DHVANI VICĀRA

BR

ARAYAN GOVIND KALELKAR, M.A., D.Litt. (Paris) Lecturer in French and Linguistics, Maharaja Sayajirao University, Baroda



POONA 1955 Code No. : H 47

First Edition: 1000 Copies, May 1955

206944 400

Price Rs. 5

All Rights Reserved

अर्पण माझे गुरु श्री. झूंट् च्टॉक् यांच्या पुण्यस्मृतीस.

अनुक्रमाणिका

क्र मांक	विषय			নি ম্ব	
Foreword	•••	•••		ix	
१. प्रस्तावना	•••	•••	•••	१ –१२	
२. उपोद्धात : ध्वा				?	
३. प्रकरण १ लें :			•••	હ	
४. प्रकरण २ रें:			τ	३८	
५. प्रकरण ३ रें:			•••	६२	
६. प्रकरण ४ थें :				63	
७. प्रकरण ५ वें :	ध्वनिपरिवर्त	नाचा भाषे	वर परिणाम	53	
८. प्रकरण ६ वें:			न	220	
९. प्रकरण ७ वें:			•••	270	
<o. :<="" p="" प्रकरण="" वें="" ८=""></o.>				? ? ?	
११. प्रकरण ९ वें:	लिपीचीं मूल	तत्त्वें आणि	मराठीचें लेख	न १५२	
१२. प्रकरण १० वें:	परिणामकारी	^{ध्व} निविच	ार	१ ६९	
१३. टीपा:	• • •	•••	•••	260	
१४. स्चिपत्र		•••	•••	255	

FOREWORD

At an Informal Conference of Linguists and Educationists which the Deccan College sponsored in 1953 under a subvention received from the Rockefeller Foundation of New York, there was unanimous agreement regarding arrangements for proper teaching of Linguistics at Universities. The Conference further recommended that historical grammars of the principal Indian languages should be published in a uniform series and that translations into principal Indian languages of the most important standard books on general and Indian linguistics written in foreign languages should be made available. While the Committee which was entrusted with the task of drafting the details of all these recommendations has made a number of very useful constructive plans, it is with real pleasure that I introduce this short Introduction to Phonetics by Prof. N. G. KALELKAR. It is by no means a translation of any standard work on general linguistics written in a foreign language. It is a work of great originality presenting in Marathi the fundamental discipline of Phonetics and as such is a real contribution to the linguistic literature of the world. While a large number of linguistic treatises have appeared in Marathi, no linguistic scholar will dispute the fact that most of those were written without a proper scientific background. From that point of view, this is the first scientific work in linguistics that is now being published in Marathi and it is a real privilege for me to introduce it to the world of scholarship.

Professor Kalelkar does not need any introduction to Marathi readers. His facility in expressing even the

most abstruse ideas in telling phrases is well known. He combines a high degree of literary excellence with the scientific accuracy of a sensitive linguist trained in the Paris School under the direct tutelage of the late Professor Jules Bloch. He has all the necessary qualifications for presenting modern linguistic theory and practice in its most developed forms to students in India. The present work bears ample evidence of this scholarship and of the scientific attitude which is the hall-mark of the French School of Linguistics.

It is a privilege for the Deccan College to include this short Introduction in Marathi to General Phonetics in its Hand-book Series in thus giving a practical shape to the recommendations made by the Standing Committee of the Conference of Linguists and Educationists constituted in 1953. The Deccan College launches this programme of linguistic studies and training in favourable circumstances. The response, which the first Winter School of Linguistics, held between 15th November to 24th December in 1954, evoked among scholars all over India, indicates the growing interest among University teachers and administrators. It is hoped that this precursor of a large number of useful scientific Hand-books furthering the cause of linguistic studies in India will bring into realisation all the recommendations of the Conference referred to above and enable Universities and Governments to set up the necessary machinery for working out a new Linguistic Survey of India and Common Graded Vocabularies in each of the principal languages of India designed to ease inter-communication between the different linguistic communities.

प्रस्तावना

65

एका विशिष्ट ध्वनिपरंपरेचा उपयोग करून प्रत्येक मानवसमाज आपले व्यवहार करत असतो; या ध्वनिपरंपरेला भाषा असे नांव आहे. कालांतरानें इतर सामाजिक संस्थांप्रमाणें हे परंपरागत ध्वनीहि एका विशिष्ट क्षेत्रमर्थादेंत एका निश्चित दिशेनें वदलतात; पण एकत्र व्यवहार करणाऱ्या समाजांत ते सारख्या प्रमाणांत बदलत असल्यामुळें आणि ही बदल्ण्याची किया अतिशय मंद गतीनें आणि नकळत होत असल्यामुळें समाजांचें जीवन कोणताहि अडथळा उत्पन्न न होतां अवाधितपणें चालं राहतें. यावरून हें दिस्त येईल कीं, विचार व्यक्त करून व्यवहार चाल-विण्यासाठीं उपयोगांत आणल्या जाणाऱ्या या माषानामक सामाजिक संस्थेचा अभ्यास करायचा असेल, तर ज्या ध्वनींचा उपयोग भाषा करते, ते कसे उत्पन्न होतात आणि केव्हां, कुठें व कसे बदलतात, याचें ज्ञान आपण आधीं करून धेतलें पाहिजे. शरीररचनेचें ज्ञान हा ज्याप्रमाणें वैचकशास्त्राचा, त्याचप्रमाणें ध्वनिज्ञान हा माषाशास्त्राचा पाया आहे.

पण गेल्या अनेक वर्षापासून आपल्या देशांतील विद्यापीठांच्या शिक्षणक्रमांत भाषाशास्त्र या विषयाचा अंतर्भाव केला गेलेला अस्तिह या विषयासंवंधींच अज्ञान मुळींच कमी झालेलें नाहीं. या विषयावर मराठींत
लिहिलीं गेलेलीं आणि विश्वविद्यालयानें शिफारस केलेलीं पुस्तकें पाहिलीं,
म्हणजे भाषाशास्त्राचें ज्ञान या देशांतील लोकांना कधींतरी होईल की नाहीं,
याची शंका वाटते. वर्षानुवर्षे विचारले जाणारे तेच ते प्रश्न पाहिल्यावर
भाषाशास्त्राच्या परीक्षकांच्या ज्ञानाची परीक्षा झाल्यावांचृन रहात नाहीं.
या शास्त्राच्या निर्रानिराल्या शास्त्रांत पहलेली भर, एवढेंच काय पण ती
भर टाकणारांचीं नांवें देखील ज्या देशांत अपरिचित आहेत, तेथें भाषाविषयक अभ्यास व संशोधन यांचें भवितन्य फारसें उज्ज्वल असणें शक्य
नाहीं. हें उघड आहे.

ध्वनिविचार

अशा परिस्थितींत एकदम भाषाविषयक प्रश्नांची चर्ची करण्याच्या भरीस न पडतां अथवा शब्दांच्या व्युत्पत्तीच्या प्रदेशांत पूर्व तयारीशिवाय पाऊल टाकण्याच्या भानगढींत न पडतां, या शास्त्राच्या अभ्यासाला पाया-पास्न सुरवात करणेंच योग्य ठरेल.

्र भाषेत वापरस्या जाणाऱ्या मूल**भृ**त ध्वनींना **वर्ण असे म्हणतात. या** वूर्णीचा अभ्यास दोन प्रकारें होऊं शकतो. एक अभ्यास वर्णीचें उच्चारा-नुसार वर्गीकरण करून ते कसे उत्पन्न होतात याचा : हा वर्णीच्या स्थिर स्वरूपाचा अभ्यास होय. दुसरा अभ्यास एकाच भाषेतील वर्णीच्या उच्चार-कियेंत कालांतरानें बदल होऊन त्या ठिकाणीं दुसरे वर्ण कसे येतात याचा. पहिल्या अभ्यासांत स्थेर्य या तत्त्वाला प्राधान्य आहे; प्रत्येक क्रियेला अपरिहार्य असणाऱ्या काल या तत्त्वाचें अस्तित्व लक्षांत न घेतां आणि कालगतीमुळें व्यवहारांतील घटनांमध्यें घडून येणाऱ्या स्थित्यंतराचा अभाव गृहीत घरून केलेला वर्णनात्मक अभ्यास हा स्थैर्यप्रधान अभ्यास होय. दुसऱ्या अभ्यासांत हें प्राधान्य स्थित्यंतराला दिलेलें आहे. एका विशिष्ट प्रदेशांतल्या एका विशिष्ट काळच्या भाषेचा ती स्थिर आहे असे मानून जो अभ्यास होतो, त्यांत त्या भाषेच्या त्या काळच्या स्वरूपाचें वर्णन देण्यांत येतें. प्रत्येक भाषेचें स्वरूप हें ती भाषा ज्या वर्णांचा उपयोग करते त्या वर्णांनी निश्चित होतें. या वर्णाची संख्या व उच्चारपद्धित निश्चित असते. कोणत्याहि भाषेचें एखाद्या विशिष्ट काळांतील व्याकरण लिहितांना त्या भाषेला स्थिर मानूनच तिचे वर्णन करावें लागतें; म्हणून पहिल्या प्रकारचा अभ्यास स्थैर्यप्रधान, वर्णनात्मक व एककालिक असतो. एखाद्या भाषेत एखाद्या कालखंडांत घडून येणाऱ्या परिवर्तनांचा तो इतिहास नसून, एखाद्या कालबिंदूबरील स्थिरप्राय वाटणाऱ्या भाषेचें तें चित्र असतें.

कु दुसऱ्या प्रकारचा अभ्यास हा गतिप्रधान असून त्यांत एका विशिष्ट कालविंदूपासून दुसऱ्या एका कालविंदूला पोंचेपर्यंत भाषेच्या ध्वनीत जी प्रित्वर्तने होतात आणि भाषेत त्यामुळे च्या घडामोडी होतात, त्यांचा हितहास असतो. अशा रीतीनें पहिला अभ्यास स्थैर्यप्रधान तर दुसरा

प्रस्तावना

गतिप्रधान असतो; पहिल्या अभ्यासांत माषा शियर आहे असे मानलें जातें, तर दुस-यांत भाषेच्या स्वाभाविक गतिमान् किंवा प्रवाही स्वरूपान्यर सर दिलेला असतो; म्हणून दुस-या प्रकारच्या अभ्यासाला ऐतिहासिक किंवा (तो दोन कालविंदूंनीं मर्यादित केला गेला असल्यामुळें) द्वैकालिक अशी संज्ञा आहे. केवळ ज्ञानेश्वरीचा अभ्यास करून त्या काळचे मराठीचे स्वनी व व्याकरण यांचें ज्ञान करून वेणें हा एककालिक, स्थैर्यप्रधान आणि वर्णनात्मक अभ्यास होय; पण ज्ञानदेवांपासून एकनाथ, तुकाराम, मोरोपंत इत्यादिकांच्या काळापर्यंत मराठीचें स्वरूप कसकसें बदलत गेलें हें पाहणें हा द्वैकालिक, गतिप्रधान आणि ऐतिहासिक अभ्यास होय.

जुन्या साहित्याच्या अभ्यासाच्या निमित्तानें फार प्राचीन काळापासून आपल्याकडे व्युत्पत्ति या विषयाला वरेंच महत्त्व आलेलें आहे. किंबहुना व्युत्पत्ति म्हणजेच भाषाशास्त्र, अशी अनेक लोकांची समजूत असते. वास्तविक व्युत्पत्ति ही वर सांगितलेल्या ध्वनींच्या ऐतिहासिक अभ्यासाची एक शाखा होय. आज भाषेत रूढ असलेला एखादा शब्द (म्हणजे एक विशिष्ट कल्पना व्यक्त करणारा ध्वनिसमुच्चय) अमुक एका कार्ली ध्वनिरूपानें कसा होता हें सांगणें म्हणजे त्या शब्दाची व्युत्पत्ति देणें. आज ज्या ध्वनींनीं 'पान' किंवा 'वारा' ही कल्पना आपण व्यक्त करतो त्या ध्वनींचे तुकारामकाळीं, ज्ञानदेवकाळीं, पांचव्या शतकांत, बुद्धकाळीं अथवा वेदकाळीं काय स्वरूप होतें, हें ज्या शास्त्राच्या मदतीनें आपणांला कळतें तें व्युत्पत्तिशास्त्र. थोडक्यांत व्युत्पत्ति म्हणजे शब्दांतील ध्वनींचा इतिहास.

जुने ग्रंथ वाचण्यासाठीं ध्वनींच्या मिन्नमिन्न काळांतीळ स्वरूपाचें ज्ञान असणें आवश्यक आहे. परंतु केवळ लिपि शिकून हें ज्ञान होणार नाहीं, कारण ध्वनी बदलले तरी जुनी लिपि आणि लेखनपद्धति कायम ठेवण्याकडेच रूढिप्रिय समाजाची प्रवृत्ति असते. 'ज्ञान' असा लिहिला जाणारा शब्द मराठींत उच्चारदृष्ट्या 'द्न्यान' असा आहे, म्हणजे त्याचें मूळ 'ज् + आ + न ' याच्यापासून तो कितीतरी दूर गेलेला आहे. ही गोष्ट दृष्टीआड करून होणारा भाषेचा अभ्यास अशास्त्रीय होईल हें

ध्वनिविचार

उघड आहे. उच्चार हाच भाषेचा खरा पुरावा होय. म्हणून जुन्या काळची भाषा लेखनरूपानें उपलब्ध झाली, तरीहि त्या काळी ती कशी उच्चारकी जात असे याचें ज्ञान नसेल, तर भाषेच्या अभ्यासाला फारशी मदत होणार नाहीं.

थोडक्यांत म्हणजे एखाद्या विशिष्ट काळचें व्याकरण शिकण्यासाठीं, जुन्या ग्रंथांचा अभ्यास करण्यासाठीं, प्राचीन काळापासून आजपर्येत जी भाषिक परंपरा बाह्यतः भिन्न होत गेळी अस्निहि अखंडित राहिळी आहे तिचें ज्ञान करून वेण्यासाठीं, व्वनींच्या या द्विविध अभ्यासाची आवश्य-कता आहे.

ध्वनिविचाराचे हें महत्त्व पाहिल्यावर भाषा किंवा साहित्य शिक-वणारांना त्याचें ज्ञान असणें किती अपरिहार्य आहे, हें दिसून येतें. तसेंच या विषयाचें स्वरूप पूर्णपणें शास्त्रीय आहे. हेंहि त्याचा नीट अभ्यास केल्यावर लक्षांत येतें. ध्वनिपरिवर्तनाचा अभ्यास करून एका विशिष्ट भाषेत आज अस्तित्वांत असलेल्या ध्वनीचा इतिहास आपण नकी केल्यावर एखाद्या शब्दाची ब्युत्पत्ति पाहतांना वितंडवादाला जागा राहतां कामा नये, असें अस्तमुद्धां अनेक ओढाताणीच्या व्यत्पत्ती सुच-विल्या जातात आणि ग्राह्म मानल्या जातात. वस्तुतः आज मराठीत वापरला जाणारा एखादा शब्द (परभाषेतून उसने घेतलेले शब्द सोडून) व त्या शब्दाचें प्राचीन स्वरूप यांच्यांतील परिवर्तनाचे टप्पे निश्चित असले पाहिजेत. मात्र हे टप्पे ठरविण्यापूर्वी आज मराठी भाषेत किती व कोणते ध्वनी आहेत आणि मराठींत आज उपयोगांत आणला जाणारा एखादा ध्वनि कोणकोणत्या अवस्थांमधून त्याच्या प्रचलित स्वरूपापर्यत येऊन पोंचला आहे, यांचें पूर्ण ज्ञान करून घेतलें पाहिजे. उदाहरणार्थ. मराठींतील क हा स्फोटक घ्या. तो शब्दाच्या आरंभी असल्यास मूळ कोणत्या ध्वनीपासून येतो, शब्दाच्या मध्यें असब्यास कोठून येतो व शब्दाच्या शेवटीं कोठून येतो, हें भाषेच्या इतिहासाचा अभ्यास करून नकी केलें पाहिजे. कान, चाक, पिकणें, भीक, इत्यादि शब्दांत एक वाटणारा क हा वर्ण ऐतिहासिकदृष्ट्या मुळांत किती भिन्न असलेल्या वर्णीपासून अथवा वर्णसमुच्चयांपासून आलेला आहे, हें अभ्यासकाला दिसतें आणि मूळ वर्णाच्या परिवर्तनाचा नियमितपणाहि त्याच्या लक्षांत येतो.

सामाजिक संस्थांचा आणि तद्विषयक शास्त्रांचा अभ्यास करतांना तों ऐतिहासिक दृष्टीनें केला तरच अभ्यास्ता आणि विद्यार्थांना मार्गदर्शक ठरतो. पूर्वी कोणत्या घटना घडल्या आणि तदनुसार एखाद्या विशिष्ट सामाजिक संस्थेचें स्वरूप कसें बदलत गेलें याचें योग्य ज्ञान आपण मिळवलें, तरच आज त्या सामाजिक सस्थेचें स्वरूप असें कां, या प्रश्नाचें समाधानकारक उत्तर आपल्याला देतां येईल. पूर्वेग्रहदूषित दृष्टीनें इतिहासाचा खरा अभ्यास होणें शक्य नाहीं.

उदाहरणार्थ, प्रत्येक शब्दाचें मूळ शक्य तोंवर संस्कृतपर्येत नेऊन भिडवण्याची संवय पाहा. या संवयीमुळे आपण बरेच वेळां सत्यापास्न द्र जातो. 'हिंदुस्तान 'हा शब्द 'हिंदुस्थान 'असा लिहून मग 'हिंदु' शब्दाच्या ब्युत्पत्तीबद्दल निरर्थक वादविवाद झालेले आपण वाचतो. हा शब्द भाषेंत प्रथम कां, कधीं व कुठें आला याच्याकडे आपण लक्ष दिलें, तर आपणाकडून हास्यास्पद चुका होणार नाहींत. ठराविक अर्थानें रूढ झालेल्या एखाद्या शब्दाचें स्वरूप निश्चित असलें पाहिजे; मग तें योग्य पुरान्याच्या अभावीं आपत्याला सांपडलें नाहीं तर इलाज नाहीं. 'पान र हा शब्द म्हणजे अर्थवाहक ध्वनिसमुच्चय 'पर्ण 'या शब्दापासून आला आहे. तो 'पण्य' या शब्दापासून आला आहे असा व्यर्थ बाद आपण घालत नाहीं; कारण ऐतिहासिक दृष्टीनें, म्हणजे एक विशिष्ट अर्थ न्यक्त करणाऱ्या ध्वनींच्या परिवर्तनाच्या दृष्टीनें, 'पर्ण' हा शब्दच 'पान' या शब्दाच्या मुळाशीं आहे, हें ज्ञान आपल्याला झालें आहे. प्राचीन काळा-पासून आजपर्यंत तो कसकसा बदलत आला, याचा पुरावा वेगवेगळ्या काळीं लिहिल्या गेलेल्या साहित्यांत्न गोळा करून आपण त्याबद्दल आपली खात्री करून घेतली आहे. या शब्दाच्या परिवर्तनाला लागणारे नियम इतर तशाच शब्दांनाहि लागूं पडतात. ध्वनि आणि अर्थ यांच्या बाबतींत 'पर्ण' या शब्दाकडून व्यक्त होणारी परंपरा 'पान' या शब्दा-

ध्वनिविचार

कडूनिह चालवली जात आहे आणि या 'पान ' राब्दानें इतर कांहीं अर्थ व्यक्त होत असले, तरीहि ते कांहीं विशिष्ट बौद्धिक प्रवृत्तींना आणि नियमांना घरून होतात, असें दाखवून देतां येतें; एवढेंच नव्हे तर अर्थाच्या दृष्टीनें भाषेच्या रूढींत घडून येणारा हा फरक हा भाषासास्त्राच्या एका स्वतंत्र शासेचा विषय आहे.

अशा रीतीनें भाषेमागील बौद्धिक प्रवृत्तींची जाणीव ध्वनींच्या इति-हासाच्या ज्ञानाहतकीच अपरिहार्य आहे. म्हणून भाषेच्या शास्त्रीय स्वरू-पाचें यथार्थ आकलन होण्यासाठीं भाषेचा, म्हणजे ज्या परंपरागत ध्वनींनीं समाज आपले व्यवहार चालवतो त्या ध्वनींचा इतिहास आणि ती भाषा ज्या समाजाकडून बोलली जाते त्या समाजाच्या जीवनाचें सूक्ष्म ज्ञान आपण मिळवलें पाहिजे. त्याचप्रमाणें एका विशिष्ट काळांतील भाषेचें स्वरूप निश्चित करायचें असेल, तर त्या भाषेचा त्या काळांतील व्यव-हार किती व कोणत्या ध्वनींनीं होत असे, तें दाखबून दिलें पाहिजे.

इतिहास, गणित, साहित्य इत्यादि शास्त्रें आज मान्यता पावलेलीं आहेत; ती मान्यता अजून भाषाशास्त्राला मिळालेली नाहीं. ध्वनींची माहिती मिळवण्यांत फायदा काय, हा प्रश्न सुशिक्षित लोकहि विचारतात; आणि भाषाशास्त्र, ध्वनिविचार यांसारखे विषय विद्यापीठांतून शिक-चण्याची कांहीं आवश्यकता आहे, असे मोठमोळा शिक्षणतज्जांनाहि चाटत नाहीं. ही उदासीनता उद्देगजनक आहे आणि ती लौकर दूर होऊन या देशांतील विद्यापीठांत भाषेच्या शास्त्रीय अभ्यासाला योग्य तें स्थान मिळेल असे वाटत नाहीं. शिवाय अनेक अनिधकारी लोकांनीं या विषयांत हस्तक्षेप करून त्यासवधीं इतके गैरसमज निर्माण केलेले आहेत कीं, त्या गैरसमजांचें निराकरण करणें हेंहि भाषाशास्त्राचें यथार्थ स्वरूप अभ्यासकांच्या नजरेला आणणाप्या शिक्षकांचेंच काम झालें आहे.

अधिक ज्ञान मिळविणें, न समजणाऱ्या प्रश्नांचा समाधानकारक खुलासा करणें आणि जिज्ञासा जाएत ठेवून बुद्धीचा जिवंतपणा कायम ठेवणें, हें खऱ्या शिक्षणाचें कार्य आहे. बाहेरील जगाच्या निकट सान्नि-ध्यांत येण्याची संधि आपणाला आज मिळाली आहे. परकीय माषांच्या अधिकाधिक अभ्यासानें आपणाला इतर समाजांची जितकी ओळल होईल तितकी ती इतर कशानेंहि होणार नाहीं. परकीय भाषा गुद्धपणें बोलण्या- साठीं त्या भाषेंतील ध्वनींचा नीट अभ्यास करून ते ध्वनी विनचूक उच्चारण्याची कवायतिह आपण केली पाहिजे.

अर्थात् भाषाशास्त्र शिकतांना तें अमुक दृष्टीनें उपयोगी आहे म्हणूने शिकतां कामा नये. उपयुक्ततेच्या दृष्टीनें चालिक्लें शानार्जन हें शास्त्रीय संशोधनाच्या तत्त्वाला घातक आहे; कारण या वृक्तीनें संशोधन करणारी व्यक्ति तें तन्मयतेनें आणि निरपेक्षपणें करूं शकणार नाहीं. पूर्वी उपलब्ध नसलेलें शान प्रकाशांत आणणें हेंच संशोधकाचें कार्य असलें पाहिजे. तें निरपयोगी आहे, उपयोगी आहे किंवा घातुक आहे, याचा काश्याक्ट करण्याचें त्याला कारण नाहीं; कारण उपयुक्ततेच्या दृष्टीनें होणारें संशोध्यन सर्वांगीण होणें शक्य नाहीं आणि शानांत सर्वोगीण भर टाकणें हें तर शानवृद्धि करणारांचें काम आहे.

मराठी भाषेत्न शास्त्रीय विषयांवरील ग्रंथ लिहिणाऱ्या लोकांना एका महत्त्वाच्या प्रभाला तोंड द्यावें लागतें. हा प्रश्न परिभाषेचा होय. शास्त्रीय प्रगतींत मागासलेल्या समाजाच्या भाषेत तें शास्त्र सुटसुटीतपणें व्यक्त करण्याला लागणाऱ्या शब्दांचा अभाव असणें, ही गोष्ट अत्यंत स्वामा-विक आहे. हा अभाव दूर केल्याशिवाय शास्त्रीय विषयांवरचें लेखन होणें शक्य नाहीं. तो दूर कसा करावा आणि स्वभाषेत्न जिज्ञासूना वेग-वेगळ्या शास्त्रांचे ज्ञान अगदीं सोप्या रीतीनें कसें करून द्यावें, याबद्दल विचार होणें जरूरीचे आहे.

वेगवेगळ्या शास्त्रांतील पारिभाषिक संज्ञा गोळा करून त्यांचें हिंदी-करण करण्याचा कारखाना नागपूर येथें चाल आहे. पारिभाषिक संज्ञांचे भारतीय प्रतिशब्द त्या त्या विषयावरील ग्रंथ लिहिले जाण्यापूर्वीच त्यार करून ठेवले म्हणजे शास्त्रज्ञांना नवे शब्द शोधून काढण्याचा त्रास पहणार नाहीं, या सद्देत्नें प्रेरित होऊन हें कार्य हार्ती घेण्यांत आहेलें आहे.

पण परिणामकारक शास्त्रीय लेखनाला ही पद्धत उपयोगाची नाहीं.

ध्वनिविचार

सरें म्हणजे आपत्याला परिचित असलेत्या शब्द संग्रहाच्या मदतीनें शास्त्रीय प्रश्नांवर लेख लिहिले गेले पाहिजेत. विवेचनाच्या ओघांत सहज सुचलेला शब्द हा मुद्दाम बनिबलेत्या पारिभाषिक शब्दापेक्षां अधिक महत्त्वाचा होय. असे सहज सुचृन रूढ झालेले शब्द भाषेची अर्थवाहकता बाढवतात आणि वाचकाला फारसे परिश्रम न होतां समजतात.

संस्कृत धात्ंवहन अथवा शब्दांवहन पारिभाषिक कोश तयार करण्याची पद्धत अनिष्ठ आहे. आधीं शास्त्रीय विषयांचा नीट अभ्यास केलेली
पिढी तयार झाली पाहिजे आणि केवळ भाषांतर करण्याची आकांक्षा
बाळगणारा नव्हे तर शास्त्रांचा नीट अभ्यास कहन त्यांत अधिक भर
धालण्याच्या हेत्नें संशोधनामागें लागलेला विद्वद्वर्ग तयार झाला पाहिजे.
अशा व्यक्तींकडून लिहिले जाणारे लेल अथवा प्रंथ हेच विवेचनाच्या
आणि परिभाषेच्या दृष्टीनें आदर्श मानले पाहिजेत. शास्त्रीय साहित्यनिर्मितीच्या प्रारंभींच्या प्रयत्नांत परिभाषेविषयीं एकवाक्यता नसली तरी
हरकत नाहीं, पण या पहिल्या प्रयत्नांत्नच ह्वी असलेली सामग्री आपणाला मिळल. अशा रीतीनें हल झालेले शब्द सर्वांना परिचित होतील.
त्यांचें मूळ काय आहे अथवा त्यांचा खरा अर्थ काय आहे, हे बाद
निर्थक होत. मुद्दाम नवे शब्द निर्माण कहन हल असलेले शब्द शास्त्रीय
नाहींत या सवनीवर काद्धन टाकणें अत्यंत कोत्या बुद्धीचें लक्षण आहे.

इतकें अस्नाहि ज्या ठिकाणीं एखादा नवा शब्द आणणें अपरिहार्य ठरेल त्या ठिकाणीं तो बोलभाषेंतील साधनांचा उपयोग करून बनवावा. सामान्य वाचकाला परिचित अशा सुटसुटीत संस्कृत शब्दाचा प्रयोग केला तरीहि चालेल, पण ज्याचा अर्थ समजण्यासाठीं त्याला संस्कृत शब्दकोशाकडे किंवा पारिभाषिक शब्दकोशाकडे धांव ध्वावी लागेल असा शब्द टाळणेंच योग्य ठरेल. भाषेंत्न शब्द कोशांत आला पाहिजे, कोशांत्न भाषेंत नब्हे.

अशा प्रकारचा प्रयत्न प्रस्तुत ग्रंथांत करण्यांत आलेला आहे. उदाहरणें आणि तात्त्विक विवेचन यांच्या मदतीनें नन्यानें उपयोगांत आणलेला शब्द स्पष्टपणें समजेल अशी काळजी घेण्यांत आली आहे आणि हा नवा

शब्द फक्त विशिष्ट अर्थानेंच नवा असून एरव्हीं तो दुसऱ्या अर्थानें किंवा अर्थोनीं भाषेत रूढ आहे आणि साधारण सुसंस्कृत वाचकांच्या परिचयाचा आहे, याकडेहि लक्ष देण्यांत आलेलें आहे. हा ग्रंथ हातीं घेणाऱ्या वाचकाला निदान संस्कृत व जुनी मराठी या दोन भाषांचा परिचय असेल अशी अपेक्षा आहे. जुन्या व्याकरण ग्रंथांत सांगितलेलें निराळ्या यन्दांत सांगण्यासाठीं किंवा पूर्वीच्या ख्यातनाम लेखकांशीं विरोध येईल असे प्रसंग टाळून या ग्रंथांतील विवेचन केलेलें नाहीं. भाषाशास्त्र म्हणून एकोणिसाव्या शतकांत अस्तित्वांत आलेल्या समाजजीवनाच्या अभ्यासाला आवश्यक अशा नव्या शास्त्राच्या एका महत्त्वाच्या अंगाचे दिग्दर्शन या प्रयांत केलेले आहे. पाश्चात्यांच्या मतांबद्दल अज्ञान, गैरसमज आणि तिरस्कार असणारे लोक थोडे नाहींत. अशा लोकांना या ग्रंथाच्या बाचनानें कदाचित् कांहींहि नवें ज्ञान मिळणार नाहीं. परंतु जिज्ञासु वाचकांसाठीं हा ग्रंथ लिहिलेला असल्यामुळें, पूर्वग्रह न ठेवतां या विषयाकडे वळणाऱ्या मूठभर विद्यार्थीना जरी याच्या वाचनाने कांईी फायदा झाला आणि या विषयाचें अधिक सूक्ष्म ज्ञान मिळवण्याची इच्छा त्यांना झाली, तरी लेखकाला आनंद बाटेल.

या प्रंथांत ठिकठिकाणीं आलेला 'प्राकृत' हा राब्द एका विशिष्ट समाजाची एका विशिष्ट प्रदेशांतली एका विशिष्ट काळांतली भाषा या अर्थानें घ्यायचा नस्न, संस्कृत व मराठी यांची मधली अवस्था दाख-वणारी एक परंपरा या सामान्य अर्थानें घ्यायचा आहे. प्रदेश आणि काळ याला अनुसहन प्राकृताचे अनेक भेद उपलब्ध असल्यामुळें आणि या भेदांच्या निश्चित प्रदेशमर्थादा व कालमर्थादा ठरवणें अजून तरी शक्य नसल्यामुळें 'प्राकृत' हा राब्द स्थूल अर्थानेंच, म्हणजे संस्कृत (किंवा वैदिक) भाषेची उत्तरावस्था व आधुनिक आर्थभाषांची पूर्वा-वस्था या अर्थानेंच घेतला आहे. त्याचप्रमाणें मराठीचीं उदाहरणें लेख-काला परिचित असलेल्या बोलींतलीं आहेत.

शास्त्रीय प्रथाचे वाचन करतांना ते प्रारंभाषासून सुरवात करून क्रमा-क्रमाने शेवटापर्यंत जात केलें पाहिजे: आपल्याला कुत्हल असणाऱ्या

ध्वनिविचार

विषयाची माहिती देणारें पान उघडून आणि तेवढाच भाग वाचून जिज्ञात्चें नेहमीं समाधान होईल असें नाहीं, कारण पुढील प्रकरणांत आलेल्या विवेचनाचे धागे मागील प्रकरणांत असतात, म्हणून असें वाचन अनेक वेळां गैरसम्ब आणि गोंबळ निर्माण करते.

पूर्वरचित प्रयोग्या अभ्यासाशिवाय आणि त्यांनी ज्ञानांत टाकलेली भर लक्षांत वेतल्याशिवाय कोणत्याहि शास्त्राच्या उत्कांतीची, प्रातीची, व त्यां शास्त्राचुढें असणाऱ्या न सुटलेल्या प्रभांची व त्यांतल्या अज्ञात गोष्टींची योग्य कल्पना येणें शक्य नाहीं. ही कल्पना ज्याला नीटपणें आली असेल आणी अधिक ज्ञानार्जनासाठीं व संशोधनासाठीं हें शास्त्र कोणत्या पद्धतीचा उपयोग करतें हें ज्याला पूर्णपणें समजलें असेल, तोच तें शास्त्र आहे याहून अधिक पुढें नेज शकेल. केवळ जुन्या भाषा शिक्न जुनें साहित्य वाचून 'आपल्या' तत्त्वांनी भाषेचा पुरावा हाताळणाः या पंडितांना आधुनिक भाषाशास्त्रांत स्थान नाहीं. केवळ वरकचि, हेमचंद्र किंवा लक्ष्मीयर यांचीं व्याकरणें वाचून भाषाशास्त्र किंवा आर्यक्रांची उत्कांति यांचें यथार्थे ज्ञान होणार नाहीं. या प्रथांचा अम्यास भाषेच्या अभ्यासाचीं साथें ज्ञान होणार नाहीं. या प्रथांचा अम्यास भाषेच्या अभ्यासाचीं साथें ग्रहणून अवस्य केला पाहिजे, पण त्यांतलें प्राह्म किंती व अग्राह्म किती हें समजण्यासाठीं शास्त्रीय बुद्धीचा विकास करणें अपिता हिर्हार्थ आहे.

यासाठी शास्त्रीय विषयावरील जितके अधिक ग्रंथ वाचतां येतील तेवदे वाचुन आपलें ज्ञान शास्त्रीय प्रगतीच्या वेगाने वाढविण्याचा प्रयत्न केला पाहिजे. केवळ इंग्रजी ग्रंथ वाचुन भाषाशास्त्राचे योग्य ज्ञान किंका निर्ितिराळ्या भाषा, बोली, भाषासमूह इत्यादीवदल होणाऱ्या अम्यासाची पूर्ण माहिती होणे अशक्य आहे. पण इतर भाषातून होणाऱ्या मोह्यवान ग्रंथांचे अज्ञान आपल्या देशांत भरपूर असुनहि ते दूर करण्या-साठी एखादी योजना करावी असा विचार कोणाऱ्याहि स्वप्नातसुद्धां येत नाहीं ही खरोखर कौतुकाची गोष्ट आहे!

या ग्रंथाच्या रचनेसाठीं ज्या ज्या ग्रंथांचा आधार होतला त्यांतले मोजके आणि महत्ताचे ग्रंथच आधारभूत ग्रंथांच्या यादीत सांपडतील. १०

अस्तावना

यांतील कांहींचा उपयोग पुष्कळ मोठ्या प्रमाणावर झाला, कारण ते या विषयावरचेच प्रंथ होते; तर कांहींचा उपयोग विवेचनाची सुलमता बाढवण्याच्या दृष्टीनें मला झाला. पदटीपा अगदीं जरूर अशा ठिकाणी खुलासा म्हणून किंवा प्रंथलेखनानंतर आठवलेला मुद्दा अयवा उदाहरण दाखल करण्यासाठीं म्हणून दिल्या आहेत. ध्वनिविचाराचें स्थूल ज्ञान करून देण्यासाठीं आणि अप्रत्यक्ष रीतीनें त्याच्याशीं संबंध असणाच्या लेखनादि विषयांचें स्वरूप तात्विक दृष्टीनें वाचकांच्या नज़रेला आणण्यासाठीं हा प्रंथ लिहिलेला आहे. म्हणून त्यांतील मुद्द्यांचा विचारहि स्थूल दृष्टीनेंच केला पाहिजे. उदाहरणार्थ, 'धोटक' हा ग्रन्ट 'घोडा' या शन्दाचें मूळ म्हणून देण्यांत आल्यास तो विवेचनाच्या सोयीसाठीं आहे, असेंच त्या ठिकाणीं समजलें पाहिजे; कारण ऐतिहासिक दृष्टीनें पाहिलें तर 'घोडा' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य आहे. संस्कृतकाळीं 'घोटक' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य आहे. संस्कृतकाळीं 'घोटक' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य आहे. संस्कृतकाळीं 'घोटक' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य आहे. संस्कृतकाळीं 'घोटक' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य आहे. संस्कृतकाळीं 'घोटक' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य आहे. संस्कृतकाळीं 'घोटक' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य आहे. संस्कृतकाळीं 'घोटक' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य आहे. संस्कृतकाळीं 'घोटक' या शन्दाचें तें संस्कृतीकरण असणेंहि शक्य साल्याचें काय परिवर्तन होईल, एवढेंच 'घोटक' 'घोडा' यावरून समजून घेतलें पाहिजे.

या प्रयाला देण्यांत आलेल्या नांबाचाहि योडा खुलासा करणें इष्ट उरेल. 'ध्वनि' हा शब्द पदार्थिविज्ञानशास्त्रांत आणि साहित्यशास्त्रांति वापरण्यांत येतो. यांतल्या पहिल्या शास्त्रांत तो 'कर्णेद्रियावर विशिष्ट संवेदना घडवणाऱ्या लहरी ' या अर्थानें वापरला जात असून हाच अर्थ एका मर्यादित क्षेत्रांत माषाशास्त्रांतील ध्वनींच्या अभ्यासालाहि लाण् पडतो. भाषाशास्त्राच्या वेगवेगळ्या शास्त्रांना 'विचार' हा शब्द या अंथांत वापरण्यांत आला असल्यामुळें भाषेच्या शास्त्रांतील ध्वनिविषयक शास्त्रेचा विचार करणाऱ्या अभ्यासाला 'ध्वनिविचार' हें नांव दिलेलें आहे.

अपूर्णता आणि दोष यांपासून हा ग्रंथ पूर्णपणें अलिस आहे असें लेखकाचें म्हणणें नाहीं.ज्या शास्त्राचें संशोधन अजून बरेंच व्हायचें आहे त्या शास्त्राच्या चावतींत सर्वश्रेष्ठ भाषाशास्त्रज्ञांनाहि असें म्हणतां येणार नाहीं.परंतु उपलब्ध असली माहिती या विषयांचें स्थलज्ञान मिळवूं इच्छिणाऱ्यांसाठीं शक्य वितक्या सुवोधपणें तिच्या शास्त्रीय स्वरूपाला कोणताहि बाध न आणतां मांड-ण्याचा प्रयत्न या ग्रंथांत केला आहे, एवटेंच फक्त म्हणतां येणें शक्य आहे.

ध्वनिविचार

या प्रथांत देण्यांत आलेल्या आकृती कु. लीना डॉक्टर या विद्या-र्थिनीच्या आहेत. इंग्रजी भाषेंतील आंदोलन दालविणारा जेम्स जॉइस् यांचा उतारा महाराजा स्याजीराव विद्यापीठांतील इंग्रजीचे प्राच्यापक श्री. दि. द. माहुलकर यांनीं दिला. त्याचप्रमाणें हस्तिलाखिताच्या कांहीं भागाचें पुनलेंखन सौ. कुमुद चौधरी यांनीं केलें. या सर्वाचा मी आमारी आहें.

मुद्रणपत तयार असताहि ती प्रसिद्ध होण्याचा योग येण्यास काला-विध लगला आणि शेवटीं माझे हितिचितक मित्र डॉ. सु. मं. कत्रे यांनीं मनावर वेतलें नसतें तर अज्नहि हा ग्रंथ अप्रकाशित राहिला असता. शास्त्रीय ग्रंथाचा लेखक आपला ग्रंथ पुन्हां वाचूं लगला तर मध्यंतरीच्या कालांत आलेख्या नव्या कल्पना, ज्ञानांत पडलेली मर आणि विवेचन-पद्धतींत सुचलेले फेरफार यामुळें त्यालाच आपलें लेखन असमाधानकारक बाटूं लगतें. पुढील आवृत्तीचा योग आल्यास या दृष्टीनें आवश्यक अशा सुधारणा करतां येतील. पण हा प्रथमावृत्तीचा योग आण्ड्याबहु इॅ. कत्रे यांचे मनापासून आभार मानून ही प्रस्तावना पुरी करतों.

बडोदें, १५-१-१९५५

नारायण गोविंद कालेलकर

आधारभूत ग्रंथ

BLOCH, Jules: *La formation de la langue marathe, (Paris 1920).

Bloch, Jules: L'indo-aryan (Paris 1930).

DAUZAT, Albert: La Géographie linguistique, (Paris 1948).

Encyclopédie francaise (Tome I, Paris 1937).

GRAMMONT, Maurice: Traité pratique de prononciation française (Paris 1934).

GRAMMONT, Maurice: *Traité de phonetique (Paris 1939).

JESPERSEN, Otto: A Modern English Grammar (on historical principles), (Heidelberg 1909).

MACDONNEL, Arthur A.: A Vedic Grammar for Students, (Oxford 1916).

MEILLET, Antoine: Introduction à l'étude comparative des langues indo-européennes, (Paris 1937).

MEILLET, Antoine: Les langues dans l'Europe nouvelle, (Paris 1928).

MEILLET, Antoine: Linguistique historique et linguistique générale, (Paris 1926 & 1938).

PISCHEL, R.: Grammatik der Prakrit-Sprachen, (Strassburg 1900).

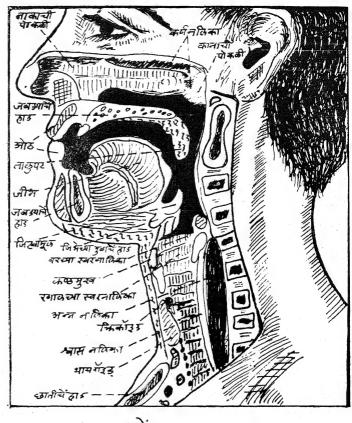
SAUSSURE, Ferdinand de: *Cours de linguistique générale (Paris 1931).

VENDRYES, Jean: *Le langage, (Paris 1939).

WOOLNER, Alfred C.: Introduction to Prakrit, (Calcutta 1917).

याशिवाय लघुसिद्धान्तकौमुदी, हेमचन्द्र, वरहचि, लक्ष्मीघर यांचीं •याकरणें, ज्ञानेश्वरी, लीळाचरित्र इ. ग्रंथ उपयोगांत वेतले आहेत.

^{*} विशेष उपयोग केलेले ग्रंथ.



तोंड,कान व घसाः (आकृति १)

[पान नं. १]

उपोद्धात

ष्वनिविचाराचा इतिहास

ध्वान उत्पन्न कसे होतात आणि त्यांचे वर्गीकरण कसें केलें पाहिजे. या बाबतीत जें ज्ञान आज आपणांला आहे, त्याचा प्रारंभ कवीं व कोठें शाला. हा प्रश्न महत्त्वाचा असला तरी त्याचे उत्तर मिळणे शक्य नाहीं. भाषा ही ध्वनिरूप असून लेखनाने आपले मनोगत व्यक्त करायचे असेल तर बोलतांना ज्या ध्वनींचा आपण उपयोग करतों ते ध्वनीच लिंहून दाख-बले पाहिजेत, ही कल्पना ज्यांच्या मनांत प्रथम आली ते सर्वात पहिले ध्वनिवेत्ते होते. जगांतछें प्रारंभींचें छेखन चित्रमय होतें. भाषा ही ध्वनींनीं बनलेली आहे, हें या लेखकांच्या स्वमीहि नव्हतें; त्यांचें सर्व लक्ष मनुष्या-कडून व्यक्त होणाऱ्या विचारांवर केंद्रित झालें होतें. विचार हा एक मनोव्यापार अस्न तो दुस-यांना आकलन होईल असे स्वरूप जर त्याला चायचे असेळ तर तें शानेंद्रियांना गोचर होईल असें असलें पाहिजे, या मूलभूत तत्त्वाचे ज्ञान करून घेण्यासाठी मानवजातीला बौद्धिक प्रगतिपथा-वर बराच प्रवास करावा लागला होता. चित्रलेखनाने विचार व्यक्त करणारा मनुष्य क्रमाक्रमाने वर्णलेखनापर्यंत येऊन पोंचला, म्हणजे त्याने विचार व्यक्त करणाऱ्या साधनाचे पृथकरण करून त्यांतली मूलभूत तत्त्वे शोधून काढलीं.

श्रीकांनी सेमिटिक लोकांकडून त्यांची लेखनपद्धति उचलली, पण ती अवयवलेखनावर आधारलेली असल्यामुळें श्रीक भाषेच्या दृष्टीनें अपुरी व असमाधानकारक होती; त्यामुळें पृथक्करणाच्या तत्त्वावर त्यांनीं या पद्धतींतून प्रत्येक वर्ण स्पष्टपणें व्यक्त करणारी वर्णलेखनपद्धति शोधून काढली, श्रीक व्याकरणकर्त्यांनीं फार जुन्या काळापासून ध्वनींच्या अभ्या-साकडे लक्ष दिलें होतें, परंतु हा अभ्याम ऐकलेल्या वर्णांचें म्हणजे श्रुतींच्या वर्णन देणारा होता आणि त्यांनीं केलेलें ध्वनींचें वर्गीकरण श्रुतीच्या पृथकरणावर आधारलेलें होतें.

ध्वनिविचार

भारतीयांनींहि आपली लिपि परकीयांकडून घेतली; ही घटना ग्रीक लिपि निर्माण झाल्यानंतरची आहे. त्यांनींहि अतिशय कौशल्यानें तिच्यांत योग्य तो बदल करून आपल्या भाषेच्या लेखनाला तिला पूर्ण समर्थ केलें; पण लिपीच्या आगमनाच्या आधीं फार पूर्वीपासून भारतीयांनीं आपला ध्वनिविषयक अभ्यास सुरूं केला होता आणि ध्वनींचें योग्य निरीक्षण व पृथक्करण करून वेगवेगले ध्वनी कसे निर्माण होतात आणि ते निर्माण होतांना तोंखांतील अवयवांच्या कायकाय हालचाली होतात, याचें सूक्ष्म वर्णन त्यांनीं करून ठेवलें होतें. या कारणांमुळे जरी त्यांनीं केवल स्व-भाषेतील ध्वनींचाच अभ्यास केला आहे, तरीहि त्यांना वर्णनात्मक ध्वनि-विचाराचे अध्वर्यु म्हणण्यास कोणतीच हरकत नाहीं.

अशा रीतीनें ध्वनिविषयक ज्ञानाच्या वावतींत भारतीयांनीं विलक्षण प्रगति केली असली, तरी त्यानंतर त्यांनी या शास्त्रांत कोणतीच भर घातली नाहीं. आजचें ध्वनिविषयक ज्ञान सर्वर्स्वी पाश्चिमात्य विद्वानांच्या अविश्रांत परिश्रमाचेंच फळ आहे.

युरोपांतील शिक्षणक्रमांत एकोणिसाव्या शतकापर्यंत ग्रीक व्याकरण-कत्योंचें ध्वनिवर्णन शिकवण्यांत येत असे; पण संस्कृतचा 'शोध' लाणून ग्रीक, लॅटिन इत्यादि भाषांशीं असलेला तिचा संबंध लक्षांत येतांच तुलनात्मक व्याकरणाला प्रारंभ झाला आणि ध्वनिवर्णनाची भारतीय पद्धत स्वीकारून उच्चारदृष्ट्या ध्वनींचा अभ्यास व वर्गीकरण करण्यास सुरवात झाली, परंतु शरीरशास्त्राचें ज्ञान असणाऱ्या तज्ज्ञांनीं या विष-यांत लक्ष घालीपर्यंत ध्वनिविचारानें फारशी प्रगति केली नाहीं.

१८५६ मध्यें जर्मन शरीरशास्त्रज्ञ ब्रॅक याचा शरीरशास्त्राच्या दृष्टीनें या विषयाचें विवेचन करणारा एक प्रंथ प्रसिद्ध झाला. १८५७ पासून १८६९ पर्यंत चेक शरीरशास्त्रज्ञ चेमीक् यानें या ज्ञानांत महत्त्वाची भर धातली. स्वरनालिका आणि कंठ यांचें ध्वनिविषयक कार्य आणि अनुनासिकें निर्माण करण्यांत तालुपटाकडून होणारें कार्य, याबद्दलचें श्रेय त्याला दिलें पाहिजे. १८६२ मध्यें हेल्महोल्ल्स् या जर्मन शास्त्रज्ञानें स्वरांविषयीं महत्त्वाची माहिती देणारा ग्रंथ लिहिला आणि स्वरांतील भेद

स्पर्शस्थानापेक्षां ठशाचा अधिक आहे आणि हा ठसा तोंडांतील पोकळीच्या विशिष्ट आकृतीनें निर्माण होतो हें दाखवून दिलें, याच सुमाराला आपल्या Visible Speech (१८६७) या ग्रंथांत वेल या इंग्रज प्राध्यापकानें वर्णाच्या, विशेषतः स्वरांच्या उच्चारिकयेचें वर्णन दिलें. १८७६ मध्यें जर्मनशास्त्रज्ञ क्षिफेर्स् यानें आपल्या व्वनिविचारावरील ग्रंथांत आपल्याप्वी होऊन गेलेल्या तज्ज्ञांच्या शोधांच्या मदतीनें या शास्त्रांत झालेली प्रगति दाखवून दिली.

स्वीट वगैरे ग्रंथकारांनी या शास्त्रानें लावलेले शोध जनतेसमीर ठेवण्यास मदत केली. पण १८८५ च्या सुमारास शास्त्रज्ञांना जाणीव झालीं
कीं आपलें कार्य अत्यंत मंदगतीनें चाललें आहे आणि तुलनात्मक
व्याकरणाच्या प्रगतीला साह्यभूत असा अधिक प्रकाश ध्वानिविचारांतील प्रश्नांवर टाकणें आवश्यक आहे. ही जाणीव होतांच इतर शास्त्राप्रमाणें आपणिह यांत्रिक साधनांच्या मदतीनें स्वतःच्या विषयाचा अभ्यास करावा आणि त्याचें स्वरूप अधिक स्पष्ट व सूक्ष्म करावें, असा विचार अनेक शास्त्रज्ञांच्या मनांत आला; पण त्याला परिणामकारक असें मूर्त स्वरूप देण्याचें श्रेय इस्लो या भाषाशास्त्रज्ञाला आहे. ध्वनींना यंत्राच्या साह्यानें हश्य स्वरूप देऊन त्यांतत्या वारीकसारीक भेदांचा अभ्यास करण्याकडे जिज्ञासूंचें लक्ष लागलें आणि आतांपर्यंत भाषाशास्त्राविषयीं उदासीन असले लेल्या शरीरशास्त्रज्ञांच्या हातीं गेलेला ध्वनींचा अभ्यास शरीरशास्त्राची मदत घेऊन भाषाशास्त्रज्ञांनीं स्वतःच सुक् केला. सध्यां आपण या यांत्रिक ध्वनिविचाराच्या युगांतच आहों.

मात्र केवळ यंत्राचा उपयोग करून ध्वनींचा अभ्यास आपणांला करतां येणार नाहीं. यंत्राचा उपयोग ध्वनिविचाराचें सूक्ष्म निरीक्षण करण्या-साठीं आहे आणि ध्वनिविचार ही भाषात्रास्त्राची शाला आहे. भाषा-शास्त्राचा अभ्यास करतां करतां उद्भवणाऱ्या ध्वनिविषयक प्रश्नांचें अधिक समाधानकारक ज्ञान करून घेण्यासाठीं अस्तित्वांत आलेलें एक साधन म्हणजे यांत्रिक ध्वनिविचार. भाषाविषयक प्रश्नांच्या केवळ तात्त्विक अभ्यासानेंहि ध्वनिविषयक माहिती मिळूं शकते आणि हें तत्त्वग्रहणच पुढें

यंत्राच्या साह्यानें अधिक निश्चित रूप धारण करूं शकतें. फेर्दिनां द सोस्र या केवळ चिंतनशील शास्त्रज्ञाच्या लेखनावरून ही गोष्ट स्पष्ट दिस्न येते.

हा नुसत्या ध्वनींच्या वर्णनात्मक अभ्यासाचा इतिहास झाला. पण वेगवेगळ्या भाषांतील ध्वनींच्या इतिहासाचेंहि एक शास्त्र आहे. भाषांचा इतिहास, त्यांची परस्परांशीं तुलना, यांच्या आधारावर हें शास्त्र उभारलेलें आहे.

उदाहरणार्थ, मराठींतील क हा वर्ण कसा उच्चारला जातो, तो निर्माण होतांना तोंडांतील अवयवांच्या काय हालचाली होतात, जिमेच्या कोणत्या भागाचा टाळूच्या कोणत्या भागाला स्पर्श होतो, ही माहिती देण्याचें काम वर्णनात्मक ध्वनिविचारांचें आहे. पण मराठींतील क हा ध्वनि ऐतिहासिकदृष्ट्या मूळ कोणत्या ध्वनीपासून कसकसा बदलत आजच्या अवस्थेला येऊन पोंचला, याची माहिती देण्याचें काम ऐतिहासिक ध्वनिविचारांचें आहे. एकच ध्वनि कालांतरांने बदलत जाऊन मिन्न प्रदेशांत भिन्न रूपें धारण करतो; या उत्क्रांतीचा अभ्यासिह ऐतिहासिक अभ्यासच आहे. अशा रीतींनें निर्माण झालेल्या भिन्न रूपांचा उलनात्मक अभ्यास करणें, दोन एकवंशीय भाषांची तुलना करणें, हाहि अभ्यास ऐतिहासिक स्वरूपाचाच आहे.

ऐतिहासिक घ्वनिविचाराची सुरुवात तुलनात्मक व्याकरणापासून होते.
म्हणून या व्याकरणाचा निर्माता बॉप् याला हें श्रेय अप्रत्यक्षपणें जातें.
अप्रत्यक्षपणें म्हणण्याचें कारण हें कीं बॉप् स्वतः घ्वनिविचारज्ञ नव्हता.
पण १८१८ मध्यें डॅनिश शास्त्रज्ञ रास्क् यानें संस्कृतचें ज्ञान नसताहि जमानिक भाषांचा ग्रीक, लॅटिन, स्लाव्ह या भाषांशीं असलेला संबंध दाखिवला. यानंतर चारच वर्षांनीं आपल्या जर्मन व्याकरणांत ग्रिम् यानें त्याच्या नांवानें प्रसिद्ध असलेला महत्त्वाचा घ्वनिविषयक सिद्धांत मांडला आणि आधुनिक भाषाशास्त्राचें बीजारोपण केलें.

१८३३ मध्यें पॉट् यानें व्वनिविचाराच्या ऐतिहासिक शाखेत व्युत्पत्ति या विषयाची मर घाळून तुलनात्मक व्वनिविचाराला प्रारंभ केला. पण आतांपर्यतचा ध्वनिविचार लिपींनीं व्यक्त होणाच्या अक्षरांमोंवतीं झाला होता. अक्षरांकडे लक्ष न देतां तें उच्चारांकडे देण्याची शास्त्रीय दृष्टि क्लाय्- शर् यानें प्राप्त करून दिली. ध्वनींच्या परिवर्तनाचे नियम स्थिर आणि निश्चित आहेत असे यहीत धरून तुलनेच्या तत्त्वावर इंडोयुरोपियनचें पूर्व-रूप निश्चित करण्याचा त्यानें प्रयत्न केला, आणि या वंशांतील प्रत्येक माषेच्या वेगवेगळ्या प्रदेशांतील उत्कांतीचा इतिहासाह नजरेसमोर ठेवला. याच काळांत शरीरशास्त्रज्ञांनीं वर्णनात्मक ध्वनिविचारांत वरील प्रगति केली होती. क्षिफेर्स्चा ध्वनिविचारावरील ग्रंथ तर वरींच वर्षे प्रमाणभूत मानला जात होता.

१८६३ सालीं डॅनिश् गणितज्ञ प्रासमान यानें संस्कृत, प्रीक आणि जर्मानिक या माषांतील सकृद्रश्नीं अनियमित वाटणाऱ्या स्फोटकांचें स्पष्टीकरण केलें आणि १८७७ मध्यें त्याचाच देशवांघव व्हेर्नर यानें इंडोयुरोपियन भाषेतील आघाताचा तिच्या पुढील अवस्थेवर होणारा परिणाम दाखवून दिला. अशा रीतीनें अनियमित रूपें आणि अपवाद यांच्यामागील विशिष्ट परिस्थितीचें अधिकाधिक ज्ञान होजन ध्वनिपरिवर्तनाचें शास्त्रीय म्हणजे नियमबद्ध रूप अधिकाधिक मान्य होत चाललें. शेरर्, ऑस्ट्हॉफ्, ब्रुगमान् यांच्या संशोधनांनीं ही गोष्ट अधिक स्पष्ट झाली.

याच तत्त्वाच्या आधारावर इंडोयुरोपियन माषेंत असलेख्या ए व ओ या स्वरांचें अस्तित्व (ते संस्कृत माषेंत नष्ट झालें अस्तिहि) सिद्ध करण्यांत आलें. हा शोध १८७७ सालीं फे. द सोस्र व कोलित्स यांनीं प्रसिद्ध केला. इंडोयुरोपियन व्यंजनांचाहि अधिक अभ्यास होऊन या भाषेंत दोन क होते असें आस्कोली यांनें दाखवून दिलें. १८७६ मध्यें ख्रुगमान् यांनीं असें निदर्शनाला आणलें कीं संस्कृत व ग्रीक या भाषांतील अज्या जागीं कांहीं ठिकाणीं इंडोयुरोपियन भाषांत अनुनासिक वर्ण सांपडतात. या स्चनेच्या दिशेनें जाऊन १८७८ मध्यें सोस्र यांनीं इंडोयुरोपियन स्वर-पद्धतीवरील आपला सुप्रसिद्ध प्रबंध लिहिला. या वेळीं त्यांचें वय एकवीस होतें. या ग्रंथाचें महत्त्व हें कीं इतर ग्रंथांप्रमाणें परस्पराशीं संबंध नस-लेख्या वेगवेगळ्या शोधांनीं तो भरलेला नस्त ध्वनिविचारांतील एका

निश्चित विषयाचा पूर्ण आणि पद्धतशीर अभ्यास त्यांत प्रथमच आलेला आहे. एका विशिष्ट भाषेंतील एका विशिष्ट वर्णसमुच्चयाचा शास्त्रीय अभ्यास करून त्यांनीं भाषांच्या पद्धतशीर अभ्यासाला चालना दिली.

१८८९ सालीं दिसट् यानें दोन भिन्न भाषांत दिस्त येणाऱ्या एकाच स्वरूपाच्या घटनेचा तुलनात्मक अभ्यास बाह्य स्वरूपाच्या आणि अर्थाच्या दृष्टीनें करून दाखिवला. १८९५ मध्यें प्रामाँ यांनीं घ्विनिविषयक नियमांची व्यापकता सिद्ध केली आणि घ्विनिविषयक घटना या बाह्यतः वेगवेगळ्या भाषांत भिन्नभिन्न असल्या तरी त्या सर्वीच्या मागील तत्त्व एकच कसें आहे, तें अभ्यासकांना पटवून दिलें. १९०१ सालीं मेथे यांनी विसद्द्शी-करणाचा नियम शोधून काढला आणि हीं व्यापक तत्त्वें शोधून काढण्याची परंपरा अजूनहि चाल् आहे.

मृतभाषांचा खोळ अभ्यास आणि विद्यमान बोलीचें सूक्ष्म निरीक्षण यांच्या साह्यानें अजून पुष्कळ करतां वियासारखें आहे. दीर्घ व्यासंग आणि चिवटपणा या दोन गुणांनींच योग्य शास्त्रीय ज्ञान मिळिविलेले जिज्ञासु संशोधक हें करूं शकतील.

प्रकरण पहिलें

ध्वनिनिर्मिति

सामुदायिक जीवन हें मनुष्यप्राण्याचें एक वैशिष्ट्य आहे. मनुष्य-प्राण्यांच्या समूहाला समाज ही संज्ञा आहे. या समाजांचें जीवन शक्य तितकें सुलम व्हावें यासाठीं अनेक परंपरागत आचार निर्माण झाले आहेत आणि संस्था निर्माण करण्यांत आल्या आहेत. सहजीवनाच्या संवयीमुळेंच विवाह, शिक्षण, शासनपद्धति इत्यादि संस्थांची आवश्यकता भासून त्या अस्तित्वांत आल्या आहेत. सहजीवनांत लोकांचा अनेक कारणांनीं एकमेकांशीं संबंध येतो, अनेक गोष्टींत एकजुटीनें वागण्याची त्यांना आवश्यकता भासते. असे असल्यामुळे ज्याज्या साधनांनीं सामा-जिक व्यवहार व्यवस्थित होऊन समाजाची प्रगति होईल तींतीं साधनें उपयोगांत आणणें हें मानवी जीवनाचें एक मूलभूत तच्चच वनलें आहे.

या साधनांत भाषा या नांवानें परिचित असणाऱ्या साधनाला बरेंच तरचें स्थान द्यावें लागेल. विवाहादि संस्थाप्रमाणें भाषा ही देखील एक परं-परागत सामाजिक संस्था आहे, म्हणून सामाजिक संस्थांचे सामान्य नियम तिलाहि लागूं पडतात. भाषेचा अभ्यास करतांना तिचें हें सामाजिक स्वरूप आपण एकसारखें लक्षांत ठेवलें पाहिजे. परंपरागत अशा एका विशिष्ट ध्वनिसमुच्चयानें एक विशिष्ट कल्पना व्यक्त करण्याचा संकेत पाळणारा मानवसमूह म्हणजेच एक विशिष्ट भाषा बोलणारा समाज. प्रत्येक भाषेची परंपरा ही त्यात्या समाजापुरती मर्यादित असते, परंतु सहजीवनाचें सर्वश्रेष्ठ आणि अपरिहार्य साधन म्हणून ध्वनींच्या साह्यानें व्यवहार चालवणें हें बहुतेक सर्व ज्ञात मानवसमाजांत रूढ असत्यामुळें आणि बाह्यतः परस्परिमन्न वाटणाऱ्या संस्कृतीमागील मानवी जीवन आर्थिक गरजा, भावना, आकांक्षा, या व इतर बाबतींत विलक्षण सारखें असल्यामुळें मनोगत व्यक्त करण्याचें साधन म्हणून: उपयोगांत आणल्या जाणाऱ्या वेगवेगळ्या भाषांच्या अभ्यासानंतर सर्व भाषांना लागूं पडणारीं

तत्त्वें भाषाशास्त्रज्ञांनीं शोधून काढलीं आहेत. ध्वनींच्या साह्यानें बनविलेले संकेत वापरून व्यवहार चालवणें हें सर्व भाषांमध्यें आढलणारें आद्य तत्त्व आहे; म्हणून ध्वनींचा अभ्यास ही भाषाशास्त्राचें यथार्थ ज्ञान करून देणारी पहिली, सर्वात आवश्यक आणि अपरिहार्य गोष्ट आहे.

* * *

सर्व प्राण्यांमध्यें मनुष्याचें श्रेष्ठत्व प्रस्थापित करणारीं दोन कारणें आहेत. एक त्याचा हात, दुसरें त्याची भाषाशक्ति.

स्वतःच्या हाताचा मनुष्य वाटेल त्याप्रमाणे उपयोग करूं शकतो. त्याला झाडावरचें फळ हवें असेल तर हातांत काठी घेऊन तो तें पाडूं शकतो. पश्यांप्रमाणें चोचीचा प्रहार करून किंवा जनावरांप्रमाणें चावा घेऊन त्याला त्या फळावर असल्या जागींच हल्ला चढवावा लागत नाहीं, तो तें अप्रत्यक्ष रीतीनें मिळवूं शकतो. त्याच्या हाताच्या विशिष्ट रचने- मुळें हें शक्य झालेलें आहे. माणसाची बौद्धिक प्रगति इतकी झालेली आहे कीं साध्यप्रातीसाठीं त्याला स्वतःला साध्याकडे जावें लागत नाहीं; साधनाचा उपयोग करून तो तें गांठूं शकतो.

भाषाशक्ति हें अशाच प्रकारचें दुसरें एक साधन आहे. आपल्या मनांतली इच्छा ध्वनिरूप साधनानें मनुष्य दुसऱ्याकडे व्यक्त करूं शकतो आणि आपलें इच्छित मिळवूं शकतो.

साधनाचा उपयोग करून साध्य गांठणें हें मनुष्याच्या श्रेष्ठत्वाच्या वरील दोन कारणांमागील सामान्य तत्त्व होय. साधनाचें महत्त्व मनुष्याच्या जीवनांत इतकें आहे कीं नव्या साधनांचा शोध लावणें अथवा ती निर्माण करणें या दृष्टीनें मानवजातीचा होत राहिलेला विकास हाच मानवीं संस्कृतीचा खरा इतिहास होय, असे महणण्यास हरकत नाहीं. व्यक्ति स्वतःचें साध्य मिळवण्यासाठीं जें साधन हुडकून काढते त्याचे स्वरूप अनिश्चित असणें शक्य आहे. झाडावरचें फळ पाडण्यासाठीं कोणी काठीच्या उपयोग करील, दुसरा एखादा अचूक नेम मारून तें दगडामें पाडील, तर तिसरा स्वतःच झाडावर चढून तें हातानें तोडून धेईल.

पण व्यक्तीच्या व्यवहारांत असणारे हें स्वातंत्र्य सामाजिक जीवनांत नसतें, सामाजिक जीवनांची सफलता सर्वानीं एकाच प्रकारच्या साधनांचा उपयोग करण्यावर अवलंबून असते. या सर्वमान्य साधनाला सामाजिक संस्था असे म्हणतात.

एक विशिष्ट समाज एका विशिष्ट भाषेचा उपयोग करून आपले व्यव-हार करत असतो. भाषा हा प्रत्येक समाजाचा परंपरागत वारसा आहे. त्यांतले संकेत सर्वानीं पाळले पाहिजेत. त्यांत व्यक्तिस्वातंत्र्याला वाक माहीं; म्हणून वरील विवेचनाच्या आधारानें भाषा ही देखील एक सामाजिक संस्था आहे हैं कबूल करावें लागेल. ही सामाजिक संस्था आपलें कार्य कसें करते हैं आपणांला पहायचें आहे.

समजा की तहान लागल्यामुळे आपणाला पाणी पिण्याची आवश्यकता भासली, तर आपणाला पाणी हवें आहे ही इच्छा आपण ध्वानिरूप सामनानें दुसऱ्याकडे व्यक्त करूं शकतों व ती पुरी करून घेऊं शकतों.

या कार्यमालिकेतले सर्व टप्पे आपण पाहूं: तहान लागतांच पाणी पिण्याचा विचार मनांत येतो; तो सफल न्हावा अशी इच्छा त्यानंतर निर्माण होते; त्यामुळें ती दुसन्याला कळिविण्याचा प्रयत्न घडून येतो; त्या प्रयत्नाचा परिणाम ध्वनिरूपानें मूर्त स्वरूपाला येणें याचें नांव भाषा. परंतु ध्वनिरूपानें व्यक्त केलेला विचार जोंपर्यंत श्रोत्याला ऐकूं गेलेला नाहीं तोंपर्यंत वक्त्यानें आरंभलेलें कार्य—म्हणजे ध्वनिरूपानें आपलें मनोगत दुसन्याला कळवण्याचा प्रयत्न पूर्ण झालें असे म्हणतां येणार नाहीं. ध्वनिरूप विचार ऐकूं येणें याला श्रुति असे म्हणतांत. तो श्रोत्याला कळणें याचें नांव आकलन. भाषेचा सर्वागीण अभ्यास करण्यासाठीं विचार, इच्छा, प्रयत्न, भाषा, श्रुति आणि आकलन या तच्चांचें योग्य ज्ञान करून धेतलें पाहिजे. येथें हें लक्षांत ठेवलें पाहिजे की वक्त्याच्या विचाराचें आकलन केवल तो ऐकून होत नाहीं, तर ज्या ध्वनिपरंपरेचा तो उपयोग करतो ती श्रोत्याच्या परिचयाची असली तरच हें आकलन होणें शक्य आहे. वक्ता आणि श्रोता एकाच ध्वनिपरंपरेचा उपयोग करणारे, म्हणजे एकच भाषा बोलणारे व समजणारे असले पाहिजेत.

्या ठिकाणीं मात्र यांतत्या एकाच तत्त्वाचा विचार करायचा आहे. तें म्हणजे ज्या साधनानें विचार व्यक्त होतात तें साधन, अर्थात् व्वानि.

कर्णेंद्रियावर एक विशिष्ट प्रकारची संवेदना घडवणाऱ्या वायुलहरींना स्विन असें म्हणतात. पदार्थेविज्ञानशास्त्राच्या नियमानुसार अनेक प्रकारे या लहरी निर्माण होण्याची शक्यता असते; परंतु घड्याळाची टिकटिक, पश्यांची किलविल, ढगांचा गडगडाट, झाडांचीं पानें सळसळण्यामुळें होणारा आवाज, धात्वर आघात होऊन उत्पन्न झालेल्या नादलहरी, इत्यादि ध्वनी भाषाशास्त्राच्या क्षेत्रांत येत नाहींत. आपलें मनोगत व्यक्त करण्याच्या हेत्नें मनुष्याच्या तोंडांतून बाहेर पडणाऱ्या ध्वनींचाच विचार या शास्त्रांत केला जातो, म्हणून या ध्वनींचें पृथक्करण व वर्गीकरण करणें, तो निर्माण कसा होतो हें पहाणें आणि तो जेथें निर्माण होतो, त्या मनुष्याच्या अवयवांचा परिचय करून घेणें, ही ध्वनींचें योग्य ज्ञान होण्याला लगणारी सर्वांत महत्त्वाची गोष्ट आहे. ज्या अवयवांचा आणि नैसर्गिक साधनांचा उपयोग करून मनुष्य ध्वनि निर्माण करतो त्यांना ध्वनियंत्र ही संज्ञा आहे. या यंत्राची हालचाल कशी घडते, त्याचे महत्त्वाचे भाग कोणते आणि ध्वनींत भेद उत्पन्न होण्याचीं कारणें कोणतीं याचा विचार ध्वनींचें मूलभूत स्वरूप समजण्यासाठीं केला पाहिजे.

एखादा ध्विन ऐकल्यानंतर पूर्वपिरचय असल्यास तो कोणत्या घट-कांचा बनलेला आहे, हैं स्थूलमानानें आपणाला सांगतां येतें. राम (उच्चारांत राम्) हा शब्द उच्चारतांच त्यांत र, आ, म् हे तीन मूलभूत ध्वनी आहेत; किंवा सीता या शब्दांत स्, ई, त, आ हे चार मूलभूत ध्वनी आहेत, हैं सामान्यपणें कोणताहि सुशिक्षित मनुष्य सांगूं शकेल. या मूलभूत ध्वनींचें यापेक्षां अधिक पृथक्करण करणें श्रोत्याला शक्य नसतें. अशा रीतीनें बाह्यतः एका ठराविक मर्यादेपलिकडे ज्यांचें अधिक पृथक्करण करणें शक्य नसतें त्या अविमाज्य ध्वनींना वर्ण असें म्हणतात.

अशा रीतीनें व्वनीचें पृथकरण जरी श्रोत्याकडून होत असलें तरी त्याचा त्याहून अधिक अभ्यास करण्यासाठीं व्वनि जेथें निर्माण होतो तेथेंच, म्हणजे चक्त्याच्या ध्वानियंत्राकडेच, आपणाला लक्ष दिलें पाहिजे; कारण ध्वनीं-तील भेद समजण्याचें कार्य जरी कानांकडून होतें, तरी उध्चाराच्या हृष्टीनें त्यांत असलेले फरक बोलणाऱ्या व्यक्तीच्या ठिकाणींच आपणाला सांपडतात. वेगवेगळ्या ध्वनींचें स्वतंत्रपणें पूर्ण ज्ञान होण्यासाठीं ध्वनि-यंत्राच्या रचनेची आणि हालचालींची सूक्ष्म माहिती आपण करून घेतली पाहिजे.

येथें बोलणें व ऐकणें या दोन क्रियांनीं घ्वनिव्यापाराचीं दोन टोकें-प्रारंभ व शेवट-दर्शवलीं जातात, म्हणून आपण आधीं त्यांचें स्वरूप थोडक्यांत समजावून घेऊं.

्वनि निर्माण झाल्यापासन तो ऐकूं येईपर्यंत त्याला तीन अवस्थांमधून जाकें लागतें:

िनिर्मिति किंवा उक्ति म्हणजे वक्त्यानें ध्वनि निर्माण करणें;

हृति म्हणजे तो वक्त्याच्या तोंडापासून श्रोत्याच्या कानांपर्यत जाऊन पींचणें: आणि

श्रुति म्हणजे तो श्रोत्यानें ऐकणें.

मनुष्य मुका असेल तर निर्मिति होणार नाहीं, म्हणजे तो बोलूं शकणार नाहीं. बोलणारा व ऐकणारा एकमेकापासून फार अंतरावर असतील तर दृति होणार नाहीं, म्हणजे वक्त्याचा आवाज श्रोत्याच्या कानांपर्यत जाऊन पोंचणार नाहीं. वक्ता ज्याच्याशीं बोलतो तो मनुष्य बहिरा असेल तर श्रुति होणार नाहीं, म्हणजे वक्त्याचें बोलणें त्याला ऐकूं येणार नाहीं.

यांपैकीं हिति आणि श्रुति यांचा विचार भाषाशास्त्रांत होत नाहीं, फक्त निर्मितीचाच होतो. व्वनियंत्राच्या साह्यानें मनुष्याला कोणकोणते वर्ण निर्माण करतां येतात, ते कसे निर्माण होतात व त्यांचें वर्गीकरण कसें करायचें या गोष्टींचा सामान्य विचार भाषाशास्त्राच्या ज्या शाखेंत करण्यांत येतो तिला ध्वनिविचार असें म्हणतात. हा अभ्यास कोणत्याहि एका विशिष्ट भाषेंतील ध्वनींचा नसतो. एका विशिष्ट भाषेंतील ध्वनींचा

विचार त्या भाषेत्र्या व्याकरणाकडून होत असून अशा अभ्यासाला वर्णाविचार हैं नांव आहे.

श्वासो ब्ल्लासाच्या नैसर्गिक क्रियेचा उपयोग करून मनुष्य ध्वानि निर्माण करतो. शरीराच्या ज्या भागांत हवा खेळते ते सर्व भाग आणि या भागांशीं ज्यांचा निकटचा संबंध येतो ते सर्व अवयव, हीं ध्वानिनिर्मिन्तीर्ची आणि ध्वानीतील मेद दर्शाविण्याचीं मृलभूत साधने आहेत. छाती व पोट, फुप्फुसें, श्वासनलिका, कंठ, धसा, तालुपट, तोंड आणि नाक, हे ध्वानियंत्राचे मुख्य घटक आहेत. श्वासोच्ल्लास चालं असतांना हवा फुप्फु-सांत सांठविण्याचें आणि बाहेर सोडण्याचें काम एकसारखें चालं असतें.

प्रथम उच्छ्वासावरोवर नाकपुड्यांच्या वाटेनें हवा टाळूच्या वर असछ्ट्या नाकाच्या पोकळींत येते. तेथून ती तालुपटाच्या (म्हणजे पडजीमेच्या) मागील घशांत येते. तेथून कंटप्रदेशांत आल्यावर तिच्यापुढें दोन
मिन्न मार्ग उमे रहातात. त्यांपैकीं एक गळ्याच्या पुढच्या मागाला असून
त्यांतुन हवा फुप्फुसांत प्रवेश करते; याला श्वासमार्ग असे म्हणतात.
याच्याच मागच्या वाजूला दुसरा मार्ग असून या मार्गीतून आपण खालेलें
अन्न आंतड्यांत प्रवेश करते; याला अन्नमार्ग ही संशा आहे. अन्न तोंडावाटे अन्नमार्गीत उतरत असतां जिमेच्या मार्गील टोंकाला असलेलें जिह्वामूल खालीं दावलें जाऊन श्वासमार्गीचा रस्ता बंद करतें; त्यामुळें जेवतांना पुढें सरकणारें अन्न श्वासमार्गीत शिल्न श्वासावरोध करूं शकत
नाहीं. जेवणें व बोलणें या किया एकदम चालूं ठेवल्यास कित्येकदां
अन्नाचे कण श्वासमार्गीत जाऊन ठसका लागतो ही गोष्ट सर्वांच्या अनुभवाची आहे.

फुप्फुसांत सांठवलेली हवा श्वासनलिकेंत्न परत वर येऊन तोंडावाटें बाहेर नेण्यांत आली तरच ध्वनिनिर्मिति होऊं शकते.

पण श्वासोञ्चासाच्या नैसर्गिक क्रियेंत नाकावाटें श्वासमार्गात येणारी व परत नाकावाटें बाहेर पड़णारी हवा तोंडांत कशी आणतां येईल, याची माहिती आपण आधीं करून घेतली पाहिजे.



[पान नं. १२]

अगपण ज्यावेळी श्वास आंत घेतों त्यावेळी नाकपुडी आणि नाकाची पोकळी या मार्गानी तालुपटाच्या मार्गाच्या बाजूनें हवा श्वासमार्गात प्रवेश करते. तालुपट आड आला नसता तर काहीं हवा तोंडांताह गेली असती. परंतु तालुपट हें घसा व तोंड यांना विभागणारें एक दार असून तें पाहिजे तेव्हां उघडतां येतें व बंद करतां येतें. श्वास चालूं असतांना तालुपट खालीं लोंबत असतो आणि हवेची तोंडाकडे जाण्याची वाट बंद असते. हा तालुपट माराच्या बाजूनें वर नेऊन बाहर पडणाऱ्या हवेचा नाकाच्या पोकळींत प्रवेश करण्याचा मार्ग आपण पूर्णपणें बंद करूं शकतों किंवा थोडी हवा नाकावाटें व थोडी तोंडावाटें जाईल अशा रीतीनें आपणाला तो अर्थवट बंदिह करतां येतो.

यावरून तालुपटाची हालचाल ध्वनिनिर्मितीला अपरिहार्थ आहे हें दिसून येईल.

हवा तोंडांत येऊन जो ध्विन निर्माण करते त्याचें स्वरूप तोंडांतील अवयवांच्या हालचालीवर अवलंबन असतें. म्हणून आधीं आपण या अवयवांच्या परिचय करून घेऊं.

तालुपटाकडून आरंभ करून ओटांच्या दिशेने जात जात आपण तोंडाची वरची वाज पाहूं लागलों तर सर्वात आधीं तालुपटाला लागून असलेला टाळूचा मऊ भाग येतो हैं. हा टाळूचा सर्वात मागचा भाग असून त्याला मृदुतालु अथवा अंततालु असे म्हणतात. याच्यानंतर टाळूचा सर्वात उंच व खोलगट असा मध्यभाग येतो; त्याचें नांव मध्यतालु किंवा तालुशिखर. याहून जरा पुढें येतांच दांतांपूर्वी येणारा टाळूचा कठीण भाग लागतो; याचें नांव पूर्वतालु किंवा कठिनतालु.

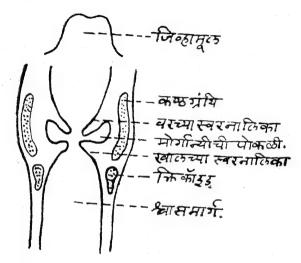
चावण्याच्या दांतांच्या मुळाशीं आणि कठिनताळूला प्रारंभ होण्यापूर्वी अर्धवर्तुलाकृति चिन्हाच्या माळेचा एक प्रदेश आहे; या प्रदेशाला दंतमूळें असें म्हणतात. दंतमूलांनंतर वरचे दांत लागतात. वरच्या व खालच्या दांतांना आच्छादणारे ओठ उजन्या व डान्या वाजूला ज्या ठिकाणीं एकमेकांना मिळतात त्या विंदूंना ओष्ठसंघि असें नांव आहे. खालच्या दांतांना लागूनच अधोदंतमूळें आहेत. तोंड वंद असून श्वासोङ्घास चालला

असतां खालील चावण्याच्या दांतांना जिमेचें टोंक लागलेलें असतें. या टोकाला जिन्हाम हें नांव अस्त त्याच्या मागील बाजूला दाढांपर्यंत पस-रलेल्या जिमेच्या बाकीच्या मागाला जिन्हापृष्ठ असें म्हणतात. तोंडांतील इतर सर्व अवयवांपेक्षां जिमेची हालचाल ही अधिक विविध प्रकारची व अधिक महत्त्वाची आहे, आणि तोंडांत्न बाहेर पडणाऱ्या हवेला अडवून धरण्याचें काम ती ओठांइतकें पूर्णपणेंकरत नसली,तरी तोंडांत वेगवेगळ्या ठिकाणीं हवेला कमी अधिक प्रमाणांत अडथळा करून ध्वनींच्या उच्चारांत ती असंख्य मेद निर्माण करूं शकते; म्हणून उच्चारमेद समजून घेण्याच्या अभ्यासांत जिमेची हालचाल ही एक अतिशय महत्त्वाची गोष्ट आहे.

जिभेच्या सर्वांत मागच्या भागाला जिन्हामूल म्हणतात. जिन्हामूल्लाच्या बाजूने श्वासमार्गात प्रवेश करतांच गळ्याच्या पुढें असलेली कंठग्रंथि लागते. ही पुरुषांच्या बावतींत विशेष प्रामुख्यानें दिसून येते. कंठग्रंथीच्या मागच्या बाजूस दोन मांसपिंड असून हे मांसपिंड व कंठग्रंथि यांच्या दरम्यान स्वर्तालिका वसलेल्या आहेत. स्वर्तालिका एकंदर चार असून त्या उजवीकडे एकाखालीं एक व डावीकडे एकाखालीं एक अशा आहेत. यांपैकीं फक्त खालच्या दोन स्वर्तालिकांतच कंप निर्माण करण्यांचे सामर्थ्य असल्यामुळें त्यांना खाच्या स्वर्तालिका अशी संज्ञा आहे. वरच्या व खालच्या स्वर्तालिकांतील पोकळीला मोर्गान्यीची पोकळी असें म्हणनतात. स्वर्तालिकांच्या या पोकळीत्न हवा ये-जा करत असते.

श्वासोच्छ्वास चालूं असतांना (१) हवा नाकावाटे ये-जा करत. असते, (२) तोंड बंद असतें, (३) तालुपट खालीं लोंबत असतो आणि (४) स्वरनालिका स्तब्ध असतात.

मनुष्य बोळूं लागतांच (१) हवा तोंडाबाटे बाहेर जाऊं लागते, (२) तोंडांतील अवयवांची हालचाल सुरूं होते, (३) तालुपट खालीं लोंबत रहातो किंवा वर जातो आणि (४) स्वरनालिका स्तब्ध रहातात किंवा कंपयुक्त होतात.



स्वरनातिका (मागच्या बाजूने) (आकृति ३)

[पान नं. १४]

उच्चार करतां येण्यासारख्या ध्वनींची संख्या या चार तत्त्वांच्याः वेगवेगळ्या प्रकारच्या संयोगावर अवलंबून राहील; पण नीट विचार केला तर आपल्या लक्षांत येईल कीं यांतल्या तीन तत्त्वांचे आपणाला निश्चित ज्ञान आहे. हवेचें वहिस्सरण एकाच प्रकारचें असतें. तालुपटाच्या वाग-ण्याचे प्रकार दोन: खालीं लेंबत रहाणें किंवा वर जाणें. स्वरनालिकांच्या वागण्याचे प्रकारहि दोन: स्तब्ध रहाणें किंवा कंप पावणें.

मात्र चवथें तत्त्व हें अतिशय अनिश्चित स्वरूपाचें आहे. या ठिकाणीं ओठ, दांत, दंतमूलें, कठिनतालु, मृदुतालु, तालुशिखर, जिल्हाम, जिल्हाम पृष्ठ, या सर्वाच्या वेगवेगळ्या हालचालींनीं व स्परीस्थानांनीं असंख्य प्रकारचे ध्वनी निर्माण होतात.

पण तत्त्वतः मनुष्याच्या ध्वनियंत्राकडून निर्माण होऊँ शकणाऱ्या सर्वे ध्वनींची माहिती देणें ही जवळजवळ अशक्य गोष्ट आहे. ध्वनींचा अभ्यास व वर्गीकरण कसें करावें, याची दिशाच ध्वनिविचारांत दाख्य वर्णी जाते; म्हणून कोणत्याहि विशिष्ट माषेचें व्याकरण अथवा इतिहास लिहूं इच्छिणाऱ्या अभ्यासकानें ध्वनिनिर्मितीच्या मुळाशीं असलेलीं तत्त्वें नीट समजावून घेऊन मगच स्वभाषेतील ध्वनींची चर्चा केली पहिजे.

वरील गोष्टी नीट लक्षांत घेतल्या तरच प्रदील विवेचन समजणें सोपें होईल.

पुष्पुसांत असलेली हवा स्वरनालिकांत कंप उत्पन्न करून तोंडांत्न बाहेर पडूं लागली म्हणजे एक प्रकारचा ध्वनि ऐकं येतो. स्वरनालिका स्वब्ध ठेवूनहि हवा अशा रीतीनें बाहेर लोटतां येते, पण त्यामुळें निर्माण झालेला ध्वनि पहिल्या ध्वनीपेक्षां कठोर वाटतो. हवेचा लोट तोंडाबाहेर पडून उत्पन्न झालेल्या या ध्वनीला प्राण असें म्हणतात. त्यापेकी पहिला प्राण हा स्वरनालिकांत कंप उत्पन्न करून निर्माण होत असल्यामुळें त्याला सकंप (किंवा संस्कृत व्याकरणाच्या भाषेत म्हणायचें झालें तर मृदु) प्राण असें म्हणतात. हा संस्कृत भाषेतला ह होय. दुसच्या प्राणाच्या वेळीं स्वरनालिका स्वव्ध असतात, म्हणून त्याला निष्कंप (किंवा संस्कृत व्याकरणाच्या परिभाषेप्रमाणें कठोर) प्राण अशी संशा आहे. हा संस्कृत व्याकरणाच्या परिभाषेप्रमाणें कठोर) प्राण अशी संशा आहे. हा संस्कृत

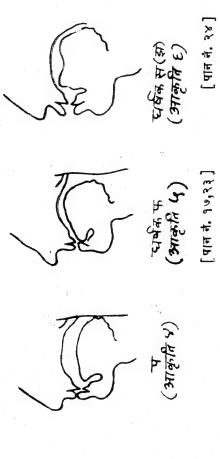
भाषेंतला विसर्ग होय. घ, ध, भ, वगैरे मृदु म्हणजे सकंप व्यंजनांत सांपडणारा प्राण हा सकंप प्राण किंवा श्वास होय. ख, थ, फ वगैरे कठोर म्हणजे निष्कंप व्यंजनांत सांपडणारा प्राण हा निष्कंप प्राण किंवा विसर्ग होय.

विसर्ग म्हणजे कठोर ह आणि श्वास म्हणजे मृदु है.

स्वरनालिकांत कंप उत्पन्न करून होणारे ध्वनी मृदु आणि स्वरनालिकांत कंप उत्पन्न न करतां होणारे ध्वनी कठोर.

तोंडाची हालचाल किंचित् बदलून स्वरनालिकांत कंप सुरूं असतांना आणसी एक प्रकारचा ध्विन आपणाला निर्माण करता येतो. मात्र हु-च्या उच्चाराच्या वेळीं ज्याप्रमाणें हवा मोठ्या प्रमाणांत आणि जोरानें बाहेर पडते त्याप्रमाणें ती या ध्वनीच्या उच्चारांत पडत नाहीं. हवा एका ठराविक प्रमाणांत बाहेर पडत राहून तिच्या सांठ्याच्या प्रमाणांत आप-च्याला या ध्वनीचें उच्चारण चाल ठेवतां येतें. अद्या रीतीनें हवेचा प्रवाह जितका वेळ आपणांला बाहेर सोडतां येईल तितका वेळ हा ध्वनि चाल रहातों, म्हणून या ध्वनीला (म्हणजे स्वराला) प्रवाही ध्वनि असे म्हणतात. प्रवाह हें सर्व स्वरांचें वैशिष्ट्य आहे, शिवाय सर्व स्वर सकंप-ही असतात, म्हणून स्वर हे सकंप (म्हणजे मृदु) आणि प्रवाही (म्हणजे कमी अधिक वेळ उच्चारतां येणोर अथवा न्हस्वदीध) ध्वनी होत.

आतां अशी कल्पना करा की फुप्पुसांतली हवा तोंडांत येतांयतांच ओठ मिटले गेले, हवेला अडथळा उत्पन्न झाला; इतक्यांत ओंठ एकदम उघडले जाऊन हवा बाहेर पडली, तर जो ध्वनि उत्पन्न होईल त्याला (म्हणजे या उदाहरणांतल्या पला) व्यंजन असे म्हणतात. बाहेर पड-णारी हवा बाटेंत अडवली गेल्यामुळें या ध्वनीला एक विशिष्ट आवाज प्राप्त झाला, म्हणून अडथळा हें व्यंजनांचें वैशिष्ट्य होय. उच्चार होण्यापूर्वी हवा ज्या ठिकाणीं अडवली जाते त्या ठिकाणाला त्या व्यंज-नाचें स्पर्शस्थान म्हणतात. प या उच्चारांत हवा ओठांकडून अडवली गेली असल्यामुळें पचें स्पर्शस्थान ओठ हें होय आणि प्रत्येक व्यंजनांचें



वर्गीकरण त्याचें स्पर्शस्थान लक्षांत घेऊन करण्यांत येत असल्यामुळें प ओष्ठवर्गातलें किंवा ओष्ठय व्यंजन होय.

वर्णीची विभागणी स्वर आणि व्यंजनें या दोन वर्गीत करण्याची प्रथा आहे. वस्तुतः ध्विन या सामान्य नांवानें दर्शविल्या जाणाऱ्या स्वर आणि व्यंजन या वर्गीना विभागणारी निश्चित रेषा काढणें कठीण आहे. शिवाय कित्येक वर्ण स्थानपरत्वें स्वर किंवा व्यंजन यांपैकीं कोणतीहि सूमिका करूं शकत असल्यामुळें या दोहोंतील भेद पुष्कळदां मूल्मूत नस्त कार्यविषयक असतो, हें उघड आहे, आणि पुढील विवेचनांत योग्य ठिकाणीं हें दाखवूनहि देण्यांत येईल; मात्र स्वर आणि व्यंजनें यांतला जो ठळक भेद वर सांगितला त्या भेदाच्या (म्हणजे ध्वनीच्या उच्चारांत कमींत कभी आणि अधिकांत अधिक अडथळा यांच्या) प्रमाणानुसार या वर्णीत एक प्रकारचा अनुक्रम नक्षी करतां येतो. या कमानुसार मिळा-लेलीं वर्णमालिकेचीं दोन टोंकें एकमेकाहून स्पष्टपणें भिन्न आहेत असें दाखवून देतां येतें.

अडथळा ग्रन्य आ (इतर सर्व वर्ण) (ठ्यंजन)

| ——→——→—↑
(स्वर) | या दिशेनें अडथळ्याचें | अडथळा पूर्ण

↓ प्रमाण वाढत चाललें आहे. प

प्रथम ज्यांत अडथळा मुळींच नाहीं असे या मालिकेचें टोंक आपण घेऊं. अशी कल्पना करा कीं तोंड पूर्ण उघडलें आहे, जीम जागच्या जागीं स्वस्थ पड्न आहे, तालुपट वर गेला आहे. तोंड पूर्ण उघडें असल्यामुळें तोंडांतून बाहेर पडतांना हवेला अडथळा होणार नाहीं; तालुपट वर गेल्यामुळें हवा श्वासमार्गातून तोंडांत येतांना तिला अडथळा होणार नाहीं; आणि जीमिह जागच्या जागीं पड्न असल्यामुळें हवेला तोंडांतत्या तोंडांत अडथळा होणार नाहीं. अशा परिस्थितींत स्वरनालिकांत कंप उत्पन्न झाला आणि हवा तोंडांबाहेर पडली तर आ हा स्वर निर्माण होईल.

परंतु तोंड पूर्ण मिटलें आहे, जीम जागच्या जागी स्वस्थ पडून आहे आणि तालपट वर गेला आहे, अशी आतां कल्पना करा, अशा वेळीं स्वर-

नालिका निष्कंप राहून हवा एकदम तोंडांत आली तर तिला बाहेर जाण्याचा मार्ग (म्हणजे तेंडि) पूर्णपणें बंद असल्याचें आढळून येईल. तोंड पूर्णपणें बंद असणें हा सर्वात मोठा अडथळा होय; तो दूर करून हवा एकदम बाहेर पडली तर पहें व्यंजन निर्माण होईल.

ज्यांत उद्घाटन किया तोंडाचें उघडणें (म्हणजे हवेला बाहेर जाण्याची बाट) ग्रन्य आहे अशा प या वर्णाकडून ज्यांत उद्घाटन पूर्ण आहे अशा आ या वर्णाकडे आपण क्रमाक्रमानें गेलों, तर वाटेंत आपणांला इतर सर्व वर्ण भेटतील.

प हें व्यंजन उच्चारतांना हवेला झालेला अडथळा ओठांकडून झाला होता: म्हणून प या व्यंजनाला ओष्ठच व्यंजन म्हणतात आणि ओठां-कडून हवेला अडथळा निर्माण होऊन त्याचा उच्चार होतो यासाठी ओठ हैं त्याचें स्पर्शस्थान आहे असें म्हणतात. कोणत्याहि वर्णाचा उच्चार होण्यापूर्वी हवा ज्या ठिकाणीं अंशतः अथवा पूर्णतः अडवली जाते त्या ध्वनियंत्राच्या भागाला त्या वर्णांचें स्पर्शस्थान मानतात. पण जिभेकडून अडथळा हीऊनहि एखादा वर्ण निर्माण होऊं शकतो: अशा वर्णाच्या उच्चाराच्या वेळीं ज्या भागाला जिभेचा स्पर्श होऊन ध्वनि उत्पन्न होतो. तो भाग त्या वर्णाचें स्पर्शस्थान होय. जीभ ही तोंडांत पसरलेली आहे. ती अनेक प्रकारच्या हालचाली करूं शकते आणि म्हणून तिला अनेक प्रकारचे व्वनी निर्माण करतां येतात. दांत, दंतमूलें, टाळूचे वेगवेगळे भाग, यांना तिचा स्पर्श होऊन जीं व्यंजनें निर्माण होतात, त्यांचा उच्चार होण्यापूर्वी हवा दांत, दंतमूलें, इत्यादि ठिकाणीं अडवली जाते; म्हणूनं या ठिकाणांना त्या त्या व्यंजनांचीं स्पर्शस्थानें म्हणतात: व या स्पर्शस्थानांवरूनच या व्यंजनांना दत्य, दंतमूलीय, तालव्य हीं नांवें देण्यांत आलीं आहेत.

पण व्यंजनांचा अधिक विचार करण्यापूर्वी त्यांच्या उच्चाराला आव-स्यक अशा हालचालींची आपण माहिती करून घेऊं.

प्रथम हवा फुप्फुसांतून बाहेर निघते. श्रासनिलेकेतून तोंडांत येतांच ती ओठांकडून किंवा तोंडांतल्या इतर कोणत्यातरी मागी जिमेकडून अडवली जाते आणि यानंतर ताबडतोब किंवा कांहीं वेळानंतर हा अड-यळा दूर करून ती बाहेर पडते. म्हणजे या उच्चारणिकवेंत पुढीलप्रमाणें तीन टप्पे आहेतः

- (१) फुप्फुसांत सांठविलेली हवा तोंडाबाहेर पडण्यापूर्वी कुठेंतरी अडबली जाणें. याचें नांव स्तंभन.
 - (२) अडवलेली हवा घरून ठेवणें. याचे नांव धृति.
- (३) घरून ठेवलेली हवा अडथळा दूर करून बाहेर पडणें. याचें नांव स्फोट.

म्हणून स्फोट हें ज्या व्यंजनांचे वैशिष्टय आहे त्या व्यंजनांना स्फोटक असें म्हणतात. प, त, क, हीं स्फोटक व्यंजनें होत.

सामान्यतः स्कीटकाच्या उच्चारांत स्तंभनामागून ताबडतोब स्कोट होतो. धृति (म्हणजे अडवलेली हवा धरून ठेवण्याची कालमयीदा) जवळ जवळ शून्य असते. प किंवा त यांसारख्या साध्या स्कोटकाचा उच्चार करून पाहिला म्हणजें हैं चटकन् आपल्या लक्षांत येईल. धृति म्हणजे अडवून ठेवलेल्या व्यंजनाचा स्फोट होण्याला लागणारा काळ. जरी हा काळ साध्या स्फोटकांत जवळजवळ ग्रन्य असतो तरी त्त, प्प, क, इत्यादि व्यंजनयुग्मांत तो आपल्याला स्पष्टपणे दिसून येतो. आति व अति या दोन शब्दांत उच्चारदृष्ट्या फरक इतकाच की पहिल्या शब्दां-तील त धृतिशून्य आहे, म्हणजे या शब्दांतील त च्या उच्चारासाठीं अडवलेली हवा ताबडतोब सोडून द्यावी लागते; दुसऱ्या शब्दांतील त ची धृतिमर्यादा कानाला उमगणारी असते आणि अडवून धरलेल्या हवेला आपण (तिच्या सांठ्याच्या प्रमाणांत) पाहिजे तितका वेळ थोपवूं शकतों. कोणत्याहि वर्णाची घृतिमर्यादा वाढवणें म्हणजे तो वर्ण दीघें करणें. ज्या वर्णीची धृतिमर्यादा कर्मीत कमी म्हणजे जवळजवळ श्रन्य आहे त्याला पहस्य म्हणतात. अति या शब्दामधला त हा अति या शब्दा-मघल्या त पेक्षां दीर्घ आहे; हाच या दोन तमघला फरक. यावरून व्यंज-नयुग्म म्हणजे एकच व्यंजन दोनदां उच्चारणें नसून एकाच व्यंजनाची धृति वाढवून त्याचा दीर्घ उच्चार करणें हें होय.

जर स्तंभन हें व्यंजनावर > हें चिन्ह काढ़न आपण व्यक्त केलें आणि धृति व स्फोट यांना...व < हीं चिन्हें आपण दिलीं, तर अति व अति यांतला फरक आपणाला पुढें दिल्याप्रमाणें दाखवतां येईल.

>< अति: अत् इ

अतिः अति " इ

भृति म्हणजे वर्णाच्या उच्चाराला लागणारी कालमर्थादा होय हें दाख-वून दिल्यानंतर स्तंभन व स्फोट यांमधील भेद आपण उदाहरणांनी स्पष्ट करून घेऊं.

एखाद्या स्फोटकाचा उच्चार होण्यापूर्वीच्या सर्व किया घडून आल्या आणि लगेच आपण तोंडाचे अवयव दुसऱ्या स्फोटकाच्या स्पर्शस्थानीं आणले, तर हा मेद स्पष्टपणें लक्षांत येतो. अशी कल्पना करा की हवेच्या विहस्सरणाच्या वेळीं जिमेचें टोंक वरच्या दांतांवर दावलेलें आहे; स्वर-नालिका स्तब्ध असून तालुपट वर गेलेला आहे; इतक्यांत जिव्हापृष्ठाचा स्पर्श जर मृदुताल्ला झाला आणि हवा लगेच तोंडाबाहेर पडली (म्हणजे स्फोट झाला), तर त्क हें संयुक्त व्यंजन आपणाला मिळेल. यांतील त चा स्फोट झालेला नाहीं, कारण त्याचें स्तंमन चाल्हं असतांनाच क ला लगणारी उच्चारिकिया घडून आलेली आहे; आणि क हा तच्या मागून आलेला असल्यामुळें त्याचाच काय तो स्फोट झालेला आहे. तचें केवळ स्तंमनच झालेलें असल्यामुळें त्याचाच काय तो स्फोट झालेला आहे. तचें केवळ स्तंमनच झालेलें असल्यामुळें त्याला स्तंमित व्यंजन म्हणतात आणि कचा स्फोट झालेला असल्यामुळें त्याला स्फुट व्यंजन म्हणतात यांपैकीं स्तांमित व्यंजन धृति वाढवून दीर्घ करतां येतें; स्फुट व्यंजन मात्र धृतिग्रन्य असतें. आपण स्वीकारलेल्या चिन्हांच्या मदतीनें हें व्यंजन पुतिल्यमाणें व्यक्त करतां येईल.

>>< त्कःृत्क्अ

उत्कट: (उ) त् . . . क् (अट)

याच्या उलट असें समज् या कीं वरील परिस्थितींतच जिन्हापृष्ठाचा स्पर्श मृदुताल्ला झाला असतांनाच जीम खालीं येऊन जिन्हाप्र वरच्या दांतांवर दावलें गेलें आणि लगेच स्फोट घडून आला तर क्त हैं संयुक्त व्यंजन निर्माण होईल. यांतील क स्तंमित असून त स्फुट आहे. हैं आप-णाला खालीं दिल्याप्रमाणें दाखवतां येईल.

> >< क्तः क् त् अ > >< रक्तः (र) क् - - - त् (अ)

शब्दाचे अवयव पाडण्याच्या कामी त्याचप्रमाणे कालांतराने एकाच भाषेंतील ध्वनींचें परिवर्तन कसें घडून येतें हें नीट समजण्याच्या कामी उच्चारपद्धतीच्या या मृलभूत तत्त्वांचें ज्ञान असणें अपरिहार्य आहे.

वरतीं हवेच्या बहि:सरणाला सर्वात मोठा अडथळा उत्पन्न करणोरे प हैं व्यंजन कसें निर्माण होतें तें आपण पाहिलें. ओठ एकाच ठिकाणीं मिट्ट शकत असल्यामुळें ओष्ठय व्यंजन हें सर्वत्र एकाच प्रकारचें असतें; पण जीभ ही बाटेल तशी हलवतां येत असल्यामुळें आणि तिच्या वेग-वेगळ्या भागांचा स्पर्श तोंडाच्या वेगवेगळ्या भागांचा होऊं शकत असल्यामुळें तिच्या हालचालींनीं उत्पन्न होणाच्या दोन महत्त्वाच्या व्यंजनांत अनेक सूक्ष्म भेद निर्माण करतां येतात.

यांपैकीं जिव्हाप्राचा स्पर्श वरच्या दांतांना किंवा त्यांच्या जवळच्या प्रदेशाला करून पहिल्या प्रकारचें व्यंजन निर्माण होतें. हें दृंद्य व्यंजन होय.

जिव्हापृष्ठाचा स्पर्श टाळूच्या कोणत्याहि भागाला होऊन जे ब्यंजन निर्माण होतें तें तालव्य व्यंजन होय.

प्रथम देत्य व्यंजनांचा आपण विचार करूं. जिभेचें टोंक वरच्या दांतांवर दावर्छे जाऊन नंतर स्फोट झाला तर त हें व्यंजन निर्माण होतें. या व्यंजनाच्या उच्चारणांत जिभेच्या टोंकाचा स्पर्श प्रत्यक्ष दांतांनाच होत असल्यामुळें हें खरें दंत्य व्यंजन होय. यापेक्षां जीभ जरा वर जाऊन तिचें टोंक दंतमूलांना लागर्ले आणि मग स्फोट झाला तर ट हा उच्चार

ऐकूं येईल. हा दंतमूलीय ट होय. मराठींतला ट दंतमूलीय आहे. दंत-मूलांपासून तों थेट तालुशिखरापर्यंत टाळूच्या वेगवेगळ्या मागांना जिमेच्या टोंकाचा स्पर्श करून अनेक प्रकारचे ट निर्माण करतां येतात; त्यांपैकीं तालुशिखर हें ज्याचें स्पर्शस्थान आहे अशा टला संस्कृत व्याकरणांत मूर्धन्य ही संज्ञा आहे. विवेचनाच्या सोयीसाठीं हें मूर्धन्य व्यंजन आपण ट या अक्षरानें व दंतमूलीय व्यंजन ट असे दर्शवृं.

तालव्य व्यंजनांतिह तीन महत्त्वाचे प्रकार आहेत. तालुपट आणि तालुशिखर यांच्या मधस्या भागाला जिव्हापृष्ठाचा वेगवेगळ्या ठिकाणीं स्पर्श होऊन हे प्रकार निर्माण होतात.

जिमेचा पृष्ठमाग तालुपटाजवळील टाळूच्या सर्वांत मक भागाला लागून होणारा पहिला प्रकार, याला मृदुतालच्य किंवा तो टाळूच्या शेवटच्या भागांत होत असल्यामुळें अंततालच्य असे म्हणतात, अरबी भाषेंतील क (q) अंततालच्य आहे.

या मऊ भागाच्या अलिकडील भागाला जिन्हापृष्ठाचा स्पर्श झाला म्हणजे मध्यतालन्य क. बहुतेक भारतीय आर्य भाषांतील क या प्रकारचा आहे. यालाच संस्कृत व्याकरणांत कंठ्य असे नांव आहे. परंतु आतां-पर्येतच्या विवेचनावरून कोणतेंहि व्यंजन केवळ कंठांत उत्पन्न होणें शक्य नाहीं ही गोष्ट दिसून येण्यासारस्ती आहे. म्हणून शास्त्रीय विवेचनांत हैं नांव न वापरणेंच योग्य ठरेल.

जिभेचा पृष्ठमाग याहून अलिकडच्या म्हणजे ताल्रिश्वराजवळच्या भागाला लागून उच्चारला जाणारा पूर्वतालव्य क होय. या भागाला जिव्हापृष्ठ लावून स्फोट करणे अतिशय कठीण आहे. हा स्पर्श दिला राहिला तर कित्येकदां जिभेचें टोंक दांतांवर दावलें जाऊन एकदम स्फोट होतो. आणि मग हा दंत्य स्फोट म्हणजे त आणि त्यामागून जीभ व टाळू यांमधून निसदून आलेली हवा म्हणजे तालव्य सीत्कार श यांच्या मिश्रणानें तयार झालेलें च हें व्यंजन आपणाला मिळतें.

हे तीन प्रकारचे तालव्य उच्चार कानाला उमगण्यासारखे असल्यामुळे

पाठयपुस्तकांत फक्त त्याचाच निर्देश केला जातो. परंतु जिमेच्या पृष्ठभागानें तालुशिखरापासून तालुपटापर्यंत टाळूला कोठेंही स्पर्श करून तालव्य स्फोट-कांचे असंख्य सूक्ष्म प्रकार निर्माण होणें शक्य आहे; आणि बाह्यदृष्ट्या दोन भाषांतला तालव्य स्फोटक कित्येकदा एकाच प्रकारचा चाटला तरी स्पर्शस्थानाच्या दृष्टीनें त्यामध्यें निश्चित अंतर आहे असे ध्वनिलेखनांत दिस्न येतें.

स्फोटकांच्या वर्णनावरून हें दिस्न येईल की त्यांचा उच्चार होण्यापूर्वी हवा तोंडांतील एका विशिष्ट ठिकाणीं पूर्णपणें अडवली जाते; या
अडथळ्याला आपण स्तंभन असें म्हणतों. पण आतां अशी कल्पना करा
कीं स्फोटकांच्या निर्मितींत होणारें हें स्तंभन जरा अपुरें राहिलें आहे;
म्हणजे स्तंभन चाललें असतांहि स्पर्शस्थानांतील ढिलाईमुळें हवा थोड्याबहुत प्रमाणांत बाहेर जातच राहिली आहे. अशा परिस्थितींत जें व्यंजन
उच्चारलें जाईल तें निर्मेळ स्फोटक असणार नाहीं; कारण थोडी बाट
मिळालेली हवा तोंडांतील अवयवांना घासून, म्हणजे त्यांच्याशीं घर्षण
करून बाहेर पडेल. या व्यजनांना घर्षक हें नांव आहे. थोडक्यांत घर्षक
म्हणजे घर्षणयुक्त स्फोटक. घर्षकांच्या उच्चारांच्या वेळीं चाल् असणारें
हवेचें बाहिस्सरण तिच्या पुरवठ्याच्या प्रमाणांत कमी अधिक वेळ चाल्ं
ठेवतां येतें, म्हणून ते अवधियुक्त किंवा धृतियुक्त आहेत असें म्हणतात;
ग्रुद्ध स्फोटकांचा उच्चार चटकन करावा लागत असल्यामुळें ते अवधिरहित किंवा धृतिशून्य म्हटले जातात.

हे अवधियुक्त घर्षकहि स्फोटकांप्रमाणे अनेक प्रकारें निर्माण होऊं शकतात. परंत येथें मात्र कांहीं महत्त्वाचेच घर्षक दिले आहेत.

प चा उच्चार चालला असतां दोन ओठांमध्यें अगर्दी बारीक फट राहून उच्चारला जाणारा ओष्ठय धर्षक प.

बरचे दांत खालच्या ओठांबर दाबले जाऊन हवा बाहेर जात राहि-स्यामुळें उच्चारला जाणारा दंत्योष्ठ वर्षक फ. इंग्रजींत f या अक्षरानें हा दाखबला जातो.

जिभेचें टोंक वरच्या व खालच्या दांतांना लागून उच्चारला जाणारा

दंतमध्य घर्षक थ.इंग्रजीतील three या शब्दांत th असा लिहिला जाणारा. पुष्कळदां वरच्या दांतांना होणारा स्पर्श अगर्दी थोडा असतो.

स, श व ष हेही घर्षक असून त्यांना सीत्कार अशी संज्ञा आहे. यांपैकीं स हा दन्त्य सित्कार आहे. त्याचा उच्चार होतांना जिमेचा पुढचा भाग खोलगट होतो, जिमेचें टोंक खालच्या दांतांवर दावलें जातें, जिमेच्या कडा वरच्या दांतांना लागतात आणि जिमेच्या पृष्ठभागावरून वहात येणारी हवा दंतमूलांना स्पर्श करून बाहेर पडते. जिमेच्या हालचालींत किंचित् फरक करून या सीत्काराचे अनेक भेद निर्माण करतां येतात.

शहा सीत्कार ताल्रव्य वर्गातला आहे. त्याच्या उच्चाराच्या वेळीं वरचीं दंतमूलें जिमेच्या टोकाजवळ येतात; म्हणजे हीं दंतमूलें व जिव्हाय यांत एक वारीक फट रहाते. जिमेचा पृष्ठभाग मागें सरकून टाळूच्या अगदीं जवळ येतो आणि जिमेच्या कडा, वरच्या दाढा व त्यांच्या जव-ळचीं दंतमूलें यांच्यावर घट्ट दाबल्या जातात. जिमेचें टोंक अधिकाधिक वर नेजन या सीत्कारांत आणखी भेद निर्माण करतां येतात. तें तालुशि-खराळा छागलें म्हणजे मूर्धन्य सीत्कार घ निर्माण होतो.

तालव्य स्फोटकांच्या स्तंभनांत दिलाई झाली तर तालव्य घर्षक ख निर्माण होतो. आरबी, जर्मन, वगैरे भाषांत तो सांपडतो. अर्थात् या तालव्य घर्षकांचीं स्पर्शस्थानें तालव्य स्फोटकांइतकींच असणार हें उघड आहे. पण या वर्गातील साधारपणें आढळून येणारा घर्षक अंततालव्यच असतो.

यापूर्वीच हवेचा लोट तोंडाबाहर पडून होणाऱ्या प्राण नांबाच्या ध्वनीचा उछेल आला आहे. हा प्राणदेखील घर्षकच आहे; कारण घर्षण न करतांच हवा तोंडांतून बाहर पडली तर कोणताच आवाज उत्पन्न होणार नाहीं. कठिनताल्प्रासून कंठापर्यतच्या कोणत्याहि भागाशी या हवेचें घर्षण होऊन ध्वनिनिर्मिति होणे शक्य असल्यामुळे अशा प्रकारचे सर्व ध्वनी प्राण या सदरांत येतील. केवळ बहिस्सरणानें होणाऱ्या आवा- जाला विसर्ग ही संज्ञा आहे.



द्रववर्ण- मराठी र (आकृति ८) [पान नं. २५] द्ववर्ण या नांवानें ओळखले जाणारे र व ल हे ध्वनी आणि या ध्वनींचे विविध प्रकार हेमुद्धां घर्षकच आहेत.

छ चा उच्चार करतांना जिभेचें टोंक वरचे दांत व दंतमूलें यांच्या-वर दावलें जातें आणि जिव्हापृष्ठ अशा रीतीनें वर उचललें जातें कीं तोंडाचा मधला भाग वंद होतो. आणि वांध घातलेल्या पाण्याप्रमाणें हवा जिभेच्या दोन बाजंच्या कडांनीं वहात जाते. हा ल दंत्य हाय. जिभेचें टोक जरा वर जाऊन टाळूला लागल्यास तालञ्य ळ निर्माण होतो. हा भराठींतला ळ होय. याहूनही वर जाऊन जिभेचें टोंक तालुशिखराला लागलें तर मूर्धन्य ळ उच्चारला जातो. अर्थात दंत्य ल व मूर्धन्य ळ यांच्या दरम्यान जिभेचें टोंक कुठेंहि लागून या द्रववर्णाचे अनेक सूक्ष्म भेद निर्माण होतात.

र या घर्षकाचा उच्चार करतांना जिन्हापृष्ठ टाळूकडे जरा कमी उचललें जातें, जिभेचें टोंक दंतमूलांपासून तालुशिखरापर्यतच्या टाळूच्या चेगवेगळ्या भागांना स्पर्श करतें, जिभेच्या कडा वरच्या दाढांना लाग-तात आणि जिभेंत कंप सुरूं होतो. मराठींतत्था रचा उच्चार दंतमूलीय आहे, तर संस्कृतचा मूर्धन्य म्हणजे जिभेचें टोंक तालुशिखराला स्पर्श करून होणारा आहे.

या शिवाय जिभेचें टोंक खालच्या दातांना लावून आणि जिव्हापृष्ठ कमी अधिक प्रमाणांत वर नेऊन, तसेंच जिभेच्या कडांनीं दोन्ही बाज़्ंच्या खालच्या तीन दाढांना स्पर्श करूनहि एक र उच्चारतां येतो.

र व स हे सर्व भाषांत सांपडतात असें नाहीं. चिनी भाषेंत र हा वर्ण नाहीं, तर अवेस्तामध्यें स आढळत नाहीं. इंग्रजींत अवयवाच्या शेवटीं येणारा r आतां उच्चारांत्न नाहींसा झाला आहे आणि परिणामीं भागचा स्वर पुष्कळदां दीर्घ झाला आहें : father, order.

अर्धस्वर या नांवानें ओळखळे जाणारे य आणि व हे वर्णहि घर्षकच आहेत. ज्याप्रमाणें ख (सख्त मघला), थ (three मघला) फ (father मघला), हे घर्षक क, त, प, या स्फोटकांचे मिळते वर्ण आहेत, तसेच य आणि व हे अर्धस्वर इ आणि उ या संवृत स्वरांचे मिळते वर्ण आहेत. याशिवाय आणखी एक घर्षक अस्न तो w या अक्षरानें अथवा h हें अक्षर उल्टें करून दाखवला जातो. त्याचा मिळता स्वर च हा फ्रेंचमध्यें u व जर्मन भाषेत u असा लिहिला जातो.

यच्या उच्चाराच्या वेळीं वरचे व खाळचे दांत एकमेकांच्या अगर्दी जवळ येतात, ओष्ठसंघी किंचित् मागें सरकून दोन ओठांमध्यें थोडें अंतर रहातें, जिमेचें टोंक खाळच्या दांतांवर थोडेंसें दावलें जातें आणि जिमेच्या कडा टाळूच्या दोन्ही बाजूला अशा रीतीनें दावल्या जातात कीं तोंडांत येणाऱ्या हवेला आपल्या स्वर्शस्थानापर्यंत म्हणजे पूर्वताल्पर्यंत येऊन पोंचण्यासाठीं टाळूच्या मध्यरेषेवरून जाणारी एक चिंचोळी वाटच राहते. यामुळेंच घर्षण होतें आणि यहा घर्षक उत्पन्न होतो. जिमेच्या कडांचा दाव अगर्दी सैल असता तर हवेच्या बहिस्सरणाचा मार्ग अधिक दंद झाला असता आणि घर्षण व अडथळा कमी होऊन इ हा स्वर उच्चारला गेला असता. उलटपक्षीं याच परिस्थितींत जिल्हापृष्ठ टाळूच्या अगर्दी जवळ आलें असतें आणि जिमेचें टोंक खाळच्या दांतांवर दावलें गेलें असतें व नंतर स्पोट झाला असता तर हा दंत्य स्पोटक आणि त्यामागून येणारा ताल्क्य घर्षक यांच्या मिश्रणानें त् + श हा अर्थस्पोटक (सकंप असल्यास द् + झ्) आपणाला मिळाला असता.

वच्या उच्चाराच्या वेळीं दांतांमधील अंतर अधिक असतें, जीम मागें सरकून वचा स्पर्शविंदू जो तालुपट त्याच्या सपाटीला येते, जिमेच्या टोंकाचा खालच्या दांतांच्या मुळांना स्पर्श होतो, ओठ वर्तुलाकार होऊन पुढें सरकतात. आभ जरा खालीं येऊन घर्षण जरा कमी झालें असतें तर उ हा स्वर उच्चारला गेला असता. उलटपक्षीं वची तयारी होऊन उच्चारापूर्वी ओठ पूर्णपणें मिटले गेले असते तर घर्षक निर्माण न होतां हवेला झालेल्या अडथळ्यामुळें ग्रुद्ध स्फोटक निर्माण झाला असता. म्हणजे व ऐवर्जी प (सकंप असल्यास व) ऐकं आला असता.

्र स्फोटक व घर्षक यांच्या दरम्यानदेखील एक महत्त्वाचा वर्णप्रकार

आहे. वर्षकांच्या उच्चारांत स्तंमन व हवेचे बहिस्सरण एकाच वेळीं होतें आणि त्यांच्या स्पोटाला लागणारी कालमर्यादा आपण कमीअधिक करूं शकतों. पण या वर्णप्रकारांत तसें नसतें. येथें हवा बाहेर जाऊं लागली न लागली तोंच स्पोट होतो. म्हणून हा पुरता स्पोटकहि नाहीं, कारण यांत स्तंमनाच्या बरोबरच हवेचें बहिस्सरण सुरूं झालेंलें असतें; परंतु हा पुरता वर्षकहि नाहीं, कारण हवेच्या बहिस्सरणाला प्रारंभ होतांच येथें स्पोट करावा लागला आहे. हवेचा लोट घेऊन बाहेर पडणाच्या या स्पोटकांना अर्धस्पोटक असें म्हणतात. धर्षकांचा उच्चार स्वरांच्या उच्चाराप्रमाणें कमीअधिक वेळ चालूं ठेवतां येतो, ते अवधियुक्त असतात म्हणून के स्वरांना जवळचे आहेत. अर्धस्पोटकांचा उच्चार एकदम करावा लागतो त्याला एक निश्चित कालमर्यादा आहे, म्हणूजे ते अवधिरहित आहेत आहेत आणि त्यामुळें ते स्पोटकांना अधिक जवळचे आहेत.

अर्थस्फोटकांमध्यें स्फोट आणि वर्षण या दोन तत्त्वांचें मिश्रण अस-त्यामुळें ते स्फोटक व वर्षक या दोन प्रकारच्या वर्णानी बनलेले आहेत, त्यामुळें त्यांना स्वतंत्र वर्ण न म्हणतां संयुक्त वर्ण म्हणगेंच योग्य टरेल. आपत्या मार्षेत त्व, थ, फ इत्यादि एकाक्षरानें दर्शविलेले ध्वनी हे बस्तुतः अर्थस्फोटक अस्न ते कह, तह, एह, या उच्चारांचे निदर्शक आहेत. अशाच प्रकारें बनलेल्या म्ह, न्ह, च्ह इत्यादि अक्षरांत वस्तुस्थिति दर्शवणारें द्विवर्णलेखन स्पष्ट असल्यामुळें आपली दिशामूल होत नाहीं. ज्या ध्वनींत स्फोट व घर्षण किंवा घर्षण व स्फोट यांनीं बनलेल्या संयुक्त वर्णाचा एकदम उच्चार होतो ते सर्व ध्वनी अर्धस्फोटक या सदरांत येतात. म्हणून त्व, थ, फ यांच्याप्रमाणें प्र, इ, म्य, क्ष, त्स, त्य, त्व आणि स्प, स्क, रम, ष्ट, इत्यादि ध्वनीहि अर्धस्फोटकच आहेत.

च, छ, ज, व झ या अक्षरांनीं मराठींत दर्शवले जाणारे ध्वनी हे छुद्ध वर्ण नसून वरील तत्त्वानुसार तयार झालेले अर्धरफोटक आहेत.

च या अक्षरानें मराठींत दोन उच्चार दर्शवले जातात. एक चार, विवडा, इत्यादि शब्दांतला तालव्य उच्चार आणि दुसरा चुना, चारा इत्यादि शब्दांतला दंत्य उच्चार.

यांपैकी तालव्य च हा त या दंत्य स्फोटकाबरोबर श या तालव्य चर्षकाचा उच्चार होऊन बनलेला आहे; म्हणजे तो त्रा आहे. अथात् त्रा या लेखनानें दर्शवलेला उच्चार पूर्णपणें च होत नाहीं; पण त्यावरोबरच स्वनिविषयक प्रयोगांनीं हेंहि सिद्ध केलें आहे की च हा ध्वनि अर्धस्फोटक असून त आणि श यांच्या मिश्रणानें बनलेला आहे. ocho (ओचो) या स्पॅनिश शब्दाचें ध्वनिमुद्रण करून ध्वनिमुद्रिका उल्टी फिरवल्यावर ओश्तो असा उच्चार ऐकूं येतो, हैं प्रथम पॉल पासी या फ्रेंच ध्वनिशास्त्रज्ञांनी दाखबून दिलें. शिवाय कालमापन यंत्राच्या मदतीनें असेंहि आढळून आलें कीं चच्या उच्चाराला लागणारा सरासरी वेळ एक स्कोटक व एक धर्षक यांना लागणाऱ्या सरासरी वेळेच्या वेरजेइतका म्हणजे दौन वर्णीना लागणाऱ्या वेळेइतका असतो. आतां त्रा हा स्फोटक घर्षक व च हा अर्घरफोटक यांतल्या उच्चारांत जो भेद आहे तो कोणता ? पहिली गोष्ट म्हणजे त्राच्या उच्चारांत दोन वर्ण वेगवेगळे ठेवण्यांत आले आहेत तर चन्या उच्चारांत ते एकजीव झालेले आहेत, पहिल्याच्या उच्चाराचा कालाविध यामुळें किंचित् अधिक झाला असन दुसन्यांत तो कमीत कमी आहे. पहिला उच्चार सामान्यत: एका अवयवाच्या शेवटी येणारा त आणि त्यानंतरच्या अवयवाच्या सुरुवातील येणारा हा यांच्या मिश्रणानें होतोः उदा. सात शेळ्या, तो घरांत शिरला, या ठिकाणीं ऐकं येणारा द्श आणि चार, चिवडा यांतला च यांत हा मेद दिसून येतो.

म्हणून रहा याला संयुक्त वर्ण आणि च या ध्वनीला अर्धरफोटक म्हणणें योग्य ठरेल.

याच चच्या ताबडतोत्र माणून हवेचा लोट आला तर छ (त्+श्-नह्) हा त्रिवर्णदर्शक ध्वनि मिळतो.

चुना, चारा, इत्यादि शब्दांत दिस्न येणारा दंत्य अर्धस्कोटक च हा त्+स् यांच्या संयोगानें तयार झालेला आहे. संस्कृत भाषेत च या तालब्य अर्धस्कोटकाचा मिळता त्हा हा संयुक्त वर्ण नाहीं, तसेंच त्स या संयुक्त वर्णाचा मिळता अर्धस्कोटक चहि नाहीं; पण चच्या तालब्य आणि दंत्य उच्चाराला लागणारीं सर्व साधनें त्या भाषेत आहेत. कालप्रवाहांत ध्वनींची उत्क्रांति होतां होतां मराठींत त्स चा मिळता अर्धस्कोटक तयार झाला. या साध्या ऐतिहासिक सत्याची जाणीव ध्वनिविचाराच्या तात्त्विक ज्ञानाच्या अभावामुळें आपल्याकडील विद्वानांना झाली नाहीं आणि मस हा च मराठी भाषेत कुठून आला यासंबंधीं स्वैर तर्क सुरूं झाले. चचा प्राणमिश्रित उच्चारहि (त्स्ह) कांहीं ठिकाणीं ऐकण्यांत येतो. इच्छा हा शब्द इत्स्हा असा उच्चारला गेलेला सांपडतो. पण एकंदरींत हा उच्चार मराठींत दुर्मिळच आहे.

वरील सर्व व्यंजनांना, म्हणजे रफोटक, अर्धरफोटक व धर्षक यांना, स्वरांच्या जवळ ओढण्याचा मार्ग म्हणजे स्वरांच्या अंगी असणारा एक अपरिहार्य गुण या व्यंजनांत आणणें. तो गुण म्हणजे ध्वनींच्या उच्चाराच्या वेळी स्वरनालिकांत कंप उत्पन्न करणें. सर्व स्वर हे स्वरनालिकांत कंप उत्पन्न करून उच्चारले जातात; हा कंप व्यंजनोच्चारणाच्या वेळी आल्यास ही सर्व व्यंजने स्वरांप्रमाणें सकंप म्हणजे मृदु बनतील आणि क त प इत्यादि निष्कंप किंवा कटोर व्यंजनां ऐवर्जी ग द व वगैरे मृदु व्यंजनें आपल्याला ऐकूं येतील.

मुख्य कठोर वर्ण आणि त्यांचे मिळते मृदु वर्ण पुढीलप्रमाणें आहेतः

ह (निष्कंप) ह

निष्कंप ह स्वतंत्रपणें वापरला जात नाहीं, त्याचप्रमाणें य र रू हे वर्णीहे स्वतंत्रपणें निष्कंप म्हणून आढळत नाहींत.

अशा रीतीनें स्फोटक, अर्धस्फोटक, वर्धक, मृदु व्यंजनें या टप्यांनी आपण हळूंहळूं स्वरांच्या क्षेत्राजवळ येत चाललें आहोंत. उच्चारांतील अंडियळा कमी झाल्यांस य आणि व या घर्षकांऐवर्जी इ आणि उ हे स्वर उत्पन्न होतात, हें आपण पाहिलेंच आहे. याचप्रमाणें र आणि ल यांच्यां स्पर्शस्थानांत ढिलाई उत्पन्न करून आतां आर्य भाषात्न नष्ट झालेले ऋ व ल हे स्वर मिळतील. अंशतः ते फ्रेंच chambre, semble या शब्दांच्या शेवटीं आढळतात.

अडथळ्याचे प्रमाण कमी झाल्यास य व र ल या व्यंजनांऐवजीं इ उ ऋ ल हे स्वर निर्माण होतात, त्यामुळें या व्यंजनांना अर्धस्वर अथवा अर्धव्यंजनें म्हणणें अयोग्य होणार नाहीं. त्याचप्रमाणें अडथळा किंचित् बाढतांच इ उ ऋ ल यांचीं व्यंजनें होत असल्यामुळें हे स्वर इतर स्वरांपेक्षां व्यंजनांना अधिक जवळचे आहेत ही गोष्ट उघड आहे.

अर्थस्वरानंतर अ, आ, ए आणि ओ हे शुद्ध स्वर येतात.

आ चा उच्चार कसा होतो हें पूर्वी आलेंच आहे. आच्या उच्चा-राला लागणारें उद्घाटन जवळजवळ निम्म्यानें कमी करून आ हा स्वर निर्माण होतो. म्हणजे आ हा आचा म्हस्व उच्चार नव्हे.

दोन ओटांमधील अंतर कमीअधिक करून आच्या उच्चारांत अनेक भेद निर्माण करतां येतात. परंतु त्याचे महत्त्वाचे प्रकार दोन आहेत. आच्या उच्चाराला लगणारें तोंडाचें उघडणें जेव्हां कमींत कमी असतें, तेव्हां संवृत आ निर्माण होतो. हा तोंडाच्या पुढच्या मागांत होत अस-स्यामुळें त्याला पुढचा किंवा पूर्व आ असेंहि म्हणतात. तोंडाचें उघडणें जास्तींत जास्त होऊन उच्चारला जाणारा आ हा विवृत आ ह्या नांवानें ओळखला जात असतो. त्याचें स्पर्शस्थान तोंडाच्या मागांच्या मागांत आहे. त्यामुळें त्याला मागचा किंवा उत्तर आ असें म्हणतात. फेंचमध्यें हे दोन्ही प्रकार आहेत. ह्यांपैकीं संवृत आचा उच्चार विवृत एच्या जवळ असून विवृत आचा उच्चार विवृत आचा अस्ते.

एच्या उच्चाराच्या वेळीं तोंडांतील अवयव संवृत आच्या अवस्थेत असतात. पण वरचे व खालचे दांत अधिक जवळ येतात, ओष्टसंधी किंचित मार्गे सरकतात, जिमेचें टोंक खालच्या दांतांना जोरानें लागतें।

'(नरांची' क्षेत्रें (आकृति ९)

[पान नं. ३०]

आणि जिमेच्या कडा दाढांना लागतात. हा संवृत ए होय. मराठींतला ए संवृत आहे.

दांतांमधर्ले अंतर यापेक्षां बाढलें, ओष्ठसंधी आणखी मार्गे गेले आणि जीम खालच्या दांतांबर जोरानें दावली गेली म्हणजे विवृत ए निर्माण होतो. मराठींत यांचें लेखन अ असें करतात. फेंच, गुजराती बगैरे भाषांत हे दोन्ही प्रकारचे ए सांपडतात.

ओचा उच्चार करतांना जिभेचें टोंक खालचे दांत व दंतमूलें यांना लागतें, जिभेच्या मागच्या कडा वरच्या दाढांना स्पर्श करतात, उच्या उच्चाराला ओठ जितके पुढें येतांत त्यापेक्षांहि यावेळीं ते अधिक पुढें जातात. हा संवृत ओ होय. मराठींतला ओ संवृतच आहे.

तोंडाचें उघडणें अधिक होऊन जीम फक्त अधोदंतमूलांनाच लागली कीं विवृत ओ उच्चारला जातो. मराठींत याचें लेखन ओ अमें करत त. हे दोन्ही ओ फ्रेंच, इंग्रजी, बंगाली, इत्यादि अनेक भाषांत उपलब्ध आहेत.

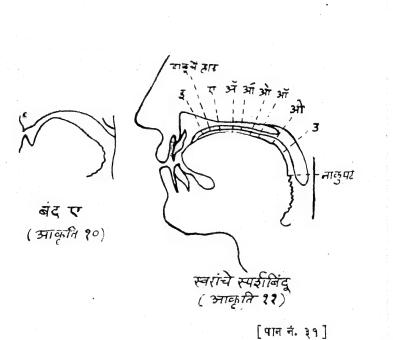
इ, उ, ए, ओ हे स्वर, य आणि व हे अर्धस्वर, तसेंच र आणि छ हे द्रववर्ण केवळ स्वरांच्या म्हणजे अ, आ, इ, उ, ए, ओ यांच्या माणून एका झटक्यांत उच्चारले गेले कीं जो दोन स्वरांचा एकोच्चारदर्शक संयोग होतो त्याला स्वरसंयोग असे म्हणतात. मराठींत फक्त ऐ व औ हेच संयुक्त स्वर मानले आहेत; परंतु वर दिलेल्या व्याख्येप्रमाणे आणली कितीतरी संयुक्त स्वर मराठींत आढळतात. उदा०—देवळांत—कावळा पायदळ—सोंवळा—सोयरा—परणें—बोलणें इत्यादि शब्दांत असणारे एव्—आव्—आय्—ओव्—ओय्—एर्—ओल् हे समुच्चय एकोच्चारदर्शक स्वरसंयोग आहेत. संयोगांत आद्य स्वरावर आघात असून दुसरा आधातरहित असतो. पाउल या शब्दांतील ऊ आघातयुक्त आहे; पावलांवर या शब्दांत तो आघात नाहींसा झाला आहे. साधारणपणें इ व उ हे आघातरहित होतांच म्हणजे स्वरसंयोगाचे उत्तर वर्ण बनतांच ते व्यंजनांना अधिक जबळचे होतांत आणि त्यांचा उच्चार य आणि व सारखा होतो.

या स्वरसंयोगाच्या उलट वर्णक्रम अस्तिहि स्वरसंयोग होऊं शकतो. आय् व आव् यांच्याच घटकांनी वनलेले या आणि वा हे देखील स्वरसंयोगच आहेत. यांतील पहिल्याला उतरता स्वरसंयोग असे नांव अस्त दुसऱ्याला चढता स्वरसंयोग हें नांव आहे.

ए व ओ हे संयुक्त स्वर् आहेत असे संस्कृत व मराठी व्याकरणांत शिकवर्ले जाते. पण या दोन्ही स्वरांत एकेकच ध्वनि असल्यामुळें ते दोन्हीहि ग्रुद्ध स्वर आहेत, हें वर दिलेल्या संयुक्त स्वरांच्या व्याख्येवल्न दिस्त येईल. ज्या काळी ए हा अ आणि इ यांच्या संधीचा आणि ओ हा अ आणि उ यांच्या संधीचा निर्दर्शक होता, एवढेंच नव्हे तर या दोन स्वरांचा उच्चार अनुक्रमें अय् व अव् असा होत असे, त्या काळींच त्यांना संयुक्त स्वर महणणें योग्य होतें. पूर्वी आय् व आव् उच्चार असणारे आणि लेखनांत ऐ व ओ असे दर्शवले जाणारे संयुक्त स्वर आज ध्वनिपरिवर्तन होऊन अय् व अव् असे उच्चारले जात आहेत. खुद्द संस्कृतमध्येंच पुढेंपुढें अ + इ आणि आ + इ किंवा अ + उ आणि आ + उ यांतला उच्चारमेद नष्ट झाला आहे: राम + ईश्वर, रमा + ईश्व, शीत + उष्ण, शारदा + उपासक, इत्यादि उदाहरणांवल्न हें दाखवून देतां येईल. म्हणून संस्कृत व्याकरणानें केलेलें ध्वनींचें वर्गी- करण डाळे मिटून मराठीला लावण्यांत अर्थ नाहीं.

संयुक्त स्वरांत मोडणारे आणखी एका प्रकारचे वर्ण अजून आप-स्याला पहायचे आहेत. त्यानंतर वर्णांचे जरूरीपुरतें ज्ञान आपल्याला झालें असें म्हणतां येईल.

आतांपर्यतच्या विवेचनांत बहिस्सरणाच्या वेळीं तालुपट वर जाऊन हवेची नाकाच्या पोकळींत शिरण्याची वाट बंद करतो असे गृहीत घर ज्ञान ण्यांत आहें होतें. पण टाळूचा पडदा खाली लोंबत राहिला तर श्वास निलेकेंत्न तोंडाकडे जाणाच्या हवेला अडयळा होतो. आणि ती तालु पटाच्या मागच्या बाजूनें नाकाच्या पोकळींत शिरते व तेथें नाद उत्पन्न करते. पण सामान्यत: हा अडथळा पूर्ण नसतो आणि थोडी हवा तोंडा अ



बाटेही बाहेर पडते. अशा रीतीनें तोंडाबाटे बाहेर पडणाऱ्या हवेनें उत्पन्न केलेल्या ध्वनीला या नादाची साथ मिळून जो ध्वनि निर्माण होतो त्याला अनुनासिक वर्ण असें म्हणतात. हा नाद स्वरोच्चारणाच्या वेळीं झाला, म्हणजे स्वरोच्चार करतांना तालुपट खालीं लोंबत राहिला, तर अं आं इं उं एं ओं इत्यादी अनुनासिक स्वर आणि व्यंजनोच्चारणाच्या वेळीं झाल्यास इं, म, न, हत्यादि अनुनासिक व्यंजनें निर्माण होतात.

तत्कतः सर्व व्यंजनांचीं अनुनासिक व्यंजनें बनणें शक्य आहे. उदा॰ बचा उच्चार होतांना तालुपट खालीं लेंकत राहिला तर म हें अनुन्नासिक उत्पन्न होतें. ब हा सकंप असल्यामुळें म हा देखील सकंप आहे. पच्या उच्चाराच्या वेळीं जर तालुपट खालीं लोंकत राहिला तर जें अनुनासिक निर्माण होईल तें पप्रमाणें निष्कंप असेल. स्कॅडिनेव्हियन भाषेंत निष्कंप व्यंजनांमाणून निष्कंप म येतो. पण एकंदरींत निष्कंप अनुनासिकें दुर्मिळच आहेत.

सामान्यपणें उपलब्ध असणारीं अनुनासिकें सकंप असून अवधियुक्त असतात. कंप आणि अवधि या दोन तत्त्वांमुळें द्रववणींप्रमाणें हीं अनुनासिकेंहि स्वरांचें काम करूं शकतात. कित्येक भाषांत हे स्वतंत्र स्वर असतात. इंडो-युरोपियन भाषेंत म आणि न हे स्वर होते असें तुलना-रमक व्याकरणानें दाखवून दिलें आहे. यामुळें य आणि व या अर्धस्वरां-प्रमाणें त्यांचाहि उपयोग संयुक्त स्वर बनवण्याच्या कामीं होतो.

अनुनासिकांनंतरिह ही वर्णमालिका संपुष्टांत आलेली नाहीं. वर्ण ज्या तत्त्वांचे बनले आहेत त्यांतर्ली काहीं तत्त्वें अनिश्चित प्रमाणांचीं असल्या-मुळें या अनिश्चिततेचा उपयोग करून वर्णात अनेक स्क्ष्म प्रमाणभेद निर्माण करतां येतात. त्यामुळें एकंदर वर्णसंख्या अगणित आहे असें म्हणण्याला हरकत नाहीं.

या अनिश्चित तत्त्वांत मुख्यतः दोन तत्त्रांचा समावेश होतो, एक अवधि आणि दुसरें कंपन.

अवधि म्हणजे कोणताहि वर्ण उन्चारण्याला लागणारा काळ. हा म्ब.वि....३ काळ एका विशिष्ट अवस्थेंतत्या व्यंजनांपुरता निश्चित असतो, पण कित्ये-कदां तो वाढवतांहि येतो. स्फोटक व्यंजन आणि स्तंभित व्यंजन यांच्यां-तळा फरक दाखवतांना ही गोष्ट स्पष्ट करण्यांत आळी आहे. घर्षकां-सारखीं कांहीं व्यंजनें आणि सर्व स्वर स्वभावतःच अविध्युक्त असतात हें पूर्वी आलेळेंच आहे. या वर्णाना प्रवाही ध्वनी असेंहि म्हणतात. ते ज्या वेळीं कमींत कमी कालावधींत उच्चारले जातात त्या वेळीं त्यांना च्हस्व ही संज्ञा असून हा कालाविध जितका वाढवावा तितके ते दीर्घ होत जातात. या कालावधीच्या तत्वावर स्वरांमध्यें च्हस्व व दीर्घ असे भेद करण्यांत आलेले आहेत, पण त्यामुळें त्यांच्या उच्चारांत इतर कोणताहि फरक घडून येत नाहीं.

या तत्त्वानुसार अ, आ, इ, उ, ए, आणि ओ हे केवल स्वर व्हस्व किंवा दीई उच्चारतां येतात. पण व्याकरणांत अ हा फक्त व्हस्व, आ, ए, ओ हे फक्त दीई आणि केवल इ, उ हेच काय ते व्हस्व किंवा दीई आहेत असे शिकवलें जातें. हें वर्गीकरण वस्तुस्थितीला सोडून आहे. घर्—घरें, दार्—दारें यांतले अ व आ हे स्वर अनुक्रमें दीई व व्हस्व आहेत. दोन—दोरा, तेल—तेरा, यांतल्या ओ व ए ह्या स्वरांनाहि हाच नियम लागूं पडतो. आपल्या लेखनपद्धतींत फक्त इ व उ हे स्वरच व्हस्व व दीई दाखवण्याची सोय असल्यामुळें आणि वर्णविचाराचें शिक्षण देतांना आपले व्याकरणकार सामान्यपणें संस्कृताचें अनुकरण करत असल्यामुळें हे दोष उद्भवतात.

संस्कृत व्याकरणांत आ हा अ चा दीर्घ उच्चार सांगण्यांत आलेला आहे. म्हणजे या भाषेंत आपण मराठींत ज्याचा उच्चार आ करतो तो म्हस्व आ असावा असे मानावें लागतें. मराठींतील आ व आ या दोन स्वरांमधला फरक अवधीचा, म्हणजे ते उच्चारण्याला लागणाऱ्या काळाचा नस्न उद्घाटनाचा म्हणजे उच्चाराच्या वेळीं होणाऱ्या मुखविस्ताराचा आहे, हें पूर्वीच दाखवण्यांत आलें आहे. दोन म्हस्व इ मिळून होणारी इ ही दीर्घ इ असल्यामुळें, दोन आ मिळून होणारा आ हा दीर्घ आ होय

असें तर्कशास्त्र याच्यामार्गे दिसतें. अ+अ=आ हा नियम संस्कृत भाषे-पुरताच खरा आहे.

छंदोरचनेंत आ ला एक मात्रा व आ, ए, ओ यांना दोनदोन मात्रा आहेत, या नियमानेंहि इहस्वदीर्घरवाचें कोणतेंच तत्त्व हिद्ध होत नाहीं. फक्त मराठी काव्यांत आ चा उच्चार नेहमीं इहस्व व आ, ए, ओ यांचा नेहमीं दीर्घ असतो, एवढाच याचा अर्थ होईल. पण कवितेची माषा उच्चारण्याची आणि तिच्यांतस्या अवयवांची संख्या मोजण्याची पद्धत अगदीं स्वतंत्र आहे, म्हणून तिचे नियम व तत्त्वें तिच्या सेत्रा- पुरतींच मर्यादित समजलीं पाहिजेत.

स्वरोच्चारणाच्या वेळीं स्वरनालिकांत होणाऱ्या कंपाची गति क्रमीः अधिक करून आवाज खालींवर नेतां येतो. एका विशिष्ट कालमयांदेंत होणाऱ्या स्वरनालिकांच्या कंपनसंख्येवर आरोह किंवा अवरोह अवल्ब्यून असतो.

कित्येक भाषांत स्वरांच्या व्हस्वदीर्घतवाला फारसें महत्त्व नसतें. स्थान-परत्वें एलादा स्वर व्हस्व किंवा दीर्घ होतो अथवा हेतुपूर्ण आधातामुळें-हि एलादा व्हस्व स्वर दीर्घ बनतो. 'हें कोणाचं पुस्तक आहे ?' 'त्याचं.' 'त्याचं!' ह्या ठिकाणीं दुसव्या त्यामध्यें आलेली तीवता थोडी दीर्घत्वा-मुळें आणि थोडी आरोहामुळें म्हणजे आची कंपनसंख्या वादस्यामुळें आलेली आहे. परंतु संस्कृतसारख्या कांहीं भाषा अशा आहेत कीं त्यांच्यांत व्हस्व-दीर्घत्व हें कित्येकदा अर्थफेर घडवून आणतें: सिलंह-सलीलं, सिता-सीता, सुत-सूत, इत्यादि.

अशाच रीतीनें आरोहाचा उपयोग अतिपूर्वेकडील भाषांत फार मोट्या प्रमाणावर करण्यांत येतो. एरव्हीं समवर्ण असणारे शब्द केवळ आरोहांत फरक कहन अनेक अर्थ व्यक्त कह शकतात.

स्वरांमध्यें वैशिष्टच उत्पन्न करण्याचा दुसरा एक प्रकार म्हणजे आव-स्वर उच्चारतांना कंठमुख एकदम उघडणें. यामुळें शब्दांतील इतर स्वरांपेक्षां आद्यस्वर अगदीं वेगळा वाटतो. हा आद्यस्वराघात जर्मन भाषेंत स्पष्टपणें दिसन येतो. व्यंजनोच्चारणांत दोन विशेष प्रकार आढळतात. उच्चारणविधीर्शी संबंध असलेले स्नायु ताठ करून किंवा सैल ठेवून पहिला प्रकार निर्माण होतो आणि उच्चाराच्या वेळीं कंठमुल कमीअधिक उघडलें गेल्यानें दुसरा प्रकार मिळतो.

च्या माषांत स्नाय्वरील दाव सरासरी राहतो तिच्यांतलीं व्यंजनें संय-पणें, स्वामाविक व विनायास बाहेर पडल्यासारखीं वाटतात. संस्कृत माषेचें उदाहरण या बाबतींत उत्तमपणें लागूं पडतें. याच्या उलट कांहीं माषा बोलतांना स्नायु इतके ताठ होतात आणि ध्विनिनिर्मिति इतकी परिश्रमपूर्वक झाल्यासारखी वाटते कीं अशी माषा ऐकतांना संस्कृत, फेंच, इटालियन इत्यादी भाषांत आढळणाऱ्या मार्दवाऐवजीं एक प्रकारची कठोरता आपल्या प्रत्ययाला येते. जर्मन भाषेंत ही कठोरता विशेष दिस्न येते.

कंठमुखाच्या संकोचानें किंवा विकासानें व्यंजनांत आणखी वैशिष्टय

निर्माण होतें.

कंठमुख संकुचित कहन उच्चार केल्यास दोन्ही बाज्ंच्या स्वरनालि-कांतील अंतर साहजिकच कमी होतें. स्पोटकाचा उच्चार करतांना जर तो कठोर असेल तर पुढें येणाऱ्या स्वराला लागणारा कंप उत्पन्न करण्या-साठीं हा अंतराचा कमीपणा उपयोगी पडतो आणि जर तो मृदु असेल तर त्याला लागणारा कंप प्रारंभापासून निर्माण करणें शक्य होतें. पण कंठमुख विस्तृत असेल तर त्याला कठोर स्पोटकांमाणून येणाऱ्या स्वराला लागणारा कंप किंवा मृदु स्पोटकाला तावडतोव आवश्यक असणारा कंप वेळवर होणार नाहीं; यामुळें पहिल्या प्रकारच्या (संस्कृत, फेंच वगेरे माषांच्या) उच्चारांत मृदु स्पोटक प्रारंभापासूनच संकंप असतात, तर दुसऱ्या प्रकारच्या (जर्मन, इंग्रजी वगैरे भाषांच्या) उच्चारांत त्यांचा प्रारंभ कठोर स्पोटकांसारखा असून ते नंतर मृदु बनतात.

कंडमुख विस्तृत केल्याने दुसरा एक परिणाम घडून येतो, तो हा कीं तोंडिह त्या प्रमाणांत अधिक उघडें राहून स्वरनालिकांना न हलवतां श्वास बन्याच मोठ्या प्रमाणांत बाहेर जाऊं शकतो. स्फोटकांच्या उच्चा- राच्या वेळी श्वास अशा रीतीनें बाहेर पडला म्हणजे केवळ स्फोटकां-ऐवर्जी सप्राण स्फोटक निर्माण झाल्याचा भास होतो आणि क, त, प, इत्यादि स्फोटक किंचित् ख, थ, फ, असे ऐकूं येतात.

आपत्या परिचयाच्या सर्वसाधारण वर्णीचें विवेचन आतां संपर्छे. पण आतांपर्येत सांगितलेले वर्ण हवा तोंडाबाहेर जाऊन उत्पन्न झाले होते. याचा अर्थ असा नन्हें कीं हवा तोंडाबाहेर गेली नाहीं तर उच्चार होणार नाहीं. श्वास तोंडांतत्या तोंडांत ठेवून उच्चारिनिर्मिति करण्याचा प्रयत्न केला तर खटक्यासारखा आवाज ऐकूं येतो. हवेचें बहिस्सरण न होतां उत्पन्न झालेले हे वर्ण अंतःश्वास वर्ण या नांवानें ओळखले जातात. या तत्त्वानुसार ध्वनिनिर्मिति केल्यास जितके निःश्वास वर्ण आहेत तितकेच अंतःश्वास वर्णीह उत्पन्न होऊन एकंदर वर्णसंख्या आतांपर्येत होती त्याच्या दुष्पट होईल.

हे वर्ण आफ्रिकेंतील कांहीं भाषांत आहेत असे म्हणतात. या वर्णोचा उच्चार आपण कित्येकदा उद्रारवाचकांसारला करतें. टाळूला जीभ लावून केलेला ट्ट्हा आवाज, सहानुभूति अथवा खेद दर्शवणारा च् च् हा आवाज, लाद्यपेयांवर ताव दिल्यानंतरचा अथवा त्या आधींचा समाधानदर्शक त् त् हा आवाज, अशीं फारच थोडीं उदाहरणें आपल्या-कडेहि आढळतात.

प्रकरण दुसर ध्वनींचा भाषेत उपयोग

ध्वनींचें पृथकरण करून त्यांतले अविभाज्य घटक कोणते आणि ध्वनियंत्राच्या कोणकोणत्या हालचालींनीं ते निर्माण होतात, याचे सामान्य विवेचन मागील प्रकरणांत करण्यांत आलें. ध्वनींच्या या अविभाज्य घटकांना वर्ण अशी संज्ञा आहे. वर्णीचें स्वरूप समजून वेणें हें भाषेच्या अभ्यासांतील आद्य तस्व आहे, कारण वर्णीचा उपयोग करून आपण करूपना व्यक्त करणारे ध्वनिसमुच्चय निर्माण करतों. या ध्वनिसमुच्चयांना

शब्द असे म्हणतात; हे शब्द वाक्यांत वापरून आपण आपले व्यवहार करतों.

प्रत्येक वर्णाचा स्वतंत्रपणे पृथगभ्यास करणे ही ध्वनिविचाराची तात्विक बाजू झाली; पण वर्णाचे असे परस्परिमन्न अवस्थेतील ज्ञान त्यांच्या व्यावहारिक अभ्यासाला फारसे उपयोगीं पडणार नाहीं. अभ्यासाच्या सोईसाठीं जरी वर्ण आपण एकमेकांपासून वेगळे केले, तरी भाषेत म्हणजे प्रत्यक्ष व्यवहारांत ते स्वतंत्रपणे वापरले जात नाहींत. भाषेत त्यांचे स्थान दुय्यम आहे; तेथें त्यांचा उपयोग शब्द निर्माण करण्याचे साधन म्हणून होत असल्यामुळे त्यांचा अभ्यास शब्दाचे घटक म्हणूनच केला पाहिजे. भाषेचे शास्त्र आणि तिचा इतिहास यांच्या दृष्टीनें हाच अभ्यास अत्यंत मार्गदर्शक आणि उपकारक ठरतो, एवढेंच नब्हें तर हाच त्यांचा खरा आणि वस्तुस्थितीचें ज्ञान करून देणारा अभ्यास होय.

कोणत्याहि घटकाचे वैयक्तिक गुण आणि त्याचे एका समूहाचा भाग म्हणून असणारे गुण परस्परिवरुद्ध नसले तरी परस्परिमन्न मात्र अस-तातच. मनुष्याचे जीवन एक स्वतंत्र व्यक्ति म्हणून, कुटुंबांतली एक च्यक्ति म्हणून, समाजांतली एक व्यक्ति म्हणून किंवा केवळ एक प्राणी म्हणून विविध प्रकारचें असूं शकतें; आणि मनुष्याच्या खन्या स्वस्पाचें जान त्याच्या अशा सर्वागीण अभ्यासानेंच होतें. ज्याचा यांतत्या कशाशींहि संबंध नाहीं असा कुटुंबनिरपेक्ष, समाजनिरपेक्ष, स्राधिनिरपेक्ष, आदर्श मनुष्य ही एक अमूर्त कल्पना आहे, वस्तुिरथित नव्हे. मानवजातीच्या अभ्यासानें आपण मनुष्यांबद्दल्जें ज्ञान मिळवत नाहीं; मनुष्यांचा अभ्यास करून आपण मानवजातीचें चित्र तयार करतों. अमृतीकडून आपण मृतीकडे जात नाहीं; मृतीकडून अमृतीकडे जातों.

शास्त्रीय अभ्यासांत मात्र आपण अशा रीतीनें प्राप्त झालेलें ज्ञान प्रारंभींच प्रहण करूं शकतों, कारण अमूर्त चिंतनाची संवय झाल्यावर कोणत्याहि शास्त्राचें तत्त्वग्रहण सुलभ होतें. ज्या ठिकाणीं एखादा मुद्दा समजणें कठीण वाटेल त्या ठिकाणीं तो योग्य उदाहरणांनी सुबोध करतां येतो. ज्या विविध घटनांना एखादें तत्त्व लागू पडतें त्या घटनांचा नीट अभ्यास केल्याने तें तत्त्व आपल्याला आकलन होऊन आपलें बौद्धिक समाधानहि करतें: म्हणूनच ध्वनींच्या उच्चाराची तात्विक बाजू स्पष्ट होण्यासाठीं आणि ध्वनींचें व्यावहारिक स्वरूप कळण्यासाठीं ते ज्या रीतीनें वापरले जातात ती रीत समजणें आवश्यक आहे. ध्वनिविचार-दृष्ट्या जरी वर्णाचें स्वरूप एकाच प्रकारचें असलें तरी बोलण्याच्या भाषेत तें कसें मर्यादित होतें, हें बोलभाषेच्या निरीक्षणानें जाणून घेणें इष्ट आहे; तसेंच कालांतरानें एखाद्या भाषेतील ध्वनीत जें परिवर्तन घडून येतें त्याचें यथार्थ ज्ञान होण्यासाठीं ती भाषा वेगवेगळ्या काळीं कशी उच्चारली जात होती इकडे आपण लक्ष दिलें पाहिजे. हें उच्चारज्ञान केवळ लिपि वाचतां येऊन होणार नाहीं याचीहि आपण जाणीव ठेवली पाहिजे.

उदाहरणार्थ पाच आणि चाप हे शब्द ध्या. यांतस्या पहिस्या शब्दां-तस्या पचा उच्चार ओठ उघडस्याशिवाय होत नाहीं, तर दुसच्या पच्या उच्चाराच्या वेळीं मिठलेले ओठ उघडावे लागत नाहींत. यावहन पचा उच्चार स्थानपरत्वें कसा बदलतो तें दिसन येतें.

इंग्रजींतील little व tell हे शब्द घ्या. पहिल्या शब्दांतला आद्य 1 आणि अंत्य 1 यांचीं स्पर्शस्थानें अगदीं भिन्न आहेत असे दिस्न येईल. पहिला 1 दंत्य असून दुसरा tt च्या साहच्यीनें तालव्य बनला आहे. पहिल्या शब्दांतील t (लेखनांत tt) आणि दुसऱ्या शब्दांतील t यांचें स्पर्शस्थानिह थोडें वेगळें आहे हें दिस्त येईल.

 $\mathbf{q},\ \mathbf{t},\ \mathbf{l}$ हे वर्ण कोणत्याहि शब्दांत नसतांना आपण त्यांचें जें स्वरूप निश्चित करतों, तें आदर्श व विकारशून्य असतें. हें त्यांचें तात्विक स्वरूप होय. परंतु हेच वर्ण शब्दांत वापरले जाऊं लागतांच त्यांना चैतन्य आणि व्यक्तित्व प्राप्त होतें; आजुबाजुच्या परिस्थितीमुळें ते विकारक्षम बनतात. कोणत्याहि भाषेचा खरा अभ्यास हा या विकारक्षम वर्णीचा अभ्यास होय. भिन्नभिन्न परिस्थितीत एकच वर्ण कोणकोणती रूपे धारण करतो याचे ज्ञान एखाद्या समाजाच्या उच्चारविषयक संवर्या शोधन काढण्याच्या कामीं उपयोगीं पडतें. मात्र उच्चारांत वर्णीना होणारे हे विकार महत्त्वाचे असले तरी बरेच वेळां ते इतके सूक्ष्म असतात कीं ते लेखनांत व्यक्त करणें नेहमींच शक्य किंवा व्यवहार्य नसतें. लेखन हें ध्वनींचें दृश्य स्वरूप आहे, पण तें पूर्णपणें समाधानकारक असे ध्वनि-चित्रण करूं शकत नाहीं. उच्चारांचें यथातथ्य लेखन करणारी लिपि कोणत्याहि भाषेजवळ नाहीं, पण लेखनपद्धतीचें हें वैगुण्य जोंपर्यत व्यवहाराच्या आड येत नाहीं, तोंपर्यंत कसेंहि करून तिच्याच द्वारे समाज आपले व्यवहार चालवतो. इंग्रजी भाषेचें उदाहरण या बाबतींत आपल्या चांगलेंच परिचयाचें आहे.

वर्ण स्वतंत्र असतांना त्याचें रूप कांहींहि असो, पण तो शब्दाचा घटक बनतांच त्याचें स्वातंत्र्य नष्ट होऊन तो विकारक्षम बनतो. स्थान-परत्वें शब्दांत त्याचा जो अनुक्रम असतो त्याच्यावर आणि त्याच्या आधीं आणि नंतर येणाऱ्या वर्णावर प्रत्येक वर्णाचा उच्चार आणि कालांतरानें घडून येणारें परिवर्तन अवलंबून असतें.

वर्णीची परस्परांवर होणारी ही प्रतिक्रिया संस्कृतच्या संघिनियमांत उत्तम प्रकारें दिस्न येते. अंत्य स्थानीं एकच व्यंजन शिल्लक राहणें, दोन भिन्नवर्गीय व्यंजनें एकमेकांजवळ आलीं असतां स्थानपरत्वें तीं सबल किंवा निर्वल ठरणें, दंत्य व्यंजनांचीं मूर्घन्य आणि सकंप व्यंजनांचीं निष्कंप व्यंजनें होणें, दोन स्वर एकजीव होणें या गोष्टी सामान्य अभ्यासकाच्याहि परिचयाच्या आहेत.

स्थानपरत्वे अथवा सहवासपरत्वे वर्णामध्ये घडून येणाऱ्या सूक्ष्म मेदांना वर्णीची अंतर्गत पुनर्व्यवस्था असे म्हणतात. शब्दाचा घटक म्हणून बावकं लागतांच वर्णावर नियंत्रण पडतें, स्वतःला मिळालेल्या जागेच्या आजुबाजूच्या वर्णाशीं तडजोड करून त्या वर्णाला राहावें लागतें. तो दुर्बल वर्णाच्या सान्निध्यांत आला किंवा ज्या स्थानी त्याचे सामर्थ वाढेल असे स्थान त्याला प्राप्त झालें तर त्याला एक प्रकारचें वर्चस्व गाजवतां येतें. पण स्वतः हुन बलिष्ठ वर्णांच्या शेजारीं तो आला किंवा ज्या ठिकाणीं त्याचें सामर्थ्य कमी होईल अशी जागा त्याला मिळाली तर तो स्वतःच विकारयुक्त होतो. परभाषेतील शब्द आपण आपल्या सोई-प्रमाणें बदलतों. इंग्रजीतील master, post, captain यांचे उच्चार आपल्याकडे मास्तर-माष्टर, पोस्त-पोष्ट, कप्तान असे होतात आणि इंग्रजी थ व ध (three, this) हे घर्षक व मराठी थ व ध हे अर्थ-स्फोटक यांत कांहीं फरक आहे, याची आपल्याकडील बहुसंख्य इंग्रजी शिकलेल्या लोकांना जाणीव नसते. तसेंच अरबी शब्दांतील ख व अरबी-इंग्रजींतील फ हे घर्षक देखील आपण आपल्या वर्णमालेच्या साध-नांचा उपयोग करून बदलतों. तख्त व सख्त यांप्रेवजी तक्त व सक्तः फिक्र याऐवर्जी फिकीर हे अर्धस्फोटक असणारे उच्चार आपण करतों. परभाषेतील ध्वनींचे गुद्ध उच्चार करण्यासाठीं आपण त्यांचे योग्य शिक्षण घेतलें पाहिजे आणि ज्या भाषा इंग्रजीप्रमाणें आघातप्रधान आहेत त्यांचें आघाततत्त्वहि आपण समजून घेतलें पाहिजे.

उच्चारामुळें वर्णाच्या स्वरूपांत फरक पडून होणारी अंतर्गत पुन-वर्यवस्था आणि कालांतरानें एका भाषेंतील ध्वनींत होणारें परिवर्तन या दोन अगदीं भिन्न घटना आहेत. अंतर्गत पुनर्व्यवस्थेंत एकाच भाषेंतील ध्वनी एका ठराविक काळच्या उच्चारांत स्थानपरत्वें आणि सहवास-परत्वें भिन्न रूपें धारण करतात. पाद, विप्न, अप् या शब्दांतील पचे वेगवेगळे उच्चार या व्यवस्थेनुसार होतात. पण सर्प, कूप, बाष्प वगैरे हान्दांतील प हा वर्ण कालांतरानें उत्कांत होत जाऊन त्याचीं जीं भिन्न रूपें होतात त्या क्रियेला ध्वनिपरिवर्तन हें नांव आहे. वर्णाच्या पुनर्वव-स्थेंत भाषेंतील वर्णात परिस्थितीमुळें घडून येणारीं एकाच काळांतील रूपांतरें विचारांत येण्यांत येतात, म्हणून या पुनर्व्वस्थेला एककालिक असें म्हणतात; पण ध्वनिपरिवर्तनाचे नियम समजण्यासाठीं एकाच भाषेचीं निदान दोन भिन्न काळांतील रूपें माहीत असणें आवश्यक असतें, म्हणून ध्वनिपरिवर्तन हें द्वैकालिक आहे असें म्हणतात. वर्णाच्या पुनर्व्यवस्थेचा अभ्यास करतांना (क्षीहि स्थिर नसणारी) भाषा स्थिर आहे असें मानून चालांवें लागतें, म्हणून ती व्यवस्था स्थैर्यप्रधान आहे; पण एकाच गोष्टीच्या दोन भिन्नभिन्न काळांतील रूपांचा एकत विचार करणें हें इतिहासांचें काम असल्यामुळें ध्वनिपरिवर्तन हें ऐतिहासिक आहे.

मनुष्याला निर्माण करतां येणारी एकंदर वर्णसंख्या फार मोठी आहे. पण कोणत्याहि भाषेत ४०-५० पेक्षां अधिक वर्ण आढळत नाहीत. एकाच भाषेतील वर्णाना वर्णमाला हें नांव असून त्या वर्णाचा अभ्यास करण्याचें काम त्या भाषेच्या व्याकरणाचें आहे. एकाच भाषेतील वर्णाच्या या अभ्यासाला वर्णविचार हें नांव असून कोणतीहि भाषा शिकण्यापूर्वी शुद्ध उच्चाराच्या दृष्टीनें तिच्या वर्णविचाराचें सूक्ष्म ज्ञान मिळवणें अत्यंत आवश्यक असतें.

वर्णविचार, उच्चार व ध्वनिवैशिष्टय लक्षांत न घेतांहि भाषा शिकतां येते; पण ती ज्याची मातृभाषा आहे अशा व्यक्तीशीं बोलण्याचा प्रसंग येतांच आपलें अज्ञान आपणाला जाणवतें. त्या भाषेशीं असणारा आपला संबंध केवळ लेलनवाचनापुरताच असेल तर आपणाला कोणतीहि अल्चण भासणार नाहीं; कारण एलाद्या भाषेचें विचारसौंदर्य त्या भाषेचा शब्दसंग्रह आणि शब्दप्रयोग यांच्या परिचयानें कळूं शकतें. पण भाषेचें खरें सौंदर्य केवळ तिच्या साहित्यांत्न व्यक्त होणाऱ्या विचारांतच सांप- छतें असे नव्हे; तिचें गद्यहि कित्येकदा संगीताप्रमाणें कर्णमधुर व ताल- बद्ध असतें आणि योग्य ध्वनींचा उपयोग करून अंतश्रक्षसमोर उभी राह- वील अशीं शब्दचितें निर्माण करण्याचे सामर्थ तिला प्राप्त करून देणें हें

एखाद्या प्रतिमानान् लेखकाला अशक्य नसतें. माषेतील ध्वनींचा अभ्यास न केलेल्या वाचकाला तिच्या काव्यांतील आणि गद्यांतील गेयता, नाद-माधुर्य, ध्वन्यनुकरण, इत्यादि सौंदर्यस्थळें दिसणार नाहींत.

एखाद्या भाषेतील वर्णांचें ज्ञान कसें करून घेतां येतें हें आपण आधीं पाहूं. हें ज्ञान त्या भाषेची अक्षरमाला अथवा लिपि शिकून होणार नाहीं; कारण जगातील कोणत्याहि भाषेतील वर्णांची संख्या तिच्यांत वापरत्या जाणाऱ्या अक्षरांच्या संख्येवरून ठरवतां येणें शक्य नाहीं. ज्या भाषेत एक अक्षर एकच वर्ण दर्शवतें व ज्यांतला प्रत्येक वर्ण एकाच अक्षरां व्यक्त होतो, ती भाषा लिपिदष्ट्या आदर्श होय. या दृष्टीं जगांतली एकहि भाषा आदर्श ठरणार नाहीं. यासाठीं लिपीवरून ध्वनींचें ज्ञान मिळवण्याचा उलटा प्रयत्न न करतां एखाद्या भाषेत किती व कोणते ध्वनी आहेत आणि त्या भाषेची लिपि हे ध्वनी कशा प्रकारें व्यक्त करते, म्हणजे त्या भाषेची लेखनपरंपरा काय आहे, हें आपण पाहिलें पाहिजे.

इंग्रजी भाषेची लिपि २६ अक्षरांची आहे, पण त्या भाषेची ध्वनि-संख्या याहून अधिक आहे. त्यांतल्या कांईी वर्णांचे अनेक लेखनप्रकार आहेत. उदाहरणार्थं श हा वर्ण c (oc ean), ch (machine,) sch (schist), ss (passion), sh (dish), t (tion), s (sure) इतक्या प्रकारें लिहितां येतो. तर एकच अक्षर कित्येक ध्वनींचें लेखन करतें. Sनें स (sin), श (sugar), झ (rose); c नें क (cat) श (ocean), स (cent), th नें घर्षक थ (thin) व ध (this) इ.

मराठी लेखनपद्धतींतिह अनेक उणीवा आहेत; पण त्यावहलची चर्चा इतरत्र होणार असल्यामुळे या ठिकाणीं फक्त मराठी भाषा व्यवहारासाठीं ज्या वर्णाचा उपयोग करते ते किती व कोणते आहेत एवढेंच दालव-ण्याचा हेत आहे.

स्वरः अ, आ, इ, उ, ए, ओ अर्थस्वरः य, व द्ववः र, छ, ळ अनुनासिक: * ङ्, ण, न, म, * ञ धर्षक: स, श, *ह- ह अर्धस्फोटक: ख, ठ, थ,फ, च^१, च^२, छ^२-घ,ढ, घ, म, ज^१, ज^२, झ^१, झ^२

स्फोटक: क, ट, त, प-ग, ड, द, ब

(* हे वर्ण स्वतंत्रपणें वापरले जात नाहींत. १ दंत्य, २ तालव्य, ३ तालव्य च + निष्कंप ह; दंत्य च + निष्कंप ह दुर्मिळ आहे.)

खुलासाः—स्वरः (दीर्घ) ई, ऊ हे स्वतंत्र स्वर नाहींत. ते इ व उ यांचा अवधि (म्हणजे वर्णांचा उच्चार करण्याला लागणारा काळ) बाढवून मिळतात. उच्चाराला लागणाऱ्या कमींतकमी काळापेक्षां अधिक बेळ उच्चारला जाणारा वर्ण म्हणजे दीर्घ वर्ण. वर्णोच्चारणाला लागणारा हवेचा पुरवठा चालूं असेपर्यंत एखादा वर्ण लांबवतां येतो, त्यामुळे दीर्घ-पणाची मर्यादा प्रत्येक व्यक्तींत वेगळी असते. गायनाचा अम्यास केल्यास हें विशेष लक्षांत येतें. वस्तुतः घर, दार, एक, दोन यांतले अ, आ, ए, ओ हे स्वरही दीर्घच आहेत, पण लेखनांत त्यांना स्वतंत्र चिन्हें नाहींत. संस्कृतमध्यें आ हा स्वर नेहमीं व्हस्व व आ, ए, ओ हे नेहमीं दीर्घ असतात.

ऋ व ॡ हे वर्ण संस्कृत शब्दांतच येतात. देवनागरी लिपीचा स्वीकार करतांना मराठीनें हे स्वर तर उचललेच, पण त्याबरोबरच संस्कृतांति हुर्मिळ असणारा दीर्घ ऋ व मुळींच अस्तित्वांत नसणारा दीर्घ ॡ अक्षर-मालिकेंत आणला.

लेखनांतील ऐ व औं हे उच्चारांत अ+इ आणि अ+उ हे स्वरसंयोग दर्शवतात. याशिवायिह अनेक संयुक्त स्वर मराठींत आहेत, पण त्यांना स्वतंत्र चिन्हें नाहींत. शास्त्रदृष्ट्या संयुक्त स्वरांना एकच वर्णदर्शक चिन्ह देणें योग्य नव्हे आणि म्हणून ऐ व औं यांचें लेखन अय, अव करणें अधिक योग्य ठरेल.

अनुनासिकः इ, ण, न, म हीं अनुनासिकें अनुक्रमें ग, इ, द, व हे स्फोटक उच्चारले जात असतांना तालुपट लेंबित राहिल्यानें निर्माण होतात. ज हैं अनुनासिक यच्या उच्चाराच्या वेळीं तालुपट लोंबत राहिल्यानें उत्पन्न होतें. या शिवाय मराठींत अनुस्वार हें तत्त्व असून तें अ, आ, इ, उ, ए, ओ यांच्या मागून येतें; उदा॰ हंसतो, आतां, हिंवाळा, घरीं, गहूं, तें, तोंवर. किंवा, संसार, संशय, सिंह इत्यादि शब्द किंव्वा, संव्सार, संव्शय, सिंव्ह असे उच्चारले जातात, म्हणजे अनुस्वारानंतर वृ हा उच्चारसुकर वर्ण पुढील वर्णापूर्वी येतो. इतर शब्दांत अनुस्वाराप्रमाणें विंदु देऊन लिहिलेला ध्विन हा पुढील वर्णाच्या वर्गातील अनुनासिकासाठीं असतो; उदा॰ अंग, संत, कंप हे अङ्ग, सन्त, कम्प असे आहेत.

घर्षक:—मराठींतला मुख्य सीत्कार दंत्य स हा आहे. या स पुढें इ, ए, य आख्यास त्याचा श होतो. उदा॰ सीमा-शींव; शय्या-शेज; मासा, सामान्यरूप मास्या=माशा. मात्र ए पुढें आला तर कित्येकदा साम्यदर्शनासाठीं स बदलत नाहीं. उदा॰ एकवचन मासा-ससा, अनेक वचन मासे-ससे. इय हें लेखन मराठींत उच्चारदृष्ट्या श असेंच आहे. मस्यांचा=सशांचा, अवद्य, उच्चार अवद्श.

ष या अक्षराचा उ॰चार मराठींत श असाच आहे. विषय, भाषा, च्रहिष इत्यादि शब्द उ॰चारांत विशय, भाशा, रशी असे आहेत.

मराठींत निष्कंप व सकंप असे दोन ह आहेत. त्यापैकी निष्कंप ह स्वतंत्रपणें वापरला जात नाहीं. तो ख, ठ, थ, फ, या अर्धस्फोटकांचा उत्तरवर्ण म्हणून सांपडतो, म्हणजे हीं चार अक्षरें उच्चारदृष्ट्या वह, ट्ह, रह, एह अशीं आहेत.

मराठीत स्वतंत्रपणें वापरण्यांत येणारा ह सकंप अस्त तो घ, ढ, घ, भ या अर्धस्फोटकांचा उत्तरवर्ण म्हणूनहि सांपडतो. म्हातारा, न्हाणें, कुल्हाड, वल्हवणें, नव्हे या शब्दांतलीं संयुक्त अक्षरेंहि अर्धस्फोटकच आहेत, पण स्वतंत्र चिन्हांच्या अभावीं तीं संयुक्त व्यंजनांसारखीं वाटतात.

अर्घस्फोटकः ख, ठ, थ, फ यांसाठीं वर ' घर्षक ' पहा.

च हें अक्षर मराठींत दोन अर्धस्कोटकांसाठीं वापरण्यांत येतें.एक त्।स या वर्णीनीं बनलेला दंत्य अर्धस्कोटक; हा चटका, चाटणें, चुना, चोर, इत्यादि शब्दांत सांपडतो. दुसरा चिवडा, चेंडू, या शब्दांतील त् + श या वर्णोनीं बनलेला अर्धस्फोटक हा तालव्य होय. मराठी च्य या लेखनां-तील य उच्चाररहित असून मागील च तालव्य आहे एवढेंच त्यांने सुचवलें जातें. स हा दंत्यवर्ण इ, ए, य पुढें आल्यास तालव्य श बनत असल्यामुळें च (=त्स) या अर्धस्फोटकालाहि तोच नियम लागून इ, ए, य या स्वरांपुढें त्याचा तालव्य उच्चार होणें स्वामाविक आहे. संस्कृतांतील च मात्र तालव्यच आहे.

मराठींत छ हा वर्ण नाहीं. तो फक्त तत्सम शब्दांत आणि उसन्याः शब्दांत सांपडतो. प्राकृत छचा मराठींत स (श) होतो.

दंत्य छ (त् + स् + ह) मराठींत नाहीं. पण इच्छा हा शब्द इत्स्हा असा उच्चारला गेलेला कित्येकदा ऐकण्यांत येतो.

ज हें अक्षरिह मराठींत दोन अर्धरफोटकांसाठीं वापरण्यांत येतें. एक देत्य व दुसरा तालव्य. दंत्य ज हा दंत्य चना सकंप ध्विन आहे, किंवा तो त् + स याच्या सकंप ध्वांच्या संयोगानें म्हणजे द + दंत्य झ असा बनला आहे. याचप्रमाणें तालव्य ज हा तालव्य चना सकंप ध्विन आहे किंवा तो त् + श याच्या सकंप ध्वानें म्हणजे द + तालव्य झ असा बनला आहे. संस्कृतमध्यें फक्त तालव्य ज आहे. मराठींत अ, आ, उ, ओ पुढें आल्यास जन्य उच्चार दंत्य होतो. उदा. जर, जाळ, जुना, जोगी; इ, ए, य पुढें आल्यास तालव्य होतो. उदा. जिणें, लाजे, ज्याचा. ज्य या लेखनांतील यहि ज हा तालव्य आहे एवढें दालवण्यापुरताच आहे. संस्कृत ज्य, च्याचा मराठींत साधारणपणें ज, च्च, असा उच्चार करण्यांत येतो. उदा. राज्य, सूच्य इ.

झ हें अक्षर मराठी दोन अर्धस्फोटकांसाठीं वापरलें जातें. त्यांपैकीं एक वर्ण हा दत्य जचा सप्राण उच्चार दर्शवणारा असन तो झरा, झाडी, झुंज, झोपडी, इत्यादि शब्दांत सांपडतो. हा उच्चार फक्त आ, आ, उ, ओ, या स्वरांपूर्वीच येतो. झिरपणें, झेंडा, इत्यादि शब्दांतील झ हा तालव्य जचा सप्राण उच्चार आहे. संस्कृतांत केवळ हा दुसरा म्हणके तालव्य झच सांपडतो. मराठींत इ, ए व य या वर्णापूर्वी झचा तालव्य

उच्चार होतो. उदा. माझा-माझी, माझा-माझ्या, तुझा-तुझे. इय या लेखनांतील य उच्चाररिहत असून मागील झ हा तालव्य आहे एवढेंच त्यानें दाखवलें जातें. हाच नियम इय या अक्षरालाहि लाग् पडतो.

वरील ४३ वर्णावर मराठीचा व्यवहार चाललेला आहे. पण यांतिह ह, ज हीं अनुनासिकें स्वतंत्रपणें वापरलीं जात नाहींत; निष्कंप हची हीच गोष्ट आहे आणि अर्धस्फोटक हे इतर वर्णांच्या मिश्रणानें बनलेले असल्या-मुळें तत्त्वतः ते वेगळे मोजायला नकोत. या दृष्टीनें पाहिलें तर मराठीची ध्वितसंख्या फक्त ३० भरते. आपल्या लिपीकडे पाहून प्रथमदर्शनीं हें असंभाव्य वाटेल; पण कोणत्याहि भाषेत ३०-४० पेक्षां अधिक वर्ण नसतात आणि एवढचा मोजक्या भांडवलावर भाषांचे व्यवहार चाल-ण्याचीं तीन कारणें आहेत.

पहिलें आणि सर्वात महत्त्वाचें कारण हें कीं भाषिक प्रवृत्ति नेहमीं व्यव-हार सुलम करण्याकडे असते. वर्णसंख्या फार मोठी असली तर वाँद्धिक अथवा शारीरिक दृष्टीनें तिचा उपयोग करणें सामान्य माणसाला अतिशय परिश्रमाचें किंवा जवळजवळ अशक्य होईल. भाषा हें सबंघ समाजाच्या व्यवहाराचें सर्वश्रेष्ठ साधन आहे. तिचा उपयोग थोर विद्वानापासून अति-शय अडाणी माणसापर्यंत सर्वाना सारखाच होतो; म्हणून असें साधन होईल तितकें सोपें करण्याकडे प्रत्येक समाजांचें लक्ष स्वामाविकपणेंच असतें.

दुसरें कारण असें कीं एकंदर वर्णसंख्या जरी अत्यंत मर्योदित असली तरी तिच्या साह्यानें आपणाला दोन, तीन, चार, पांच, इत्यादि वर्णांचे असंख्य समुच्चय बनवतां येतात. उदाहरणार्थ, अ, आ, र्,म् या चारच वर्णापास्त आपल्याला राम, रमा, आम्र, मार, मरा, अमी, आम, आरम्, अराम्, आमर्, अमार्, इत्यादि अनेक शब्द तयार करतां येतील.

तिसरें आणि शास्त्रीयदृष्ट्या अत्यंत महत्त्वाचें कारण हें कीं प्रत्येक माषेची वर्णमाला पूर्णपणें सुसंवादी असते. एकंदर ध्वनिसंख्येंतले वाटेल ते ३०-४० वर्ण घेऊन एखाद्या माषेची वर्णमाला तयार होत नाहीं, प्रत्येक माषेची वर्णपद्धति एका निश्चित प्रकारची असते, ती अत्यंत नियम-बद्ध आणि शिस्तीला घरून असते. सुसंवादित्व आणि नियमबद्धता या तत्त्वांचा भंग करून अस्तित्वांत आलेली एकहि वर्णमाला मिळणार नाहीं. उदाहरणार्थ मराठीची वर्णमाला घ्या.

- निष्कंप स्फोटक त ч - संकंप स्फोटक द ब II – विसर्गमिश्र अर्घ स्फोटक फ थ ख – श्वासमिश्र अर्धस्फोटक द्ध घ भ ਬ तसेंच इंग्रजीचें उदादरण घ्या : – निष्कंप स्फोटक t p k – सकंप स्फोटक d b g – निष्कंप घर्षक th f – सकंप घर्षक th v

अशा रीतीनें मराठीचे चार मूलभूत स्फोटक आहेत. त्यांचे सकंप वर्ण करून, निष्कंप रूपांत निष्कंप ह म्हणजे विसर्ग घाउँन आणि सकंप रूपांत सकंप ह म्हणजे श्वास मिसलून बनलेलीं रूपें आपणाला मिळतात. रूपांत सकंप ह म्हणजे श्वास मिसलून बनलेलीं रूपें आपणाला मिळतात. मराठी ही प्राणप्रधान भाषा आहे म्हणून तिच्यांत श्वास आणि विसर्ग यांच्या मिश्रणानें बनलेले अर्धस्फोटक मिळणेंच स्वाभाविक आहे. पण कचा अर्धस्फोटक ख आणि तचा मात्र घर्षक थ अशी विसंगति सांप- डणें शक्य नाहीं.

याच दृष्टीनें पाहिलें तर इंग्रजी ही वर्षणप्रधान भाषा असल्यामुळें तिच्यांत t, p यांचे मिळते वर्षक थ, फ हें मिळणें नियमाला घरून आहे. आतां या बरोबरच क चा मिळता वर्षक ख हा त्या भाषेंत उपलब्ध नाहीं ही गोष्ट खरी आहे, पण अभाव हा सुसंवादीपणाला विरोधक नसतों हें तत्त्व आपण लक्षांत ठेवलें पाहिजे.

हा सुसंवादीपणाहि व्यवहार सुलभ करण्याला उपयोगीं पडतो. ज्या तत्त्वानें क, ग, ख, घ ही मालिका बनली आहे तेंच तत्त्व त, द, थ, ध, इत्यादि मालिकांनाही लागूं पडतें आणि ज्या तत्त्वानुसार ख, घ, थ, घ, इत्यादि अर्धस्फोटक बनले आहेत, तेंच तत्त्व च, छ, ज, झ, या अर्ध-स्फोटकांनाहि लागूं पडतें, हें लक्षांत आल्यावर कोणत्याहि माषेची वर्णमाला पुढें ठेऊन त्याच्यामार्गे असणारें तत्त्व प्रहण करणें कठीण होणार नाहीं.

भाषेच्या वर्णमालेंतील ही अंतर्गत सुन्यवस्था कधींहि विषडत नाहीं. सुसंवादित्वाचें हें तत्त्व भाषेच्या ध्विनिवयक रचनेंत इतकें अपरिहार्य आणि अढळ आहे कीं कालांतरानें भाषेच्या ध्विनीत परिवर्तन होऊन जेव्हां नवे ध्विनी निर्माण होतात आणि एक नवी वर्णमाला अस्तित्वांत येते, त्या वेळीं त्या वर्णमालेलाहि हें सुसंवादित्वाचें तत्त्व लागू पडतें, ज्या भाषेंतील पहा स्फोटक उत्कांत होऊन फहा वर्षक तयार होतो, त्या भाषेंतील त, क यांचे थ, ख हे वर्षक होणें क्रमप्राप्त आहे. जुन्या भाषेची वर्णमाला आणि नव्या भाषेंतील ध्वेनी यांचें तौलिनिक कोष्टक डोळ्यांसमोर ठेवलें महणजे पहिलीकडून दुसरीकडे जातांना होणाऱ्या परिवर्तनाची दिशा स्पष्टपणें दिस्न येते. व्युत्पत्तीच्या अभ्यासाला हीं ध्विनिवयक मूलभूत तत्त्वें माहीत असणें अपरिहार्य आहे.

अशा रीतीनें कोणत्याहि भाषेंतील वर्ण हे एका विशिष्ट पद्धतीचे ऐक्य-पोषक घटक असतात. उच्चाराचें पृथकरण करून काढलेले हे वर्ण प्रत्यक्ष व्यवहारांत कसे विकारक्षम बनतात याचेंहि थोडें ज्ञान आपण करून घेतलें आहे. परंतु प्रत्यक्ष भाषणांत आपण वेगवेगळे वर्ण उच्चारत नाहीं, कारण ते एकमेकांशीं इतके जोडले गेलेले असतात कीं पुष्कळदां अनेक वर्णाचा एकत्र उच्चार करावा लागतो. या एकत्र येणाऱ्या वर्णाचा अभ्यास भाषेच्या व्यावहारिक स्वरूपाचें ज्ञान करून घेण्यासाठीं आवश्यक आहे.

करपना व्यक्त करण्यासाठीं आपण शब्द नापरतों आणि विचार व्यक्त करण्यासाठीं शब्दांचा उपयोग करून वाक्य तयार करतों. म्हणजे शब्द हे विचाराचे अविभाज्य घटक आणि वर्ण हे शब्द ज्या ध्वनींचे बनलेले असतात त्या ध्वनींचे अविभाज्य घटक होत. ध्वनिदृष्ट्या शब्द आणि वर्ण यांना सांघणारा एक अत्यंत महत्त्वाचा दुवा आहे.

वर्ण हे श्रुतीचे अविभाज्य घटक आहेत. श्रुतीकडून व्वनींचें पृथकरण झाल्यावर ज्या मर्यादेपलिकडे तें जाऊ शकत नाहीं तो वर्ण. उदाहरणार्थ ध्व.वि.४

राम (उ. राम्) यांत र् आ म् हे तीन वर्ण आहेत; कावळा (उ. कावळा) यांत क् आ व् ळ आ हे पांच वर्ण आहेत; प्राण (उ. प्राण्) यांत प्रआ ण्हे चार वर्ण आहेत.

परंतु वर्ण व शब्द यांच्या दरम्यान ध्वनिनिर्मितीचा जो दुवा आहे तो उच्चाराच्या दृष्टीने अतिशय महत्त्वाचा आहे. ज्यावेळीं आपण सबंघ शब्दाचा विचार करतों त्यावेळीं त्या शब्दानें सूचित होणारी कल्पनाच आपल्या डोळ्यांसमोर प्रामुख्यानें असते; कारण ध्वनींच्या साह्यानें कल्पना आपल्या डोळ्यांसमोर प्रामुख्यानें असते; कारण ध्वनींच्या साह्यानें कल्पना अपण्य शब्द ही संशा लावतों; अर्थ-च्याक कोणतीहि कल्पना सूचित न करणाऱ्या ध्वनिसमुच्चयाला कोणी शब्द म्हणत नाहीं; त्याचप्रमाणें ज्यावेळीं आपण वर्णाचा विचार कोणी शब्द म्हणत नाहीं; त्याचप्रमाणें ज्यावेळीं आपण वर्णाचा विचार करतों त्यावेळीं केवळ ध्वनीशिवाय इतर कोणतेहि तत्त्व आपण शब्दां-करतों त्यावेळीं केवळ ध्वनीशिवाय इतर कोणतेहि तत्त्व आपण शब्दां-त्र शोधून काढत नाहीं. यापैकीं पिट्टला अभ्यास हा शब्दाचा अथवा श्वनिसमुच्चयाचा अर्थहृष्ट्या अभ्यास आहे आणि दुसरा अभ्यास हा त्याचा केवळ ध्वनिदृष्ट्या किंवा वर्णहृष्ट्या अभ्यास आहे. पिह्रत्यांत याचा केवळ ध्वनिदृष्ट्या किंवा वर्णहृष्ट्या अभ्यास आहे. पिह्रत्यांत मिळालेल्या ध्वनींवर आपलें लक्ष केंद्रित झालें आहे. पण प्रत्यक्ष बोल-मिळालेल्या ध्वनींवर आपलें लक्ष केंद्रित झालें आहे. पण प्रत्यक्ष बोल-तांना आपण शब्द ज्या रीतीनें उच्चारतों तिलाच उच्चारदृष्ट्या सर्वीत अधिक महत्त्व देणें योग्य ठरेल. उदाहरणार्थ—

मी तिकडे जाईन. तो आला. बगळा पांढरा असतो. आज पाडवा आहे.

हीं वाक्यें उच्चाराच्या प्रत्येक टप्प्याला थांबल्यास मी तिक्-डे जा-ईन. तो आ-ला. बग्-ळा पां-द्रा अस्-तो. आज् पाइ-वा आ-हे.

अशीं उच्चारलीं जातील.

उच्चाराच्या दृष्टीने आज व तो हे शब्द एकएक टप्प्यांत आणि जाईन व तिकडे हे शब्द दोनदोन टप्प्यांत म्हटले जातात. हे टप्पे उच्चाराचे मूलभूत घटक असून त्यांना अवयव अशी संज्ञा आहे. प्रत्येक टप्प्याचा प्रारंभ व शेवट यांच्या दरम्यान अवयवाचे क्षेत्र असतें.

ध्वनीचें वर्गीकरण स्वर आणि व्यंजनें या दोनच स्थूल विभागांत केलें आणि नंतर अवयवाच्या रचनेचा वरवर अभ्यास केला, तरीहि असें दिसून येईल कीं ते सामान्यतः

केवळ स्वरः आ-राम्, उ-पास्, मा-ऊ, शा-ई स्वर + व्यंजनः इक्-डे, आज्, उल्-टा, जा-ऊन् व्यंजन + स्वरः रा-मा, पू-जा, ये-तो, सु-रू व्यंजन + स्वर + व्यंजनः राम्, पृष्ठ्, तीन्, चोर्

असे बनलेले असतात. यावरून स्वर हें अवयवांचें अपरिहार्य अंग आहे हें उवड होतें आणि सामान्यपणें एखाद्या शब्दांतील स्वर मोजून त्यांतील अवयवांची संख्या निश्चित करणें आपणांला शक्य होतें. अर्थात् हे स्वर मोजतांना भाषेच्या लेखनानें आपली दिशाभूल होऊं न देतां तिची उच्चार-पद्धति लक्षांत घेऊनच आपण आपलें काम केलें पाहिजे. उदाहरणार्थ, तरवार, तपासणी, बाण या शब्दांच्या लेखनांत अनुक्रमें चार, चार व दोन स्वर आहेत, पण या शब्दांचा उच्चार तर्-वार्, त-पास्-णी, बाण् असा असल्यामुळें त्यांची अवयवसंख्या अनुक्रमें दोन, तीन व एक असली पाहिजे हें सिद्ध होतें. अवयवमापनाचा हा नियम सर्वे भाषांना लागूं पडतो.

एखाद्या शब्दाचे अवयव वेगळे करणे याला अवयवच्छेद म्हणतात.

पण सर्वच राब्द कांहीं वर दर्शवल्याप्रमाणें केवलस्वरयुक्त अथवा केवलन्यंजनयुक्त नसतात. कांहीं अवयवांत अनेक न्यंजनें आणि एखादा संयुक्त स्वर्हि असूं शकतो. उदाहरणार्थ, वैद्यः वहद्-य, क्षत्रियः स्त्-रि-य, क्रोर्य: ऋउर्-य, इ.

संयुक्त स्वर हे बाह्यतः दोन स्वरांनीं बनलेले दिसले तरी हे दोन स्वर

206944 40

सारख्या महत्त्वाचे नसतात. त्यांतला पहिला स्वर मुख्य असून आघात-युक्त असतो आणि दुसरा आघातरहित असून गौण असतो, म्हणजे तो उच्चारदृष्ट्या पहिला स्वर ज्या अवयवांत असेल त्या अवयवाचा भाग असतो. आघातयुक्त आणि आघातरहित स्वरांतील भेद पुढील उदाहर-णांवरून लक्षांत येईल:

भाऊ भाऊ + जी भाव् + जी बाई बाई + हा बाय् + हा

देऊळ हा शब्द उच्चारदृष्या दे-ऊळ् असा असून त्यांतील ऊ आघात-युक्त आहे; पण त्याचें सामान्य रूप बनतांच हा ऊवरील आधात निघून पुढील अवयवावर जातो आणि देव्ळा असे रूप आपणांला मिळतें. पाहुणा या शब्दांतील अंत्य अवयवावर आघातदृष्ट्या आपलें लक्ष केंद्रित झालें कीं तो पाव्हणा असा उच्चारला जातो. राऊत-राव्ताचा, बाईल-बाय्-लेची, पाऊल-पाव्लावर, इत्यादी ह्पांवहन दिसून येईल की मूळ आघात असलेले इ व उ हे स्वर आघातरिहत होतांच मागील स्वरांचे उत्तरवर्ण बनतात आणि व्यंजनाजवळ ओढले जातात. वैद् या शब्दांतील ऐचा उच्चार अइपेक्षां अय्च्या अधिक जवळचा आहे. य व इ यांचे वेगवेगळे उच्चार करून पाहिले आणि नंतर वेदू हा शब्द उच्चारला म्हणजे या विधानाची सत्यता लक्षांत येईल. पुढें येणाऱ्या विवेचनांत असें दाखवून देण्यांत येईल कीं अवयवाच्या शेवटीं येणाऱ्या वर्णीचें उद्घाटन (म्हणजे हवेला तोंडांत्न बाहेर जाऊं देण्याचा मार्ग) संकुचित असतें; अर्थात् इ व उ हे स्वर संकुचित झाले, त्यांच्या मार्गातील अड-थळा बाढला, तर ते व्यंजनांजवळ ओढले जाऊन य आणि व असे बनतील ही गोष्ट स्पष्ट आहे. थोडक्यांत म्हणजे ऐ, औ या संयुक्त स्वरांचा उत्तर वर्ण उच्चारतांना स्वरापेक्षां व्यंजनाचीच उच्चारिक्षया अधिक घडते. चवथा-चौथा, सवदा-सौदा, चवदा-चौदा, गवळण-गौळण, लवकर - लोकर, भय्या-भैया, इत्यादी शब्दांतील लेखनाची अस्थिरता हेंच सिद्ध करते. केवळ ऐतिहासिक दृष्टीनेंच विचार केला तर चौथा या शब्दाचें आधीं हें रूप चडथा, नंतरचें चवथा-चौथा असें अशा रीतीनें केवळ अवयवांची चर्चादेखील मराठीच्या लेखनाशीं येजन मिडते आणि हा प्रश्न कसा व्यावहारिक स्वरूपाचा आहे तें दर्श-वते. या ठिकाणीं एवढेंच सांगितलें पाहिजे की मराठीचें लेखन हें इतर सर्वत्र स्वरांतलेखनपद्धतीला घरून असल्यामुळें भैया, चौथा, लोकर, इ. लेखनापेक्षां भय्या, चवथा, लवकर हें लेखनच सुसंगततेच्या दर्शनें अधिक इष्ट ठरेल.

पण आतांपर्यतचें अवयवाच्या स्वरूपाविषयींचें हें विवेचन अगर्दी स्थूल प्रकारचें झालें, कारण एका शब्दाच्या उच्चारांत आपण जे टप्पे प्रश्लल प्रकार आणे कसे पडतात याचें दिग्दर्शन त्यांत नाहीं. तें केवळ पाडतों ते कां आणि कसे पडतात याचें दिग्दर्शन त्यांत नाहीं. तें केवळ पाडतों ते कां आणि कसे पडतात याचें विग्दर्शन त्यांत नाहीं. तें केवळ वर्णानात्मक असल्यामुळें अवयवाची व्याख्या करतांना तें आपणाला फारसें उपयोगी पडणार नाहीं. ध्वनींच्या उच्चारांत स्वाभाविक असणारे टप्पे उपयोगी पडणार नाहीं. ध्वनींच्या उच्चारांत स्वाभाविक अवयव होत किंवा एका वेळेला एकत्र उच्चारले जाणारे ध्वनी म्हणजे अवयव होत किंवा एका वेळेला एकत्र उच्चारले जाणारे ध्वनी महणजे अवयव होत आणि हें टप्पे इतके स्वाभाविक व सर्वत्र आढळणारे आहेत कीं त्यांच्या उच्चारामागें एखादें निश्चित तत्त्व असलें पाहिजे हें उघड आहे आणि तें तत्त्व ध्वनिविषयकच असलें पाहिजे हेंहि स्पष्ट आहे.

या प्रश्नाचा अभ्यास व ऊहापोह पूर्वी बराच झालेला असूनाहि त्याचे समाधानकारक स्पष्टीकरण कोणींहि केलेलें नव्हतें. विसाव्या शतकाच्या प्रारंभीं ज्यांनीं आपल्या प्रखर बुद्धीनें भाषाशास्त्रांतील अनेक प्रश्नांचा उलगडा करून त्या शास्त्राच्या अभ्यासकांना एक नवी दृष्टि प्राप्त दिली, त्या फेर्दिनां द सोस्र या स्विस शास्त्रज्ञांनी या प्रश्नाचें उत्तर शोधून काढलें. तसेंच डॅनिश भाषाशास्त्रज्ञ ऑटो येस्पर्सन यांनीं स्वतंत्र संशोधन करून तोच निष्कर्ष काढलेला असत्यामुळें तो ग्राह्म मानला गेला आहे. तो पुढीलप्रमाणें.

आपण यापूर्वी पाहिलेंच आहे कीं हवेच्या बिह:सरणाला पूर्ण अडथळा (प हा वर्ण) आणि अडयळ्याचा अभाव (आ हा वर्ण) हीं तोंडाच्या उघडझांपीच्या प्रमाणांत ध्वनींच्या उच्चारणांतील दोन टोंकें आहेत. पहिल्यांत उदारन ग्रून्य आहे, तर दुसऱ्यांत तें अधिकांत अधिक एका टोंकाला पूर्ण अडथळ्यानें निर्माण होणारे स्फोटक आहेत दुसऱ्या टोंकाला स्वर आहेत. या अडथळ्याच्या प्रमाणानुसार फेर्दिनां द सोसूर यांनीं सर्व वर्णांचें वर्गीकरण केलें. पूर्ण अडथळा म्हणजे शून्य उद्घाटन असे ठरवून त्यांनी महत्त्वाच्या वर्णीचे जे क्रमनिदर्शक कोष्टक तयार केलें तें असें:---

उद्घाटन शून्यः स्फोटक-प, ब, म; त, द, न; क, ग, ङ

उद्घाटन एकः घर्षकः $f, v; \theta, \delta; \theta, \pi, \pi, \pi, \pi, x', \gamma', x, \gamma$

उद्घाटन दोनः अनुनासिक-म, न, ङ.

उद्घाटन तीनः द्रव-ल,17, र, ळ उद्घाटन चारः अर्धस्वर-य,व,^w

उद्घाटन पांचः अधिव्यंजन, इ. उ, उ

उद्घाटन सहाः स्वर-ए, ओ, Ö, ओं, हें

उद्घाटन सातः स्वर-आ, आं, ह् + आ, हू + आं

'वाढत जाणाऱ्या उद्घाटनाच्या मागोमाग येणाऱ्या कमी होत जाणाऱ्या उद्घाटनाच्या कमानें बनलेला अवयव हा एक वर्णसमुच्चय असून त्याचा परमोच्च बिंदु स्वरोच्चारदर्शक असतो,' अशी सोसूर यांची ब्याख्या आहे.

यापैकीं स्वर हे अवधियुक्त असतात, म्हणजे ते निर्माण करण्यासाठीं ध्वनियंत्राची आपण जी रचना करतों ते ती पाहिजे तेवढा वेळ तशीच ठेवतां येणें शक्य असते. या क्रियेला धृति अशी संज्ञा आहे. सामान्यतः व्यंजनाच्या उच्चारणांत धृतीला लागणारी कालमर्यादा कमींत कमी म्हणजे व्यंजनाच्या उच्चारणांत धृतीला वेतल्यानंतर अवयवाच्या स्पष्टीकरणासाठीं शून्य असते. हा मुद्दा लक्षांत घेतल्यानंतर अवयवाच्या स्पष्टीकरणासाठीं पुढील वर्णमालिका देतां येईल.

atesoyonugiwnpe

यांतील आ, ए, ओ, ओ, उ, इ, न (स्वर) व ए या धृति आहेत. त, स, य, न, ग, व, प, हीं या स्वरांना परस्परांपासून वेगळीं कर-णारीं व्यंजनें म्हणजे उघडझापीच्या क्रिया आहेत. यांतील कांहीं व्यंजनांत बंद होणें पूर्ण आहे : उदाहरणार्थ, त, ग, प; तर कांहींत तें अशतःच आहे : स, य, न, व. कांहीं व्यंजनांत स्वरनालिकांचा कंप आहे. उदा॰ य, न, ग, व; तर कांहींत तो नाहीं: त, स, प; पण सर्व स्वरांत आढ-ळणोरें सामान्य तत्त्व हैं कीं तीं धृतियुक्त आहेत, आणि सर्व व्यंजनांना लागू पडणारें तत्त्व हैं कीं त्यांच्या उच्चारणांत प्रथम बंद होण्याची आणि त्याच्याच मागोमाग उघडण्याची क्रिया होते. शिवाय एकच वर्ण स्थान-परत्वें स्वर किंवा व्यंजनिह असूं शकतो, म्हणजे त्यांत धृतीचें तत्त्विह आणतां येतें किंवा उघडझांपीची क्रिया अंमलांत आणून त्यांत धृतीचा अभावहि आणतां येतो. उदाहरणार्थ, इ किंवा य, उ किंवा व, न (स्वर) किंवा न. स्पर्शस्थान तेंच असतें आणि उच्चारिह तोच राहतो, पण स्वरोच्चारणांत घृतीला प्राधान्य दिलें जातें, तर व्यंजनोच्चारणांत तें उच्चारणिक्रयेला दिलें जातें. पहिल्यांतील प्रधानतत्त्व कालमर्यादा हें आहे, दुसऱ्यांत तें किया हें आहे.

स्वर हा पूर्णपणे एकाच अवयवाचा भाग असतो, एवढेंच नन्हे तर अवयवाचे उच्चारणहि त्याच्याच भोवतीं केंद्रीभूत झालेलें असतें. याच्या उलट ब्यंजन हें पुष्कळदा दोन अवयवांच्या सरहद्दीवर असतें आणि तें त्या दोहोंत विभागलें गेलेलें असतें.

>< अति : अ-त्इ > < अत्ति : अत-तइ

या शब्दांतील उच्चारमेद स्पष्ट करतांना ही गोष्ट दाखवून देण्यांत आंलेली आहे. येथें अत्ति या शब्दांतील तचें स्तंमन पहिल्या अवयवांत असून दुसऱ्या अवयवांत त्याचा स्फोट झालेला आहे. तचें स्तंमन पहिल्या अवयवांचा शेवट दाखवतें आणि स्फोट दुसऱ्या अवयवाचा प्रारंभ दाखवतो. आपा या शब्दांतील पहिला अवयव दुसऱ्या अवयवांतील पच्या उच्चारणासाठीं ओठ मिटतांच संपतो आणि पच्या स्फोटापासून दुसरा अवयव सुरूं होतो. अर्थात् पची धृति या दोन अवयवांच्या मध्यें आहे हें उघड आहे.

हाच नियम सकंप म्हणजे मृदु व्यंजनांनासुद्धां लाणूं पडतो. उदा॰ आबा या शब्दाच्या उच्चारणांत कोणताहि खंड पडत नाहीं, कारण आ या स्वराच्या उच्चारासाठीं सुरूं झालेलें कंपन बमध्येंहि आहे आणि पुढें येणाऱ्या आमध्यें देखील तें चालूं राहतें. पण आपा या शब्दांतील पमध्यें तें नसल्यामुळें कंपनदृष्ट्या तरी आ—पा यामध्यें एक खंड पडतो.

...><... आ प आ ...><... आ ब आ

येथे...हें चिन्ह धृति किंवा कालमर्यादा दाखवणारें आहे. > या चिन्हानें खालील वर्णांचे स्तंमन व < या चिन्हानें स्फीट दाखवण्यांत आलेला आहे, आणि वर्णाखालीं केलेलें ** हें चिन्ह तो वर्ण कंपयुक्त आहे आणि—हें चिन्ह तो कंपयुक्त नाहीं असें दर्शवतें. पण कंप-

तत्त्वाच्या दृष्टीनें आवा या शब्दांत अखंडता असली तरी वच्या उच्चा-रणासाठीं त्यांत तोंड बंद करावें लागतें आणि त्यामुळें हवेचें वहिस्सरण बंद होतें. हें बंद होणेंच एका अवयवाचा शेवट व दुसऱ्याचा प्रारंभ यांच्या मर्यादेवर आहे.

पण ससारले वर्षक किंवा य, व, र, ल, म, न यांच्यासारले अर्घ-स्वर, थोडक्यांत म्हणजे ज्यांना आपण अवधियुक्त वर्ण म्हणतों, त्यांच्या बाबतींत हवेंचे बहिस्सरण संपूर्णपणें कुठेंच अडवलें जात नाहीं. पण त्यांच्या उच्चारणांत मुख्यंत्राच्या हालचालीनें हवेचा मार्ग संकुचित कर-ण्याची आणि त्यामाणून तो मोकळा करण्याची क्रिया घडून येते. हा संकोचच मर्यादित प्रमाणांतील एक अडथळा असून त्यामुळें या वर्णाच्या उच्चारणांतिह अवयवाचें स्वरूप स्पष्ट करण्याला आवश्यक अशा स्तंमन व स्कोट या क्रिया घडून येतात, हें आपणाला दिसतें.

हच्या उच्चारणाच्या वेळीं हा उच्चार जितका जोरदार करावा तितका स्वरनालिकांतील कंप कमी होत असल्यामुळें आणि फुप्फुसांतील हवा एकदम बाहेर लोटावी लागत असल्यामुळें हवेचा मार्ग पूर्ण बंद करण्याचा अथवा संकुचित करण्याचा येथे प्रश्नच उद्भवत नाहीं. त्यामुळें हा उच्चार अनेक भाषांत अत्यंत दुर्बल असून काहीं भाषांत तर तो पुढें-पुढें नाहींसाहि झाला आहे. अंत्य हचा उच्चार मराठींत याच कारणानें नाहींसा झाला. रक्षा-रक्खा-राख, दुग्ध-दुद्ध-दूध, व्याघ-वग्ध-वाध, हत्यादि शब्दांतील शेवटचा ह दुधाचा, राखेचा, वाधाचा, हत्यादि सामान्य रूपांच्या परिणामानें लेखनांत राहिलेला आहे. लक्षपूर्वक ऐकत्यास स्वामाविक उच्चारांत तो आढळणें शक्य नाहीं. भीक, हात, भाता हत्यादि शब्दांत तर लागोपाठ येणारे दोन प्राणप्यत्न टाळण्या-साठीं त्यांतील सुरवातीचा प्रयत्नच फक्त शिलक ठेवण्यांत येतो. विहीण, कुञ्हाह, विष्हाह, इत्यादि शब्दांत त्याला हढता आणण्याच्या हिं मुळच्या वर्णोंनी स्थानांतर केलें आहे. भिगनी-भइणी-बहीण, कुठार-कुढार-कुखार, विदार-विद्हाह. आहे, नाहीं, वगैरे शब्दांची

हाय्-हाए, न्हाय्-न्हाई, हीं रूपें, जातो आहे, वगैरे प्रयोगांचा जातीय् असा उच्चार या विधानाला पुष्टि देतात.

मराठींतील अवयव स्वर, व्यंजनें, संयुक्त स्वर, संयुक्त व्यंजनें यांच्या मिश्रणांनीं बनलेले असतात, पण स्वर किंवा संयुक्त स्वर हे या अवयवांचे अपरिहार्य घटक होत. शब्दारंभी एकत्र येणारे वर्णसमुच्चय सोडून बाकीच्यांचा आपण विचार केला तर असें दिस्त येईल कीं लेखनांत एकत्र झालेले वर्ण कित्येकदा वेगले केले जातातः

म्रह=म्र−ह पण उम्र=उग्−र तर लेखनांत वेगळे दर्शवलेले वर्ण उञ्चारांत एकत्र येतातः ऐट=ऐट् , राम=राम्

अवयव हेंच उच्चाराचें स्वामाविक माप होय. म्हणून चित्रलेखना-नंतरचें जुन्यांत जुनें लेखन बऱ्याच ठिकाणीं अवयवावर आधारलेलें आहे, वर्ण ही कल्पना तात्त्विक व पृथक्करणात्मक आहे. ती न समजतांहि अशि-गक्षित लोक स्वामाविकपणेंच अवयवांचे उच्चार करत असतात. उदाहर-णार्थ, तरवार या शब्दांत फक्त तर्-वार् हे दोन उच्चारमूलक घटक आहेत हें अशिक्षित माणूसहि समजूं शकतो, ही महत्त्वाची गोष्ट आहे.

लेखनांत एकाच अक्षरानें दर्शवलेले वर्णसमुचय उच्चारदृष्ट्या खरो-खर कसे वेगळे असतात, हें त्या वर्णाच्या इतिहासाकडे पाहिल्यास दिस्त येईल. रक्षा व क्षार या शब्दांतील क्षा या अक्षरानें दाखिवला गेलेला स्विन उच्चारदृष्ट्या एकच असता तर कालांतरानें त्याचें एकच स्थित्यं तर झालें असतें. परंतु रक्षा—रक्खा, क्षार—खार, या परिवर्तनाकडे पाहिल्यावर त्यांचा मूलभूत मेद स्रष्ट दिस्त येतो. रक्षा या शब्दांतील क्षा अवयवदृष्ट्या विभागला गेलेला आहे, क्षार मध्यें तो एकाच अवयवांत आहे. या संबंधीचें विवेचन पूर्वी येऊन गेलेलें असल्यामुळें येथें त्याची पुनक्कि करण्याची जरुरी नाहीं. पण अवयवांतील वर्णाची रचना कांहीहि असली तरी वर्णीचा कम लक्षांत चेतल्यास अवयव म्हणजे उद्घाटन आणि संवारण या उच्चारणिक्षयांच्या सीमांनीं मर्यादित केलेला समुच्चय होय, हें ध्यानांत ठेवलें पाहिजे.

या ठिकाणीं संयुक्त स्वर या नांवानें ओळखल्या जाणाऱ्या वर्ण-समुञ्चयाचा अवयवाच्या दृष्टीनें विचार करणें आवश्यक आहे. संयुक्त स्वरांचें स्वरूप आपल्याला कसेंहि दिसलें तरी उच्चारणाच्या दृष्टी नें त्यांचा अंत्य वर्ण आद्य वर्णापेक्षां कमी उद्घाटनाचा असतो. ऐ या संयुक्त स्वरांत आ व इ हे वर्ण असल्याचें शिकवण्यांत येतें, पण येथें इ हा अंत्य वर्ण असल्यामुळें तो अधिक बंद म्हणजे हवेच्या बहि:सरणाला अधिक अडथळा करणारा किंवा व्यंजनाजवळचा आहे. इचा मार्ग संकु-चित केल्यानें य हें व्यंजन निर्माण होतें. त्यामुळें यापूर्वीच्या विवेचनांत दाखवून दिल्याप्रमाणें ऐ हा स्वर अय असा आहे. आई व आय या शब्दातील फरक हा कीं आई या शब्दांतील दोन्ही वर्ण पूर्ण स्वर आहेत आणि त्याची ई आघातयुक्त आहे. आय् या शब्दांतील उत्तरवर्ण अर्ध-स्वर बनला आहे, कारण त्याच्यावर आघात नाहीं आणि त्याचें उद्घाटन इपेक्षां कमी आहे. अवयबाच्या व्याख्येप्रमाणें एकमेकांमागृन येणाऱ्या उपडझांपीच्या क्रियांपैकीं य् या वर्णानें येथें बंद होण्याची क्रिया दाखवली जाते. आई हा शब्द दोन स्वतंत्र स्वरांच्या अस्तित्वामुळे दोन अव-यवांचा आहे, तर आय् या शब्दांतील उत्तरवर्ण आ या आवातयुक्त स्वराशीं निगडित असल्यामळें तो शब्द एकावयवी आहे.

स्तंभन व घृति यांचे स्वरूप स्पष्टपणें समजलें म्हणजे पुण्याचा टांगे-वाला आणि पुण्याचा संचय यांतील लेखनांत सारला दिसणारा पण उच्चारांत भिन्न असा पहिला शब्द व्वनिदृष्ट्या कसा असला पाहिजे याची कल्पना येते.

१ पुण्याचा =पु-ण्या-चा २ पुण्याचा = पुण्-ण्या-चा

यांतील पहिल्या शब्दांतील ण घृतिशून्य असून तो यशीं संयुक्त झाला आहे. एण दुसन्या शब्दांत तो घृतियुक्त आहे. त्याच्या उच्चाराचा प्रारंभ म्हणजे स्तंभन पहिल्या अवयवाच्या शेवटीं होत असून शेवट म्हणजे स्पोट दुसन्या अवयवाच्या प्रारंभीं होत आहे.

या दोन शब्दांतील उच्चारभेदाचें कारण लक्षांत आलें की संस्कृत छदोरचनेंतील एकमात्रिक अक्षरें व द्विमातिक अक्षरें यांचा खुलासा होतो. सामान्य नियमाप्रमाणें संस्कृतमध्यें व्हस्व स्वरांना एक व दीर्ध स्वरांना दोन मात्रा दिलेल्या आहेत. या भाषेंत अ हा स्वर नेहमी व्हस्व म्हणजे एकमात्रिक आणि आ, ए, ओ हे स्वर नेहमीं दीर्घ म्हणजे द्विमा-त्रिक असतात. केवलन्यंजन, न्यंजनयुग्म किंवा संयुक्तन्यंजनें यांच्यार्शी जोडला गेल्याने वहस्व स्वराच्या एकमात्रिकत्वांत काणताच फरक होत नाहीं. पद, प्रद, सप्प यांतील प, प्र आणि प्य यांच्या सान्निध्यानें त्यांच्याशीं जोडल्या गेलेल्या अ या स्वराच्या मात्रेंत म्हणजे कालमापनांत छंद:शास्त्राच्या दृष्टीनें कोणताहि फरक नाहीं. परंतु अन्न, पुण्य, विप्र, वगैरे शब्दांतील पहिल्या अक्षराला दोन मात्रा देण्यांत आल्या आहेत, याचे कारण हें की या अक्षरांपुढें न्न, ण्य, प्र हीं संयुक्त व्यंजनें आलीं असून त्यांच्या आद्य वर्णांचें म्हणजे न, ण, प यांचें स्तंभन पहिल्या अक्षरांतील स्वरानंतर सुरूं होतें आणि तो स्वर व हें स्तंभन यांना या दोन मात्रा दिलेखा आहेत. म्हणजे या शब्दांतील अन् या अवय-वाच्या दोन मात्रा आहेत, केवळ अ या अक्षराच्या नव्हेत. पुढें संयुक्त व्यंजन आलें तर मागील स्वराचा धर्म बदलतो एवढें निरीक्षण संस्कृत व्याकरणकरयींनीं केलें होतें, ही ऐतिहासिकदृष्या महत्त्वाची गोष्ट आहे.

अप्र वगैरे शब्दांतील संयुक्त व्यंजनांचा पूर्व वर्ण धृतियुक्त आहे आणि प्रहण शब्दांतील गहून तो भिन्न आहे असे दाखवायचे असल्यास तत्त्वतः हा शब्द अग्न असा लिहिला पाहिजे. पुण्याचा संचय या ऐवजी पुण्याचा संचय असे लिहिल्याने वाचकांची सोय होईल. नाहींतरी शल्याचा— किस्त्याचा, सत्याचा—चित्त्याचा असे एकाच उच्चाराचे द्विधालेखन मराठींत रूढ आहे, त्यांतील पहिल्या लेखनाला धृतिश्चन व्यंजनाचें (भाल्याचा, इ.) व दुसऱ्या लेखनाला धृतियुक्त व्यंजनाचें (बाल्या-वस्था, इ.) काम देऊन हा प्रश्न सोडवतां येण्यासारखा आहे. ऐतिहासिक दिशीनें पाहिल्यास अग्न हा शब्द अगुन्न असा उच्चारला जात असल्यामुळेंच

पुढें त्याचें परिवर्तन अगा असें झालें. तो जर अ-प्र असा उच्चारला जात असता तर त्याचें परिवर्तन अग असेंच झालें असतें.

प्राम>गाम, अप्र>अग्ग

या परिवर्तनांत तें दिस्न येतें.

म्हणजे पहिलें स्थान सोडून इतरत्र कोठेंहि संयुक्त व्यंजन आलें तर संस्कृतांत त्याचा प्रारंभ त्याच्या आधीच्या अवयवाच्या शेवटीं व शेवट तें ज्या अक्षरांत असेल त्याच्या प्रारंभीं होत असे. या विशिष्ट उच्चारपद्धतीचा आणसी एक परिणाम असा आहे कीं एका विशिष्ट व्यंजनानें संपणाऱ्या शब्दानंतर तेंच व्यंजन ज्याचा आद्यवर्ण आहे असें संयुक्त व्यंजन आलें तर उच्चारदृष्ट्या कोणताच फरक घडत नाहीं.

> सत् + त्व = सत्त्व, स + त्वर = सत्वर वाक् + कम = वाककम, वि + कम = विक्रम

संधिनियमांकडे बोट दाखबून या शब्दांच्या लेखनाचे समर्थन कर-ण्यांत कोणताहि अर्थ नाहीं. भाषा ही बोल्ल्यासाठीं असते; सर्व समाजा-कडून होणाऱ्या उच्चारांत जे मेद आपण आणूं शकत नाहीं ते लेख-नांत असले काय अगर नसले काय, त्यांना फाजील महत्त्व देण्यांत अर्थ नाहीं.

वर्णोञ्चाराचीं मूलतत्त्वें समजून घेतल्यानंतर संस्कृत संवितियमांचा अभ्यास केला तर तो अतिशय उद्बोधक ठरतो. च हा वर्ण गुद्ध नसून तो त आणि श यांच्या मिश्रणानें बनलेला आहे, हें समजल्यानंतर तत् + च याचें तच्च हें रूप स्वामाविक आणि नियमित वाटतें. येथें पहिल्या शब्दांतील अंत्य तचा उच्चार चच्या सुरुवातीच्या तला मिळून त्याची धृति वाढली आणि तत् + च (= त्श्रा) याचें तच्च म्हणजे तत्त्श हें रूप बनलें. अशा रीतीनें वर्णोचा शास्त्रीय अभ्यास जुन्या व्याकरणांतील घडा-मोडींना बुद्धिग्राह्म बनवतो. जुनें व्याकरण बन्याच दृष्टीनें अपूर्ण असलें तरी त्यानें केलेलें निरीक्षण कित्येकदा ध्वनींच्या इतिहासाला मार्गदर्शक ठरतें, हाच याचा निध्कर्ष आहे.

प्रकरण तिसरें

घ्वनिपरिवर्तन

ध्वनी निर्माण कसे होतात आणि त्यांचे वर्गीकरण कोणत्या तत्त्वावर करण्यांत येतें, याचा विचार आपण पहिल्या प्रकरणांत केला; व नंतरं भाषेत वापरल्या जाणाऱ्या ध्वनींचे स्वरूप उच्चारांत कसें बदलतें अगर विकारयुक्त वनतें हेंहि आपण पाहिलें.

भाषा ही एका विशिष्ट वर्णमालेचा उपयोग करून निर्माण केलेल्या ध्वनिसंकेतांनी समाजाचे व्यवहार चालवणारी एक सामाजिक संस्था आहे. ज्या विशिष्ट वर्णमालेचा उपयोग भाषा करते ती निश्चित ध्वनींनीं बन-लेली आणि सुसंवादी असते; म्हणजे वाटेल ते वर्ण घेऊन भाषा आपले व्यवहार करत नसन एका ठराविक तत्त्वाला अनुसरून बनलेल्या वर्णमालेचा ती उपयोग करते.

पण असे अस्निह आज जी भाषा आपणाला पूर्णपणें समजते तिचें काहीं काळापूर्वीचें रूप आपणाला समजायला कठीण जातें आणि फार जुनें रूप तर बरेच वेळां ओळखतांहि येत नाहीं.

या दुबें धतेचें अथवा न समजण्याचें कारण हें कीं भाषेंतले ध्वनी एकसारसे बदलत असतात; ते कधींहि स्थिर नसतात. याचा अर्थ असा कीं ज्या ध्वनींचा उपयोग करून आपण एखादी कल्पना सूचित करतों त्यांचा उच्चार हळूंहळूं बदलत जाऊन मूळ ध्वनींच्या जागीं दुसरे ध्वनीं येतात. एके काळीं सप्त असा उच्चारला जाणारा ध्वनिसमुच्चय बदलत जाऊन त्याचें सत्त हें रूप होतें आणि ही उच्चार बदलपाची किया त्यानंतरिह एकसारखी चालूं असून कालांतरानें या सत्तचें सात असे उच्चारण होतें. पण-प्र चा त्त होण्याची किया एका विशिष्ट कालमर्यादेंत एका विशिष्ट भौगोलिक क्षेत्रापुरतीच खरी आहे. आज हा वर्णसमुच्चय असन्तेला एखादा शब्द आपण संस्कृत भाषेंत्न वेतला अथवा दुसच्या एखाद्या

भाषेत्न आलेल्या शब्दांत तो असला तर त्याचाहि उच्चार प्रदें असाच बदलेल असे नाहीं, गुप्त, जप्ती, हुप्ता, इत्यादी अनेक शब्द आपणांला आज भाषेंत दिसतात. यावरून पूर्वी मचा त झाला म्हणजे हा वर्णसंघ उच्चारण्याची आपली शाक्ति नष्ट शाली असे नाहीं हें तर सिद्ध होतेंच पण त्याबरोवरच परिवर्तनाच्या एका विशिष्ट क्षेत्रांतील एका विशिष्ट कालमर्थादेतच प्र>त्त ही घटना घडून येते हेंहि दिसतें. स्वरमध्यस्य संस्कृत पचा मराठींत व होतो (सं. दीपक > म. दिवा) याचा अर्थ असा की स्वरमध्यस्थ पचा व होण्याची प्रदेशमर्थादा म्हणजे मराठी भाषा ज्या भागांत बोलली जाते तो भाग आणि कालमर्यादा म्हणजे संस्कृत दीपक हा उच्चार बदलून दिवा हा उच्चार होईपर्यंत गेलेला काळ. पण यावरून एवढ्याच काळांत पढें मराठी सापळा याचा उच्चार सावळा असा होईल असें अनुमान करतां येणार नाहीं: कारण प चा व होण्याचें क्षेत्र आणि काळ निश्चित आहे. नंतरच्या काळांत आज मराठींत असणारे स्वरमध्यस्थ प बदल्ज व होतीलच असे नाहीं. भाषेच्या ध्वनिपरिवर्तनांत एकदा झालेली घटना परत घडेल असें म्हणतां येणार नाहीं, निदान प्राचीन भाषांच्या परिवर्तनाचा अभ्यास करणाऱ्या संशोधकांना तरी कोणत्याहि भाषेंत एखाद्या ध्वनीचें परत तेंच तेंच परिवर्तन होण्याची प्रवृत्ति दिस्तन आलेली नाहीं, शिवाय आज अमुक प्रकारें उच्चारला जाणारा ध्वनि मूळ कोणत्या व्वनीपासुन आला एवढेंच व्वनिपरिवर्तनाच्या नियमांनी नक्की करायचें असतें, त्या ध्वनीचें भविष्यकाळीं काय परिवर्तन होईल याचा तर्क करायचा नसतो.

थोडक्यांत म्हणजे भूतकालीन भाषांचा अभ्यास करून भाषेंतील ध्वनीः कसे व कां बदलतात हें शोधून काढण्याचा प्रयत्न करणें एवढेंच भाषेच्याः अभ्यासकाचें या बाबतींत काम आहे.

म्हणून प्रथम आपण उच्चार बदलणें म्हणजे काय तें पाहूं. एखादाः ध्विन उच्चारण्यासाठीं मुखयंत्राची जी हालचाल करावी लगते तिच्यांत फरक झाला तर त्याचा परिणाम उच्चारावर होतो. उदाहरणार्थ, वट आणि वह हे दोन शब्द ध्या. पूर्वी वट असा उच्चारल जाणारा ध्विन-

समुच्चय आज वह असा उच्चारला जातो. ज्या ठिकाणीं ट हा वर्ण होता त्या ठिकाणीं ड हा वर्ण आला आहे, म्हणजे टचा ड झाला आहे असें सामान्य भाषेंत आपण म्हणूं. ध्वनींच्या उच्चारिक्रयेचें योग्य ज्ञान झाल्या-वर आपल्या लक्षांत येईल कीं ट आणि ह या दोन वर्णीत एकच फरक आहे. ट या वर्णीत कंप नाहीं, टच्या उच्चाराच्या वेळीं स्वरनालिका स्तब्ध असतात, म्हणून ट हा वर्ण निष्कंप किंवा कठोर आहे. टच्या उच्चाराच्या वेळीं आपण मुखयंत्राची जी हालचाल करतों ती हच्या उच्चा-रांत कायम असते, मात्र त्या वेळीं स्तब्ध असलेल्या स्वरनालिकांत आतां कंप मुकं झालेला असतो. त्यामुळें पूर्वी निष्कंप असलेसा ट आतां सकंप किंवा मृदु बनतो, म्हणजेच टचा ह होतो. घटिका, स्फोट इत्यादि शब्दांतिल टच्या जागीं पुढें ह येतो, या सर्व शब्दांतला ट दोन स्वरांच्या मध्यें आहे. घटिका=ध्व अ ट्इका, स्फोट=स्फ् ओ ट् अ. दोन स्वरांच्या मध्यें असलेल्या वर्णीला स्वरमध्यस्थ वर्ण अशी संज्ञा आहे. म्हणून संस्कृत स्वरमध्यस्थ टचा प्राकृतांत ह होऊन मराठींत हच राहतो असें म्हणतात.

यावरून हें दिस्न येईल कीं परिवर्तन समजावून देण्यासाठीं ध्वनींचा उच्चार कसा होतो आणि उच्चारिक्रयेंत कोणता बदल झाल्यामुळें अमुक ध्वनीपास्न अमुक ध्वनि आला, हें दाखवतां आलें पाहिजे.

हे उच्चार समजवण्यासाठीं दोन गोधींची आवश्यकता आहे. ज्या आचीन भाषेंतलीं उदाहरणें देऊन तिच्या ध्वनींचें पुढें होत जाणारें पिर-वर्तन आपण दाखवतों, त्या भाषेच्या वर्णमालेचें ज्ञान म्हणजे त्या भाषेचा व्यवहार किती व कोणत्या ध्वनींनीं चालला होता याची विनचूक माहिती, ही पिहेली गोष्ट; आणि भाषा वदलली तरी परंपरागत लिपीचा आधार घेऊनच समाज आपले लेखनच्यवहार चालवत असतो या गोष्टीची जाणीव, ही दुसरी. जुने ध्वनी जाऊन नवे ध्वनी आले किंवा ध्वनींची संख्या कमी-काधिक झाली तरी लेखनाचनहें तींच राहतात, म्हणून लेखन उच्चार-हृष्या समजण्याला आधीं बोलभाषेचा परिचय असावा लागतो. चारा आणि चार, आजा आणि राजा या शब्दांतील लेखनांत एकाच चिन्हांनें द्र्शवलेल्या ध्वनींतील उच्चारमेद फक्क बोलभाषा येत असली तरच

कळतो. म्हणून जुनी व नवी भाषा यांचा ध्वनिविषयक संबंध दाखवतांना प्रत्येक भिन्न वर्ण स्वतंत्र चिन्हानें व्यक्त केला पाहिजे किंवा (हें शक्य नसत्यास) ज्या ठिकाणीं घोटाळा होईल त्या ठिकाणीं स्पष्ट खुलासा केला पाहिजे. उदाहरणार्थ, झ या अक्षराबद्दल बोलतांना त्यानें व्यक्त होणारा उच्चार कोणत्या शब्दांत दंत्य (झारा) आहे आणि कोणत्या शब्दांत तालव्य (झेंडा) आहे, हें सांगितलें पाहिजे.

परंपरागत लिपींच्या उपयोगामुळें उद्भवणारी ही अडचण दूर कर-ण्यासाठीं पाश्चात्य संशोधकांनीं प्रत्येक वर्णांळा स्वतंत्र चिन्ह असणारी वर्णोच्चारदर्शक लिपि तयार केली आहे. लॅटीन लिपींतच थोडाफार फरक करून ही लिपि तयार करण्यांत आलेली असल्यामुळें मूळ लिपीचा सुट-सुटीतपणा आणि प्रत्येक वर्ण लेखनांत वेगळा व स्वतंत्र दर्शवण्याचें त्या लिपीचें वैशिष्टय या शास्त्रीय लिपींत आलेलें आहे.

संस्कृतच्या भाषिक म्हणजे बोलभाषेत असणाऱ्या स्वरूपापासून प्राकृत ही भाषिक अवस्था निर्माण होते आणि प्राकृतचें क्रमशः परिवर्तन होऊन मराठी अस्तित्वांत येते, असें स्थूलमानानें गृहीत धरून आज मराठींत वापरत्या जाणाऱ्या ध्वनींचा इतिहास आपण पाहं लागलों तर आपत्याला पुढील गोष्टी करणें आवश्यक ठरेल. प्रथम मराठीत एकंदर किती आणि कोणते ध्वनी आहेत तें पाहणें, नंतर कोणत्या प्राकृतकालीन ध्वनींतून हे ध्वनी आले आहेत, म्हणजे हळूहळूं उच्चारांत बदल होऊन निर्माण झाले आहेत याचे ज्ञान मिळवणें आणि याच क्रमानें प्राकृतांतील ध्वनींची निर्मिति कोणत्या संस्कृत ध्वनींपासून झाली आहे हैं अभ्यास करून ठर-वणें. उदाहरणार्थ, मराठी काम या शब्दाचें प्राकृत रूप कम्म आहे आणि प्राकृत कम्म या रूपाचें संस्कृत मूळ रूप कर्म (न्) आहे. यावरून असें म्हणतां येईल कीं मराठी आदा क प्राकृत आदा कवरून येतो आणि प्राकृतांतील आद्य क संस्कृत आद्य कवरून येतो; किंवा संस्कृतांतील आद्य क प्राकृतांत कच राहतो आणि प्राकृतांतील आद्य कदेखील मराठींत कच राहतो. पण याचा अर्थ असा नव्हे कीं मराठी आदा क फक्त संस्कृत-प्राकृत आद्य कवरून येतो. उदाहरणार्थ तो संस्कृत आद्य क्रवरून बनलेल्या ध्व.वि.५

प्राकृत आद्य कवरूनहि येऊं शकेलः सं. क्रोश > प्रा. क्रोस> म. क्रोस. मात्र अशा रीतीनें मराठी आदा क संस्कृतांत्न पाकृतच्या मार्गानें कोणकोणत्या ध्वनींचे परिवर्तन होऊन येतो हे दाखवून दिल्यानंतर ज्यांचे मळ संस्कृत आहे अशा मराठी शब्दांतील प्रत्येक आद्य क या नियमा-नुसारच आला पाहिजे. स्थानपरत्वें प्रत्येक ध्वान एका निश्चित मार्गानेच भूतकालीन भाषेत्न वर्तमान भाषेत येतो; म्हणजे शब्दाच्या आरंभीं. मध्यें अथवा शेवटीं असल्यास तो परिवर्तन पावून येण्याच्या वेगवेगळ्या अवस्था मळापासून प्रचलित रूपापर्यंत ठरलेल्या असतात: पर्ण > पण्ण > पान, कर्ण > कण्ण > कान, अद्य > अन्त > आज, मद्य > मज्ज > माज, अन्य > अञ्च > आन, शन्य (क) > सुञ्च (अ)> सना, इ. नियमित मार्गानें अपोक्षिलेलें एखादें परिवर्तन न मिळतां त्या-ऐवजीं आपत्याला कित्येकदा वेगळेंच रूप मिळतें. पण ध्वनीच्या उत्कां-तींत केवळ परिवर्तनाचेच नियम लागूं पडतात असे नाहीं. इतर कारणां-नींही अपेक्षिलेलें परिवर्तन मर्यादित बनवलें जातें. अशा बाह्यतः अनिय-मित बाटणाऱ्या घटनांचा अभ्यास करून त्यामागील कारणपरंपरा शास्त्र-ज्ञांनीं शोधून काढलेली असल्यामुळें ध्वनिपरिवर्तनाच्या क्षेत्रांत अपवा-दाला स्थान उरलेलें नाहीं. फक्त कित्येकदा संशोधनाला अवस्य असणारा सर्व प्रावा भाषेच्या अभ्यासाला उपलब्ध असणाऱ्या साधनांत मिळत नस-

कोणत्याहि भाषेतील ब्युत्पत्तीबद्दल बोलतांना त्या भाषेतील ध्वनींचा इतिहास ठाऊक असणें अपिरहार्य आहे. ध्वनिपरिवर्तनामागिल तत्वें निश्चित आणि नियमित असून प्रत्येक ध्वनीच्या परिवर्तनाचें क्षेत्र आणि काळ यांच्याहि मर्यादा ठरलेल्या आहेत. या निश्चिततेमुळेंच ब्युत्पत्ति हें एक शास्त्र बनलेलें आहे.

ल्यामुळें कांही परिवर्तनांचा निश्चित व समाधानकारक उलगडा होत नाहीं.

जगांतील सर्व भाषांच्या ध्वनींच्या इतिहासांत हें परिवर्तन सांपडतें. हें परिवर्तन शब्दांत होत नसून वर्णात अथवा वर्णसंघांत होतें. शब्दांत विशिष्ट स्थलीं विशिष्ट परिस्थितींत असलेला वर्ण विशिष्ट प्रकारें बदलतो आणि हें तत्त्व निरपवादपणें अशा प्रकारच्या सर्व वर्णीना लागूं पढतें. संस्कृत आद्य प प्राकृतांत पच राहून मराठीतिह पच राहतो.

सं. पाद > प्रा. पाञ > म. पाय, पाव

सं. पर्ण > मा. पण्ण > म. पान

एं. पुत्र > पा. पुत्त > म. पूत

पण स्वरमध्यस्थ संस्कृत पचा प्राकृतांत व होऊन मराठींत वच राहतो.

सं. सपाद > प्रा. सवाअ > म. सवा

सं. कूपक > पा. कूवअ > म. कुवा

सं. वापी > प्रा. वावी > म. वाव

प्र या संघाचा शब्दारंभीं प आणि इतस्त पा होतोः

सं. प्रतिष्ठान > प्रा. पइट्ठाण > म. पैठण (* < पैठाण)

सं. प्रणप्त > प्रा. पणतु > म. पणतू

सं. क्षिप्रम् > प्रा. खिप्पाम्

प्राकृत प्पचा मराठींत प होतोः

सं. सर्प > प्रा. सप्प > म. साप

सं. रार्ष > प्रा. सुप्प > म. सूप

संस्कृत जीचा प्राकृतांत ज्या व मराठींत न होतो :

सं. पूर्णिमा > पुण्णिवा > म. पुनीव

सं. चूर्ण (क) > प्रा. चुण्ण (आ) > म. चुना

जर्मन भाषेत सर्व ई (i) चा आधीं एइ (ei) व नंतर आइ (ai) होतो, पण आइचें ठेखन मात्र जुनें म्हणजे ei हेंच राहतें: win >Wein, triben>treiben,lihen>leihen,zit> Zeit. सर्व ऊ (ū) चा आऊ (au) होतो: hūs>Haus, zūn>zaun, rūch>Rauch.सर्व रस (z) चा स (ss) होतो: wazer>Wasser,fliezen>fliessen

लॅटीन भाषेत सर्व स्वरमध्यस्थ s चा r होतो: *genesis > generis *asena > arena

फ्रेंच भाषेंत सर्व तालब्य 1 चा y होतो: piller, bouillir. लेखन तेंच पण उच्चार piye, buyir. वरील उदाहरणांवरून दिस्न येईल की ध्वनिविषयक बदल हे एका विशिष्ठ परिस्थितीशीं निगडित असतात. केवल अमुक एक वर्ण बदलतो असे नस्न स्थान, कम, आधात, दुसऱ्या वर्णोचें सिन्निध्य, तो पुढें असणें किंवा मागें असणें, आगेंमागें स्वर असणें, इत्यादि प्रका-रानीं एका विशिष्ठ परिस्थितींत असणारा वर्ण बदलतो. सप्तमधील पचा त होऊन सत्त हें रूप येतें, तर याच दोन वर्णोनीं बनलेल्या उत्पद्यते-मधील त्पचा प कायम राहून उत्पडजड़ हें रूप मिळतें. एकाच वर्णांचें स्थानपरत्वें होणारें मिन्न परिवर्तन या विषयाची चर्चा अन्यत्र आली असस्यामुळें या ठिकाणीं त्याचा फक्त उल्लेखच केला आहे.

अशा रीतीनें परिवर्तनक्षम असणारा वर्ण बदललाच पाहिजे. ज्या ठिकाणीं तो बदलत नाहा अगर वेगळ्या प्रकारें बदलतो त्या ठिकाणीं या अनियमितपणाचें समाधानकारक कारण दिलें पाहिजे. वर दिलेल्या उदाहरणांत प्रति (ष्ठान) याचें आधीं पद्द (ष्ठाण) व नंतर पे (ठण) झालेलें आहे. वस्तुतः प्रति याचें प्राकृतच्या पूर्व कालांत पिट असें रूप झालें आहे, म्हणजे त्यांतल्या तचा लोप न होतां आधीं आलेल्या रच्या परिणामानें ट झाला आहे. या पिटचें पुढें पिड व शेवटीं पड असें रूप होतें: प्रतिशब्द > पिटसह > पिटसह > पिटसह , पडसाद; प्रति(छाया) > पड(छाया). या नियमानुसार प्रतिष्ठान याचें परिवर्तन अपिट-द्राण असें झालें पाहिजे. पण पुढें आलेल्या—द्राण या पदांतील टवर्गीय वर्णाच्या साबिध्यामुळें पिटमधील ट नाहींसा झाला आहे; अपवादानें पिटिऐवर्जी पद्द हें रूप आलेलें नाहीं.

ब्वनिपरिवर्तन दोन प्रकारचे असतें: स्वयंभू व संयोगजन्य. वर्ण जेव्हां स्वतःच्याच परिस्थितीमुळें अथवा अंतर्गत कारणांनीं बदलतो तेव्हां परिवर्तन स्वयंभू आहे असें म्हणतात; पण आजूबाजूच्या कारणांनीं जेव्हां वर्णीत फरक होतो तेव्हां परिवर्तन संयोगजन्य आहे असें म्हणतात. उदाहरणार्थ संस्कृत शचा प्राकृतांत (मागधी व्यतिरिक्त) सर्वत्र स होतो, जर्मानिक t चा जर्मन भाषेंत z (त्स) होतो, प्राकृत छचा मराठींत स होतो. हीं स्वयंभू परिवर्तनाचीं उदाहरणें झालीं. पण लॅटीन ct, pt यांचा

इटालियन भाषेत tt होणें (factum>fatto, captivum>cattivo), किंवा संस्कृत प्त, त्र, क्र यांचे प्राकृतांत त्त, त्र, होणें (सप्त न्यत्त, पुत्र > पुत्त, चक्र > चक्क) हीं संयोगजन्य परिवर्तनाचीं उदाहरणें आहेत, कारण या ठिकाणीं संयुक्त व्यंजनांतील एक व्यंजन अधिक प्रभावी ठरून त्याच्या संयोगामुळें दुसरें व्यंजन बदललें आहे.

परिवर्तनाला अनुकूल परिस्थिति असतांना तें घडून आलेंच पाहिजे, नाहींतर त्याचा अभ्यास करणें अशक्य होईल.

संयोगजन्य परिवर्तन हें नेहमीं निर्वेधयुक्त असतें, याचा अर्थ असा नन्हें कीं स्वयंभू परिवर्तन हें पूर्णपणें निर्वेधरहित असतें. कित्येकदा परिवर्तनकारक परिस्थितीच्या अभावामुळें ही स्वयंभूता त्याच्या ठिकाणीं येते. प्राइत छ व स यांचें परिवर्तन मराठींत स असें होतें, परंतु इ, ए, य पुढें आल्यास मात्र हा स तालव्य बनतो, म्हणजे त्याचा जा होतों सप्त > सक्त > सात, क्षण > छण > सण, वत्स > वच्छ>वास(रूं); पण क्षेत्र > छेत्त > होत, शीतलक > सीअल(अ) > शिळा.

स्वयंभू व संयोगजन्य परिवर्तन यांच्यांतला भेद स्पष्ट समजून घेण्यासाठों परिवर्तनाचे सर्व टप्पे आपण तपासले पाहिजेत; म्हणजे एखाद्या
वर्णांचे रूप आधीं काय होतें, नंतर काय होतें, यांचे ज्ञान मिळवून या
इतिहासाच्या आधारें त्या वर्णांच्या सर्व अवस्थांचा अनुक्रम ठरवला
पाहिजे. असें केंलें म्हणजेच बाह्यतः असंभाग्य वाटणारीं रूपें सुसंगत व
नियमित आहेत हें पटेल. उदाहरणार्थ स्वरमध्यस्थ सचा लॅटीन भाषेत र
होतो हें विधान आक्षेपाई आहे. कारण समध्यें कंपतत्त्व नसल्यासुळें
त्याचा एकदम र होणें शक्य नाहीं. म्हणून सचा र होण्यापूर्वी स आणि
र यांच्या दरम्यान असलेल्या आणि रला जवळ असणाऱ्या एका अवस्थेत्न स आधीं गेला असला पाहिजे. स्वरांचें वौशिष्ट्य कंप हें आहे.
समध्यें कंप नाहीं, तेव्हां आधीं आपल्या आगेंमागें असलेल्या स्वरांच्या
प्रभावामुळें हा स सकंप होईल; म्हणजे त्याचें परिवर्तन झ असें होईल.
सचें झ हें परिवर्तन स्वरांच्या सहवासामुळें घडून आलेलें आहे म्हणून तें
संयोगजन्य आहे; पण झ हा वर्ण लॅटीन वर्णमालेंत खपण्यासारखा नाहीं

तेव्हां तो टाळून आपल्या वर्णमालेला सुसंगत असा एक वर्ण भाषेनें निर्माण केला. हा वर्ण र होय आणि तो मात्र स्वयंभू परिवर्तनानें आलेला आहे. म्हणून या ठिकाणीं स > र असें स्वयंभू परिवर्तन नस्न स > *झ > र असें आधीं संयोगजन्य व नंतर स्वयंभू परिवर्तन झालें आहे. संस्कृत भाषेत होणाऱ्या हरिः गच्छति = हरिगच्छिति या संधींत हिरिस् गच्छिति - *हरिझ् गच्छिति - हिरिग्चछिति ही परंपरा याच नियमानें लागूं पढेल.

या कारणाष्ट्रळेंच मराठी स्वनींचा इतिहास सांगतांना बन्याच वेळां केवळ संस्कृत मूळ देणें व प्राकृत अवस्था वगळणें योग्य ठरणार नाहीं. संस्कृत स्वरमध्यस्थ ल प्राकृतांत तसाच राहून मराठींत त्याचा ळ होतो; काल > काळ, तिल > तीळ, वल > बळ. एवळ्यावरून संस्कृत स्वरमध्यस्थ लचा मराठींत ळ होतो असें विधान करणें बरोबर ठरणार नाहीं, कारण या नियमाप्रमाणें संस्कृत तेल याचें (ऐ हा स्वर आहे असें धरून) मराठींत तेळ असें रूप होईल. पण तें तेळ असें होतें आणि हें रूप प्राकृत तेल या रूपापासन येतें. म्हणून मराठी - ळ < प्रा. - ल आणि मराठी एल < प्रा एल < सं. ऐल असें स्पृत्रीकरण करणें येथें योग्य ठरेल. मराठींचें स्वनिशास्त्र अभ्यासतांना कित्येकदा प्राकृत अवस्थें-तील रूपें वगळल्यास घोटाळा उत्पन्न होण्याचा संभव असतो, याउलट एकमेकांपासून अगदीं भिन्न असलेले ध्वनीहि मधला दुवा सांपडतांच किती नियमितपणें उत्कृतंत झाले आहेत तें समजतें.

या वर्णपरिवर्तनाला स्थलकालमर्यादा आहे. एका ठराविक काळांत, एका ठराविक प्रदेशांत, एका ठराविक परिस्थितींत असलेल्या वर्णाचें एक निश्चित रूपांतर होतं. म्हणून वर्णपरिवर्तनाला ध्वनिदृष्ट्या अनुकूल अशी परिस्थित, त्या परिवर्तनाच्या सर्व अवस्था, परिवर्तन पूर्ण होण्याला लागलेला काळ आणि परिवर्तनाच्या अमलाखालीं असलेला प्रदेश किंवा लोकसमूह या सर्व गोष्टी अवस्थ लक्षांत वेतल्या पाहिजेत.

्रध्वनिपरिवर्तनाबद्दल एवटा विचार केल्यानंतर तें का घडून येतें इकडे आपण लक्ष देऊं. ध्वनिपरिवर्तनाचीं कारणें अगम्य व अतक्य आहेत अशी एक जुनी समजूत आतां स्वीकार्य राहिलेली नाहीं. भाषेच्या इतिहासाचा अभ्यास आणि भाषा आत्मसात् करून घेण्यासाठीं मुलांनीं केलेल्या प्रयत्नांचें निरीक्षण यांच्या पुराव्यानें या प्रश्नावर आतां वराच प्रकाश पडलेला आहे. शिवाय एलादी विशिष्ट भाषा बोलणाच्या समाजाचें जीवनाहि योग्य अभ्यासाअंतीं या प्रश्नाचा समाधानकारक उलगडा करण्याला मदत करूं शकतें.

मूल भाषा शिकूं लागण्यापूर्वी त्याच्या तोंडून अनेक प्रकारचे वर्णोच्चार आपल्याला ऐकायला मिळतात. यांतले कित्येक वर्ण तर तें मूल पुढें जी भाषा बोलणार असतें तिच्यांतिह नसतात. आजुबाजूच्या लोकांचें अनु-करण करण्याचा प्रयत्न यानंतर मुलांकडून होऊं लागतो आणि जेवणें, खाणें, उठणें, बसणें, इत्यादि क्रियांबरोबर बोळण्याच्या क्रियेचेंहि घडे तें घेऊं लागतें. पण हें अनुकरण पूर्ण नसतें. मात्र आजूबाजूच्या मंडळीच्या उच्चाराच्या मानानें मुलाच्या उच्चारांत राहिलेली अपूर्णता किंवा घडून आलेला फरक इतका सूक्ष्म असतो की ऐकणाऱ्यांच्या अगर बोलणा-ऱ्यांच्या कानाला तो किंचित्हि उमगत नाहीं. स्विस ध्वनिशास्त्रज्ञ गोशा यांनीं एकाच काळच्या एकाच प्रदेशांतील वृद्ध लोक, तरुण मंडळी व मुळें यांच्या उच्चारांचें ध्वनिमुद्रण करून त्याची तुलना केली, तेव्हां अत्यंत लक्षपूर्वक ऐकून देखील अवणगोचर न होणारे अनेक स्क्म भेद त्यांना आढळून आले आणि त्यांना असेंहि दिस्न आलें कीं एकाच वयाच्या व्यक्तींच्या भाषणांत हे फरक एकाच दिशेनें होत असतात, म्हणजे ध्वनींत घडून येणारे हें परिवर्तन प्रत्येक समान वयाच्या व्यक्तींत वेगवेगळे नस्न सारख्याच प्रमाणांत आणि एका निश्चित मार्गीने जाणारे असतें. म्हणूनच कांहीं काळानंतर जेव्हां एखादा ध्वनि बदलतो तेव्हां तो सबंध समाजाच्या उच्चारांत एकाच वेळीं बदलतो. अशा रीतीनें ध्वनि-परिवर्तन ही निश्चित मार्गानें जाणारी, प्रत्येक पिढीला निश्चित प्रमाणांत बदलणारी एक सार्वजनिक प्रवृत्ति आहे. या दोन कारणांमुळेंच या परि-वर्तनाचा समाजाच्या व्यवहाराला कोणताहि अडथळा होऊं शकत नाहीं.

परंतु ध्वनिपरिवर्तनाचे बीज मुलांकडून होणाऱ्या अनुकरणाच्या अपूर्ण-

तेंत आहे असें दाखवतां आलें तरीहि एकच ध्वनि भिन्नभिन्न प्रदेशांत भिन्नभिन्न दिशांनीं कां बदलत जावा हैं कळत नाहीं. गुजरात-महाराष्ट्राच्या एका वेळीं एकभाषिक असणाऱ्या प्रदेशांत प्राम याचीं गाम व गांव, क्षेत्र याचीं खेतर व शेत, हस्त याचीं हाथ व हात, भ्रातृ याचीं भाई व भाऊ, इत्यादी भिन्न परिवर्तनें कोणत्या मूलभूत कारणांनीं झालीं तें सांगतां येत नाहीं.

आनुवंशिक गुण हें कारण उच्चारभेदासाठीं व मिन्न परिवर्तनासाठीं देण्यांत येतें. पण उच्चारावर परिणाम घडवण्याइतका भेद या दोन समाजांत आपणाला दाखवतां येणार नाहीं, एवढेंच नव्हें तर महाराष्ट्रांत अगर महाराष्ट्रीयांच्या संगतींत वाढलेलीं गुजराती मुलें आणि गुजरातेंत अगर गुजराती लोकांच्या संगतींत वाढलेलीं महाराष्ट्रीय मुलें परस्परांच्या माषा अतिशय शुद्धपणें, म्हणजे मूळ रहिवाशांच्या सफाईनें बोलूं शकतात असा अनुभव आहे. हिंदुस्तानाच्या वेगवेगळ्या मागांत पसरलेलीं निर्वासितांचीं मुलें त्या त्या मागांतली माषा सहजपणें आत्मसात् करतात, हाहि अनुभव आतां आपल्याला आलेला आहे. मात्र हेंहि कबूल केलें पाहिजे कीं ज्या लोकांची मुखरचना आपल्यापेक्षां ठळकपणें भिन्न आहे त्यांच्या उच्चारांत कांही वैशिष्टयें येणें शक्य आहे. कांही वंशांतील लोकांची जीम जाड व बोथट असते, कांहीच्या टाळूचा युमट कमीअधिक प्रमाणांत खोल असतो, कांही लोक नरमाईनें व अस्पष्टपणें बोलतात, कांही ठांसून स्पष्ट उच्चार करतात.

एकच परकीय भाषा दोन भिन्न मानववंशांनीं स्वीकारली आणि त्यांच्या मुखरचनेंत अशा प्रकारचे भेद असले तर ते त्या भाषेच्या भिन्न उत्कांतीला कारणीभूत होतील. पण एकाच समाजाच्या भाषेंत स्थानपरत्वें जे भेद निर्माण होतात त्यांचें समर्थन या कारणानें करतां येणार नाहीं. शिवाय इतरांशीं संबंध न आलेला निर्मेळ मानववंश आतां जवळजवळ दुर्मिळच आहे. सुसंस्कृत जगाशीं मुळींच संबंध न आलेल्या वनवासी मानववंशांतच मुखरचनेच्या दृष्टीनें काहीं वैशिष्ट्यें आढळणें शक्य आहे.

मुलांच्या अनुकरणाची अपूर्णता ही प्रयत्न टाळण्याच्या प्रवृत्तीमुळें येते.

असें कारण वरेच लोक देतात. कठीण गोष्ट सोपी करणें हा मनुष्य-स्वभाव आहे, म्हणून इतर गोष्टींप्रमाणें उच्चारसौकर्याकडेहि मनुष्याचें लक्ष असणें स्वाभाविक आहे. कांहीं वर्णांच्या (उदा. मूर्धन्य) आणि वर्णसमुदायांच्या (उदा. संयुक्त व्यंजनें, संयुक्त स्वर) उच्चाराला परिश्र-माची आवश्यकता असते त्यामुळें ते सोपे करण्याकडे वक्त्याचा कल असतो. हें विधान मानसशास्त्रदृष्ट्याहि पटण्यासारखें आहे.

संस्कृताचें प्राकृतांत परिवर्तन हें या विधानाच्या पुष्टचर्थ देण्यांत येईल. पण आर्थ भाषांच्या ध्वनिविषयक इतिहासावर नीट नजर फिरवली तर कठीण उच्चार टाळण्याचा हा प्रयत्न यशस्वी होत नाहीं हें दिसतें आणि इंडोयुरोपीय भाषांच्या उत्क्रांतीकडे पाहिलें तर कठीण व सोपें या वर्गीकरणावदलहि सर्व लोकांत एकवाक्यता नाहीं असें दिस्त येतें.

उदाहरणार्थ, संस्कृतमधील के, क, ते, त्र, पे, प्र, स्क, ष्ट, णे, इत्यादी उच्चार प्राकृतांत नष्ट झाले, परंतु आज मराठींत हेच उच्चार काय पण संस्कृतच्या ध्यानींमनींही नसलेले अनेक उच्चार आलेले आहेत, मात्र लेखनावरून ते दिसून येणार नाहींत.

वारकरी = वार्करी; व्याकरण, व्याकणाचा. भरती = भर्ती; कातर, कात्रीचा. खुरपें = खुपें; वापरणें, वापर्ताना, वापून. मस्करी, विस्कटणें, वस्कन्. उष्टा < उशिटा < उस्सिट (अ) < उच्छिष्ट (क) करणें = कर्णें, भरणें, भण्यांसाठीं

वरील शब्दांतील संयुक्त वर्ण संस्कृतच्या परिचयाचे .आहेत. आता पुढील शब्द पाहा.

वाळा, वाळ्याचा; पकड्णें, पक्डून बघ्णें, बधित्ळा; आपट्णें, आप्टून बस्णें, बस्वायला; खेळ्णें, खेळ्कर पाटील, पाट्ळाचा; गोऱ्या; एक्सष्ट या शब्दांतले एकत्र उच्चारले जाणारे म्हणजे संयुक्त वर्ण संस्कृत भाषेतील संयुक्त वर्णापेक्षां उच्चाराला खात्रीनें अधिक सोपे नाहींत.

शिवाय अमुक वर्ण अथवा वर्णसंघ सोपा, अमुक कठीण हें निश्चित ठरविण्याचें कोणतेंच माप नाहीं. आर्थभाषांना वरेच स्वरमध्यस्थ स्कोरक आणि सर्व संयुक्त वर्ण उच्चाराला कठीण वाटत होते. श्रातृचें या भाषांत भाऊ—भाई रूप झालें, पण याच्याच इंडोयुरोपीय रूपापासून आलेख्या फेंच, जर्मन, इंग्रजी, इ. भाषांत frére, brother, Bruder असे परिवर्तन होऊन त्याचा संयुक्त वर्ण टिकून राहिलेला आहे. जो संयुक्त उच्चार करण्याचें भारतीयांना परिश्रमाचें किंवा अशक्य वाटत होतें तो उच्चार भारतीय भाषांत उच्चारसुकर परिवर्तन घडून आल्यानंतर २५०० वर्षोनी युरोपांत अज्न कायम असावा, ही घटना उच्चारसौकर्यांच्या मुद्द्याचें निराकरण करण्याला पुरेशी आहे.

माषेच्या परिवर्तनांत विशिष्ट वर्ण व वर्णसंघ समाजांतील उच्चाराच्या जुन्या अथवा नव्या पवृत्तींना अनुसहन बदलतात आणि या प्रवृत्तींमुळें त्या वेळच्या वर्णांची एक ठराविक उत्कांति होत जाते. कांहीं प्रवृत्ती दीर्घ काळ टिकतात आणि एकमाषिक घटना परत घडवून आणतात. जर्मन माषिकांची उग्लौट ही प्रवृत्ति लागोपाठच्या दोन परिवर्तनांत दिस्त आली आहे. उलट कांहीं माषांत उपांत्य अवयवावर आधात असल्यामुळें अंत्य अवयव दुर्बल बनून नाहींसा होईल आणि उपांत्य अवयव हाच नंतर अंत्य अवयव बनून तो आघातगुक्त होईल आणि याचा परिणाम जवळच्या ग्हणजे नव्या शब्दांतील उपांत्य अवयवावर होजन वर सांगितलेल्या अंत्य अवयवाच्या उलट परिणाम येथें घडून येईल. किलका या शब्दांतील लि (उपांत्य अवयव) आघातगुक्त असल्यास कालांतरानें तिचें किलआ > कली > कळी असे हपांतर होईल आणि उद्गिर्, हरीण् वगैरे शब्दांत अंत्य अवयवावर असलेला आघात या शब्दांचीं उदिरा, हरीण् वगैरे शब्दांत अंत्य अवयवावर असलेला आघात या शब्दांचीं उदिरा, हरीण् वगैरे शब्दांत अंत्य अवयवावर असलेला आघात या शब्दांचीं उदिरा, हरीणा हीं सामान्य हपें होतांच त्यांतल्या अंत्य अवयवावर महणजे रा व णा यांच्यावर येजन मागील अवयव दुर्वल अवयवावर महणजे रा व णा यांच्यावर येजन मागील अवयव दुर्वल

बनेल व तो आद्यावयवाचा अंत्य भाग बन्न उंद्-रा, हर्-णा अशीं रूपें होतील.

अशा रीतीनें भाषिक व्यवहार व-याच अंशीं उच्चारविषयक प्रवृत्तींनीं उत्कांत होत जातो. या प्रवृत्ती समजल्या म्हणजे एकंदर परिवर्तनाच्या प्रवाहाची दिशा आपणाला समजते आणि ज्या ठिकाणीं इतर कांहीं पुरावा नाहीं त्या ठिकाणीं ती मार्गदर्शक होते. भाषेच्या कालकमानुसार येणाऱ्या अवस्थांचा अभ्यास करून या प्रवृत्ती आपणाला सांपङ्क शकतात.

या प्रवृत्ती कशा निर्माण होतात हा प्रश्न अर्थात्च सर्वात मह-

भौगोलिक परिस्थिति व हवामान यांचा ध्वनिपरिवर्तनावर परिणाम घडतो असा एक मुद्दा आहे. डॉगराळ अथवा सलल प्रदेश, उष्ण अथवा शीत प्रदेश, समुद्राजवळचे अथवा त्याहून अंतरावर असणारे प्रदेश, ध्वनीच्या जीवनावर व स्वरूपावर महत्त्वाचा परिणाम घडवतात, असे काहीं लोकांचें म्हणणें आहे. हें कारण व आनुवंशिक कारण हीं परस्परावलंबी आहेत, कारण भौगोलिक परिस्थितीचा मनुष्याच्या संवयीवर, शरीरावर व सामाजिक जीवनावर निश्चित परिणाम घडतो. असा अनुभव आहे. केवळ बोलण्याच्या ढबीवरून मनुष्य कोणत्या प्रांतांतला आहे हें पुष्कळदा सांगतां येतें. कोल्हापूर, कोंकण, खानदेश, व हाड, गोवें, इत्यादी पदेशांतील व्यक्तींच्या बोलण्यांत कांहींतरी वैशिष्ट्य आढळून येतें. शहरां-तत्या माणसापेक्षां खेडचांतला माणूस आणि खेडचांतल्या माणसापेक्षां डोंगराळ प्रदेशांतला माणूस अधिक जोरानें बोलतो. स्तब्ध वातावरणांत राहणाऱ्या लोकांपेक्षां वाहत्या हवेंत जीवित कंठणारे मन्छिमारे, खलाशी, सांच्यासारखे लोक जास्त उंच आवाजांत बोलतात. जोराने बोलणे म्हणजे उच्चारिक्रया नीट करून स्पष्टपणें सर्व ध्वनी उत्पन्न करणें. परंत्र अशा प्रकारची उच्चारांत हढता असलेली भाषा ज्यांत उच्चारशैथिल्य अधिक आहे अशा इतर भाषांपेक्षां मंद गतीने उत्क्रांत होत जाते असे अनुमान केल्यास तें चुकीचें ठरेल. असक भौगोलिक परिस्थितीचा भाषेच्या उत्क्रांतीवर अमुक परिणाम होतो, असे वेगवेगळ्या भाषांची उदाहरणें देऊन सिद्ध केल्यावांचून असे विधान विचारांत घेता येणार नाहीं. शिवाय भौगोलिक परिस्थिति कोणत्याहि प्रकारें मिन्न नसलेल्या एकाच प्रदेशांत पूर्वी एक असलेली भाषा वेगवेगळ्या मार्गांनी बदलत जाते, ही गोष्टहि विसल्न चालणार नाहीं.

भिन्नभिन्न प्रदेशांतील ध्वनिविषयक वैशिष्ट्यांचा अभ्यास करणारें प्रादेशिक भाषाशास्त्रहि या बाबतींत उपयोगीं पडत नाहीं. फेंच भाषेच्या प्रादेशिक भेदांचा अभ्यास करणारे झिल्येराँ यांनीं मूळ एकाच ध्वनीची स्थानपरत्वें भिन्न उत्क्रांति दर्शवणारे नकाशे तयार केले आहेत. या नकाशांवरून अमुक एक ध्वनि कोणत्या क्षेत्रमर्यादेंत कशा रीतीनें बदल्लतो एवढेंच दिसून येतें. परंतु या परिवर्तनाचा आजुबाज्च्या भौगोलिक परिस्थितीशीं कोणताहि कार्यकारण संबंध जोडतां आलेला नाहीं.

एखाद्या विशिष्ट काळची राजकीय व सामाजिक परिस्थितिहि घ्वनि-परिवर्तनाला कारणीभूत होते, असे एक मत आहे. राष्ट्राच्या इतिहासांत अस्वस्थता व अस्थिरता, शांतता व सुव्यवस्था यांचा चक्रनेमिकम चाललेला असतो. या मताच्या लोकांचे म्हणणे असे आहे की राष्ट्रीय अस्वारथ्याच्या काळांत भाषेतिह जोराच्या उलथापालथी होतात आणि शांततेच्या काळांत भाषेचें परिवर्तन अतिशय मंद गतीनें घडून येतें.

अस्वास्थ्य आणि शांतता या परस्परिवरोधी घटना आहेत हें खरें असकें तरीहि त्यामुळें भाषेवर त्यांचा परिणाम झालाच पाहिजे आणि तोहि परस्परिवरोधी स्वरूपाचा असला पाहिजे, या अनुमानाला वस्तुस्थितीच्या अभ्यासानें पुष्टि मिळत नाहीं.

शांततेच्या काळांत सुसंस्कृत समाजांत अनेक संस्थांची अभिवृद्धि होत असते. शिक्षणप्रसार, साहित्यनिर्मिति, रूढिबद्ध लेखन, लोकन्यवहारासाठीं एका सामान्य बोलीचा स्वीकार इत्यादी कारणांनी भाषेच्या स्वैर विका-सावर नियंत्रण पडतें आणि या संस्कृतिपोषक संस्थांची भरभराट होण्या-सारखें वातावरण शांततेमुळें आणि राजकीय व सामाजिक स्वास्थ्यामुळें निर्माण होतें. कांति, अराजकता, अशांतता इत्यादी कारणांनीं ही नियामक शक्ति कांहीं काळ दूर झाल्यास भाषेवर पडलेलीं बंधनें नाहींशीं होतात आणि तिच्या नैसर्गिक विकासाला वाव मिळतो.

परंतु राजकीय अस्वास्थ्याच्या काळांत ध्विनिपरिवर्तन वेगानें होतें. शांतते-च्या काळांत होत नाहीं असें सिद्ध करण्याला फारसा पुरावा नाहीं. मराठी साहित्याच्या प्रारंभापासून तों विसाव्या शतकापर्यंत महाराष्ट्रांत अनेक राजकीय आणि धार्मिक आंदोलनें झालीं; परधर्म आणि परसंस्कृति यांच्याशीं संघर्ष येऊन निर्माण झालेली खळवळ अगर्दी खेडोपाडीं पोंचली; पण या कालावधींत मराठीचे उच्चार फारसे बदलले दिसत नाहींत. ब्याकरण बदललें, शब्दसंग्रह वाहून त्यांत फेरफार घडून आले, पण ध्वनिदृष्ट्या मात्र भाषा त्या मानानें बदलली नाहीं.

भाषेंतील ध्वनी बदलण्याची गति हैं एक अनिश्चित तत्त्व आहे. प्रिति > *प्रिटि > पिटि > पिटि > पिटि > पिटि > पिटि विश्वाच काळानें गांठण्यांत आलेले नाहींत. परिवर्तनाची गति दर पिटीला निश्चित असते आणि पूर्ण परिवर्तन सर्व समाजांत एकाच वेळीं घटून येतें, या दोन गोष्टीच फक्त निश्चितणें सांगतां येतात. एका ध्वनीकटून दुसऱ्या ध्वनीकडे जातांना काय होतें याचें दिग्दर्शन 'ध्वनिपरिवर्तनाच्या प्रवृत्ती ' या प्रकरणांत आलेलें आहे.

पूर्वभाषेची पार्श्वभूमि हें आणखी एक कारण ध्विनपरिवर्तनाचा खुलासा करण्यासाठीं देण्यांत येतें. एखाद्या बिल्ष्ट मानववंशानें आक्रमण करून नवा प्रदेश बळकावल्यावर राजकीय वर्चस्वामुळें या प्रदेशांतले मूळचे रिह्वासी कित्येकदां आपली भाषा टाकून जेत्यांची भाषा स्वीकारतात. पण मूळ भाषेंतील उच्चाराच्या संवयी या नव्या भाषेच्या उच्चारांत कांहीं वैशिष्ट्यें उत्पन्न करतात. आपली परंपरागत भाषा टाकून जिची आपल्या पुढील जीवनकमाला मदत होईल अशी जेत्यांची भाषा स्वीकारणाऱ्या समाजापुरतें हें कारण प्राह्म घरतां येईल. रोमन आक्रमणापूर्वीची आपली भाषा टाकून फेंच लोक आज लिटिनोद्भव फेंच भाषा बोलत आहेत. पूर्व संवयीमुळें जुनी भाषा टाकून नवीं भाषा आत्मसात् करतांना पहिल्या

फेंच पिढीला पडलेले परिश्रम या ठिकाणीं लक्षांत घेणें भाग आहे. शिवाय इटलीमधील मूळपासन लॅटिन बोलणाऱ्या समाजांत घडून आलेलें परिवर्तन आणि फान्समध्यें घडून आलेलें परिवर्तन यांत या कारणांमुळेंच कांहीं। ठळक मेदिह दिस्न येतात. पण विश्वव्यापी स्वरूपाच्या आणि एकाच समाजाकडून दीर्घ काळ बोलस्या जाणाऱ्या माधेंत घडून येणाऱ्या ध्वनि-परिवर्तनाच्या प्रश्नावर यानें कोणताच प्रकाश पडत नाहीं. हें उदाहरण परंपरागत संवयी टाकून देऊन नव्या उच्चारांचें अनुकरण करायला प्रारंभ केल्यामुळें घडून येणाऱ्या परिस्थितजन्य कांतीचें आहे आणि आपण ज्याचा विचार करीत आहोंत तें ध्वनिपरिवर्तनाचें उदाहरण परंपरागत संवयीतच हळूहळू घडून येणाऱ्या स्वाभाविक उत्क्रांतीचें आहे.

शेवटचें एक विधान असें आहे कीं जुने उच्चार टाकून नवे उच्चार स्वीकारणें हा मनुष्याचा नैसर्गिक मनोधर्म आहे. इतर प्रकारच्या चाली-रीतींप्रमाणें उच्चारांच्या चालीरीतींतिह फरक करणें समाजदृष्ट्या समज-ण्यासारखें आहे. पण ध्वनीत होणारा फरक अत्यंत मंद गतीनें, अतिशय सूक्ष्म प्रमाणांत होत जातो, आणि तो नियमित व सर्वव्यापी (म्हणजे एक विशिष्ट भाषा बोलणाऱ्या एका विशिष्ट समाजांतील सर्व व्यक्तींना लागूं पडणारा) असतो. समाजाकडून बुद्धिपुरस्सर केली जाणारी कोणतीहि गोष्ट इतक्या पूर्णतेने आणि निरपवादपणे घडून येणे शक्य नाहीं. आपलें लक्ष नस्तांहि आपली श्वासोच्छ्वासिकया ज्याप्रमाणें नियमित व अविरत चालूं असते, त्याचप्रमाणें ध्वनिपरिवर्तनाहे आपल्या नकळत पद्धतशीर मार्गीनें आणि मुळींच खंड न पडतां चालूं असतें. ज्या ठिकाणीं एखादा व्यापार बुद्धीच्या स्वाधीन असतो, त्या ठिकाणीं त्याचे स्वरूप अनियमित व अनिश्चित होतें. याचा अर्थ असा नव्हे कीं, ध्वनिपरिवर्तनाच्या घडा-मोडींत मनुष्याची बुद्धि ही सर्वस्वी उदासीन असते. पण मानवी बुद्धीच्या इस्तक्षेपानें भाषेंत घडून येणाऱ्या घडामोडी आणि ध्वानिपरिवर्तनावर होणारा परिणाम हा एक स्वतंत्र अभ्यासाचा विषय आहे; आणि भाषा-विषयक घटनांत बुद्धीकडून होणारें हें कार्य चालीरीती बदलण्याच्या कार्यान प्रमाणें ऐच्छिक नसून ध्वनिपरिवर्तनौच्या निरपवाद कार्यामुळे भाषेत

होणारी उलथापालय निस्तरण्याचे म्हणजे सुव्यवस्था आणि शिस्तः निर्माण करण्याचे आहे.

वरील सर्व विवेचनावरून असे स्पष्ट दिस्त येईल की ध्वनिपरिवर्तनाचें मूलभूत कारण निश्चितपणें सांगणें अजून शक्य झालेलें नाहीं आणि
सुलांनीं केलेलें भाषेचें अनुकरण अमुक प्रमाणांतच अपूर्ण का राहतें
आणि अमुक दिशेनेंच का होतें आणि सहजीवन कंठणाऱ्या मानवसमूहांत
सर्वत्र सारखेंच का असतें, या प्रश्नांचीं उत्तरें मिळाल्याशिवाय या विषयाबहल निश्चित मतप्रदर्शन करणें अशक्य आहे. ध्वनिपरिवर्तन हें निरपवाद,
एकमार्गी आणि सर्वव्यापी असल्यामुळें त्याचा माषेवर होणारा परिणाम
अनेक विकट प्रश्न उपस्थित करतो आणि माषेच्या साधनानें होणारा
व्यवहार सुरळीत चालावा याच्याकडे समाजाचें एकसारखें लक्ष असल्यामुळें असे प्रश्न सोडवण्याची बौद्धिक घडपड समाजाकडून स्वाभाविकपणें
होत असते. नकळतपणें घडणारें ध्वनिपरिवर्तन आणि त्यामुळें उत्पक्त
होणाऱ्या अडचणींना तोंड देण्यासाठीं समाजाकडून होणारी सहेतुक
बुद्धिपुरस्सर प्रतिक्रिया हा माषेच्या इतिहासाचा सारांश आहे.

म्हणून घ्वनिपरिवर्तनाचें मूलभूत स्वरूप न विसरतां भाषेचा अभ्यास झाला पाहिजे. विचार व्यक्त करण्याच्या ध्वनिरूप साधनाचें अनुकरण करण्याचा कितीहि प्रयत्न झाला तरी एका पिढीची भाषा दुसऱ्या पिढीला येऊन पोंचेपर्यंत तिचें स्वरूप सूक्ष्म प्रमाणांत बदलतेंच. हा बदल कालां-तरानें तीत्र होऊन मूळ ध्वनीचें पूर्ण परिवर्तन होतें. पण एका विशिष्ट काळीं एका विशिष्ट प्रदेशांतील सबंध एकभाषिक समाजांत तें सारखेंच घट्टन येतें, हें तत्त्व अत्यंत महत्त्वाचें आहे. अशा प्रकारें घट्टन येणाऱ्या परिवर्तनाची प्रदेशमर्यादा व कालमर्यादा नक्की करणें हें भाषेचा इतिहास लिहिणाऱ्याचें काम आहे. मात्र एका पिढींतील माणसांचे उच्चार पूर्वीच्या पिढींतील माणसांच्या उच्चारांपेक्षां लक्षांत येण्याइतके कथींच बदलत नाहींत. तसें झालें तर समाजन्यवहार अशक्य होईल आणि ज्यांच्या वयांत अतिशय अंतर आहे अशा एकाच समाजांतील व्यक्तींना एकमेकांशीं भाषिक व्यवहार करतां येणार नाहीं. यावरून ध्वनिपरिवर्तनाच्या सूक्ष्मतेची कल्पना येण्या-साठीं भाषेचें सामाजिक स्वरूप न विसरणें हें किती आवश्यक आहे याची पुन्हां एकदा खात्री पटते.



प्रकरण चवथें

ध्वनिपरिवर्तनाच्या प्रवृत्ती

कोणत्याहि भाषेच्या ध्वनींत कालांतरानें घडून येणारें परिवर्तन करें घडतें हें अंशतः आपणाला समजूं शकलें, तरी त्यामागें असणारें तत्व करें अश्चेय आहे हें आपण पाहिलें. कारण हें तत्त्व समजल्यास भाषेचें भिविष्यकालीन रूपहि आपणांला आतांच समजणें शक्य होईल. पण भाषा ह्यूंहळूं बदलते व अनुकरणाच्या अपूर्णतेमुळें ती बदलते हें समजलें, तरी अमुक ध्विन कोणत्या दिशेनें बदलेल हें निश्चितपणें आपणांला सांगतां येत नाहीं.

प्रत्येक माषेचें एका विशिष्ट काळांतील स्वरूप आपण त्या काळच्या लेखी पुराव्यावरून ठरवतों. परंतु हा पुरावा त्या माषेचें ध्वनिदृष्ट्या त्या काळीं निश्चित स्वरूप काय होतें यावदल नेहमींच उपयोगीं पडेल असें नाहीं. उदाहरणार्थ,च चे त्सा व त्रा हे भिन्न उच्चार मराठींत केव्हां रूढ झाले हें ठरवण्याचा आपण प्रयत्न करूं लागलों तर जुन्या मराठी वाष्ट्र-याच्या अभ्यासाची त्याला कांहींच मदत होणार नाहीं. मानभावीय जुन्या वाष्ट्रयां व ज्ञानेश्वरींत चार याचें च्यारि असें रूप आहे.या जुन्या रूपांतील याचा उद्देश च हा तालव्य होता असें दालवण्यासाठीं मुद्दाम केला असेल, तर त्या काळीं चचे दंत्य व तालव्य असे दोन्ही उच्चार प्रचलित होते असें म्हणावें लागेल; पण तो य परंपरागत असेल तर हा तर्क चुकीचा ठरेल.

ध्वनी बदलले तरीहि त्यांना योग्य अशा प्रकारचा फरक लिपींत न केल्यामुळें ही अडचण उभी राहते.

तरीहि योग्य निरीक्षणानंतर कांहीं गोष्टी आपण समजू शकतों.

प्राकृतचें वाचन करणाऱ्या अभ्यासकाला ह हें अक्षर परिचित असतें. केवळ लेखनाकडे पाहिलें तर सर्वत्र एकच प्रकारचा ह दिसतो. पण ध्वनींचा इतिहास पाहिल्यावर ही समजूत बदलणें माग पडतें. कशी तें पहा. ध्व.वि....६

सं. प्रा. म. वड > बर > स्फोट > फोड > घडणं > घटनम् > याच्या उलट ਚਂ. म. प्रा. पीडणं > पिळुणें पीडनम् > गुड >े गुड > गूळ् तडाअ > तहाग > तळाव

वरवर पाहिलें तर प्राकृत डपास्न मराठींत ड व ळ हे दोन्ही ध्वनी आले असावेत असे वाटतें. पण ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमाप्रमाणें एकाच ध्वनीचीं एकाच माषेंत एकाच काळीं दोन भिन्न रूपें होणें अशक्य आहे. शिवाय मूळ संस्कृतमध्यें याच्या मूळाशीं दोन भिन्न ध्वनी असल्यामुळें प्राकृतमधील ड दोन प्रकारचा असलाच पाहिजे असें निश्चितपणें म्हणतां येतें. त्यापैकीं संस्कृत टपास्न येणारा ड आपण नेहमींच्या अक्षरानें दाखवला आणि संस्कृत डपास्न येणारा ड जर ड या अक्षरानें व्यक्त केला तर ही उत्क्रांति अधिक स्पष्ट होईल. एवढेंच नव्हे तर ज्या अथीं ह्ची उत्क्रांति मराठींत ळ अशी होते त्या अथीं हा ड ळप्रमाणें जिह्नाग्र तालुशिखराकडे नेऊन उच्चारला जात असे असें अनुमान निघतें. शिवाय ज्या संस्कृत डचा मराठींत ळ होतो त्याचा वेदकाळांतिह ळ असाच उच्चार होता, ही गोष्ट लक्षांत घेण्यासारखी आहे.

अशा रीतीनें एखाद्या भाषेच्या महत्त्वाच्या अवस्था पाहिल्या म्हणजे ती बोलणाऱ्या लोकांच्या उच्चाराच्या संवयी, किरयेकदा दोन अवस्थांना सांघणारा मधला दुवा, तर किरयेकदा एखाद्या अवस्थेच्या आधीचें रूप, आपणाला मिळतात आणि हीं नियमानें बनवलेलीं काल्पनिक रूपें निय-मित रूपांइतकींच ग्राह्म असतात. भाषेंतील ध्वनींत घट्टन येणारा फरक हा वस्तुतः उच्चारांत घट्टन येत असतो. संस्कृत शब्दांतील स्वरमध्यस्य पचा मराठींत व होतो असें विधान आपण करतों, तें केवळ सोयींचें आहे म्हणून करतों. —प—चा व होणें हें विधान अशास्त्रीय आहे. तें करतांना आपणासमोर भाषेच्या दोन अवस्था असतात. पहिली, एका विशिष्ट वस्तूला संबोधतांना ज्या शब्दाचा म्हणजे वर्णसमुच्चयाचा उपयोग आपण करतों त्यामध्यें प हा वर्ण दोन स्वरांच्या मध्यें असणारी पूर्वांवस्था; दुसरी, त्याच वस्तूला त्याच भाषेच्या वारसदारांनीं वापरलेली, पण—प—च्या जागीं व उच्चारला जाणारी उत्तरावस्था:

दीपक > दीवअ > *दीवा > दिवा

म्हणजे नंतरच्या समाजांत पचा उच्चार बदलत जाऊन व झालेला आहे. तो कसा झाला ?

पचा उच्चार करतांना ओठ पूर्ष बंद होतात, स्वरनालिकांत कंप । उत्पन्न न करतां आणि नाकाच्या पोकळीकडे न वळतां हवा सरळ तोंडांत । येते व तिथळा अडथळा दूर करून एकदम बाहेर पडते.

वचा उच्चार करतांना ओठ किंचित् उघडे राहतात, स्वरनालिकांत कंप उत्पन्न करून पण नाकाच्या पोकळीकडे न बळतां हवा तोंडांत येते व विश्वला अडथळा दूर करून एकदम बाहेर पडते.

म्हणून प आणि व यांचें उच्चारदृष्ट्या तौलनिक वर्णन असें:

प : उद्घाटन — शून्य व : उद्घाटन — अंशतः कंप — नाहीं कंप — होय स्फोट — पूर्ण स्फोट — पूर्ण नासिका — नाहीं नासिका — नाहीं

वरील तुलनेवरून प आणि व या वर्णीमध्यें दोन प्रकारचा भेद आहे असें दिसून येईल :

पला उद्घाटन नाहीं, वला आहे. पमध्यें कप नाहीं, वमध्यें आहे. पच्या दोन्ही बाजूंस स्वर आहेत ही गोष्ट लक्षांत घ्या. स्वरांचें वैशिष्टय काय ? उद्घाटन आणि कंप. प-या स्कोटकांत हीं दोन तन्वें या बाजूंच्या स्वरांमुळें आलीं. या दोन स्वरांनी त्याला आपल्याप्रमाणेंच सकंप व उद्घाटनयुक्त केलें. येथें दोन स्वरांमध्यें प हा स्कोटक स्वरांसारखा वागला; त्याचें स्वरीभवन झालें. ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमाप्रमाणें हें उदाहरण सहशीकरण, म्हणजे एका वर्णांनें आपल्या जवळच्या वर्णाला आपल्या-सारखा करणें, या सदरांत येतें.

दोन स्वरांमधील परजातीय वर्णाला स्वराजवळ ओढण्याची भारती-यांची ही संवय लक्षांत घेतली म्हणजे संस्कृतमधील वर्ण प्राकृतांत येतांना होणारा फरक किती नैसर्गिक आहे, हें लक्षांत येईल. आणखी कांही उदा-हरणें घेऊन हा मुद्दा आपण अधिक स्पष्ट करूं.

गत हा शब्द च्या. यांतील त दोन स्वरांच्या मध्यें वसला आहे: ग् अ त् अ. स्कोटक (त) व स्वर यांमधील पहिला महत्त्वाचा फरक काय ? तर स्वर हे सकंप आहेत; त तसा नाहीं. म्हणून त्याला आपल्या-सारखा करण्यासाठीं त्यांत कंपतत्त्वाचा शिरकाव करणें, हें प्रथम घडून येईल. कंपयुक्त त म्हणजे द, त्यामुळें ग् अ त् अ हा वर्णसमुच्चय ग् अ द अ असा बनेल.

पण स्वरांशीं विसंगत असणारें स्फोटतत्त्व या दमध्यें आहेच. हळूंहळूं त्या चाहि पूर्ण छोप होऊन जाईछ आणि मग हा शब्द ग् अ (अ) असा होईछ.

तमधें कंपतत्त्व येण्याचें कारण हें कीं आधीं कंपयुक्त अ, मग कंप-शून्य त आणि परत कंपयुक्त अ, असा उच्चार करतांना पहिल्या अचें कंपन तचा प्रारंभ झाल्यावरिह किंचित् काळ चालूं रहातें आणि दुसन्या अचें कंपन तचा उच्चार पूर्ण होण्यापूर्वींच किंचित् काळ सुरूं होतें. पुढल्या व मागल्या स्वरांतील कंपनाचा काळ हळूंहळूं वाढत जाऊन ज्यावे ठीं हें कंपन अखंड झालें म्हणजे त्यामधील स्तब्धतेचा काळ शून्य झाला त्या वेळींच तचा द हा उच्चार स्पष्ट होऊन तो लक्षांत आला. त्याच्या मध्यंतरीच्या अवस्था लक्षांत येणें संभवनीय नव्हतें. आकृतिहारें आपण हें पुढीलप्रमाणें व्यक्त करूं.

				स्फोट		1		
	8	कंप	2	स्तब्धता	₹	कप	8	
काल-	~~~	·····	~~~ -			~~~	ww.z	वाह
 →		अ		त्		अ		>

पहिल्या अचा कंप २ येथें संपला पाहिजे व दुसऱ्या अचा कंप ३ येथें सुरू झाला पाहिजे. तसें न होतां पहिल्या अमधील कंप २ च्या दिशेनें पुढें सरकतो आणि दुसऱ्या अचा कंप २ च्या दिशेनें पागें सरकतो. तच्या उच्चारांतील स्तब्धतेला एक कालमर्यादा आहे, पण स्वरांच्या आक्रमणासुळें ही कालमर्यादा प्रत्येक पिढींत कभी कभी होत जाऊन शेवटीं शून्यावर येते. तच्या स्तब्धतेची नैसर्गिक कालमर्यादा शून्यावर येईपर्यत जेवटा काळ जातो, तेवटा काळ गत याचें गद हें रूप व्हायला लागतो. गद हें रूप शौरसेनी प्राकृतांतील आहे. म्हणून संस्कृत माषेची ध्वनिदृष्ट्या शौरसेनी ही अवस्था येण्याला तेवटा काळ गेला पाहिजे हा त्याचा अर्थ आहे.

		प्रवाह		स्फोट		प्रवाह		
	१	कंप	२	कंप	३	कंप	8	, *
काल	~	·~~~	~~ ~	·~~~	·~~~~	~~~~	~~~	प्रवाह
 →		अ		द्		अ	· <u> </u>	→

स्तब्धतेचें अंतर-अत्यंत सूक्ष्म प्रमाणांत कमी होत असतें आणि प्रत्येक पिढीला तें सारख्याच प्रमाणांत कमी होत असतें. त्यामुळें गतचा पूर्णपणें गद हा उच्चार एकाच वेळीं सर्व समाजांत-म्हणजे एक विशिष्ट भाषा बोल्लणाऱ्या एका विशिष्ट प्रदेशांतील आणि एका विशिष्ट काळांतील जनसमूहांत-होईल.

परंतु या दमध्येहि स्वरांना अपरिचित असे स्फोट तन्त्व आहे. स्वरी-भवनाची पहिली पायरी ज्या प्रमाणें स्तब्धता नाहींशी करून कंप निर्माण करणें, त्याप्रमाणें स्वरीभवनाची दुसरी पायरी म्हणजे स्फोट तन्त्वाचा पूर्ण लोप करून तें ज्या दोन स्वरांच्या मध्यें आहे त्यांच्या मर्यादा एक-मेकांना आणृन भिडवणें. ज्याप्रमाणें कंप हें स्तब्धतेचें विरोधक तत्त्व आहे, त्याप्रमाणें प्रवाह हें स्कोटाचें विरोधक तत्त्व आहे. म्हणजे एका स्वराच्या उच्चारणासाठीं सुरूं केलेला प्रवाह आपल्या आड येणाऱ्या स्कोटाचा अडथळा पूर्ण दूर करून जेव्हां पुढील स्वरापर्यंत अखंड चालूं राहतो, त्यावेळीं द्या स्कोटकाचा पूर्ण लोप होतो, आणि गद्याचें गआ हें रूप आपणाला मिळतें.

गत याचें गद हें रूप शौरसेनी प्राकृतांत व गआ हें रूप माहाराष्ट्री प्राकृतांत मिळतें. यावरून माहाराष्ट्री ही शौरसेनीची अधिक उत्क्रांत म्हणजे कालकमानुसार नंतरची अवस्था आहे, हें सिद्ध होतें. या दोन प्राकृतां-मधला फरक प्रादेशिक नसून उत्क्रांतिदर्शक आहे असें अनुमान बांधण्याला कोणतीच हरकत नाहीं.

याच कोटिकमानें अथ याचें अध हें रूप शोरसेनी अवस्थेंतील व अह हें रूप त्यामागृन येणाऱ्या माहाराष्ट्री या अवस्थेंतील असलें पाहिजे हें मान्य करावें लागतें.

ज्या तत्त्वानुसार गतमधील तचा द झाला, त्याच निष्कंप वर्णाचा सकंप वर्ण करण्याच्या तत्त्वानुसार थचा ध झालेला आहे. थमध्यें त व ह हे दोन वर्ण आहेत व ते दोन्हीहि निष्कंप आहेत, पण दोन स्वरांच्या मध्यें आल्यामुळें स्वरीभवनाच्या तत्त्वानुसार प्रथम दोघांतिहि कंपन तत्त्व शिरलें आणि थचा ध झाला.

ध हा वर्ण उच्चारदृष्ट्या असा द्+ह् आहे. अध चा अह होणें म्हणजे धची सर्व जागा होनें घेणें. असें होतांना प्रथम द्नें स्फोट तत्त्व ढिलें होऊन तेथें ह मधील श्वास तत्त्वाला प्राधान्य मिळालें ध या वर्णात द मागून ताबडतोत्र हचा उच्चार झालेला आहे. तसें न होतां प्रथम हा उच्चार द बरोबरच होऊं लागला व नंतर दला त्यानें पूर्णपणें बाजूला सारलें.

कंप प्र.	स्त. स्फो.	स्त. घे.	कंप प्रवाह	्पहिली अवस्था
अ	त्	版	अ	
कंप प्र.	कंप स्फो.	कंप घ.	कंप प्र.	ु दुसरी ,,
ें अ	द्	ह्	अ	
कंप प्र.	कंप घर्षण	रफो.	कंप प्र.	तिसरी ,,
अ	ध्		अ	
कंप प्रवाह	। कंप घर्ष	ीं प	कंप प्र.	चौथी "
अ	ह		अ	

आतां ज्या स्फोटकाच्या उच्चारांत स्फोटाबरोबरच प्राणाचाहि उच्चार होतो त्याला आपण धर्षक हें नांव दिलेलें आहे, कारण हा उच्चार हवेचें धर्षण होऊन होतो. धर्षण आणि स्फोट एकाच वेळेला होऊन जो धानिर्माण होईल तो धर्षक धा (इंग्रजींत this या शब्दांत th या अक्षर-द्वयानें दाखिवला जाणारा) होय. शुद्ध द मध्यें असणारें द्चें स्फोटतच्च धर्षक धमध्यें आणली ढिलें झालें आणि कालांतरानें त्याचा पूर्ण लोप होऊन शुद्ध ह शिल्लक राहिला. धर्षक हा स्वरांप्रमाणेंच प्रवाही म्हणजे कमीअधिक काळ उच्चारतां येण्यासारला असून येथें तो पूर्वीच सकंपिह झालेला आहे. म्हणजे प्रवाह व कंप हीं स्वराचीं वैशिष्टयें त्याच्यांत आलेलीं आहेत. त्यामुळें थाचा ह झाल्यावर उच्चारदृष्ट्या स्वरीभवन पूर्ण झालें असे म्हणण्यास हरकत नाहीं. र

घर्षक ध हा अर्धस्फोटक धपेक्षां भारतीयांच्या कानाला फारसा वेगळा लागणारा नसल्यामुळें त्याकडे लक्ष न जाणें साहजिक होतें. तो जेव्हां उच्चारदृष्ट्या उत्कांत होऊन त्याचा पूर्णपणें ह झाला तेव्हांच त्याच्या-कडे लक्ष जाऊन त्याचें लेखन वेगळें करण्याची आवश्यकता निर्माण झाली.

भारतीयांची दुसरी एक संवय ही कीं ते शब्दांतील उपांत्य स्वराबर आघात देत. त्यामुळें अंत्य स्वर निर्वल होऊन शेवर्टी लोप पावत असे:— बाण-बाण्, तीर-तीर्, विद्युत्-विज्जु-वीज्, पही-पाल्, माला-माळ्, वगैरे. याचाच दुसरा परिणाम असा झाला कीं, या शब्दांतील मूळ उपांत्य स्वर दीर्घ वनला. पूट्, बील्, हींच्, वगैरे.

ही संवय अगदीं अलीकडच्या काळापर्यंत चालूं असावी असें वाटतें. कारण पूर्ण तत्सम शब्दांच्या शेवटचा स्वरहि लोप पावन्याचीं अनेक उदाहरणें आहेत. मध्, रीत्, पद्धत्, जात्, वगैरे.

या संवयीचा हलींचा परिणाम असा आहे की पूर्वी उपात्य असलेले पण आतां अत्य झालेले मराठींतील सर्व स्वर दीर्घ बनले.

शेवटचा स्वर दीर्घ उच्चारण्याच्या संवयीमुळें मराठी शब्दांतील इतर स्वर निर्वेल व व्हस्व बनलेले आहेत. तसेंच शब्दाचें सामान्य रूप होतांना हा उच्चार पुढें सरकत्यामुळें मागील स्वराचा लोप झालेला आहे:—

> हरीण्-हर्णाचा वाघूळ-वाघ्ळाचा मूळ दीर्घ स्वर ऱ्हस्व बनले आहेत. षीळ्-पिळ्णें

षाळ्-ापळ्ण मूळ-मुळीं

न्हस्व होणें, लोप पावणें, दीर्घ होणें हें अगदीं नियमित रीतीनें होतें, पण त्याची विशेष चर्चा करण्याचें हें स्थळ नब्हे.

पुत्र आणि त्रपा या दोन्ही शब्दांत त्र हा वर्णसमुच्चय आहे. यांतील त्रपाच्या त्रचा उच्चार त आणि र यांच्या उच्चारांत मुळींच विलंब न लावतां होत असे. त्यांतील त हा स्फोटक घृतिश्चन्य आणि स्तंमित आहे. म्हणजे त्याचा पूर्ण स्फोट होण्यापूर्वीच त्याच्या नंतरच्या वर्णाचा उच्चार मुकं झाला आहे. पूर्वीच्या ध्वनिलेखनपद्धतीनें हें आपण पुढीलप्रमाणें व्यक्त करूं.

>< < त्र्अप्आ पण पुत्र या शब्दांतील त्र मात्र तचा उच्चार दीर्ध करून होत असे:--

पुत्रः प् उ त् ...त्र् अ

किंवा सामान्य भाषेत म्हणावयाचें झालें तर पुत्-त्र असा होत असे, पु-त्र असा होत नसे. त्यामुळेंच पहिल्याचें प्राकृतीकरण तका असें झालें आणि दुसऱ्याचें पुत्त असें झालें. पुत्र याचा उच्चार (पु)त्र असा झाला असता, तर त्याचें उत्तरकालीन रूप पुत्र असें झालें असतें. पुत्र आणि त्रपा या दोन शब्दांत लिहिल्या जाणाऱ्या त्रमध्यें उच्चार-दृश्या भेद असलाच पाहिजे, हें त्या दोन शब्दांतील त्रच्या भिन्न उत्क्रांतीं-वरून दिसून येतें. दोन भिन्न वर्णाची किंवा वर्णसमुच्चयांची उत्क्रांतिः एकाच दिशेनें होणें शक्य आहे.

> प्रसाद > पसाअ पति > पइ योग्य > जोग सूतम् > जूं ज्वल् > जल्,

इत्यादी.

पण ज्या ठिकाणीं एकाच बोलीत दोन भिन्न रूपें उपलब्ध होतात तेथें त्यांचें मूळ भिन्नच असलें पाहिजे.

अशा रीतीनें भाषेच्या सर्व अवस्थांचा नीट अभ्यास केला तर ती भाषा बोलणाऱ्या समाजाच्या उच्चाराच्या संवयीचें आपणाला अधिकाधिक ज्ञान होत जातें. या ज्ञानाचा उपयोग कित्येक शब्दांचीं उपलब्ध नसलेलीं जुनीं रूपें हुडकून काढण्याकडेहि होतो. या सर्व गोष्टी कोणत्याहि भाषेच्या ऐतिहासिक व्याकरणांत आक्या पाहिजेत, म्हणजे ध्वनिपरिवर्तन हें स्वैर-पणें घडणारें नसून नियमित मार्गानें जाणारें आहे, हें दाखवतां येईल.

पंण ध्वनिपरिवर्तनाचे हे नियम एका विशिष्ट भाषेला एका विशिष्ट कार्ळी एका विशिष्ट भौगोलिक मर्यादेपुरतेच लागूं पडतात. स्वरमध्यस्थ पचा व हिंदुस्तानांतील अमुक भाषांत अमुक कार्ळी झाला तोच नियम फ्रान्स, नॉर्वे किंवा चीन या देशांतील त्या काळच्या भाषांना लागूं पडेल किंवा

विंदुस्तानांतील त्याच भाषेच्या पुढील उत्कांतींतिह तो लागूं पडेल, असें समजणें चुकीचें आहे. उदाहरणार्थ, संस्कृतांतील स्वरमध्यस्थ सप्राण स्फोटकाचा प्राकृतांत ह होतो (मधु >म हु). पण प्राकृतांचें स्थित्यंतर होऊन मराठींत जे सप्राण स्फोटक आले त्यांना हा नियम कांहीं व्युत्पत्ति सिद्ध करण्यासाठीं लावणें ध्वनिपरिवर्तनाच्या मूलभूत सिद्धांतांना सोङ्कृत आहे. संस्कृत अस्ति याचें प्राकृतांत अत्थि व जुन्या मराठींत आथि हें रूप झालें. आतां आहे या शब्दाची उत्पत्ति सिद्ध करण्यासाठीं केवळ अर्थ-साम्यामुळें तो आथि या शब्दापासून आला हें म्हणणें चुकीचें होय. ध्वनिपरिवर्तनाचे नियम निरपवाद म्हणजे सर्व सारख्या उदाहरणांना सारखेच लागूं पडणारे असतात. आथि मधल्या थचा ह झाला तर माथा, पोथी वगैरे इतर शब्दांतील थचा ह झालाच पाहिजे. तसेंच आथि मधल्या इचा ए झाल्यास इतर सर्व (निदान) अत्य इना हा नियम लागूं पडलाच पाहिजे.

थोडक्यांत म्हणजे अमुक परिस्थितींतील वर्णाचें अमुक परिवर्तन होण्याला एक ऐतिहासिक व भौगोलिक मर्यादा असते. त्या मर्यादेपलिकडे त्याच परिस्थितींत असणारा तोच वर्ण त्याच रीतीनें बदलेल असा आग्रह धरणें म्हणजे ध्वनिपरिवर्तन एकसारखें त्याच त्याच नियमांनीं होत असतें असें म्हणण्यासारखें आहे. पण ध्वनिपरिवर्तनाचें भावी स्वरूप स्याच्या मृतकालीन इतिहासानें अजमावतां येण्यासारखें नाहीं. एका विशिष्ट समाजाच्या उच्चाराच्या संवयी आज काय आहेत हें जर आपण पाहिलें, तर कालच्या मार्षेत व आजच्या मार्षेत आढळून येणारा फरक आपणांला ध्वनिशास्त्राच्या दृष्टीनें समजावून सांगतां येईल. उदाहरणार्थ, नवें घर-नवीं घरें याऐवर्जी आधीं नवं घर-नवीं घरं व आज नव घर्-नवीं घर असे उच्चार झाले आहेत. म्हणजे एं हा ध्वनि आधीं अं व मा अ असा झाला आहे. पण यावरून मराठीतील सर्व एंचे अ 'झाले आहेत असें म्हणतां येणार नाहीं. कारण जें-हें-तें यांचे उच्चार आपण जें-हे-ते असे करतों, म्हणजे या एकावयवी शब्दांत फक्त सर्वत्र आढळ-णारा अनुनासिकाचाच लोप झालेला आहे. तसेंच इथें-तिथें-कुठें या-

ऐवर्जी इथे-तिथे-कुठे असाच प्रयोग आपण करतों, त्याअर्थी एंचा अ होण्याचा नियम नपुंसकिलेंगी एंकारांत शब्दांना ते अनेकावयवी असले तरच लागूं पडतो असें दिसतें. त्यानें-तिनें इत्यादि रूपांऐवर्जी आतां त्यानी-तिनी हीं रूपें रूढ झालीं आहेत. पण तीं मात त्या-चा त्यां चा याच्या अनुकरणानें झालेलीं आहेत:—

त्यांचा-त्याचा त्यांनी-त्यानी

अशा प्रकारें होणाऱ्या फरकाची चर्चा 'अनपेक्षित ध्वनिपरिवर्तन ' या प्रकरणांत आलेली आहे.

कित्येकदा एकाच भाषेच्या स्वामित्वाखार्ळी असलेल्या प्रदेशांत दोन चेगळ्या भागांत एक ध्वनि दोन वेगळ्या मार्गानीं परिवर्तन पावतो. या दोन भागांपैकीं ज्या भागाची बोली प्रमाणभूत असते तेथील परिवर्तन शिष्टमान्य भाषेंत येतें. पण कित्येकदां भिन्न दिशेनें परिवर्तन पावलेले ध्वनी असणारे शब्दिह विशिष्ट अर्थानें प्रमाणभूत भाषेंत शिरकाव करतात. पाद याचें प्रमाणभूत मराठीच्या दृष्टीनें पाव हें परिवर्तन भाषेंत अस्तृहि पाय हें रूपिह विशिष्ट अर्थानें मराठींत आलेलें आहे आणि पाय व पाऊ(ल)—सामान्य रूप पाव(ला)—हे दोन्ही शब्द आज वापरले जात आहेत.

संस्कृत क्ष या वर्णसंघाच्या प्राकृत भाषेत होणाऱ्या ख व छ या परि-

दोन व्यंजनें एकत्र आलीं असतां उद्घाटनाचें प्रमाण कमी असलेल्या व्यंजनावर भारतीयांचें लक्ष अधिक असे, असे म्हणतां येईल.

या प्रवृत्तीचा परिणाम काय होतो तें एक उदाहरण घेऊन आपण पाहूं.

संस्कृतमध्यें सत्य हा शब्द आहे. या शब्दांत त व य हीं दोन व्यंजनें एकत्र आहेलीं आहेत. दुस-या प्रकरणांत दिलेल्या कोष्टकाप्रमाणें त या व्यंजनाचें उद्घाटन शून्य आहे आणि यचें चार आहे. तेव्हां त या व्यंजनाच्या निर्मितीकडे अधिक लक्ष जाऊन त्याचा परिणाम पुढें येणाऱ्या व्यंजनावर होईल. त व य या दोहोंतला पहिला भेद हा कीं त हा वण निष्कंप आहे. यहा सकंप आहे. तच्या वर्च स्वामुळें त्याचा निष्कंप य बनेल पण असा वर्ण भारतीय आर्यभाषांत नाहीं. शिवाय यचा उच्चार तालव्य असून घर्षणयुक्त आहे, तेव्हां त्याच्या जागी निष्कंप तालव्य घर्षक श हा वेईल आणि सत्य याचा उच्चार कालांतरानें सच्च (म्हणजे सतु-त्रा) असा होईल.

त्य या संयुक्त वर्णातील यच्या जागीं ज्याप्रमाणें निष्कंप तालव्य घर्षक श येतो त्याप्रमाणें द्या या संयुक्त वर्णातील यच्या जागीं (द्या वर्णात कंप असल्यामुळें) सकंप तालब्य घर्षक झ हा येईल. त्यामुळें अदा शब्दाचा कालांतरानें अद्झ म्हणजे अन्ज असा उच्चार होईल.

एका भाषेच्या दोन वेगवेगळ्या काळांतील अवस्था पढें ठेवन त्यांचा अभ्यास केल्यास ध्वनिपरिवर्तनांमागील कांहीं प्रवृत्तींचा बोघ होतो. या प्रवृत्ती लक्षांत आल्यानंतर अमुक वर्ण बदलून त्याच्या जागी अमुक वर्ण येण्यासाठी उच्चारदृष्ट्या काय घडामोडी झाल्या असतील हें समजतें. त्याचप्रमाणें प्रत्येक वर्ण स्वैरपणें बदलत नसून सबंध वर्णमाला कांहीं प्रवृत्तींना धरू एका विशिष्ट दिशेने उत्कांत होत जात असते आणि शेवटीं परिवर्तन पूर्ण झाल्यावर अस्तित्वांत येणारी नवी वर्णमालाहि पूर्वीच्या वर्णमालेसारखीच सुसंवादी असते ही गोष्ट आपल्या नजरेस येते.

म्हणुन ध्वनिपरिवर्तनाचा विचार करतांना प्रत्येक वर्णांच्या इतिहासा-बरोबरच एकंदर मालेच्या परिवर्तनाचें चित्रहि अभ्यासकानें आपत्या दृष्टीसमोर ठेवलें तर या विषयाचें शास्त्रीय स्वरूप त्याला पूर्णपणें दिस्त येईल.

प्रकरण पांचवें

ध्वनिपरिवर्तनाचा भाषेवर परिणाम

एका विशिष्ट काळीं, एका विशिष्ट प्रदेशांत बोलल्या जाणाऱ्या एका विशिष्ट समाजाऱ्या भाषेंतील ध्वनी कालांतरानें बदलतात. यालाच ध्वनि-परिवर्तन हें नांव आहे. हें परिवर्तन निरपवाद, अमर्यादित व अज्ञेय असतें.

प्रथम आपण या तीन गुणांचा विचार करूं.

हें परिवर्तन निरपवाद असतें, म्हणजे एका विशिष्ट परिस्थितींत असलेला वर्ण एका विशिष्ट समाजाच्या मापेत एका विशिष्ट प्रदेशांत एखाद्या विशिष्ट कालों असक एका कालमर्थादेनंतर असक प्रकारें बदलला असें आपणास दिस्त आलें, तर त्या समाजाच्या भाषेत त्या प्रदेशांत त्या कालों त्या परिस्थितींत असलेला तो वर्ण सर्व शब्दांत तसाच बदलला पाहिजे. तो तसा बदलतो म्हणून त्याचा अभ्यास आपण करूं शकतों, त्या संबंधींचे नियम आपणांला बनवतां येतात आणि त्यांच्या मदतींनें आपण शब्दांचीं जुनीं स्वरूपें ओळखूं शकतों अथवा नकी करूं शकतों. हा अभ्यास व्युत्पत्तिशास्त्राच्या विद्यार्थींला अगर्दी अपरिहार्य आहे, कारण व्युत्पत्ति हें बहुंशीं ध्वनींच्या इतिहासावर उभारलेलें शास्त्र आहे.

हें परिवर्तन अमर्याद असर्ते, म्हणजे ध्वनीं मध्यें घडून येणारा बदल एकसारखा चालूं असतो; तो कधींहि बंद पडत नाहीं. अमुक मर्यादेपिल-कडे शब्दांचें स्वरूप बदलणार नाहीं असें मानणें म्हणजे त्यांच्यांत अमुक चिरस्थायी घटक आहेत असें गृहीत घरण्यासारखें आहे. परंतु सर्व शब्द अशा रीतीनें त्या मर्यादेला येऊन पोचल्यानंतर ध्वनिदृष्ट्या एकंदर भाषाच स्थमित होईल असें मानावें लागेल. पण सर्व भाषांचा इतिहास पाहिला तर त्या एकसारख्या उत्कांत होत जाणाऱ्या सामाजिक संस्था आहेत असें स्पष्ट दिसून येतें. शिवाय अनेकदां मूळ शब्द आणि त्याचें परिणत झालेलें रूप यांत कोणतेंच साम्य आढळून येत नाहीं; त्यासुळें

त्यांतील कांहीं घटक चिरस्थायी असतात, अशी कल्पना करणें निराधार ठरतें.

हें परिवर्तन अर्जय असतें, म्हणजे आज अमुक प्रदेशांत अमुक समा-जांत बोल्ह्या जाणाऱ्या भाषेंतील ध्वनींत कालांतरानें काय परक होतील हें सांगतां येणें शक्य नाहीं. भाषाशास्त्रांतील ध्वनिपरिवर्तनाचे नियम हे एकाच भाषेच्या लागोपाठ येणाऱ्या दोन भूतकालीन अवस्थांच्या अभ्यासानें बनवलेले असतात. त्यांतील कालमानानें अधिक जुन्या असणाऱ्या अवस्थेंतील ध्वनींचें परिवर्तन तिच्या माणून येणाऱ्या अवस्थेंत अमुक प्रकारचें होतें हें निरीक्षणानें आपणाला ठरवतां येईल व त्या-संबंधीचें कोष्टकहि आपणांस बनवतां येईल. तसेंच दोन दीर्घकालीन अवस्थांचे मधले टप्पेहि आपणाला ध्वनिशास्त्राच्या साह्यानें ताडतां येतील. परंतु या सर्व ज्ञानाचा कोणताहि उपयोग भाषेचें भविष्यकालीन स्वरूप हुडकून काढण्याकडे आपणाला करतां येणार नाहीं. तें भाषाशास्त्राला शक्यहि नाहीं व तें त्याच्या कार्यक्षेत्रांत येतिह नाहीं.

प्रचलित व भूतकालीन भाषांची शक्य त्या सर्व मार्गानीं माहितीं गोळा करणें, एकाच भाषेच्या सर्व उपलब्ध अवस्थांचा कम नक्की करून त्यांचा अभ्यास करणें, एकाच काळीं उपयोगांत आणस्या जाणाऱ्या वेगवेगळ्या पण मूळ एकाच भाषेत्न निघालेल्या भाषांची तुल्ना करणें व या सर्वीच्या साह्यानें भाषेच्या विकासाचे, न्हासाचे, परिवर्तनाचे चिरमान्य नियम शोधून काढणें, हें भाषाशास्त्राचें काम आहे. पण जेथें पुरावा लागूं पडणार नाहीं इतक्या मार्गे भूतकालांत जाऊं पाहणें किंवा भविष्यकालाविषयीं सिद्धांत ठरवीत वसणें, भाषेची उत्पत्ति किंवा अंतिम स्वरूप याविषयींचे तर्क करणें, हें भाषाशास्त्राचें काम नव्हे. भाषाशास्त्राचें तर्काला जागा आहे, पण तो तर्क स्वर नस्न इतर उपलब्ध पुराव्यानें मांडल्या गेलेल्या सिद्धांतावर आधारलेला असला पाहिजे. दोन अवस्थांना सांघणारें एक तात्विक स्वरूप, किंवा अनेक समकालीन एकवंशोद्भव भाषांचें त्या सर्व भाषांच्या अभ्यासानें सूचित होणारें, पण सर्वीत जुन्या भाषेच्या मार्गे एखादाच टप्पा जाणारें, तात्विक स्वरूप आपणाला ग्रहीत धरतां येईल. पुष्कळदा नवा पुरावा सांपडून असे तात्त्विक स्वरूप स्वरें असल्याचें आढळून आलें आहे, तर कचित् पूर्वी होणारी दिशाभूळ सुधारण्याला अशा पुराव्यानें मदत केली आहे.

अर्थात् भाषा जरी ध्वनिदृष्ट्या, अर्थदृष्ट्या व व्याकरणदृष्ट्या बदलतः असली तरी हा बदल अत्यंत मंद गतीने व सृक्ष्म प्रमाणांत चालूं असती; त्यामुळें तो बोलणाऱ्या व्यक्तींच्या लक्षांत येत नाहीं. तो ठळक झाल्या-नंतरच त्याचें पूर्वस्वरूप माहीत असलेल्या अभ्यासकाला तो समजतो. शिवाय अशा बदलामुळें निर्माण होणारी आपित निवारण करण्यासाठीं मनुष्याचें मन स्वामाविकपणेंच नेहमीं जागृत असतें; कारण धापण बोल्लेलें दुसऱ्याला कळलें पाहिजे, हें तत्त्व ध्यानांत ठेवूनच प्रत्येक वक्ता आपले सामाजिक ब्यवहार करत असतो. त्यामुळें ज्या ठिकाणीं विचार करण्याच्या साधनांत त्याला अपुरेपणा वाटेल त्या ठिकाणीं तें साधन बदलून, अगर त्या ऐवजीं नवें साधन उपयोगांत आणून, तो आपली अडचण पार पाडतो.

म्हणून एका माषेच्या दोन अवस्थांतील मेद हे माषेच्या अभ्यासकाच्या जितके ध्यानांत येतील, त्याच्या अत्यंत अल्पांशानेंहि ते बोलणारांच्या ध्यानांत येणार नाहींत. तसेंच एकाच मनुष्याच्या आयुष्यांत कोणतीहि भाषा सहसा न समजण्याइतकी बदलण्याचा संभव नसतो. पूर्वकालीक बाब्ध्य, कागदपत्र, शिलालेख, वगरे बाच्नुन त्यांचा अर्थबोध होण्यासाठीं आणि भाषेच्या प्रवाहाचा अभ्यास करून त्यामागील चिरस्थायी तत्त्रें समजून घेण्यासाठीं साहित्यप्रेमी बाचक, इतिहासलेखक किंवा भाषा-शास्त्राचा अभ्यासक या विषयाकडे बळतो. आपल्या भाषेचें स्वरूप ध्वनि—दृष्ट्या अमुक शतकांमागें काय होतें याचें अज्ञान समाजन्यवहाराच्या आड येत नाहीं. स्वसमकालीन भाषेच्या उच्चाराला व आकलनाला हैं ज्ञान आवश्यक नसल्यानें या विषयावरील चर्चा जरी तज्ज अभ्यासकाच्या कार्यक्षेत्रांत येते, तरी सामान्य बुद्धीच्या कोणत्याहि सुशिक्षित माणसाला कळण्याइतकी ती शास्त्रशुद्ध व सरळ असते हें येथें सांगणें इष्ट आहे.

ध्वनिपरिवर्तनाची आणसी दोन महत्त्वाची तत्त्वें आपण विसरतां नयेत. तीं म्हणजे त्याची नियमितता व नकळतपणा.

पूर्वी असे सांगण्यांत आलेलें आहे की प्रत्येक माषेची वर्णमाला ही पूर्णपणें सुसंवादी असते. कालांतरानें या वर्णमालेंत बदल पडून जेव्हां नवी वर्णमाला तयार होते, तेव्हां तीहि तितकीच सुसंवादी असते. म्हणजे स्वनींची एका अवस्थेत्न दुसऱ्या अवस्थेकडे होणारी उत्क्रांति, ही एका विशिष्ट नियमित मार्गानें होत असते. प्रत्येक ध्वनीची स्वैर उत्क्रांति होत नस्न सबंध वर्णमालेंत पद्धतशीर फरक घडून येतो.

दुसरें तत्व नकळतपणाचें. भाषेंतील ध्वनींचें परिवर्तन बोलणाऱ्यांच्या नकळत घडून येत असतें, कारण तें इतकें सूक्ष्म व मंद असतें कीं अतिशय सूक्ष्म भेद दर्शवणारें ध्वनिलेखन यंत्रच दोन लागोपाठच्या पिढ्यांच्या उच्चारांतील फरक दाखवूं शकेल. शिवाय एकाच वेळीं बोलली जाणारी भाषा वेगवेगळ्या वयाचे लोक वेगवेगळ्या पद्धतीनें बोलूं लागत्यास समाजन्यवहार अशक्य होईल. प्रत्येक मूल आपत्या आजूबाजूला बोलत्या जाणाऱ्या भाषेचें शक्य तितकें पूर्ण अनुकरण करत असतें. हें अनुकरण व्यवहाराला अडथळा न येईल इतकें पूर्ण असतें आणि भाषेच्या स्वरूपांत कोणत्याहि प्रकारचे जे बदल होतात ते व्यवहाराला अडथळा न येण्याचें हें घोरण संभाळूनच नकळत होत असतात. प्रत्येक व्यक्तीनें केलेले उच्चार कितपत शुद्ध असावेत यासंबंधीं कायदा नाहीं, परंतु ते लक्षांत येण्याइतके ठळक आणि ऐकणाराच्या दृष्टीनें आपलें वोलणें दुर्वीच होण्या-इतके बहुसंख्य व तीत्र नसावेत हें उघड आहे.

या प्रास्ताविक विवेचनानंतर सर्वव्यापी व निरंतर असे हें व्वनिपरि-वर्तन भाषेवर कोणता परिणाम घडवितें हा महत्त्वाचा प्रश्न उपस्थित होतो.

ध्वनिपरिवर्तन हें सर्वत्र नियमित घडून येते. तसेंच पुष्कळदा भिन्न असलेले वर्ण एकरूप होतात, त्यामुळे त्याचा पहिला महत्त्वाचा परिणाम हा होतो की अनेक भिन्नरूपी शब्द कालांतरानें सारखे दिसूं लागतात. शिवाय भिन्नभिन्न प्रत्ययांनीं भिन्नभिन्न काळ, भाव व स्थान व्यक्त कर-णारीं. कियापदें अथवा नामें यांचीं रूपें या प्रत्ययांच्या परिवर्तनानें किंवा

इतर गौण शब्दांशीं एकजीव हो ऊन इतकी बदलतात की त्यांच्यांतील संबंध व साम्य पूर्णपणे अथवा बऱ्याच अंशीं नष्ट होतें, यामुळं ब्याकरण-क्षेत्रांत भलतीच उलथापालथ घडून येते आणि ब्युत्पत्तिदृष्ट्या एकच मूळ असलेले शब्द ओळखूं येईनासे हो ऊन वेगळे वाटूं लागतात.

पति	>	पइ	> 1	पै	
द्रुपति	>	द्लवइ	> 1	दळवै	दळवी
ध्वजद्ण्ड	>	झअअण्ड	>	झेंडा	
दण्डक	>	द्ण्डअ	>	दांडा	
पक्ष	>	पक्ख	>	पंख-पांख	
कालपक्ष	>	कालवक्ख	>	काळोख	

या उदाहरणांत पै-वे, दांडा-ण्डा, पंख-ओख यांचें मूळ एकच आहे, हें वरवर पहाणाराच्या मुळींच लक्षांत येत नाहीं. तमेंच स्वतंत्र अर्थ अमणारे शब्द इतर शब्दांशीं संयोग पावल्यावर त्यांचें कें रूप होतें, तें पुष्कळदां अर्थशून्य वाटतें. काळोखमधील ओख, दळवीमधील वी, इ. यामुळेंच

गृह	घर	घर
मातृगृह	माइहर	माहेर
कुल	कुल	कूळ
देवकुल	देअडल	देऊळ

इत्यादि उदाहरणांत मुळचे भिन्न शब्द एक झाल्यावर एखादा नवाच शब्द ऐकल्याचा भास होतो.

ध्वनिपरिवर्तनानें जुन्या वर्णांच्या जागीं नवे वर्ण येऊन शब्दांच्या घटनेंत जी ही क्रांति घडून येते, त्यामुळें मुळच्या शब्दांत असलेल्या भिन्न व अर्थपूर्ण घटकांचें आपणाला विस्मरण होतें व त्यांचें पृथक्करण करणेंहि आपणाला अशक्य होतें. झेंडा, काळोख, माहर, देऊळ इत्यादि शब्द आपणाला एकार्थसूचक वाटूं लागतात. उपाध्याय या संस्कृत शब्दाचें ध्व.वि.७

प्राकृतांत उवज्झाअ व मराठींत वझा (* वाझा) अनेकवचनीं वझे हैं ह्य बनतें, तर मातृस्वसृ या संस्कृत शब्दाचें प्राकृतांत माउसिआ असें ह्य होऊन मराठी मावशी (उच्चार माव्शी < माउशी) हा शब्द तयार होतो.

अशा रीतीनें प्रथम पृथकरण कठीण करून पुढें तें पूर्णपणें अशक्य करण्याकढे ध्वनिपरिवर्तनाची प्रवृत्ति असते; ध्वनिपरिवर्तन हें आंधळें असतें. आपले नियम निरपवादपणें सर्वत्र लाणूं पढ़त्यानें काय अनवस्था निर्माण होते इकडे त्याचें मुळींच लक्ष नसतें. ही अनवस्था ब्यवहाराच्या आड येऊन तो अशक्य होऊं नये अशी व्यवस्था समाजाचें अंतर्मन सदैव करत असतें. रस्त्यांत असलेला खाडा किंवा डबकें दृष्टीला पडतांच ज्याप्रमाणें मनुष्याचे पाय आपोआपच तें टाळून सुरक्षित मार्गांकडे वळतात, त्याप्रमाणें वर्णपरिवर्तनानें भाषेला सोसांची लगणारी झीज व तिनें उद्भवणारे प्रश्न समाजाच्या अंतःचक्षंचिमोर सदैव असतात. तसें नसतें तर भाषेंत केवळ ध्वनिपरिवर्तनच घडून आलें असतें आणि व्याकरणाच्या घडामोडी, शब्दसंपत्तीचा विकास, सांस्कृतिक प्रगतीचा आविष्कार करण्यासाठीं भाषेच्या अर्गी असावी लगणारी शक्ति, शब्दांच्या अर्थीत होणारे फरक, इत्यादी गोष्टी संभवत्या नसत्या आणि उच्चारदृष्ट्या भाषा एकसारखी उत्कांत होत राहून इतर सर्वे दृष्टीनीं रिथर राहिली असती.

ध्वनिपरिवर्तनाच्या या आंधळेपणाने भाषेत उत्पन्न होणारा गोंधळिह पुष्कळदां तिच्या भावी जीवनाला मार्गदर्शक वनतो.

संस्कृतांत इन् प्रत्ययांत कांहीं नामें आहेत. या नामांचें स्त्रीलिंगी रूप या प्रत्ययाला इ जोडून म्हणजे इनी हा प्रत्यय मूळ शब्दाला जोडून तयार होतें.

हस्त	हस्तिन्	हस्तिनी
माला	मालिन्	मालिनी
गृह	गृहिन्	गृहिणी

कालांतरानें ध्वानेपरिवर्तन होऊन मूळ शब्दांची हत्ती-माळी, हत्तीण-माळीण अशीं रूपें तयार झालीं. पुढें त्याच्या मर्यादित स्वरूपाचें विस्मरण होऊन व त्याच्या मुटसुटीत व अर्थवोधक स्वभावाचें महत्त्व पटून मराठींत तद्भव ईण प्रत्यय बहुतेक सर्व पुलिंगी नामांचीं स्त्रीरूपें करण्याकडे वापरण्यांत येऊं लागला.

> कुम्भार वाघ मास्तर कुम्भारीण वाघीण मास्तरीण

अशा प्रकारे एका विशिष्ट शब्दसमुहालाच लागू पडणारे तस्व सरीस लागू करण्याचे काहीं तरी महस्वाचे कारण असले पाहिजे. तें कारण हैं:—

मराठींत प्राकृतद्वारा आलेल्या संस्कृत सन्दांच्या अंत्यस्वराचा लोप होतो.

सं. पही जिह्वा माला वृद्धि प्रा. पही जिन्मा माला विद्वि म. पाल जीम् माळ् वाद्

ज्या नामांनी लिंगभेदयुक्त जाति व्यक्त होत नाहीं असे वर दिलेले प्राणिवर्गावाहेरील अगर क्षुद्र प्राणिवाचक शब्द अंत्य स्वराचा लोफ होऊन माषेत वावरत आहेत. परंतु जेथें स्त्रीपुरुष, नरमादी हा भेद व्यक्त करायचा आहे तेथें असा लोप झान्यास दोन्ही लिंगांचीं रूपें एक होऊन स्पष्ट अर्थवीध होणें कठीण झालें असतें.

> सं. व्याव्र-व्याव्री प्रा. वग्घ-वग्घी म. वाघ्-वाघ्^{*}

हा घोटाळा टाळण्यासाठीं व शब्दांत अधिक स्पष्टता आणण्यासाठीं वरील उपाययोजना घडून आली. मात्र ध्वनिपरिवर्तनाशीं या उपाय-योजनेचा कोणताच संबंध नाहीं. ध्वनिपरिवर्तनामुळे उत्पन्न झालेल्या अडचणींना तोंड देण्यासाठीं भाषेच्या घटनेंत उपलब्ध असलेल्या एका सोयीस्कर साधनाचा समाजाच्या अंतर्मनानें स्वीकार केला व त्याचें योग्य वाटेल तेथें अनुकरण केलें; म्हणून या अनुकरणाला परिवर्तनाचा निरपवादित्वाचा नियम लागूं करतां येणार नाहीं. ज्या ठिकाणीं घोटाळा होणार नाहीं, ज्या ठिकाणीं जुनीं रूपें उपयोगीं पहूं शकतील किंवा ज्यांचीं स्त्रीवाचक रूपें पुरुषवाचक रूपांहून पूर्णपणें भिन्न आहेत असे शब्द यांतृन वगळले गेले.

बाप नवरा बैठ राजा घोडा आई बायको गाय राणी घोडी

अशा प्रकारची अडचण संस्कृत भाषेंतिहि कांहीं रूपांच्या बावर्तित आढळून आली होती. आकारांत स्त्रीरूपे असणारे अकारांत पुरुषवाचक शब्द हे त्यांपैकीं होत. उदाहरणार्थ बाल व बाला हे शब्द ध्या आणि मग बाला गच्छिन्ति, बालानां सुखबोधाय यांतील बाला-बालानां शब्दाचें लिंग नकी करतां येतें की काय तें पहा. ही अडचण टालण्याची युक्ति शोधून काढून ती वापरण्यालाहि संस्कृत भाषेनें प्रारंभ केला होता. मूळ पुल्लिंगी शब्दाला अक व स्त्रीलिंगी शब्दाला इका हे लिंगभेदस्चक पण स्वार्यी प्रत्यय लावून कित्येक शब्दांपुरता तरी आपला हेतु अर्थ स्पष्ट करूं इन्हिला-या व्यक्तींनीं तडीस नेला.

घोटक बालक शिखण्डक^१ ^{*} मैथुनक घोटिका बालिका शिखण्डिका ^{*} मैथुनिक घोडा रेंडा मेहुणा घोडी शेंडी मेहुणी

मराठींतील एकारांत बहुवचन असणारी आकारांत पुर्छिगी नामें व याकारांत बहुवचन असणारीं ईकारांत स्त्रीलिंगी नामें हीं या अक-इका प्रत्ययांत नामापासून आलीं असून ईकारांत बहुवचन असणारीं एंकारांत नपुंसकर्लिंगी नामें याच प्रत्ययांच्या मदतीनें बनलेलीं आहेतः

घोटकम् > घोडें भाण्डकम् > भांडें घोटकानि > घोडीं भाण्डकानि > भांडीं

विशेषणांनाहि हे प्रत्यय लावून त्यांना लिंगभेद दर्शवतां येण्यास समर्थ करण्यांत आलें.

- * नवक > नवा, * चतुर्थक > चवथा * नविका > नवी, * चतुर्थिका > चवथी

या तत्त्वातुसार न बनलेलीं विशेषणें मुर्ट्याच बदलत नाहींत हैं आपण पाहतोंच. सुंदर मुलगा-मुलगी-मूल, वाईट दिवस-रात्र-वर्ष, कडू पाला-भाजी-फळ, इ.

या सर्व विवेचनाच्या प्रारंभीं जीं उदाहरणें दिलीं आहेत त्यावरून असा समज होण्याचा संभव आहे की एकच वर्ण ध्वनिदृष्ट्या दोन दिशांनीं उल्हांत होत जातो. पक्षचीं पंख व ओख, पतिचीं पै व वी. इत्यादि रूपें पाहून ही कल्पना मनांत येईल, पण ती अगदी दोषपूर्ण आहे. वरतीं जीं दोन उदाहरणें दिलीं आहेत, तीं वस्तुतः जरी एका शब्दाचीं आहेत तरी त्यांची भिन्न दिशांनी होणारी परिणति त्या शब्दांभोंवतीं जी भिन्न परिस्थिति आहे त्यांत सांपडते, पंख व पे झालेले पक्ष व पति यांचें स्थान स्वतंत्र आहे. यांतील प शब्दारंभी आल्यानें कायम राहिला तर काळोख व दळवी या शब्दांत तोच वर्ण दोन स्वरांच्या मध्यें किंवा दुसऱ्या एखाद्या वर्णाच्या सान्निध्यांत आल्यानें त्याचें परिवर्तन भिन्न प्रकारचें झालें, म्हणून पुष्कळदां परिवर्तन हें निरपेक्ष रीतीनें केवळ अमुक वर्णांचें होत नस्न अमुक स्थानीं अमुक परिस्थितीत असलेल्या वर्णांचें होतें. निरपेक्ष परिवर्तनाचीं उदाहरणें कोणत्याहि भाषेत फारच थोडीं सांपडतील

पण अनेक उदाहरणें देजन एकाच वर्णाचें द्विषा परिवर्तन होतें असे दाखविण्याचा प्रयत्न करण्यांत येईल.

> पाद् > पाव-पाय भ्रात् > भाऊ-भाई घर्म > घाम-गरम वृद्धि > वाढ-बुड्डी

या बाह्यत: विसंगत दिसणाऱ्या जोड्या दिघा परिवर्तनाला पोषक बाटतात. पण वस्तुत: तसें नाहीं.

पाद या शब्दाची पाव हीच उत्क्रांति मराठीच्या क्षेत्रांतली आहे. संस्कृत शब्दांतील एखादें व्यवन लोग पावून प्राकृतांत होणाऱ्या त्याच्या रूपांत दोन स्वर लागोपाठ आस्यास त्यासुळें उत्पन्न होणारें उच्चार-वैगुण्य (स्वरसामीप्य) या दोन स्वरांच्या मध्यें व अथवा य हें व्यंवन घाळून नष्ट करण्यांत येई. मराठींत हें वच्या साह्यानें साधण्यांत येत असे.

घात राज द्युतक छाया तडांग र छागन घाव राव जुवा साव (ही) तळाव हावणें तेन्हां पाय हें पोटभाषेंतील किंवा परभाषेंतील रूप आहे असें मानावें लागतें.

भ्रातृ याचें भाऊ हें रूप मराठी असून भाई हें रूप गुजराती अथवा हिंदी यांपैकी एकींत्न आर्छे आहे. घर्म याचें घाम हें परिवर्तन मराठी आहे. गरम हा शब्द इराणी गर्म यापासून आला आहे. मराठीचा जुना शब्द उन्ह (सं. उच्च > पा. उण्ह) हा आहे. वृद्धि याचें वाढ हें मराठी रूप असून बुद्धी हें हिंदींत्न आलें आहे.

पुष्कळदां एखादा संस्कृत शब्द भाषेंत उशीरा येऊं लागस्यानें त्याला पूर्ण पारणत असे ध्वनिपरिवर्तनाचे सर्व नियम लागू पटत नाहींत. मध्ये याचें प्राकृतांत समानार्थक मज्झिम हें रूप असून त्याचें मराठींत माजीं-माझीं असें रूप होतें. हा शब्द शिष्ट भाषेंत हुलीं जसाच्या तसा वापरला जातो. स्यावर दिला जाणारा अनुस्वार बहुतेक ससम्यंत शब्द अनुनासिकयुक्त असतात हें पाहून त्यांच्या अनुकरणानें दिलेला आहे. याच शब्दाचें आधीं, कधीं, जधीं, तधीं यांच्या परिणामानें मधीं असें रूप होऊन तेंहि भाषेंत रूढ साहे. परंतु हें रूप संस्कृत, प्राकृत, मराठी या क्रमानें ध्वनिपरिवर्तनाच्या सर्व अवस्थात्न आलेलें नाहीं, हें लक्षांत ठेवलें म्हणजे तें ध्वनिपरिवर्तनाच्या एकमार्गी प्रवृत्तीच्या तस्वाला वाधक नाहीं हें पटतें.

तसेंच एखाद्या विस्तीर्ण प्रदेशांत बोल्ली जाणारी भाषा सर्वत्र अगर्दी सारखी बोल्ली जात नाहीं, तिच्यांत प्रांतिक भेद निर्माण होतात; पण स्यांतील एकच कोणती तरी प्रांतभाषा समाजाच्या सांस्कृतिक व्यवहारा- साठीं प्रमाण मानण्यांत येते. पुष्कळदां एकच मूळ शब्द प्रांतमार्षेत व प्रमाणभूत भाषेंत दोन भिन्न मार्गानीं व भिन्न अर्थीनीं परिणत होत जातो. प्रांतमार्षेत निर्माण झालेला ध्वनिदृष्ट्या व अर्थदृष्ट्या किंचित् भिन्न असा हा शब्द सोथीस्कर वाटल्यास सूक्ष्म अर्थभेद व्यक्त करण्यासाठीं प्रमाणभूत भाषेंत अंतर्भूत करण्यांत येतो; अशा वेळीं तो उसना मानणें इष्ट आहे. पाव व पाथ हीं मराठी रूपें याच तत्त्वानुसार भाषेत अस्तित्वात असावींत, असे मानणें चुकीचें होणार नाहीं. सर्व प्रांतमाषांचा त्यांच्या पोट-भाषांसह केलेला अभ्यास व इतिहास या कामीं मार्गदर्शक होईल.

म्हणून ध्वनिपरिवर्तनाचा विचार करतांना संस्कृतमधून प्रारंभ होऊन संस्कृतोत्तर व मराठीपूर्व अशा सर्व अवस्थांमधून आलेलीं पूर्ण परिणत रूपें कोणतीं, उशीरा या उत्क्रांतिप्रवाहांत प्रवेश केल्यामुळे अंशतः बदललेलीं अर्धपरिणत रूपें कोणतीं, पूर्णपणें मूळ स्वरूप वापरलीं जाणारीं शुद्ध संस्कृत रूपें कोणतीं, थोडे विकृत स्वरूपांत झालेलीं अर्ध-संस्कृत रूपें कोणतीं, परभाषेत्न व पोटभाषेत्न उसनीं घेतलेलीं कोणतीं हैं योग्य अभ्यासानंतर ध्वनिपरिवर्तनाचीं तस्वें नक्की करून टरवणें, शक्य तर त्यांची कालमर्यादा घालून देणें व मग मात्र अशा रीतीनें तयार केलेले नियम कडकपणें पाळणें, हें मराठीच्या शास्त्रीय संशोधनाच्या दृष्टीनें अपरिहार्य आहे.

हिंदुस्तान हा देश अतिशय विस्तीर्ण असला तरी एकसंस्कृतिप्रधान आहे. धार्मिक चळवळी, राजकीय उलाढाली, यांनी उत्पन्न झालेली आंदोलनें तेथे एका टोकापासून दुसऱ्या टोकापर्यंत सहज पोचतात. मूळ धार्मिक व शास्त्रीय वाड्यय मुख्यतः एकाच माधेत असल्यामुळें व त्या वाड्ययाच्या अनुकरणानेंच दीर्धकालपर्यंत पुढेंहि वाड्ययानिर्मिति तसेंच बहुतेक धार्मिक व सामाजिक चळवळी झाल्यामुळें सर्व भारतीय आर्य भाषांत शब्दसंग्रहृदृष्ट्या, व्याकरणदृष्ट्या व उच्चारदृष्ट्या घडून आलेले फरक या मूळ स्वरूपामोवर्ती केंद्रीमृत होऊन राहिले आहेत. पुष्कळदा अनेक भिन्न भाषा बोलणार प्रांत एकाच परकीय सत्तेखाली येऊन त्यांच्यांत भाषादृष्ट्या उत्पन्न होऊ पाहणारे तीत्र भेद नियंत्रित केले गेले.

इतिहासाच्या अपुरेपणामुळें व पूर्वकालीन घडामोडींवर प्रकाश टाकणारी साधनें कालदृष्ट्या व स्थलदृष्ट्या अनिश्चित व असमाधानकारक असल्यामुळें आज आर्थ भाषांचा इतिहास व स्वरूप केवळ स्थल मानानेंच आपणाला परिचित आहेत. या भाषांतील सूक्ष्म भेदाचे प्रश्न पुष्कळदा सोडवतां न येण्याचें कारण आपळें हें अज्ञानच होय.

अनेकदां हें द्विधा परिवर्तन कियापदांच्या कांहीं रूपांत दिसून येतें. कियापदांतील एखादा स्वर किंवा स्वर आणि व्यंजन यांत एका विशिष्ट तच्वानुसार फरक करून एकाच क्रियेचे दोन भिन्न प्रकार व्यक्त करण्याला यानें मदत होते.

मरणें-मारणें फुटणें-फोडणें पडणें-पाडणें तुटणें-तोडणें सरणें-सारणें सुटणें सोडणें

पहिल्या स्तंभांतील क्रियापदांत आचा आ करून व दुसऱ्या स्तंभांतील क्रियापदांत स्वराचा गुण करून व अत्य व्यंजन मृदु बनवून अकर्मक क्रियापदें सकर्मक बनवण्यांत आलीं आहेत.

परंतु यावरून मूळ एकच असलेला वर्ण दोन भिन्न दिशांनीं जाऊन दोन प्रकारचे अर्थ निर्माण झाले असें विधान करणें चुर्काचें होईल. बाह्यतः आपणाला दिसणारी ही द्विधा परिणित हें संस्कृत व्याकरणाच्या कांहीं रूपांचें वैशिष्टय असून प्राकृतानें व पुढें मराठीनें जरूर तेथें त्यांचें अनुकरण केलें.

> त्रुट्यति > तुट्टइ > तुटे त्रोटयति > तोडेइ > तोडे स्फुट्यति > फुट्टइ > फुटे स्फोटयति > फोडेइ > फोडे

म्हणजे हीं उदाहरणें ध्वनिपरिवर्तनाचीं नसून भाषेनें व्याकरणांतील एका सोयीस्कर प्रथेचा उपयोग करून घेण्याचीं आहेत.

ध्वनिपरिवर्तन हें प्रवाही असतें, म्हणजे त्याची गित कालप्रवाहाच्या दिशेनें चाललेली असते; जसजसा काल पुढें सरकतो तसतसे ध्वनीहि अधिक उत्कांत होत जातात. ध्वनींचीं वदललेलीं सर्व रूपें कालकमानु नार व्यक्त करावयाचीं असतात. जोंपर्यत हा अनुक्रम नक्की झालेला नाहीं, तोंपर्यत त्याचा अभ्यास कहन त्यांत्न ध्वनीची उत्क्रांति दर्शविणार नियम काढणें व त्या नियमांचा ब्युत्पत्ति किंवा ध्वनिशास्त्र यांच्या बावर्तीत उपयोग करणें पूर्णपणें अशक्य आहे. यामुळेंच संस्कृतापूर्वी पाली किंवा पालीपूर्वी प्राकृत असा क्रम अद्वाहासानें उरवूं इन्छिणाऱ्या वितंडवादी पंडिताला ध्वनिशास्त्राला गुंडाळून ठेवूनच आपलें संशोधन करावें लागतें.

मूळ अस्तित्वांत असलेल्या एखाद्या सोयीस्कर रूपाचे अनुकरण करून व्याकरणानें तथार केलेली रूपें हीं ध्वनिपरिवर्तनाच्या उत्क्रांतीच्या नियमांनीं झालेली नसतात; म्हणून अनुकरणात्मक रूपें नक्की करून त्यांचा खुलासा व्याकरणदृष्ट्या करणें अधिक श्रेयस्कर व युक्त होय. ज्या काळीं फुटे-फोडे, तुटे-तोडे हीं रूपें भाषेला मिळालीं त्यांच काळीं त्यांचा सुटसुटीतपणा लक्षांत घेऊन समाजाच्या अंतर्मनानें त्यांचें अनुकरण केलें व कित्येक क्रियापदांच्या वावतींत अशींच रूपें प्रचारांत आणलीं. अर्थात् येथें हें सांगणें इष्ट आहे कीं अनुकरण हें व्याकरणक्षेत्राचें एक अंग असल्यामुळें त्यांचा संवंध मनोव्यापाराशीं अधिक येतो. तें ध्वनिपरिवर्तना-प्रमाणें निरपवाद नाहीं. क्रियापदांचीं कांहीं रूपें अनुकरणानें बनतील, कांहीं त्याला विरोध करून जुनी परंपरा कायम ठेवतील, तर कांहीं अगदीं वेगळ्या प्रकारेंच तयार होतील, पण हीं रूपें तयार करण्याचें कार्य शब्दशास्त्र अथवा व्याकरण यांच्याकडून होत असल्यामुळें त्यांची अधिक चर्चा करण्याचें येथें कारण नाहीं.

आणखी एक गोष्ट ही की ध्वानिपरिवर्तनाने तथार होणारी रूपें हीं कालदृष्ट्या एकांमागून एक अशा रीतीनें येतात आणि ध्वनिपरि-वर्तनाचा अभ्यास करण्यासाठीं आपण एकाच वेळी एकाच शब्दाचीं दोन कालांतील रूपें विचारांत घेतों. दोन मिन्न कालांतील रूपांचा ध्वनीच्या उरकांतिदृष्ट्या अभ्यास हा ध्वनिपरिवर्तनाचें विवेचन कर- ण्याच्या दृष्टीनें अपरिहार्य असल्यानें तो द्वैकालिक आहे असें म्हणतात. कोणत्याहि गोष्टीचा इतिहास लिहितांना हें द्वैकालिक अभ्यासाचें तत्त्व दृष्टीसमोर असलेंच पाहिले. एका घटनेच्या लागोपाठ येणाऱ्या अवस्थांचा अभ्यास करतांना त्यांतील एका अवस्थेची तिच्या ताबडतोब मागून येणाऱ्या दुसऱ्या अवस्थेशीं किंवा तिच्या ताबडतोब पूर्वी अस्तित्वांत असलेल्या पूर्वावस्थेशीं तुलना करून त्यांना सांधणारे दुवे शोधून काढणें हें त्या शास्त्राची उत्क्रांति कशी होत गेली हें दाखवण्यासाठीं आवश्यक तर आहेच, पण असें केल्यानें त्यांत्न जी तत्त्वनिष्पत्ति होते ती इतर शास्त्रांना, किंवा त्याच शास्त्राच्या इतर शाखांच्या अथवा इतर अवस्थांच्या अभ्यासाला, मार्गदर्शक होते.

व्याकरणांत अनुकरणानें बनलेलीं रूपें हीं भूतकालीन रूपांवरून तयार होत नाहींत, तर आपल्याच काळीं उपलब्ध असलेल्या सोधीस्कर रूपांचें उदाहरण पाहून त्यावरून बनवलीं जातात. येथें दोन भिन्नकालीन अवस्थांचा विचार होत नसून एकाच काळीं अस्तित्वांत असलेल्या वैद्या- ष्ट्याचा अभ्यास होत असल्यानें हा अभ्यास एककालिक आहे असे म्हणतात. कोणत्याहि भाषेच्या एका विद्याष्ट्र काळाचें अथवा अवस्थेचें ज्याकरण हें एककालिक असतें. असे व्याकरण हें भाषा स्थिर आहे असे मानुन तिच्या गुद्धागुद्धतेची एका विद्याष्ट्र काळातील हाढ आपणाला दाखवतें. त्या भाषेचा पूर्वेतिहास, तिचे भूतकालीन ध्वनी, इत्यादि बार्थींच्या ज्ञानाची व्याकरणकर्त्याला मुळींच गरज नसून फक्त ज्या काळच्या भाषेचें व्याकरण तो लिहितो त्या काळची भाषाच त्याच्या पूर्ण परिचयाची असावी लागते.

भाषा है विचार व्यक्त करण्याचे साधन असल्यामुळे स्पष्टता हा तिचा आवश्यक व सर्वश्रेष्ठ गुण आहे. परंतु ती ध्वनींनी व्यक्त होते आणि या ध्वनींचें तर एकसारखें परिवर्तन होत असतें, त्यामुळें प्रारंभी एकच विचार व्यक्त करणारा शब्द पुष्कळदा भिन्न प्रत्यय लागून अनेक अर्थभेद व्यक्त करतो. पुढें परिवर्तनाच्या प्रवाहांत सांपडल्यामुळें या

भिन्नप्रत्यथी शब्दांची स्वरूपे अगदी वेगवेगळी होतात किंवा त्यांचे मूळ साम्य अंशतः नष्ट होतें.

उदाहरणार्थ, मराठी लिहिणें हा शब्द घ्या. साधारणपणें मराठी कियावाचकें संस्कृत अन प्रत्ययांत तद्भितांवरून आलेलीं आहेत.

> करणम् > करणं > करणं भवनम् > होणं > होणें घटनम् > घडणं > घडणें यानं > जाणं > जाणें, इत्यादि

परंतु हा व्याकरणाचा सामान्य नियम झाला. पुष्कळदां असे होतें कीं, अशा रीतीनें मिळालेलें रूप त्याच कियापदाच्या इतर रूपांहून इतकें भिन्न असतें कीं, अनुकरणाचा कायदा अमलांत आणून भाषा त्या रूपाला इतर रूपांशीं मिळतें रूप धारण करण्याला भाग पाढते. एकाच कियेचे भिन्नभिन्न अर्थभेद व्यक्त करणाऱ्या शब्दांत एक ध्वनिरूप शिस्त किंवा एकवाक्यता असावी असा प्रयत्न समाजाचें अंतर्मन सदैव करत असतें. उदाहरणार्थ, मराठीतील लिहिणें, लाधणें, लागणें, हीं रूपें घ्या. ध्वनि-परिवर्तनाच्या नियमाप्रमाणें हीं

लेखनम् लेहणं * लेहणें लभनम् लहणं * लहणें लगनम् लअणं * लाणें

अशीं व्हावयास हवींत. परंतु मराठीचीं मूतकालदर्शक रूपें (इ) छ हा प्रत्यय मूतकालवाचक धातुसाधितांना लावून होतात;

> गत ^{*} गअइस्र गेला आगत ^{*} आअअस्र आला उत्थित ^{*} उद्गिअस्र उत्थिल, उठला ^{*} पडिअस्र पडिला, पडला

आणि पुष्कळदां या घातुसाधिताची रूपें आवारभूत धरून कियावाचक रूप बनवर्छे जातें.

लिखित	लिहिअ	लिहिणे
	* लिहिअह	लिहिला
लब्ध	लद्ध	लाधणे
	* लद्धइल	लाघेला, लाघला
लम	लग	हाग णें
•	* लगाइल	्र हागेला, लागला

हीं रूपें व्याकरणानें आपस्या सोयीसाठीं तयार केली पण तीं ध्विन-परिवर्तनाचा कोणताहि नियम मोडून अथवा त्याला अपवाद निर्माण करून झालेलीं नाहींत. ध्विनिपरिवर्तनानें नियमितपणें दिलेलें एखादें रूप प्राह्म ठरवून तें वाक्प्रचारांत रूढ करण्याचें काम मनुष्याच्या प्रहणशकी-कडून साहिजिकपणें केलें जातें. या सोयीस्कर रूपाची निवड एकदम होत नाहीं. कित्येकदा एकाच वेलेला एकार्यवाचक अनेक रूपे प्रयोगासाठीं वापरलीं जातात. त्यांतलीं बहुजनसमाजाला प्राह्म न वाटणारीं रूपें बोलणाच्या व्यक्तींनीं दाखवलेल्या अनास्थेमुळें व्यवहारांत्न नष्ट होतात. एकच कत्पना दर्शवणारें अनेक प्रत्यय बोलणारांना त्रासदायक होतात, अनेक जुनीं रूपें जरी नित्य वापरलीं गेल्यामुळे एकवाक्यतेच्या तच्वाला वाधक दिसलीं तरी मावेचा एकंदर कल सुव्यवस्थेकडेच असतो हों विसरतां नये. जुनीं रूपें राहतात तीं त्यांच्या अतिपरिचयामुळें किंवा अखंड उपयोगामुळें, परंतु त्याचा जुनेपणा व्याकरणपद्धतीच्या दर्धीनें असतो, ध्विनिपरिवर्तनाच्या दर्धीनें नव्हे.

करणें	जाणें	होणें	येणें
केलें	गेहें	झाळें	आहें

यांतील भूतकाळाचीं रूपें व्याकरणकार अनियमित म्हणोत, पण त्यांनी व्वनिपरिवर्तनाचा कोणताहि नियम मोडलेला नाहीं.

वरील विवेचनाचा सारांश हा:

ध्वनिपरिवर्तनानें भाषेची व्याकरणपद्धति विस्कळित होते, पूर्वी भिन्न असणारे शब्द पुढें सारखे दिखं लागतात किंवा पूर्वी एकच असलेला शब्द अत्ययातील ध्वनींची उत्कांति होऊन वेगवेगळीं रूपें धारण करतो. यामुळें वस्तुतः भाषा पुढेंपुढें दुबींध बनत गेली पाहिजे; परंतु तसें होत नाहीं.

कारण मानवी जीवनाचा प्रवाह व त्याच्याशीं संख्य असलेला समाज-च्यवहार हे अखंड आहेत. त्यांत व्यत्यय येईल असे कोणतेंहि तत्त्व मनुष्य दूर केल्याशिवाय राहणार नाहीं. मनुष्याचा व्यवहार माधेवर चालला आहे आणि व्वनिपरिवर्तन हें त्या व्यवहारांत अडथळा आणणारें निसर्गतत्त्व आहे. तें नैसर्गिक व अपरिहार्य असल्यामुळें तें नष्ट करणें मनुष्याला श्वय नाहीं; म्हणून त्याच्या मूलमूत स्वभावाशीं न मांडतां त्यानेंच पुरविलेल्या साधनांचा बुद्धिपूर्वक उपयोग करून मनुष्य हे अडथळे दूर करतो.

ध्वनिपरिवर्तनानें भाषेंत घडून येणारी क्रांति नकळत शालेली असस्यामुळें तिचे परिणाम जाणवूं लगातांच व्यवहार सुल्भ व्हावा असें इच्छिणारी मनुष्याची बुद्धि जागत होते आणि या क्रांतीचे दुष्परिणाम नष्ट करणारी मानसिक घडामोड एकदम सुलं होते. पुष्कळदा एकाच भाषेच्या इतिहासांत आपत्याला मधूनमधून असे घडामोडींनीं भरलेले कालखंड दिसतात. अनेक प्रकारचीं नवीन रूपें, राब्दप्रयोग, वाक्यरचना, आपत्या दशेत्पत्तीस येतात. हळूं हळूं त्यांतील जगण्याला पात्र, म्हणजे समाजानें पसंत ठरवून रूढ केलेलीं रूपेंच शिलक राहतात.

म्हणून समाजाच्या कल्पकतेला चालना देऊन मोडकळीस आलेली ब्याकरणपद्धति पुन्हां ऊर्जितावस्थेला आणणें हा ध्वनिपरिवर्तनाचा मुख्य परिणाम होय. पण अशा रीतीनें होणारी पुनर्घटना हा ध्वनिपरिवर्तनाचा अपवाद नसून त्यांतील निवडक तत्त्वांचा ऐक्यपरिपोषाच्या हष्टीनें समाजानें बुद्धिपूर्वक केलेला स्वीकार होय. त्यानें ध्वनिपरिवर्तनाचें सर्वव्यापत्व सिद्ध होतें, पण त्याबरोबरच माषा हें मनुष्याचें व्यवहाराचें साधन असल्यामुळे त्यांत उत्पन्न होणारे अडथळे दूर करण्यापुरतें ते मनुष्याच्या अधीन आहे, हेंहि स्पष्ट होतें.

प्रकरण सहावें

अनपेक्षित ध्वनिपरिवर्तन

क्रमशः भाषेंतील वर्णात घडून येणारें सार्वत्रिक परिवर्तन अमुक प्रदे-शांत अमुकच दिशेनें कां होतें या प्रश्नाचा खुलासा करणें शक्य नाहीं, हें आपण यापूर्वीच पाहिलें. मात्र ध्वनीत होणाऱ्या या परिवर्तनांचे आपण गट पाडले आणि त्यांतील प्रवृत्तींकडे पाहून या प्रश्नाचा विचार केला, तर या परिवर्तनामागील कांहीं तत्त्वांचा बोध आपणाला होतो.

पण हे गट पाडतांना पूर्वी सांगितलेली ध्वनिपरिवर्तनाबद्दलचीं मूल-भत तत्वें आपल्या मुळींच दृष्टीआड होतां नयेत, तरच हा अभ्यास निदींष होणें शक्य होईल. ध्वनिपरिवर्तन हें एखाद्या वर्णाच्या उच्चारा-साठीं होणारी ध्वनियंत्राची हालचाल एका निश्चित दिशेने बदलत जाऊन कालांतरानें होतें. निष्कंप वर्णाचें एका विशिष्ट परिस्थितींत सकंप वर्णीत होणारे परिवर्तन एका झटक्यांत होत नसून, सकंप वर्णीना आवश्यक असणारी स्वरनालिकांच्या कंपाची क्रिया त्यांच्या उच्चारांत हळूहळूं प्रवेश करत, कमाक्रमानें वाढत आणि अखेरीला त्या निष्कंप वर्णाची सर्व कालमर्यादा व्यापून होतें. अशा रीतीने येणाऱ्या नव्या वर्णाच्या उच्चारासाठी मुखयंत्राच्या हालचालीत जो बदल घडून येतो तो शारीरिक स्वरूपाचा असतो, म्हणून बदललेला वर्ण आधीं कसा उच्चारला जात होता आणि परिवर्तनाचे स्वरूप निश्चित झाल्यावर कसा उच्चारला जाऊं लागला ही दोन टोकें अभ्यासकानें लक्षांत घेतली पाहिजेत. म्हणजे यांतल्या पहिल्या टोकापासून दुसऱ्या टोकाला जाईपर्येत पहिल्या वर्णाला टाकृन होणाऱ्या दुसऱ्या वर्णाच्या निर्मितीत उच्चाराच्या दृष्टीनें कोणतें शारीरिक रियत्यंतर घडून आलें तें सांगतां येईल. प्रत्येक वर्णाचा उच्चार कसा होतो हैं माहीत झाल्यावर सचा झ, झचा र, रचा ल, लचा ळ, पचा व, वचा ब, छचा स, सचा श, इत्यादि परिवर्तनांचे टप्पे सहज लक्षांत येतात. मात्र हें परिवर्तन ध्वनींच्या उच्चारांत होत असल्यामुळें जुन्या भाषेचा विचार करतांना केवळ तिच्या लेखनावर अवलंबून न राहतां, अमुक एका चिन्हानें व्यक्त केलेला ध्वनि ज्या काळीं ती भाषा बोल्ली जात होती त्या काळीं कसा उच्चारला जात असे, याचें निश्चित ज्ञान करून घेतलें पाहिजे. उदा-हरणार्थ, ज्ञ हें अक्षर ध्या. मराठी भाषा बोल्णारे लोक आज या अक्ष-रानें द्न्य हा वर्णसंघ व्यक्त करतात. पण हा उच्चार संस्कृतमधील ज्ञला लावून जर आपण त्या वर्णसंघाची उत्क्रांति पाहूं लागलों तर आपली दिशामूल झाल्यावांचून राहणार नाहीं. हें अक्षर मुळांत ज् + अ असें आहे याची जाणीव ठेवून केलेला अभ्यासच या अक्षराची म्हणजे वर्ण-संघाची उत्क्रांति अमुकच दिशेने कां होते या आपल्या जिज्ञासेचें समा-धान करूं शकेल.

उच्चारांच्या मृलमूत तस्वांचा आपण विचार केला तर कांहीं परिवर्त-नांचा खुलासा आपणांला सहज मिळतो. उदाहरणार्थ, आपण भक्त हां शब्द वेजं. याचा मूळ उच्चार भक्षे कर्त असा आहे, म्हणजे यांतील कहा वर्ण स्तम्मित अस्त तहा स्फोटयुक्त आहे, स्तमन वस्फोट या दोन क्रियांपैकी स्तमन हें स्फोटांहून दुवेल असतें, ज्या व्यंजनाचा स्फोट करा-यचा आहे, त्याच्याकडे अधिकाधिक लक्ष दिलें गेल्यामुळें स्तामित व्यंजनाचे उच्चारण जास्त जास्त दिलें होत जातें. आणि त्याची जागा पुढील स्फोटयुक्त व्यंजनाकडून व्यापली जाजन कालांतरानें भक्. क्त याचें भत् त असे परिवर्तन घडून येतें.

फ्रेंच ध्वनिशास्त्र प्रामा यांनी असे दाखवून दिले आहे की दोन वर्णीचा संयोग झाला असता प्राकृतांत सामान्यपणे कमी उद्घाटन असणारा वर्ण अधिक जोरदार ठरतो. उदाहरणार्थ अर्क व चक्र या, दोन्ही,
शब्दांत क हा वर्ण पहिल्या शब्दांत रनंतर आणि दुसऱ्या शब्दांत रपूर्वी
आला असनिह रपेक्षां अधिक जोरदार ठरला आहे. पण भक्त आणि भत्क
असे शब्द घेतले तर त्यांतील त व क हे उद्घाटनाच्या दृष्टीने सारलेच
जोरदार असल्यामुळे यांपैकी ज्या वर्णीचा स्कोट होणार असेल तो म्हणजे

द्वितीय स्थानीं असणारा वर्ण, अधिक जोरदार ठरेल आणि भक्त याचें परिवर्तन भत्त होईल; तर भत्क याचें भक्क असें होईल.

अशा रीतीनें वेगवेगळ्या कारणांनीं संयुक्त वर्णातील एक वर्ण अधिक जोरदार बन्न कालांतरानें त्यानें आपल्या जवळच्या आधीं किंवा माणून येणाऱ्या वर्णाला पूर्णपणें आपल्यासारखा बनवलें आहे; म्हणून या क्रियेला सहशोकरण असें म्हणतात. या चारहि उदाहरणांत एक वर्ण अजिवात बदल्जन पूर्णपणें दुसऱ्या वर्णासारखा झाल्यामुळें हें सहशीकरण संपूर्ण झालें. गत याचें गद असें रूप होतांना पूर्वीच्या शब्दांतील स्फोटतत्व शिल्लक राहतें, पण दोन्ही बाजूंला असणाऱ्या आ या सकंप वर्णांचा परिणाम होजन तमध्येंहि हें कंपतत्त्व हळूंहळूं शिरतें, म्हणजे तचा द होतो; म्हणून हें सहशीकरण अंशतः झालेलें आहे.

भक्त व अर्क या शब्दांत नंतरचा वर्ण जोरदार ठरून त्यानें आपल्या आधीं असणाऱ्या वर्णाला आत्मसात् केलें आहे, म्हणून हें सहशीकरण अतिगामी म्हणजे मागें सरकणारें आहे; तर चक्र या शब्दांत आधीं येणाऱ्या क या वर्णीनें पुढें येणाऱ्या र या वर्णीला आत्मसात् केल्यामुळें हें सहशीकरण पुरोगामी म्हणजे पुढें सरकणारें आहे.

अशा रीतीने एका विशिष्ट वर्णांच्या उच्चाराकडे अधिक लक्ष जाऊन तो जारदार वनल्यामुळें सहशीकरण घट्टन येतें; पण दोन्ही वर्णांकडे सारलेंच लक्ष राहून ते दोषेहि सुरक्षित रहावेत असे वाटणेंहि स्वामाविक आहे. अशा प्रकारची सुरक्षितता दोन वेगवेगळ्या प्रकारांनीं सामतां थेईल. उदाहरणार्थ चक्र व धर्म हे शब्द घ्या. यांतील र हा दुर्वल वर्ण टिकून रहावा असे वाटत असेल तर ज्या दुसच्या बलवान वर्णाशीं त्याचा संयोग झाला आहे त्या वर्णापासून त्याला जरा बाजूला केला पाहिजे. हें करण्याचा उत्तम उपाय म्हणजे क व मे या संयुक्त वर्णात एक स्वर आणून ठेवणें. म्हणजे चक्. क्र याच्या ऐवर्जी चक्क अर आणि धर. रम याच्याऐवर्जी धर्रअम् असा उच्चार करणें.

पहिल्या उदाहरणांत सानिष्यांत असलेल्या दोन वर्णीत अंशतः अगर पूर्ण साम्य आणुन बलवान वर्णीचे दुर्वल वर्णावरचे वर्चस्व मान्य कर- ण्यांत आलं होतें. या ठिकाणीं दुर्बल वर्णाला घोका पोचूं नये या हेत्नें सानिच्यांत असणाऱ्या दोन वर्णाच्या मध्यें एक वर्ण आधींच आणून ठेवण्यांत आला. श्री, सूत्र, यंत्रमंत्र, शुक्त(वार), इत्यादींचीं सिरी-सरी, सुतर, जंतरमंतर, शुक्तुर(वार), अशीं रूपें होतात तीं या कारणामुळेंच. दोन वर्णाना एकमेकांपासून एका आगंतुक वर्णाच्या मदतीनें दूर करून त्यांचें संरक्षण करण्याच्या या क्रियेला वियोजन हें नांव आहे.

हें संरक्षण दुसऱ्या एका साधनानेंहि करता येते. दोन संयुक्त वर्णी-तील एक वर्ण अशा रीतीनें बदलला कीं त्यांत कोणतेंच साम्य शिल्लक राहिलें नाहीं, तर त्यांची परस्परावर परिणाम घडवण्याची शक्ति संपुष्टांत येईल व ते दोधेहि तुल्यवल होतील. चक्र या शब्दांत क् व र्हे दोन स्काटक आहेत. त्यांतल्या कचा घर्षक बनवला म्हणजे कचें स्तंमन सुरूं असतांच काहीं प्रमाणांत हवेचें बिह:सरण चाल् ठेवलें तर स्काटक का-द्रव स्काटक र याऐवर्जी घर्षक खा-द्रव स्काटक र हा संयुक्त वर्ण तयार होईल. हा संयुक्त वर्ण अवस्तामधील Časra या शब्दांत आपणाला आढळतो. याच नियमानें पुत्र याचें риθга, प्रमाण याचें framāna अशीं रूपें आपणाला मिळतील.

या ठिकाणीं दोन वर्णीतील साम्य नष्ट करण्यासाठीं जे साधन वापर-ण्यांत आलें त्याला विसहशीकरण असें म्हणतात.

सहशीकरण, विसहशीकरण आणि वियोजन यांतील कोणत्यातरी एका साधनाकडे भाषेची प्रवृत्ति आढळून येते. भारतीय भाषांची संस्कृतांत्न पुढें होत गेलेली उत्क्रांति सहशीकरणाच्या तत्त्वानें स्पष्ट होते. कांहीं ठिकाणींच वियोजन हें तत्त्व लागूं पडतें. याच्या उलट इराणी भाषा ही वर्षकप्रधान झाल्यामुळें तिच्यांत विसहशीकरणाच्या तत्त्वाचें वर्चस्व अधिक आहे.

वरील तीन प्रकारचें परिवर्तन वर्ण एका विशिष्ट परिस्थितीत असल्या-मुळें घडून आलें, म्हणून या परिवर्तनाला सकारण किंवा परावलंबी परिवर्तन म्हणतात. पण आजूबाजूच्या वर्णीचा परिणाम एवढेंच कारण ध्व.वि....८ सर्व वर्णाच्या परिवर्तनामार्गे नसतें. कांहीं वर्ण कोणत्याहि ठिकाणीं वद-ळतात; अशा वेळीं ते वर्ण जाऊन त्यांच्या जागीं दुसरे वर्ण येणें याशिवाय दुसरें कोणतेंहि कारण या परिवर्तनाला देतां येत नाहीं. या निरपेक्ष परि-वर्तनाला निरवलंबी किंवा स्वयंभू परिवर्तन असे म्हणतात. संस्कृत ऐ किंवा औं यांचें प्राकृतांत ए किंवा ओ होणें, प्राकृतांतील छचा मराठींत स होणें, इत्यादी उदाहरणें निरवलंबी परिवर्तनाचीं आहेत. उच्चाराची एक संवय टाकून समाजानें तिच्या ठिकाणीं दुसरी संवय आणली, एवढेंच फार तर आपणांला या परिवर्तनाबदल म्हणतां येईल.

पण परिवर्तन कोणत्याहि प्रकारचे असो, तें पूर्वी सांगित स्याप्रमाणें समान परिस्थितीत सर्वेत्र सारखें लाणूं पडणारें, नकळत घडणारें आणि नियमित म्हणजे एका निश्चित दिशेनें जाणारें असलें पाहिजे. एका भाषें-तील वर्णात कालांतरानें जी घडामोड होते त्यांत्न एक नवी परंतु पूर्ण सुसंवादी वर्णं व्यवस्था अस्तित्वांत येते, हा ध्वनिपरिवर्तनाचा मूलभूत सिद्धांत केव्हांहि विसल्न चालणार नाहीं. तसेंच ध्वनिपरिवर्तनाच्या प्रवाहांत भाषेच्या वर्णं व्यवस्थेला विसंवादी असा एखादा वर्ण निर्माण होण्याचा प्रसंग येतांच तो वर्ण टाळून त्याच्या जवळचाच पण सर्व वर्णपद्धतीला सुसंगत असा दुसरा वर्ण भाषा स्वीकारते, ही भाषेच्या मूलभूत स्वल्याबहलची महत्त्वाची गोष्ट आहे.

अशा रीतीनें घ्वनिपरिवर्तनाची दिशा समजल्यावर कोणत्याहि भाषें-तील घ्वनींचा इतिहास त्या भाषेच्या भिन्नकालीन स्वरूपांच्या कालकमवार अभ्यासानें आपणांला तयार करतां येईल, म्हणजे आज अमुक भाषेंत असलेला अमुक वर्ण मूळ कोणत्या स्वरूपापासून बदलत कसकसा हल्लींच्या रूपापर्यत पोचला याचे नियम देतां येतील. उदाहरणार्थ मराठींतला क हा ध्विन जुन्या मराठींत काय होता, प्राकृताच्या उत्तर, मध्य व पूर्व अवस्थेत कसा होता, वेदकाळीं कसा होता, याचे ज्ञान भाषेचा योग्य अभ्यास करून आपल्याला झालें पाहिजे. तसेंच हा क स्थानपरत्वें म्हणजे शब्दाच्या आधीं, मध्यें अथवा शेवटीं असल्यास त्याच्या परिवर्तनाच्या दिशेंत कांहीं फरक होतो काय, स्थानपरत्वें या ध्वनीचा इतिहास कोणत्या प्रमाणांत आणि कसा वेगळा असतो याचा नीट अभ्यास केल्यावर या ध्वनीच्या वेदकाळापासून मराठी अवस्थेपर्येतच्या उत्क्रांतीचा बोघ आप-णांला होईल. सुका, शिंकणं, भूक, कान, वाकळ,चाक, इत्यादी शब्दां-तील क हा वर्ण इतिहासदृष्ट्या किती वेगवेगळ्या मार्गीनीं आलेला आहे हें एकदां समजलें म्हणजे भाषेच्या वेगवेगळ्या अवस्थांतील हपें ओळखतां येणें आपणांला शक्य होईल.

सर्व वर्णपद्धतींत नियमित रीतीनें होणारें परिवर्तन याशिवाय इतर कोणत्याहि कारणाचा संबंध भाषेच्या ध्वनींत घडून येणाऱ्या फरकांमागें नसता तर प्रत्येक वर्णाच्या इतिहासाचें ज्ञान करून घेऊन आपलें काम संपलें असतें. असुक एक वर्णपद्धति असणारी भाषेची एक अवस्था, कालांतरानें असुक एका दिशेनें हे ध्वनि बदलत जाऊन निर्माण झालेली पुढची अवस्था, अशा दोन अवस्था मिळाल्यानंतर त्यांना सांधणारे ध्वनिपरिवर्तनाचे नियम शोधून काढण्यापलिकडे भाषेच्या अभ्यासकांना कोणतेंहि दुसरें काम उरलें नसतें.

पण अर्थ व्यक्त करण्यासाठीं वापरले जाणारे हे ध्वनी समाजाच्या व्यवहारासाठीं वापरले जात असतात. भाषा हं समाजाच्या हातांतलें एक साधन आहे आणि या दृष्टीनें तें समाजाच्या स्वाधीन आहे. एकदा रूढ झालेली वर्णपद्धित आणि तिच्या साधनानें निर्माण केलेले अर्थवाहक वर्ण-समुच्चय म्हणजे शब्द हे स्वैरपणें बदलण्याची शक्ति समाजाच्या अंगीं नाहीं. आज आपण ज्याला घोडा म्हणतें त्याला गाय म्हणावें आणि ज्याला झाड म्हणतों त्याला द्गाड म्हणावें, असे आपण ठरवलें तरी तें ऋतींत आणणें शक्य नाहीं. भाषेंतील ध्वनी, व्याकरण, शब्द बदलतात; पण ते भाषेनें चालवलेल्या परंपरेंत खंड न पढ़ं देतां, हळूं हळूं बदलतात; जुने शब्द जाऊन नवे येतील, शब्दांच्या अर्थातिह स्हम भेददर्शक छटा येऊन पुढें त्या ठळक बनतील, पण समाजाला याची जाणीव असणार नाहीं.

याचा अर्थ असा नव्हे की समाज तटस्थ राहून भाषेला बाटेल त्या दिशेला जाऊं देतो. नियमित ध्वनिपरिवर्तन होत असतांना भाषेत कित्ये- कदा अशीं कांहीं रूपें निर्माण होतात कीं एकंदर भाषेच्या घाटणीच्या दृष्टीनें अथवा हीं रूपें व्याकरणांतील ज्या वर्गाच्या शब्दांचीं असतील त्या वर्गाच्या दृष्टीनें बोलणा-यांना 'अनियमित ' वाटतात. हीं नापसंत रूपें थोडीशीं बदल्द त्यांना सोयीरकर बनवण्यांत येतें. अर्थात् हे फरक घडवून आणणें हा सबंघ समाजाच्या मर्जीचा प्रश्न आहे. या ठिकाणीं होणारा फरक ध्वनिपरिवर्तनाप्रमाणें हळूहळूं आणि नकळत होत नाहीं. ज्या वेळीं ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमांनीं बनलेलें एखादें रूप कोणत्याहि कारणानें लोकांना अग्राह्य वाटतें, त्या वेळीं त्याच्यांतील दोष वाळून तयार झालेलें एक रूप ते स्वयंस्फूर्तीनें उपयोगांत आणतात. हीं दोन्ही रूपें कांहीं काळ बरेशवरच वापरलीं जातात, कारण अनेकांच्या तोंडीं ध्वनिपरिवर्तनानें मिळालेलें नियमित रूप असतें. कांहीं काळानंतर जुनें नियमित रूप आणि नवें रूप यांतलें कोणतें तरी एक रूढ होतें. किंग्वेकदा समाजाची पसंती जुन्या रूपाकडेच छुकते व तेंच ग्राह्य ठरतें, तर कधीं नवे प्रयोग लोकमान्य होऊन रूढ होतात आणि जुनें रूप उपयोगांत आणणें बंद होतें किंवा कांहीं विशिष्ट स्थळींच तें वापरलें जातें.

नन्या रूपांच्या बावतींत समाजाकडून होणाऱ्या प्रयोगांपैकीं कोणता यशस्वी होईल कोणता होणार नाहीं, यासंबंधीं निश्चित दंडक घालून देतां येणार नाहीं. पण ज्या तत्त्वाला घरून नवीं रूपें व नवे प्रयोग अस्तित्वांत येतात त्या तत्त्वांचा म्हणजे ध्वनिविषयक फरकांच्या बौद्धिक नियमांचा विचार या ठिकाणीं करायचा आहे. या नियमांनी तयार झालेलीं रूपें ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमांनुसार अपेक्षित नसस्यामुळें या प्रकरणाला 'अनपेक्षित ध्वनिपरिवर्तन' असे म्हटलें आहे.

संस्कृतमधील श्वशुर (क) या शब्दाचें परिवर्तन प्राकृतांत ससुर (अ) असें होऊन कालांतरानें त्याचें मराठी रूप सासरा असें बनतें. ध्वनिपरिवर्तन नाच्या नियमाप्रमाणें तें प्रथम ससुरा व नंतर ससरा असें झालें पाहिजे.

संस्कृतमधील आर्य (क) या शब्दावरून प्राकृतांत अज्ज (अ) हें रूप येतें व पुढें मराठींत तें आजा असें होतें. एखाद्या नात्यापलीकडचें (वरचें 'किंवा खालचें) नातें दाखवायचें असेल तर प्र हा उपसर्ग त्या नातें दाख- वणाऱ्या शब्दाला लावून तयार झालेल्या रूपानें तें दाखवतां येतें. पितामह-प्रिपतामह या नियमानें आर्य या शब्दाला प्र हा उपसर्ग लागून झालेल्या प्रार्थ या रूपाचें प्राकृतांत ध्वनिपरिवर्तनानें पज्ज (अ) व मरा-ठींत त्यापुढील पाजा असें रूप झालें पाहिजे. तें तसें न होतां पणजा हें अनेपोक्षित रूप आपणांला मिळतें.

केवळ ध्वनिपरिवर्तनाचे नियम लावून पाहिले तर हीं रूपें मिळणार नाहींत आणि त्यांना अपवाद या सदरांत जमा करावें लागेल. अपवाद म्हणजे ज्यांच्यावद्दलचा समाधानकारक खुलासा आपणाला मिळालेला नाहीं अशीं रूपें, असें म्हटल्यास त्यावद्दल आक्षेप धेतां येणार नाहीं. पण अपवाद म्हणजे इतर सर्विहि ठिकाणीं लागणारे नियम मोडून आणि आपल्यापुरता एक विशेष नियम लावून तथार झालेलें रूप, असें विधान जे लोक करतात त्यांनीं हें लक्षांत ठेवलें पाहिजे कीं शास्त्रांतील घटना ज्या नियमांना घरून होतात त्या नियमांना अपवाद नसतो. ज्यांचा योग्य खुलासा आपल्याला देतां येत नाहीं अशा रूपांना अपवाद या सदरांत टाकण्याची अशास्त्रीय पळवाट न काढतां या बाह्यतः अनियमित वाट-णाऱ्या घटनांचें खरें कारण शोधून काढण्याचे प्रयत्न झाले पाहिजेत.

ष्या अर्थी ध्वनिपरिवर्तनाच्या शारीरिक व सर्वव्यापी नियमांतून हें कारण आपणांला मिळत नाहीं त्या अर्थी तें या नियमांच्या कक्षेवाहेर शोषलें पाहिजे. म्हणजे तें बौद्धिक किंवा मानिसक असलें पाहिजे. कारण मनुष्याचे विचार व्यक्त करून त्याचे व्यवहार शक्य करणारी भाषा ही एक सामाजिक संस्था असल्यामुळें तिच्यांत होणाऱ्या घडामोडींच्या मुळाशीं जीं कारणें आहेत त्यांत समाजाच्या मनाचाहि अंतर्भाव होतो.

भाषेंत कित्येक शब्द असे असतात कीं ते जोड्याजोड्यांनी वावरतात. या शब्दांत एक प्रकारचें साम्य आणणें, त्यांना समतोल बनवणें, यांकडे मनाची स्वाभाविक प्रवृत्ति असते.

श्वशुर या शब्दाचें स्त्रीवाचक रूप श्वश्नू असे आहे. प्राकृतांत त्याचें परिवर्तन सस्सू व मराठींत सासू असे होतें. सासू-ससरा या जोडीपेक्षां सास्-सासरा ही जोडी आद्य अवयवांच्या साम्यामुळें उच्चाराच्या दृष्टीनें अधिक समतोल वाटते. गुजराती भाषेला हा समतोलपणा आवश्यक न वाटल्यामुळें त्या भाषेत सासू-ससरो ही ध्वनिपरिवर्तनानें मिळालेली जोडी जशीच्या तशीच चालूं राहिली आहे.

नातवाच्या मुलाला संस्कृतांत प्रणप्तृ हा शब्द आहे. त्याचें परिवर्तन प्राकृतांत * पण्तु असें होऊन मराठींत पणत् असें होतें. आपल्यापासून दुसऱ्या पिढीचा प्रतिनिधि नातू व त्या खालचा पणत्, तर आपल्या वरच्या दुसऱ्या पिढीचा प्रतिनिधि आजा व त्यावरचा पणजा. या ठिका-णीहि समतोल्पणाच्या तत्वावरच अपेक्षित नियमित रूपाऐवर्जी एक नवेंच रूप वनवण्यांत आलें आहे.

अशा रीतीनें दोन किंवा अधिक रूपांपैकीं एक रूप नमुनेदार मानून अपोक्षित शब्दांत फरक करण्याच्या अथवा नवे शब्द निर्माण करण्याच्या या प्रवृत्तीला अनुकरण असें नांव आहे.

मात्र ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमाप्रमाणें अनुकरणाची ही प्रवृत्ति सर्वव्यापी नसते. अनुकरणाचा उपयोग कुठें करावा व कसा करावा या
वावर्तीत समाज पूर्ण स्वतंत्र असतो. स्वरमध्यस्थ प चा संस्कृतांतून मराठींत येतांना व झाळाच पाहिजे. समाजाच्या उच्चारांत नकळत व हळूंहळूं
वदळ होत हें परिवर्तन आपोआप घडून आळेळें आहे आणि तें कांहीं
ध्वनिविषयक प्रवृत्तींना घरून झाळेळें आहे. पण ससरा हें टाकून सासरा
हें रूप स्वीकारणें किंवा मूळ रूपाळाच चिटकून राहणें ही गोष्ट समाजाच्या
हातची आहे. त्याचप्रमाणें सासू-सासरा अशी जोडी बनवावी कीं
सस्-ससरा अशी बनवावी हा समाजाच्या मर्जीचा प्रश्न आहे. कित्येक
ठिकाणीं अनुकरण कां झाळें नाहीं असा प्रश्न मनाळा पडतो.
कु-करणें मृ-मरणें यांचीं कृत व मृत या घातुसावितावरून आळेळीं केळा
व मेळा हीं रूपें पाहित्यावर घृ-घरणें यांचें घेळा हें रूप घृत या घातुसाचितावरून न येतां घरळा हें रूप आळेळें पाहून आश्चर्य वाटतें. पण तें
वसणें-बसतो-बसळा, उठणें-उठतो-उठळा, निजणें-निजतो-निजळा,
इत्यादी असंख्य धातुंतीळ रूपांच्या अनुकरणानें बनळें आहे. मृत व कृत

यांना इल्ल हा प्रत्यय लागून बनलेलीं नियमित रूपें अनुकरणाच्या आक-मणापासून सुरक्षित राहिलीं. यावरून या व त्यासारख्या इतर बौद्धिक साधनांचा उपयोग करण्याच्या वावर्तीत समाजाला असणारें स्वातंत्र्य स्पष्ट दिसून थेतें. महत्त्वाची गोष्ट ही कीं अशा रीतीनें मिळणाऱ्या वेगवेगळ्या रूपांचा समधानकारक खुलासा समाजाचें मानसशास्त्र लक्षांत घेतल्यास आपल्याला देतां येतो.

अनुकरणाचे महत्त्व लक्षांत आले की भाषेतील अनेक अपवादात्मक रूपांबद्दलचे गैरसमज दूर होतात. संस्कृत पष्ठ (क) या शब्दापासून परि-वर्तनानें प्राकृतांत छहअ हें रूप मिळतें. या रूपावरून ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमानें मराठींत * साठा हैं रूप आलें पाहिजे. पण त्याऐव जी सहावा हें अनपेक्षित रूप आपणांला मिळतें**. पांच-पांचवा, सात-सातवा** या दोन रूपांच्या मध्यें सहा या संख्येचें सहावा हें कमवाचक रूप अनुकरणानें आर्ट आहे. गुजराती व हिंदी या भाषांत छुट्टी छुट्टा हीं नियमित रूपें सांपडतात. नववर (क) या संस्कृत शब्दावरून जुन्या मराठींत नोवरा व नंतरच्या मराठींत नवरा हैं रूप आले आहे. नववर याचे स्त्रीवाचक नववधू हें रूप आहे. परंतु नवा-नवी, मेहणा-मेहणी या-सारख्या पुरुषवाचक आकारांत शब्दाचें स्त्रीवाचक रूप आ या अंत्य अवयवाच्या जार्गी ई आणून करणाऱ्या अनेक शब्दांच्या उदाहरणाने नवरा याचे स्त्रीवाचक नवरी हें रूप अनुकरणानें बनवलें आहे. अशाच रीतीनें परंत उलट कमानें जाऊन राणी या शब्दावरून राणा हैं रूप आलेलें दिसतें. मराठींत पुरुषवाचक नामांची स्त्रीवाचक नामें बनवण्या-साठीं वापरण्यांत येणारा इंग हा प्रत्यय हत्तीण (हस्तिनी), माळीण (मालिनी), इत्यादी शब्दांत ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमित प्रवाहांत्न आलेला असला तरी कुंभारीण, शिक्षकीण, वाघीण, सिंहीण, इत्यादी शब्दांत तो अनुकरणानें आलेला आहे. चतुरंगी (चतुर्+अङ्ग+इन्) यांतील उत्तरपद रंगी आहे असे मानून पंचरंगी, तिरंगी, दुरंगी, हे शब्द निर्माण झाले आहेत. कुम्भकार या शब्दाच्या कुंभार या नियमित रूपाचा परिणाम होऊन चर्मकार या शब्दापासून अपोक्षित असलेल्या चामार या रूपाऐवजीं चांभार हें रूप आलें आहे.

अशीं पुष्कळ रूपें दाखवतां येतील. परंतु त्यावरून लक्षांत वेण्याचा महत्त्वाचा मुद्दा हा की भाषेतील शब्दांच्या रूपांत, क्रियापद चालवण्याच्या पद्धतींत, विभक्तिरचनेंत एक प्रकारचा समतोलपणा, व्यवस्थितपणा आणि साम्य आणण्याकडे समाजाचें लक्ष लागलेलें असतें, कारण त्यामुळें भाषेचें स्वरूप अधिक नियमित होतें. हा नियमितपणा आणण्यासाठीं ज्या अनेक मार्गाचा अवलंब भाषेकडून केला जातो ते मार्ग म्हणजे ध्वनिपरिवर्तनाचे बौद्धिक नियम.

कित्येकदा जवळजवळ असणाऱ्या एकाच शब्दांतील दोन वर्णात समय आणून उच्चारसौकर्य साधण्यांत येतें, तर कित्येकदा याच्या अगदीं उलट मार्गानें जाऊन जवळजवळ असणाऱ्या दोन वर्णातील साम्य नष्ट करून पुनरक्ति होऊं न देण्याची खबरदारी घेण्यांत येते. संस्कृत तिलक या शब्दाचें परिवर्तन प्राकृतांत तिलक असे होऊन मराठींत *तिळा असे झालें पाहिजे. पण या ठिकाणीं पुढील दंतमूलीय ळ या वर्णाच्या आकर्षणानें त या दंत्य वर्णाच्या उच्चाराच्या वेळीहि जिमेचें टोंक दंतमूलांना लाणून त या वर्णाप्वा उच्चाराच्या वेळीहि जिमेचें टोंक दंतमूलांना लाणून त या वर्णाप्वा तत्त्वानें तालु या शब्दापासून टाळू हा शब्द आपणाला मिळतो.

पण दोन विषम वर्णात आकर्षणानें जसें साम्य उत्पन्न केलें जातें तसेंच दोन साम्य असणाऱ्या वर्णात भिन्नताहि उत्पन्न केली जाते. गोधूम या संस्कृत शब्दाचा मराठी प्रतिनिधि * गोहूंच असला पाहिजे. पण यांतला अंत्य व उपांत्य ऊं या वर्णात भिसळतो आणि गोहूं हें रूप तयार होतें. या शब्दांतील दोन्ही अवयवांत ओष्ठय स्वर आहेत. यांतला पहिला स्वर भिन्नत्वाच्या तत्त्वानें बदल्दन त्या जागीं आहा स्वर आणला जातो आणि गहूं हें रूप मिळतें. या भिन्नत्व आणण्याच्या तत्त्वाला साम्यनाश हें नांव आहे. याच नियमानें जुन्या मराठींतील नोवरा याचें नवरा हें रूप मिळतें. श्रु या धात्चें शृणु हें रूप नु या प्रत्ययामधील उ मुळें होणारी पुनक्कि टाळण्यासाठीं होतें. एका सप्राण स्फोटकामागून ताबडतोब दुसरा सप्राण स्फोटक येणें, शब्दाच्या अंत्य वर्णाच्या जागीं हकार असणें, स व श्रा या वर्णाच्या मागून किंवा हकाराच्या मागून सप्राण स्फोटक येणें मराठीच्या प्रकृतीला फारसें मानवत नाहीं. म्हणूनच भस्ना-भत्था-*भाथा-भाता, भिक्षा-भिक्खा* भीख-भीक, हस्त-हत्थ- * हाथ-हात, महर्च-महम्य- *महाघ-महाग, शुष्क-सुक्ख- * सुखा-सुका, सिक्थ-सित्थ- * सीथ-शीत, इत्यादी रूपें आपणाला मिळतात.

असे अस्निहि पुष्कळदां सामान्य रूपाच्या अनुकरणानें हा अंत्य हकार सुरक्षित बनतो. उन्हांत, दुधाचा, काखेत, राखेचा, वाधाचा वगैरे रूपांत तो उच्चार्य असल्यामुळें उन्ह, दूध, काख, राख, वाघ, इत्यादी शब्दांत तो कसावसा टिकून राहिला आहे.

अनुकरण, स्थलांतर, इत्यादी घटनांत शब्दांचा एकमेकांवर परिणाम झालेला दिसतो. तर आकर्षण, साम्यनाश, यांमध्यें एकाच शब्दांतील वर्णाचा एकमेकांवर परिणाम घडलेला आहे. जवळ असणाऱ्या दोन वर्णातलें साम्य कित्येकदा नष्ट करून वर्णदृष्ट्या एखाद्या शब्दाला अधिक ठळक स्वरूप देतां येतें. यांत एकाच वर्णाची अथवा एकाच प्रकारच्या वर्णाची पुनरुक्ति टाळण्यांत येते. एकाच शब्दांत लागोपाठ येणाऱ्या दोन समान वर्णाची पुनरुक्ति टाळण्याचें दुसरें एक साधन म्हणजे त्या दोन वर्णाचा एकदाच उच्चार करणें. वररात्री या शब्दाचें परिवर्तन मराठींत वररात असें झालें पाहिजे. त्या ऐवजीं तें वरात असें होतें. उसें हा शब्द जुन्या मराठींत उसीसें (पा. उस्सीसअं, स. उच्छीषकम्) असा आहे. 'गुरे राखणारा' या अथीं गुराखीं (* गुरराखीं) हा शब्द असाच आहे. इंग्रजींतील fortnight हा शब्द असले सक्सन विल्लास्ता कांत्रेत हा शब्द असला अहें. इंग्रजींतील fortnight हा शब्द असले एकसन विल्लास्ता कांत्रेत हा शब्द असले सक्सन विल्लास्ता हो सक्सन शब्दावरून, प्रात्रेत आतें आहेत.

अशा रीतीनें एका वर्णानें दुसऱ्या वर्णाशीं एकस्प होणें याला वर्ण-प्रास हें नाव आहे. हीं वर्णशासाची उदाहरणें वैदिक भाषेति सांपडतात. मधु + दुघ = मधुघ (मध देणारी वनस्पति), तुवीरव + वान् = तुवीरवान् (मोठ्याने गर्जणारा).

उच्चाराच्या सोईसाठीं दोन समान वर्ण एकजीव होणें हें ज्याप्रमाणें कित्येकदा आवश्यक वाटतें, त्याचप्रमाणें दोन भिन्न वर्णांचें एकमेका-मागून होणारें उच्चारण कठीण वाटलें कीं तें सोपें करण्यासाठीं त्या दोहोंमध्यें मुळांत नसलेला एक तिसरा मदत करणारा वर्ण आणणेंहि कित्येकदा आवश्यक वनतें. उदाहरणार्थ हे शब्द पहाः—

सं. आम्र प्रा. अंब म. आंबा ताम्र तंब तांबें वानर वांद्र पञ्चद्श पण्णरह पंधरा

यांपैकीं आम्न व ताम्न या शब्दांतील म व र यांनीं बनलेल्या संयुक्त वर्णात व हा वर्ण आलेला आहे. आम्न याचें प्रथम * आम्न असें रूपांतर होऊन पुढें प्राकृतांत अंब असें झालेलें आहे. कारण हा व प्राकृतपूर्व अवस्थेंतला नाहीं असें मानलें तर आम्न याचें अम्म असें परिवर्तन होऊन त्यापासून नंतर आम असें रूप मिलेल.

हा ब कुठून येतो १ ध्वन्युच्चारणाचें योग्य ज्ञान झाल्यावर या प्रक्षाचें उत्तर देणें कठीण नाहीं. म हा अनुनासिक स्फोटक आहे. तो उच्चार-तांना तोंड पूर्णपणें वंद होतें, स्वरनालिकांत कंप सुरू होतो आणि तालुपट खालीं लेंबत रहातो. अशा वेळीं ओठांनीं अडवून घरलेली हवा बाहेर पडून जो ध्वनि उत्पन्न होईल तो सकंप अनुनासिक ओष्ठयवणे महणजे म होय. त्यानंतर येणाऱ्या र या द्रववर्णांच्या उच्चारांत अनुनासिकत्व नाहीं म्हणून लोंबत असलेला तालुपट वर जाऊन हवेची नाकाच्या पोकळींत प्रवेश करण्याची वाट बंद करतो. पण ही वंद करण्याची किया र या वर्णांला लागणारी मुख्यंत्राची हालचाल सुरूं होण्या-पूर्वीच झाली तर मच्या उच्चारानंतर व रच्या उच्चारापृवीं या

दोहोंना सांधणारा एक उच्चार ऐकूं वेईल, तो म्हणजे मप्रमाणें इतर सर्व बाबतींत ओष्ठय परंतु रप्रमाणें निरनुनासिक असा वर्ण ब.

याच तत्त्वाला अनुसरून न व र या वर्णीच्या उच्चारामध्यें द हा वर्ण येतो.

वानर या शब्दाचें सामान्य रूप *वान्रा—असें होतें. या रूपांतील न्रा या वर्णसंघांत उच्चार सुलभ करण्यासाठीं दोन्ही बाजूंच्या वर्णाशीं अंशतः साम्य असणारा द हा वर्ण करतो. त्यामुळें वान्द्रा (लेखनांत वांद्रा—) हें रूप तयार होतें. या सामान्य रूपाच्या अनुकरणानेंच वांद्र हा शब्द आपण तयार करतों. कमर या मूळ शब्दाचें कमरें—असें सामान्य रूप बन्न तें वरील नियमानें कंब्रे—(लेखनांत कंबरे—) असें होतें.

अशा प्रकारची उदाहरणें परभाषांत्नहि सांपडतात. लॅटीन cam(e)-ra, num(e)ru, remem(o)rare बांची फ्रेंचमध्ये अनुक्रमें chambre, nombre, remembrer अशीं ह्रपें होतात, तर ten(e)ru, pon(e)re, min(o)r बांची अनुक्रमें tendre, pondre, meindre (पुढें moindre) अशीं ह्रपें होतात.

समाजिक व्यवहारांत येणाऱ्या अडचणी दूर करण्यासाठीं दूरदूरचे समाजिह सहजगत्या एकाच प्रकारचीं साधनें कशीं उपयोगांत आणतात हें भाषेंत उपयोगांत आणत्या जाणाऱ्या बौद्धिक नियमांच्या अभ्यासानें दिस्त येतें. स्टशिकरण, विसद्शीकरण, वियोजन, अनुकरण, स्थलांतर, आकर्षण, साम्यनाश, वर्णग्रास या ठळक नियमांवरून परस्परांशीं संबंध नसलेले समाजिह मानसशास्त्रदृष्ट्या कसे एक आहेत हैं दिस्न येतें.

शब्दांच्या व्युत्पत्ती निश्चित करतांना ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमांप्रमाणें हे बाँद्धिक नियमहि लक्षांत घेतले पाहिजेत, तरच आपलें कार्य निर्दोष व यशस्वी होईल.

वर दिलेले नियम केवळ मार्गदर्शनासाठीं दिलेले आहेत. त्यांच्या सक्स अभ्यासासाठीं आणि अधिक पूर्ण माहितीसाठीं फ्रेंच माषाशास्त्रज्ञ मोरीस ग्रामाँ यांच्या Traité de phonétique या ग्रंथाचीं १५१ ते ३६७ हीं पानें जिज्ञासुंनीं पहावींत.

सींदर्यदृष्टि, सुलभता, अनुकरण इत्यादी मार्गीनी भाषेला आपल्या दृष्टीनें नियमित, स्पष्ट व कल्पना व्यक्त करण्याला अधिक समर्थ बनवर्णे हें सामाजिक जीवनांत स्वाभाविकपणें घडून येतें. कारण आपण निर्माण केलेल्या संस्थांकडून आपल्या गरजा शक्य तितक्या अधिक प्रमाणांतः भागवून घेणें हें समाजाचें ध्येय आहे. केवळ ध्वनिपरिवर्तनाच्या नैसर्शिक नियमांच्या हातीं भाषेला सोंपवून आपले व्यवहार करत राहणारा उदा-सीन समाज विरळाच. या नियमांचें स्वैर स्वामित्व चालूं दिल्याने भाषेंत अनेक अडचणी उत्पन्न होतात आणि या अडचणी ज्या ठिकाणीं भाषेची व्यवहारसुलभता नष्ट करतात त्या ठिकाणीं तसे न व्हावें म्हणुन दुसऱ्या कोणत्या तरी साधनाचा उपयोग करणें समाजाला भाग पडतें... या अडचणी जाणवूं लागतांच समाजाची भाषेविषयीं सुप्त असलेली निरीक्षणबुद्धि जागृत होते आणि या अडचणींना टाळण्याचे मार्ग शोखूं लागते. ज्या ठिकाणीं भाषेचें पूर्वी असलेलें रूप समाजाला निरुपयोगी कठीण, अस्पष्ट, गोंधळाचें वाटू लागतें, त्या ठिकाणीं योग्य तो बदल करून व भाषेतून इतर मार्गानीं मिळालेल्या साधनांचा उपयोग करून समाज आपणाला हवें तसें रूप तयार करतो. भाषेला साधी व सट-सटीत बनवणें याकडे समाजाचा कटाक्ष असल्यास नवल नाहीं, कारण निरक्षर अपंडितापासून तों सर्वश्रेष्ठ पंडितापर्येत सारख्या स्वरूपांत वापरलें जाणारें भाषा हैं एक साधन आहे. ज्या क्षणीं वैदिक भाषेंतील गणांची आणि पदांची, द्विवचनादि रूपांची आणि क्रियापद्वतीची, विभक्तींची आणि इतर अनेक साधनांची आवश्यकता समाजाच्या मनांत नष्ट झाली आणि ध्वनिपरिवर्तनाच्या सर्वव्यापी नियमांनी जेव्हां आपल्या परीनें या कार्याला हातभार लावला त्या क्षणींच तिला आजचें स्वरूप देणाऱ्या प्रवृत्ती सुरूं होऊन पाली, प्राकृत इत्यादि मार्गीनी ती उत्कांत होत गेली. आत्मनेपद व परस्मैपद यांना एकरूप करून, गणपद्धति नाहींशी करून, कालवाचक व अर्थवाचक रूपांऐवजीं बऱ्याच ठिकाणीं धातु-साधितांचा उपयोग करून, विभक्तिप्रत्ययां ऐवर्जी सामान्यरूप व त्याला जोडलेले स्वतःला अभिप्रेत असलेल्या अर्थाचे शब्द वापहन, अनुकरणादि तत्त्वांच्या जोरावर भाषेचें स्वरूप अधिक सुटसुटीत बनवण्याचें काम समाजानें केलें.

या कारणामुळे भाषा ही एक सामाजिक संस्था आहे आणि तिच्या जीवनाचा अभ्यास समाजाचें मानस्शास्त्र अभ्यास्न आणि ज्या विशिष्ट समाजाच्या व्यवहारासाठीं ती उपयोगांत आणली जाते त्या समाजाचा इतिहास, चालीरीती, संस्कृति अधिकाधिक समजावून घेऊन होणेंच शक्य आहे, या मुद्यावर भाषेचे अभ्यासक भर देत असतात.

प्रकरण सातवें

नच्या भाषा

जगांत बोलल्या जाणाऱ्या असंख्य भाषांचे शास्त्रज्ञांनीं गट पाडले आहेत. आज भिन्न वनलेल्या पण मुळांत एक असलेल्या भाषेंतील ध्वनींत फरक होऊन उत्पन्न झालेल्या भाषांना एकवंशीय भाषा म्हणतात. इंडो-यूरोपियन भाषा, सेमिटिक भाषा या एकवंशीय भाषा आहेत. इंडोयुरो-पियन या प्रागैतिहासिक तर्कसिद्ध भाषेपासून आयर्लेड ते आसामपर्वत पसरलेल्या भाषा निर्माण झाल्या. या एकवंशीय भाषांचा परस्परांशीं असणारा संबंध, त्यांचीं परिवर्तनें इत्यादींचा अभ्यास पुराव्याच्या प्रमा-णांत आपणाला करतां येतो. या भाषांची विविधता अभ्यासणें शक्य आहे, परंतु भाषांचे भिन्न वंश कसे अस्तित्वांत आले हा प्रश्न सोडवणें शक्य नाहीं. एकांत मार्गदर्शन करण्यासाठीं भरपूर पुरावा आहे, तर दुस-ऱ्यांत केवळ तर्काशिवाय दुसरें कांहींच करतां येणें शक्य नाहीं. पहिला प्रश्न भाषाशास्त्राच्या कक्षेंतला आहे; दुसराहि भाषेबद्दलचाच असला तरी त्याचें उत्तर शास्त्रीय पद्धतीनें द्यायला लागणारीं साधनें आपल्याकडे नाहींत. उदाहरणार्थ, इंडोयुरोपियन भाषावंश आणि सेमिटिक भाषावंश यांचा संबंध दरीविणारी साधनें आपणांजवळ नाहींत. त्यामुळें त्यांची तुलना करून त्यांचे मूळ एकच आहे की काय हैं शोधून काढण्यासाठीं झालेले प्रयत्न निष्फळ ठरले आहेत. मूळ एकच भाषा असून तिचेच पुढें अनेक वंश बनले असा तर्क काहीं लोक करतात, पण या तर्कांचें समर्थन करूं शकणारा कोणताच पुरावा अद्यापि उपलब्ध झालेला नाहीं.

एकाच वंशांतील भाषांची विविधता निर्माण कशी झाली, हैं आपणाला त्या भाषेचा इतिहास पाहून समजू शकेल. हिंदी, गुजराती व मराठी या वेगवेगळ्या पण एकमेकाला लागून असलेल्या भाषा ज्या मूळ भाषेत्न निधाल्या तिचें स्वरूप नक्कां करणारे दुवे आपणाला या भाषांच्या ऐति-हासिक उत्क्रांतींत सांपडतात. मुळांत एक असणारी भाषा कालांतरानें वेगवेगळ्या प्रदेशांत भिन्न भिन्न स्वरूपें कशीं धारण करते, या प्रश्नाचा तात्विक अभ्यास इथें आपणाला करायचा आहे.

अशी कल्पना करा की एका सलग प्रदेशांत एकच माषा एका ठरा-विक काळांत बोलली जात आहे: म्हणजे त्या प्रदेशांत राहणारा मानव-समाज आपले भाषिक व्यवहार एका विशिष्ट ध्वनिपरंपरेने करतो: शब्दांची रूपें. शब्दसंग्रह, ध्वनी, भाषाशैली या बाबतींत त्या समानांतील सर्व व्यक्ती पूर्णपणें सारख्या परंपरेचा आश्रय घेतात आणि कुठल्याहि ठिका-णच्या दोन व्यक्ती सारख्याच ध्वनीनीं, सारख्याच शब्दांनीं, सारख्याच रूपांनी आणि वाक्यांनी आपले मनोगत व्यक्त करतात, कांही काळानंतर या प्रदेशांतल्या कांहीं भागांत कांही ध्वनी बदछलेले आदळून येतील, कांहीं ध्वनी सर्व प्रदेशांत सारखेच बदलतील, तर काही ध्वनी वेगवेगळ्या भागांत वेगवेगळ्या दिशांनी बदलतील. प्रत्येक घ्वनीचे क्षेत्र निश्चित असेल. उदाहरणार्थ, एका विशिष्ट भागांत-सचा ह होईल, दुसऱ्या एका भागांत झ होईल आणि तिसऱ्या भागांत स च राहील. पण याचा अर्थ असा नव्हे की या प्रदेशांत सर्वच ध्वनी पहिल्या दोन भागांत दोन वेगळ्या दिशांनी बदलत जातील आणि तिसऱ्या भागांत अजिबात स्थिर राहतील, याच प्रदेशांत पचा काहीं भागांत व तर काहींत ब होईल आणि या दोन परिवर्तनांच्या क्षेत्रमर्यादा स च्या परिवर्तनाच्या क्षेत्रमर्या-दांहन अगदीं भिन्न असं शकतील, बदलणाऱ्या ध्वनींच्या क्षेत्रमर्यादेच्या अनिश्चिततेमुळें जी गुंतागुंत निर्माण होणें, तिचाच परिणाम स्थानिक भेद अस्तित्वांत आणण्यांत होतो. या स्थानिक भेदांत घ्वनी सारखे तर कांहीं निराळे असतात आणि या प्रदेशांतील कोणतेहि दोन स्थानिक भेद एकमेकांहून पूर्ण भिन्न किंवा एकमेकांशी पूर्ण साम्य असणारे नसतात. कारण ते पूर्ण भिन्न झाले तर त्यांचा परस्परांशीं संबंध लावणें किंवा त्यांचें मूळ एकच होतें असें सिद्ध करणें कठीण किंवहना अशक्य होईल. शिवाय प्रत्येक स्थानिक भेद वेगळा झाला तरी मूळ भाषेच्या अंगीं असलेलीं कांहीं महत्त्वाचीं वैशिष्ट्ये त्याच्यांत येतात, कारण तो मूळ भाषेपेक्षां वेगळा असला तरी तिचीच परंपरा चाछूं

ठेवत असतो. एकाच भाषेच्या दोन भिन्न काळांतील अवस्थांत भेद असला,तरी एका विशिष्ट मानवसमूहाच्या सामाजिक व्यवहारांना अडथळा न येईल अशा रीतीनें हा भेद उत्पन्न होतो. त्या भाषेचा उपयोग कर-णाऱ्या व्यक्तींना आपल्या भाषिक परंपरेंत घडून येणाऱ्या फरकांची मुळींच जाणीव नसते. म्हणजे हे फरक अत्यंत सूक्ष्मपणें, सामाजिक व्यवहारांत खंड पहूं न देतां आणि त्यांत कोणतीहि अडचण उत्पन्न न करतां घडत असतात. या अखंडितपणामुळेंच एकाच भाषेच्या भिन्न अवस्थांमागील सामान्य तत्त्वें आपण अभ्यास करून पाहूं शकतों.

उलट पक्षीं जर एखाद्या एक भाषिक प्रदेशांतील ध्वनी सर्व भागांत सारलेच बदलले, तर जी नवी भाषा उत्पन्न होईल ती सर्वत्र सारखीच असेल; म्हणजे स्थानिक भेद निर्माण होणार नाहींत. पण असे होत नाहीं. अनेक भाषांचा अभ्यास करून शास्त्रज्ञांनीं असे दालवून दिलें आहे कीं,

१ भाषेंतील ध्वनी एकसारले बदलत असतात.

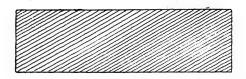
२ प्रत्येक ध्वनीचें क्षेत्र निश्चित असतें.

३ एका ध्वनीचें परिवर्तनाचें क्षेत्र दुसऱ्या ध्वनीच्या परिवर्तनाच्या क्षेत्राइतकें जवळजवळ कर्षीच नसतें.

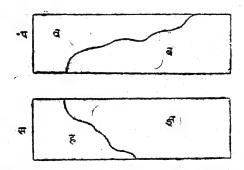
उदाहरणार्थ, संस्कृत स्वरमध्यस्य मचा गुजरातींत म राहून मराठींत व हिंदींत अनुस्वारपूर्व व होतो. म्हणजे एका ध्वनीचें परिवर्तन गुजरातीच्या भाषाक्षेत्रांत वेगळें आणि मराठी-हिंदीच्या क्षेत्रांत वेगळें होतें. पण या सर्व क्षेत्रांत पणे आणि सप्त यांचें पान आणि सात असें परिवर्तन होतें, तर न चें परिवर्तन गुजराती-मराठी क्षेत्रांत ण होऊन हिंदीचें क्षेत्र वाजूला पडतें. पानीयम् गु. म. पाणी, हिं. पानी.

वेगवेगळ्या क्षेत्रांत वेगवेगळ्या ध्वनींची भिन्न भिन्न दिशांनी परिवर्तनें होऊन एकाच भाषेत ही जी विविधता निर्माण होते, तो भाषेचा एक स्वभावच अस्त त्याला भेदिनिर्मिति असें नांव आहे. यांतील प्रत्येक ध्वनीच्या परिवर्तनाचें क्षेत्र त्या ध्वनीपुरतेंच मर्यादित असल्यामुळें कांहीं काळा नंतर जेव्हां वरेचसे ध्वनी बदलतात, तेव्हां वेगवेगळ्या परिवर्तनाचे संयोग होऊन अनेक स्थानिक भेद निर्माण होतात. उदाहरणार्थ पुढील एक माषिक पट्टा पहा :

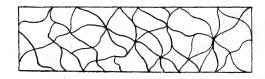
ध्व.वि.९



कांहीं काळानें यांतील कित्येक ध्वनी बदलतील आणि प्रत्येक ध्वनीचें क्षेत्र वेगवेगळें असेल, त्यामुळें पुढील प्रकारचे विभाग या पट्टचांत आपल्याला दिसतील:



आणि अशा प्रकारचे वेगवेगळे विभाग एकाच आकृतींत दर्शवले तर या अनेक परिवर्तनांच्या संयोगाचें एकत्र स्वरूप पुढीलप्रमाणें दिसेल :



म्हणजे कुठेंहि थोड्याशा दूर अंतरावर गेलें तरी कांहींतरी नवे उच्चार कानावर येतील, ही गोष्ट अनुभवानें सर्वोच्या परिचयाची आहे आणि भाषेचा तो स्वभावच आहे. पण यावरून असे वाटण्याचा संभव आहे की भाषेतील ध्वनीतील भेदांचें कारण भौगोलिक भेदांत आहे आणि ध्वनींच्या वेगवेगळ्या क्षेत्रांत होणाऱ्या वेगवेगळ्या परिवर्तनायुळें या कल्पनेला पृष्टि मिळते.

हें विधान बरोबर नाहीं.

कारण वर आपण पाहिलें आहें की कित्येकदा एका विस्तृत प्रदेशांत एकच भाषा बोलली जाते; मात्र कांहीं काळानंतर या प्रदेशांतत्याच वेगवेगळ्या भागांत या भाषेंतील ध्वनी वेगवेगळ्या भागांनी बदलतात.

हे बदलणारे घ्वनी एकाच ठराविक क्षेत्रांत परिवर्तन पावत नाहींत; प्रत्येक घ्वनीचें परिवर्तनक्षेत्र मिन्न असतें. गुजरात व महाराष्ट्र यांत असें कोणतें मौगोलिक साम्य आहे कीं तेयें —नचा — ण व्हावा आणि हिंदीच्या माधिक क्षेत्रांत असें कोणतें वैशिष्ट्य आहे कीं तेथें हा —न बदल्के नये ? आणि —न बदलत नाहीं तर इतर कांहीं घ्वनी कां बदलावे ? हिंदीचें क्षेत्र आणि महाराष्ट्र यांच्यामधील कोणत्या भौगोलिक सारले-पणासुळें —मचा अनुस्वारपूर्व व व्हावा ?

या प्रश्नांचें उत्तर भौगोलिक फरकाच्या आधारानें मिळणार नाहीं-भाषेंतील ध्वनींच्या फरकाचें उत्तर भाषेच्या अंतर्गत पुराव्याच्या अभ्या-सानेंच मिळेल. ध्वनींच्या परिवर्तनामागील एकमेव तत्त्व शोधून काढतांना आपण ही गोष्ट लक्षांत ठेवली पाहिजे कीं जेव्हां आपण एकाच भाषिक परंपरेच्या दोन भिन्न कालखंडांतील अवस्थांचा विचार करतों तेव्हांच हें परिवर्तन आपणाला दिस्न येतें. एकाच काळांतील एकाच ठिका-णच्या एकाच समाजाच्या भाषेंत सारखे ध्वनी वापरूनच समाजव्यवहार होतो; म्हणून काळ हाच हें परिवर्तन घडवून आणणारी शाक्त होय. उद्यां एक लाल मराठी बोलणाच्या लोकांना उचल्यन वेस्ट इंडिजमधील एखाद्या वेटांत नेऊन ठेवलें म्हणून त्यांच्या उच्चारांत ताबहतीच कोण-ताहि बदल होणार नाहीं. शिवाय भौगोलिक फरकामुळें ध्वनी बदलतात असें म्हटलें तर एकाच ठिकाणीं दीर्घकाळ राहणाऱ्या लोकांच्या उच्चा-रांत मुळींच फरक व्हायला नकोत. यावरून हें दिसून येईल की ध्वनींत जरी मिन्न ठिकाणी मिन्न परि-वर्तन घडून येतें, तरी तें घडून येण्याला कांहीं काळ जाणें आवश्यक असतें. स्थलांतर होऊन विशेष काळ लोटला नाहीं तर हें परिवर्तन घडून येणें शक्य नाहीं. पण अमुक ध्वनि एका विशिष्ट मर्यादेंत अमुकच दिशेनें कां बदलतो आणि दुसऱ्या एका मर्यादेंत वेगळ्या दिशेनें कां बदलतो किंवा स्थिर कां राहतों, हा प्रश्न सुटलेला नाहीं; आणि अमुक एक ध्वनि भविष्यकाळांत कसा बदलेल आणि कोणत्या मर्यादेंत बदलेल, हेंहि सांगणें शक्य नाहीं. म्हणूनच भूतकालीन व चाल पुरावा लक्षांत घेणें व त्याच्या निरीक्षणानें भाषेतील अनंत घडामोडींमागील स्थिर तत्त्वें शोधून काढणें हेंच भाषेच्या अभ्यासाचें क्षेत्र राहिलें आहे.

एकाच निश्चित क्षेत्रमर्थादेत सर्व ध्वनी विशिष्ट दिशेनें वदलत नसल्या-मुळें निश्चित स्थानिक भेद भाषेत असूं शकत नाहींत. प्रत्येक ठिकाणच्या भाषेत कांहीं ध्वानिविश्यक वैशिष्ट्यें असतात. सलंग प्रदेशांत्न प्रवास करतांना जसजसे आपण पुढें सरकूं तसतशीं कांहीं नवीं उच्चारवैशिष्ट्यें आपल्या कानांवर येतील, तर कांहीं ठिकाणीं पूर्वी परिचित असलेले उच्चार परत ऐकूं येतील. याचें कारण हें कीं, एखाद्या विशिष्ट ध्वनी-पुरते आपण भिन्नोच्चार दर्शवणाऱ्या क्षेत्रांत आलेले असतों, तर दुसऱ्या एका ध्वनीचें क्षेत्र आपण ज्या दिशेनें प्रवास करत असतों तिच्या बाजूनें जाऊन परत आपल्या प्रवासमार्गाला येऊन भिडतें.

अशा रीतीनें स्थानिक भेद हे विश्विष्ट व्वनींपुरते मर्यादित असतात; बाकीचे ध्वनी आजूबाजूच्या इतर स्थानिक बोलींतील ध्वनींहून वेगळे नसतात. हे भेद आसपासच्या प्रदेशांत येजा करणाऱ्या लोकांच्या ध्यानांत येतात आणि 'अमुक ठिकाणीं अमुक शब्दाचा उच्चार असा होतो,' असें आपण त्यांच्या तोंडून ऐकतों. साधारणपणें आपली स्वतःची बोली प्रमाणभूत मानण्याकडे प्रत्येकाचा स्वाभाविक कल असल्यामुळें भिन्न दिशांनीं परिवर्तन पावलेले ध्वनी 'विचित्र 'व 'अशुद्ध ' मानण्याची लोकांची प्रवृत्ति असते. हे स्थानिक मेद एकमेकांना जितके जवळचे तितकें त्यांच्यांतील साम्य अधिक; जितके दूरचे तितका त्यांच्यांतील फरक तीव्र असें सामान्यपणें महणतां येईल. गुजराती मराठीला, कच्छी गुजरातीला, सिंधी कच्छीला जवळची आहे; तर हिंदी राजस्थानीला, राजस्थानी गुजरातीला आणि गुजराती मराठीला जवळची आहे. मोट्या प्रमाणावर साम्य आणि मेद याबद्दलचा हा जो नियम भाषांना लाणूं पडतो, तो मर्थादित प्रमाणावर स्थानिक बोलींना लाणूं पडतो. एकत्र व्यवहार करणारे, सदेव एकत्र राहणारे लोक ध्वनिदृष्ट्या एकाच रूढीचा आश्रय घेणार, हें उघड आहे; एवढेंच नग्हें तर ज्यांचे सहजीवन अधिक निकट, अधिक समान दर्जांचें, त्यांची भाषाहि एक असणार ही गोष्ट उघड आहे. पण सामाजिक दर्जा आणि निकट सहजीवन या बाबतींत पूर्ण साह्य असलेले दोन समृह जर मिन्न प्रदेशांत राहिले, तर मुळांत त्यांची भाषा एक अस्तिह कांहीं काळांनंतर ध्वनिदृष्ट्या भिन्न मार्गानें बदलत जाईल. पैठणचा ब्राह्मण, पुण्याचा ब्राह्मण आणि रत्नागिरीचा ब्राह्मण वेगळ्या ध्वनींचा, शब्दांचा, स्थांचा उपयोग करतील.

पण ध्वनींत परिवर्तन होतांना तें एका विशिष्ट काळीं एका विशिष्ट समाजांत एका ठराविक दिशेंने होते. ध्वनी नुसते बदलत नाहींत, तर एका ठराविक मार्गानें बदलतात; कारण ज्या ध्वनींचा उपयोग भाषा म्हणून एखादा समाज करतो, ते ध्वनी एका सुन्यवस्थित पद्धतींचे घटक असतात आणि तिच्यांतले कांहीं ध्वनी बदलले तरीहि ते ही सुन्यवस्था न दुखावतां बदलतात. उदाहरणार्थ दोन स्वरांमधील निष्कंप स्फोटकाचा संकंप स्फोटक बनण्याची प्रवृत्ति एखाद्या मार्गातील भाषेत दिस् लागली, तर ती त्या काळच्या त्या पारिश्यितींत असणाच्या सर्व स्फोटकांना सारली लागूं पडेल. काक हा शब्द कालांतरानें वरील नियमाला घरून काम असा झाला, तर वातमधील तलाहि तो नियम लागून त्याचें परिवर्तन वाद असे होईल; आणि ज्या काळी एका विशिष्ट भागांतील भाषेत पूर्वी काम असा उच्चारला जाणारा शब्द काल असा उच्चारला जाईल, त्यावेळीं वाद याचें परिवर्तनहि वाज असे होईल.

म्हणजे क्षेत्रमयदिच्या दृष्टीने अनिथमित वाटणारीं हीं परिवर्तनें एकाच स्थानिक बोर्डीतिल ध्वनींच्या व्यवस्थेच्या दृष्टीनें विचार केला तर अति- श्रय पद्धतशीर असतात, याचें कारण हें कीं केवळ एका विशिष्ट ध्वनीचा उच्चार बदलत नसून एका ठराविक वर्गीतील वर्णाच्या उच्चारामागें अस- णारी तोंडांतील अवयवांची हालचाल एका निश्चित मार्गानें बदलते. अमुक परिस्थितींतले स्फोटक, अमुक परिस्थितींतले धर्षक, अमुक परिस्थितींतले दंत्य वर्ण एका निश्चित मार्गानें बदलतात आणि म्हणूनच एखाद्या ध्वनींचे परिवर्तन मिळाल्यावर त्याच्या समकालीन आणि समवर्गीय ध्वनींचे परिवर्तन कसें होईल, याचें अनुमान करणें शक्य होतें. त्याच- प्रमाणें एकाच मार्षेतील दोन मिन्नकालीन ध्वनींतला परिवर्तनाचा दुवाहि शोधून काढतां येतो. मार्ग-मगा, विप्र-विष्य ही परिवर्तनाची दिशा सम- जल्यावर ज्या काळीं ज्या ठिकाणीं हीं परिवर्तनें घडून आलीं त्या काळीं ज्या ठिकाणीं हीं परिवर्तनेंह झालीं असर्लीच पाहि- जेत, ही गोष्ट स्पष्ट होते.

अशा रीतीनें अतिशय विस्तृत प्रदेशांत बोलस्या जाणाच्या एकाच माषेचे ध्वनी कांहीं काळानंतर वेगवेगळ्या भागांत उच्चारदृष्ट्या बदल्लात. हे बदल्लेले ध्वनी याहून मर्यादित क्षेत्रांत कालांतरानें आणखी बदल्तात आणि परिवर्तनाचा हा प्रवाह अखंड चालं असतो. सरतेशेवटीं कांहीं खेडींमुद्धां ध्वनिदृष्ट्या एक विशिष्ट स्थानिक मेद दर्शवणारे घटक बनतात; मात्र पूर्वी सांगितस्याप्रमाणें अत्यंत निकट सहजीवन असणारे मानवी समृह एकाच ध्वनिपरंपरेला घरून राहतात, कारण भाषा हा पूर्वीच्या पिढीकडून नंतरच्या पिढीकडे जाणारा एक सामाजिक आणि जवळजवळ नैसर्गिक वारसा आहे. हा वारसा विद्यांच्या अनुकरणानें प्राप्त करून ध्यायचा असतो; त्याचें अनुकरण करतांना पुढील विद्या उच्चारांत जें परिवर्तन घडून येतें, तें एकत्र राहणाऱ्या समाजाच्या प्रत्येक घटकांत सारख्याच दिशेने आणि सारख्याच प्रमाणांत खहून येतें; त्यामुळें जेव्हां एखादा ध्वनि पूर्णपणें बदलतो, तेव्हां तो एका विशिष्ट घटकांच्या मार्थेत एका निश्चित काळीं ठी भाषा बोलणाऱ्या सर्व

व्यक्तींच्या भाषणांत बदलतो. हें प्रमाण आणि ही दिशा प्रत्येक समान वयाच्या व्यक्तींत सारखी नसेल तर वेगवेगळ्या व्यक्तींच्या भाषणांत एक व्विन वेगवेगळ्या काळीं बदलेल किंवा वेगवेगळ्या दिशांनीं बदलेल आणि एकाच भाषिक परंपरेच्या उपयोगाने समाजाचे व्यवहार करणें अशक्य होईल. अ आणि ब या दोन जवळच्या खेड्यांतिह कदाचित व्विन परिवर्तनाची गति आणि दिशा भिन्न असतील, पण अच्या रहिवाश्यां- पुरती तरी ती सारखीच असली पाहिजे.

आपल्या देशांतील विशिष्ट सामाजिक परिस्थितींत एकजातीयत्व हें निकट सहजीवनाचें एक प्रमुख अंग होतें. एकाच जातीचे लोक गांवाच्या एका विशिष्ट भागांत रहात; त्यामुळें सामाजिक निर्वेध व धार्मिक व्यवहार यामुळें जखडत्या गोलेल्या या लोकांची भाषाहि सारखी बनली. एकाच गांवच्या एका विशिष्ट जातीच्या उच्चारांत दिसून येणारीं वैशिष्ट्यें, समान वाक्प्रयोग, विशिष्ट शब्दांचा उपयोग यांची आपल्याला कित्येकदा इतकी संवय झालेली असते कीं केवळ विशिष्ट शब्दांचा प्रयोग किंवा अमुक एक उच्चार यावरून एखाद्या माणसाची जात किंवा प्रांत सांगणें शक्य होतें.

पण वरील सर्व विवेचन एका आदर्श परिस्थितीचें झालें. तें करतांना असे गृहीत घरण्यांत आलें होतें कीं सर्व व्यक्ती आपापल्या गांवांतच रहातात; पण हें स्थैयं काल्पनिक आहे. पोटाघंद्यासाठीं किंवा व्यापारा-साठीं मज़र किंवा व्यापारी बाहेर जातात, शिकण्यासाठीं किंवा ज्ञान-दानासाठीं विद्यार्थी व पांडित आपला गांव सोडतात, मुली लग्न होऊन परगांवीं जातात, महत्त्वाकांक्षी राजे आपलें साम्राज्य वाढवण्यासाठीं नवीन प्रदेश काबीज करतात, प्रवास करून अधिक ज्ञान मिळवण्यासाठीं जिज्ञागृहि भटकत असतात. अस्थिरता हा जीवनाचा आत्मा आहे आणि तो लक्षांत घेऊन समाजजीवनाचा अभ्यास झाला पाहिजे. दैनिक व्यव-हारांत आज्वाज्व्या जगांचें भान नसलेलें खेडें राजकीय, आर्थिक, श्रिशणिक, व्यापारी आणि इतर अनेक कारणांनी आज्वाज्व्या प्रदेशा-यासन अविभक्त असतें. शिवाय केवळ एक लहानसें खेडें किंवा खेड्यांचा पासन अविभक्त असतें. शिवाय केवळ एक लहानसें खेडें किंवा खेड्यांचा

समूह अगदी स्वयंपूर्ण असं शकत नाहीं. त्याच्या गरजा अनेक असतात आणि प्रगतीच्या बाढीबरोबरच आसपासच्या किंवा दूरदूरच्याहि समा-जाशीं त्याचे संबंध वाढत जातात. परस्परांच्या अधिक वाढत्या सह-कार्याची अपेक्षा, आधिकाधिक परावलंबितव हा समाजजीवनांतील अपरि-हार्य टप्पा आहे. हा सहकार परिणामकारक करण्यासाठीं आणि होण्यासाठीं एकमेकांना कळं शकेल अशा भाषेची जरूर असते. आपली स्थानिक बोली कोणतीहि असली तरी एका विस्तृत प्रदेशावर स्वामित्व गाजवणाऱ्या शासनसंस्थेखाली असणाऱ्या व्यक्ती शक्यतींवर एका प्रमाण-भत स्थानिक बोलीचा आश्रय घेतात. अशा रीतीने स्थानिक बोली अनेक असूनहि संबटित प्रदेशांत एकाच भाषेचें वर्चस्व असतें. फ्रान्सच्या वेग-वेगळ्या भागांत बोळल्या जाणाऱ्या स्थानिक भेदांपैकी पॅरीसच्या भोवती असलेल्या ईल द फांस(Ile de France) या भागाची भाषाच प्रमाणभूत ठरली आहे. राज्यकारभारांत, शिक्षणकार्यात, साहित्यलेखनांत तिचाच आश्रय घेण्यांत येतो. आणि ज्याप्रमाणें स्थानिक बोलीमळें मर्यादित प्रमाणांतील प्रामीण जीवन शक्य आणि सुकर बनतें. त्याचप्रमाणें या प्रमाणभूत भाषेच्या आश्रयामुळें विस्तृत राष्ट्रीय जीवन, शिक्षण, राज्य-कारभार, साहित्यिक जीवन, दूरदूरच्या प्रदेशांचा विनिमय, या गोष्टी शक्य बनतात. मात्र हैं विस्तृत सहजीवन सलग प्रदेशांत राहणाऱ्या आणि मूळ एका भाषेत भेदनिर्मिति होऊन अस्तित्वांत आलेल्या स्थानिक बोली बोलणाऱ्या समान संस्कृतीच्या आणि एका राजकीय सत्तेवर अवलंबन असणाऱ्या लोकांत अधिक शक्य आणि सोपें आहे.

एकाच प्रदेशांतील अनेक स्थानिक बोलींपैकी जी बोली साहित्य-निर्मिति किंवा बौद्धिक चळवळ या बावतींत आधाडीला असते ती बोली किंवा ज्या भागांतील लोक अधिक कर्तृत्ववान् असतात, ज्या भागांत राजसत्तेचें किंवा शैक्षणिक चळवळींचें केंद्र असतें, त्या भागांतील बोली अधिक प्रभावशाली ठरते. राज्यकत्यां गटाची भाषा रहिवाशांच्या भाषे-हून बेगळी असली तरीहि ती तेथील शब्दसंग्रहावर केवढा तरी परिणाम घडवून आणते. नॉर्मन विजयानंतर इंग्रजी भाषेत घडून आलेले फरक किंवा मोगलसत्ता दृढमूल झाल्यानंतर फारशी व अरबी भाषांचा हिंदु-स्तानांतील भाषांवर घडलेला परिणाम प्रसिद्धच आहे.

एखाद्या मूळ एकमाषिक प्रदेशांत कालांतराने दोन अथवा अधिक राज-कीय सत्ता अस्तित्वांत आल्या आणि त्यांनी आपापल्या स्थानिक बोलींनाः प्रमाणभूत ठरवून राज्यन्यवहाराची माषा म्हणून नकी केलें, तर त्या दोन्हीहि बोली माषा म्हणून समजल्या जातील, तसेच ज्या बोलींत साहित्य निर्माण करण्याची शक्ति असेल आणि परपरा अस्तित्वांत येईल ती बोलीहिः माषा म्हणूनच समजली जाईल.

माषा व बोली यांत निश्चित मेददर्शक असे फार थोडें आहे. उद्यां गोवें आणि त्याच्या आजूबाजूचा प्रदेश हा स्वतंत्र स्वायत्त प्रांत बनला, तेथें बोलण्यांत येणारी बोलीच पद्धतशीर रीतीनें लिपिबद्ध करून शिक्षण-क्रमाचें माध्यम आणि राज्यव्यवहाराचें साधन म्हणून तिचा उपयोग होऊं लागला, आणि पत्रलेखन, साहित्यनिर्मिति, इत्यादि क्षेत्रांत ती मनोगत लगला, आणि पत्रलेखन, साहित्यनिर्मिति, इत्यादि क्षेत्रांत ती मनोगत लगला स्वांचे स्वामाविक साधन झाली, तर तिला मराठीची पोटमाषा न म्हणतां स्वतंत्र माषा म्हणावें लगेल. मुळांत स्पष्टपणें एकरूप असलिली भाषा कालांतरानें आपल्या स्वामित्वाखालीं असलेल्या प्रदेशांतील लेली भाषा कालांतरानें आपल्या मार्गानीं बदलत जाते. ही माषा बोलणारा समाज संघटित असन एकत्र रहाणारा असला तर त्यांतल्या व्यक्ती आपल्या समाज संघटित असन एकत्र रहाणारा असला तर त्यांतल्या व्यक्ती आपल्या स्वापक व्यवहारासाठीं सर्व समाजानें प्रमाणभूत मानलेली भाषा वापर-वापक व्यवहारासाठीं सर्व समाजानें प्रमाणभूत मानलेली भाषा वापर-वाण करतील आणि स्थानिक बोलीचा उपयोग करणाऱ्या प्रत्येक समूहाला आपण एका मोठ्या मार्थेश संलय असणारा एक मर्योदित गट आहों आपण एका मोठ्या मार्थेश संलय असणारा एक मर्योदित गट आहों याची जाणीव असेल. ही जाणीव पोटमाषेच्या मर्यादा नकी करते.

म्हणून पोटमाषा व माषा यांचे परस्पर संबंध हे ती पोटमाषा बोल-णाऱ्या लोकांची संस्कृति, राजकीय महत्त्वाकांक्षा, बौद्धिक पातळी, यांवर अवलंबून रहातील आणि पोटमाषेची माषा किवा माषेची पोटमाषाहि बन् शकेल. अर्थात् आधुनिक काळांत अशा घटना फारशा घडणार नाहींत. परंतु भाषा आणि पोटभाषा यांच्यामागें केवळ भाषिक तत्त्वेंच नसून राजकारण, साहित्यनिर्माति, स्वायत्ततेची इच्छा, दुस-यांपासून स्वतंत्र आणि वेगळे राहून आपलें अस्तित्व अधिक ठळक करण्याची महत्त्वाकांक्षा, आर्थिक आणि इतर प्रश्नांवावत आपलें जीवन इतरांपेक्षां भिन्न आहे, तें स्वतःच सुसंघटित केलें पाहिजे ही जाणीव, इत्यादि कारणेंहि असूं शकतील. स्वतंत्र भाषिक समाज निर्माण करण्याचें सामर्थ्य या जाणिवंत असतें हें स्वक्षांत ठेवलें पाहिजे.

प्रकरण आठवें

भाषेचें दृश्य स्वरूपः लेखन

ध्वनींच्या साह्यानें विचार व्यक्त करण्याचें भाषा हें एक साधन असल्यामुळें तिचा अभ्यास करणारांनीं खरें महत्त्व ध्वनींनाच दिलें पाहिजे, हें पूर्वी सांगितलें. प्रत्येक भाषा च्या ध्वनींचा उपयोग करून समाजव्यवहार चालवते, ते त्या भाषेचे विशिष्ट ध्वनी ती भाषा बोल-णाऱ्या लोकांच्या तोंडून आपणाला ऐकायला मिळतात. हिंदी, फारसी, मराठी, इंग्रजी, फेंच, इत्यादि भाषांतील ध्वनींचें ज्ञान त्या ज्यांच्या मातृभाषा आहेत अशा त्या व्यक्तींच्या बोलण्यावरून आपणाला होतें.

पण घ्वनी हे अल्पजीवी आहेत; निर्माण होतां होतांच आपला हेतु साध्य करून ते तावडतोव नाईांसे होतात. त्यांनी व्यक्त होणारा विचार त्यांच्या इतकाच क्षणमंगुर राहतो; पण बौद्धिक प्रगतीच्या एका विशिष्ट विंदूवर आख्यानंतर आपले विचार दीर्घकाल टिकावे, आपल्या गैरहजेरींतिह ते इतरांपुढें ठेवण्याचें साधन आपणाजवळ असावें, असें मानवाला वाटलें असणें साहजिकच आहे. माल त्यामुळें घ्वनीहून अधिक चिरजीवी साधनाचा उपयोग करणे अवस्य होतें.

ध्वनी हे हवेंत निर्माण होणारे अल्पजीवी तरंग आहेत. ते दृश्य नाहींत आणि पकडून ठेवतां येण्यासारखे पार्थिविह नाहींत. महणून चिरजीवी, दृश्य व पार्थिव असे विचार पकडून ठेवण्याचे साधन निर्माण करण्याची इच्छा ज्या क्षणीं माणसाच्या मनांत उत्पन्न झाली, त्या क्षणींच लेखनाचा म्हणजे विचार व्यक्त करण्याच्या चिरजीवी, दृश्य आणि पार्थिव अशा साधनाचा तात्विकदृष्ट्या जन्म झाला, असे म्हणण्यास हरकत नाहीं.

्र प्रथमतः केवळ विचार ब्यक्त करणें यावरच सर्व लक्ष केंद्रित झालेलें असल्यामुळें जीं चिन्हें तावडतोब दुसऱ्या ब्यक्तीला हे विचार कळव् १३९ शकतील तीं, म्हणजे अगदीं प्रारंभिक आणि सोपें असें एक साधन मनुध्यानें हुडकून काढलें; तें म्हणजे विचारविषयीभूत गोष्टीचें चित्र. आतां
अशा चित्रांत जवळजवळ मूळचे विचारच प्रत्यक्षपणें इतरांसमोर ठेवले
जात असल्यामुळें हें चित्रलेखन म्हणजे एक प्रकारची भाषाच, किंबहुना
ध्वनींनीं व्यक्त होणाऱ्या भाषेपेक्षांहि विचारांना अधिक जवळ असणारें
एक साधन होतें, आधुनिक लेखन हें विचार व्यक्त करणाऱ्या ध्वनींना
व्यक्त करणारें साधन असल्यानें तें व हें प्रारंभीचें चित्रलेखन यांत किती
फरक आहे, हें सहजच लक्षांत येईल.

इतिहासपूर्वकालीन मानवी जीवनाचा अभ्यास करणाऱ्या संशोधकांनी असे दाखवून दिलें आहे कीं चित्रकला ही थोड्याबहुत प्रमाणांत माण-साला फार प्राचीन काळापासून अवगत होती. हीं जुनीं चित्रें कोणत्या हेत्नें काढलीं गेलीं हें ठरवणें जवळजवळ अशक्य आहे; कारण तीं सहजस्फूर्त असून त्यांतन केवळ सौंदर्यसुखानुभव घेण्याची मनुष्याची इच्छा होती किंवा दुसऱ्या कोणाला तरी त्यांत्न कांहीं अभिप्राय व्यक्त करण्यासाठीं तीं काढलीं गेलीं होतीं, या प्रश्नाचें उत्तर मिळण्याइतका सुरावा आपणांजवळ नाहीं. कलेचा आस्वाद घेण्याची प्राचीन मानवाची पात्रता असेल कीं नाहीं, हें सांगणेहि सोपें नाहीं. पण या मुद्याचा निकाल न लागताहि एक गोष्ट आपण नीट समजूं शक्तों आणि ती ही कीं मानवी संस्कृतीच्या बाल्यावस्थेच्याहि प्रारंभीं बाह्य वस्तूंचें वस्तुस्थितिनिदर्शक चित्रण मनुष्याला करतां येत होतें.

परंतु हें चित्रण जेन्हां प्रथम अस्तित्वांत आलें, त्यावेळीं तें केवळ एखाद्या विशिष्ट वस्तूचें प्रतीक आहे असे मात्र मनुष्य मानत नसे. चित्र हें मूळ वस्तुचें प्रतीक आहे, स्मारकचिन्ह आहे, ही उत्क्रांतीची पायरी नंतर आली. चित्र आणि मूळ वस्तु यांच्या अभिन्नत्वाबद्दल प्राचीन मानवाला एवढी खात्री होती कीं वाघाचें चित्र आणि वाघ यांची प्रति-क्रिया त्याच्या मनावर सारखीच होत असे.

जोंपर्येत हा भ्रम शिल्लक होता तोंपर्येत, म्हणजे वस्तु आणि प्रतीक, मूळ आणि स्मारक, साध्य आणि साधन, यांचे भिन्नत्व लक्षांत येईपर्येत, चित्रण हें केवळ साध्य रूपानेंच मनुष्याजवळ होतें. हा भ्रम दूर होतांच, म्हणजे चित्रांत असलेली वस्तू हें एक स्चक चिन्ह आहे, मूळ वस्तुहून ती भिन्न आहे, मूळ वस्तुचें ती स्मरण करून देते आणि एवढ्यापुरताच तिचा त्या वस्तूचीं संबंध आहे, हें ज्ञान होतांच त्या ज्ञानाचा उपयोग करण्याचा, म्हणजे पर्यायानें लेखनकलेचा शोध लागला.

प्रतीक व वस्तु यांतील भेद न समजणाऱ्या मनुष्याच्या या पूर्वा-वस्थेंतील मनोवृत्तीचें आश्चर्य वाटण्याचें कांहींच कारण नाहीं. छापील किंवा लिहिलेल्या अक्षरांना भाषा समजणें हें आपल्या इतकें अंगवळणीं पडलें आहे कीं मुद्रण अथवा लेखन हें विचारांचें तृतीयावस्थेंतील स्वरूप असून मूळ विचारापासून तें फारच भिन्न आहे, ही गोष्ट जर आपल्या-देखील लक्षांत येत नाहीं, तर चित्रांनाच मूळ वस्तु समजणाऱ्या आपल्या प्रागैतिहासिक पूर्वजांबद्दल हसूं येण्याचें आपणांला कांहींच कारण नाहीं.

मनोविचारांना ध्वनिरूप साधनांनी व्यक्त करून श्रुतिगोचर करणें आणि श्रुतिगोचर क्षणमंगुर ध्वनींना दृश्य स्वरूप देऊन त्यांचें आयुष्य चाढवणें, हा भाषेचा थोडक्यांत इतिहास आहे.

लेखनकलेचे हें महत्त्व एवढें आहे कीं पूर्वकालीन भाषांच्या अस्तित्वाचा आणि स्वस्पाचा सर्व पुरावा, लेखनकलेचा उपयोग मनुष्यानें सुरूं केला स्या काळापासूनच मिळालेला आहे. विचार व्यक्त करण्याचें साधन म्हणून करण्यांत आलेला ध्वनींचा उपयोग ही ज्याप्रमाणें भाषेची सुरुवात, त्याच प्रमाणें मूर्त साधनांचा उपयोग करून हे ध्वनी दृष्टिगोचर करणें ही लेख-नाची सुरुवात होय.

पण लेखनाचें अगदीं प्रारंभीचें स्वरूप ब त्याचें प्रचलित स्वरूप यांत फार अंतर आहे. मूळ लेखन हें कल्पनानिदर्शक होतें; तेव्हां आपण ज्या अर्थानें भाषा हा शब्द वापरतों व तिचा अभ्यास करतों, तो अर्थ या प्राचीन लेखनाला लागूं पडत नाहीं. कसा तो पहा: असे समजा कीं केवळ कल्पनाचित्रण जाणणाऱ्या एका महाराष्ट्रीयाला 'मासा 'ही कल्पना क्यक्त करायची आहे. साहजिकच तो त्या प्राण्याची आकृति काद्वन आपला हेतु सिद्धीला नेईल.

या आकृतीकडे लक्ष जातांच प्रकाशिवद्येच्या नियमानुसार तिच्यापास्त निभणारे प्रकाशिकरण डोळ्यांवाटे त्याच्यामागें असणाऱ्या पडद्यावर पडतात. या पडद्याशीं संबंधित असलेल्या संवेदनाक्षम तंत्र्चा द्वारे मनु-ध्याच्या मेंदूंत त्या आकृतीशीं संलग्न असणाऱ्या भावनेला चालना मिळून 'मासा 'या कल्पनेचें ज्ञान प्रेक्षकाला होतें, म्हणजे मासा या प्राण्याचें कल्पनाचित्र त्याच्या मनश्रक्षंसमोर उमें राहतें.

' मासा ' हा शब्द उच्चारून हाच परिणाम कर्णेंद्रियाच्या मार्गानें आपणाला घडवतां येईल.

या शब्दांत जे चार ध्वनी म् आ म् आ आहेत ते डोळ्यांना परि-चित असणाऱ्या चिन्हांनीं ब्यक्त करणें याला आपण लेखन म्हणतों. प्रेक्षकाला परिचित असलेल्या बाटेल त्या लिपींत हें आपणाला करतां बेईल. पण 'मासा' या प्राण्याचें चित्र, 'मासा' ही कल्पना ज्या ध्वनींनीं ब्यक्त होते त्यांचें लेखन नसल्यामुळें, केवळ कल्पनाचित्रण झालें.

हें कल्पनाचित्रण आणि ध्वनींनी व्यक्त होणारा विचार (मग तो लेखनांत असे की बोळण्यांत असे) यांत एक महत्त्वाचा फरक आहे. कोणत्याहि डोळस माणसासमोर एखाद्या वस्तूचें चित्र ठेवून आपलें मनोगत आपणाला व्यक्त करतां येतें. माशाचें चित्र पाहून त्याच्या मागील कल्पना जगांतील कोणत्याहि मागांत सारखीच आकलन होईल, पण 'मासा' हा शब्द मात्र मराठी जाणणाऱ्या माणसालाच समजू शकेल. चित्राची कल्पना व्यक्त करण्याची शाक्त स्थल आणि काल यांनी अनियंत्रित महणजे अमर्याद अशी आहे. 'मासा' हा शब्द स्थल व काल यांनी मर्यादित आहे. 'मासा' हा शब्द स्थल व काल यांनी मर्यादित आहे. 'मासा' हा शब्द स्थल व काल यांनी मर्यादित आहे. 'मासा' हा शब्द स्थल व काल यांनी मर्यादित आहे. 'मासा' हा शब्द एका विशिष्ट प्राण्याला एका विशिष्ट समाजाचे लोक वापरतात आणि हे लोक साधारणपणें एका विशिष्ट क्षेत्रमर्यादेंतच राहतात; म्हणून या समाजाबाहेर, म्हणजे या क्षेत्राबाहेर तें समजलें जाणार नाहीं.

अशा रीतीनें दिकालातीत असल्यामुळं विचारचित्रणांत जो सोपेपणा आला होता, तोच त्याला घातक ठरला. विचारचित्रण सोपें कां झालें ? तर विचाराचें प्रत्यक्ष चित्रच तें आपणांसमोर ठेवी म्हणून. पण विचार असंख्य आहेत आणि सर्वच कांहीं चित्रांनी व्यक्त होण्यासारखे मूर्तः स्वरूपाचे नाहींत. जे व्यक्त होण्यासारखे आहेत, त्यांत एकमेकांशी साम्य असणारे कांहीं विचार आहेत. मनुष्य-पुरुष-नवरा, राजा-राणी, बायको-स्त्री, हत्यादि कल्पना चित्रलेखनाच्या दृष्टीनें एकमेकांपासन फारशा मिक्र नाहींत. अशा कल्पना व्यक्त करतांना मुळांत एक सामान्य वर्ग दाखिक-णारी खूण आणि मग त्यांतील वैशिष्ट्य नजरेला आणणारी दुसरी एक खास खूण, अशा दोन खुणांचा उपयोग करणे अपरिहार्य झालें.

चिनी भाषेची लिपि याच तत्त्वानुसार झालेली आहे. लेखनाची प्रगिक्ति कशी झाली तें लक्षांत येण्यासाठीं तिचा तात्त्विक परिचय करून येणें इष्ट आहे.

कोणताहि दश्य पदार्थ त्याचे चित्र काढून दाखवणें (त्या पदार्था-साठीं वापरण्यांत येणाऱ्या ध्वनींच्या लेखनानें नन्हे), हैं चिनी लेखन-पद्धतीचें मूल्रभूत तत्त्व आहे. अर्थात् कोणत्याहि वस्त्चें चित्र तिच्या सर्वे वारकायांसह काढणें शक्य किंवा जरूर नसस्यामुळें पुढेंपुढें हे चित्रशब्द लेखनापुरते रूढिबद्ध झाले, म्हणजे असुक चिन्ह हें माणूस दाखवतें, अमुक पश्यासाठीं आहे, तमक्याचा अर्थ घोडा, असें मानण्याचा रिवाज्य रूढ झाला. ज्याप्रमाणें आपत्या लेखनपद्धतीचा मूल्रभूत घटक वर्ण, त्या-प्रमाणें चिनी लेखनपद्धतीचा घटक (ती विचारचित्रण करणारी लिफ् असत्यामुळें) शब्द होय, हें उघडच आहे. अशा रीतीनें निसर्गोतील असत्यामुळें) शब्द होय, हें उघडच आहे. अशा रीतीनें निसर्गोतील असत्यामुळें) शब्द होय, हें उघडच आहे. अशा रीतीनें निसर्गोतील असत्यामुळें। सन्यानि, दश्य वस्तु यांचें चित्रण झालें. पण भाषें-तील एकंदर शब्दसंग्रहाच्या मानानें या चित्रशब्दांची संख्या मर्यादित आहे; कारण क्रियादर्शक, मनोव्यापारदर्शक अमूर्त कल्पना असंख्य आहेत. त्यांचें चित्रण करणें तत्त्वतःच अश्वस्य आहे. अर्थात् या अपूर्व कल्पना दर्शवणारें प्रतीकात्मक चित्रण करणें अवश्य होतें. ही अडचण सोडवण्यासाठीं चित्रसंघ तयार करण्यांत आले. उदा-इरणार्थ 'बायको 'व 'मुलगा 'हीं चित्रें एकत्र करून 'सुखी 'ही कराना व्यक्त करण्यांत आली, कारण सामान्यतः विवाहित पुत्रवान् मनुष्य सुखी असतो अशी समजूत आहे. तसेंच 'खोडसाळपणा 'ही करूपना स्त्रीचें चित्र तीनदा काढून व्यक्त करण्यांत आली.

पण एवढथानेंहि सर्व कल्पनांचे चित्रण करणें शक्य नाहीं, म्हणून आणली एक युक्ति चित्रलेखकांनी योजली. कित्येकदां एकच शब्द म्हणजे ध्वनिसमुन्चय दोन अर्थ दाखवणारा असून त्यांतील एक अर्थ मूर्त पदार्थवाचक व दुसरा अमूर्त कल्पनावाचक असतो. अशा वेळीं मूर्त पदार्थाचे चित्रच अमूर्त कल्पनेएवजीं वापरून हा प्रश्न सोडवण्यांत आला. उदाहरणार्थ, खेळणें, लाटणें, जोडा, इ. मात्र यांतील मूर्त पदार्थाचे चित्र हा खरा चित्रशब्द असून अमूर्त कल्पना व्यक्त करतांना तो केवळ उच्चारसाम्यामुळे वापरलेला आहे. पहिला शब्द विचारदर्शक असून दुसरा ध्वनिवाचक किंवा उच्चारवाचक आहे.

असे समानोञ्चारित अनेक अर्थ असणारे शब्द चिनी भाषेंत पुष्कळ आहेत. कित्येक शब्द दोनांहून अधिक अर्थ व्यक्त करणारेहि आहेत. स्यांतील अर्थभेद व्यवहारांत आधात बदलून कमी अधिक हेल काढून दालवला जातो; अशा अनेक अर्थ असणाऱ्या शब्दांबरोबर आपणांला अभिप्रेत असलेल्या अर्थाचा आणखी एक शब्द वापरून निश्चित अर्थ व्यक्त करण्याचा प्रधात पडला.

पण अनेकार्थवाचक शब्दाचा कोणता अर्थ लेखकाला दर्शवायचा आहे तें स्पष्ट करणें लेखनांत नेहमींच शक्य नसल्यामुळें ही अडचण दूर करण्यासाठीं एक उपाययोजना करण्यांत आली. ती म्हणजे अशा चित्राला जोडून असे एक सूचक चिन्ह काढायचें की त्याने एक विशिष्ट अर्थच व्यक्त व्हावा आणि संदिग्धपणाला मुळींच जागा राहूं नये. उदा-हरणार्थ, 'सर' हा शब्द च्या. अशी कल्पना करा की तो शिक्षकाचें चित्र काढून लिहिला जातो, आता याच्या जोडीला पाणीवाचक शब्द

काढला तर पावसाची सर, हिरा किंवा मोती काहून हार, पदक काहून पदवी, सूर्य काहून योग्यता, हे अर्थ व्यक्त होतील. म्हणजे नुसत्या शिक्ष-काच्या चित्रानें एकच कल्पना व्यक्त होते, पण त्याला सूचक चिन्हें जोडून त्याच उच्चाराचे पण भिन्न अर्थाचे शब्द दालवतां येतात. अशीं सूचकचिन्हें चिनी भाषेंत २४२ आहेत.

मात्र ही चित्रिलिपि चिनी भाषेलाच सोथीची आहे. त्या भाषेंतील शब्दांना अंतर्बाह्य असा कोणताच विकार होत नसून नाम, किया, गुण, इत्यादि वर्गव्यवस्था किंवा इतर भाषांत विभक्तिप्रत्ययांनी अथवा इतर साधनांनी व्यक्त होणारा शब्दांचा परस्परांशी संबंध चिनी भाषेत शब्दांचा कम, त्यांचें सानिध्य अशा रचनात्मक साधनांनीं व्यक्त होतो. कोणताहि शब्द स्वभावतःच नाम किंवा विशेषण, कियापद किंवा अव्यय नसन एकंदर वाक्यांत त्याचे जें स्थान अथवा इतर शब्दांशी साहचर्य असतें त्यामुळें त्याला विशिष्ट अर्थ अथवा कार्य प्रकट करण्याचें सामर्थ येतें. अशा रीतीनें कोशांतील शब्द मुळींच न बदलतां भाषेंत जसेच्या तसे वापरले जात असल्यामुळें चित्रलेखनांतिह ही अडचण उभी रहात नाहीं. उदाहरणार्थ, 'जाणें ' या शब्दाचीं मराठीत जाऊन, जातांना, जात, गेला, जायला, जावें हीं आणि कर्ता, काळ, लिंग, वचन, अर्थ याच्या अनुरोधानें अनेक रूपें होतील, याचा अर्थ असा कीं, हें क्रिया-पद विकारक्षम, म्हणजे त्याला जो अर्थ ब्यक्त करावयाचा असेल त्या-प्रमाणें बदलणारें, आहे. चिनी भाषेंत तें मुळींच बदलणार नाहीं. 'गेले' असें म्हणायनें असेल तर 'जाणें संपणें ', 'जाऊन ' म्हणायनें असेल तर ' जाणें-नंतर ', 'जातांना ' असे म्हणायचें असेल तर ' जाणें-चालूं राहणें ', असे शब्दप्रयोग करून अर्थीसिंद्धि होते.

पण जगांतील बहुतेक भाषा विकारक्षम आहेत. अशा भाषांना चित्र-लेखन हें एका विशिष्ट मर्यादेपर्यतच उपयोगीं पढेल. अशा लेखनानें प्रेक्षकाला चित्रकाराच्या विचाराची कांहों कल्पना येईल, पण पूर्ण अर्थ-बोध होणार नाहीं. व्याकरणांतील संबंधदर्शक प्रत्यय, उपपदें इत्यादि व्यक्त करण्याचें कोणतेंच साधन या लिपींत नसल्यामुळें, त्या दिशेनें ध्व.वि.१० प्रयत्न करून आपत्या भाषेला सोयीस्कर अशी लेखनपद्धति शोधून काढण्याच्या मार्गाला हे लोक लागले.

या प्रयत्नांचा परिणाम म्हणून चित्रांतीलच कांहीं भाग ध्वनीप्रमाणें वापरण्याची कल्पना निघाली. उदाहरणार्थ, 'कान्' व 'तार' हे शब्द त्यांचीं चित्रें काढून लिहिण्यांत येतात असे समजा. पण हीं चित्रें 'कान्' व 'तार' या ध्वनींचीं द्योतक मानून 'कान्तार' हा शब्द लिहितांना एक नवें चित्र न काढतां हीं दोन चित्रें एकापुढें एक काढून हें लेखन करण्यांत येऊं लागलें. अशा रीतीनें कांहीं शब्दांचीं चित्रें ध्वनींप्रमाणें वाचतां येऊं लागलीं.

पण हे ब्बनी बेगळे नस्न समूहात्मक किंवा अवयवमूलक होते. म्हणजे 'कान्तार्' या शब्दांत 'कान्' हे तीन ध्वनी व्यक्त करणारा एक समूह व 'तार्' हे तीन ध्वनी व्यक्त करणारा दुसरा समूह होता. पण विचारांचें चित्रण त्यांना व्यक्त करणाऱ्या ध्वनींचें लेखन करूनिह होतें, ही कल्पना मनुष्याला सुचली, हाच लेखनकलेच्या उत्कांतींतील अत्यंत मह्चचाचा टप्पा होय. कारण थोड्या अंशीं मोजक्याच शब्दांना लागूं करण्यांत आलेलें हें तत्त्व सर्वांशीं सर्व ध्वनींना लागूं करणें, एवढेंच आतां शिल्लक राहिलें.

ध्वित्तिसमूह वापरतां वापरतां त्यांचें हळू हळूं पृथक्करणिह स्वामाविक रीतीनें झालें. 'पाय्' या ध्वित्तिसमृहासाठीं पायाचें चित्र आणि 'गाय्' या ध्वित्तिसमूहासाठीं गाईचें चित्र वापरतां वापरतां त्यांतील साम्य व भेद लक्षांत येऊन प व ग या दोन ध्वितींचें ज्ञान मनुष्याला झालें. या ज्ञाना-नंतर माषेंतील ध्विनींना सोयीस्कर चिन्हें म्हणजे अक्षरें शोधृन काढून त्यांचा लेखनांत उपयोग करणें एवढेंच कार्य शिल्लक राहिलें.

अशा रीतीनें प्रथम चित्र, नंतर चित्र व स्चक चिन्ह, नंतर ध्वनि-स्चक चित्र किंवा ध्वनिसमूह आणि सरते शेवटीं मूलभूत ध्वनी अशा क्रमानें लेखनकला अर्वाचीन काळापर्यंत उत्क्रांत होत आली आहे.

पण वर सांगितलेल्या कारणांमुळें चिनी भाषेचें लेखनमात्र बऱ्याच अंशीं विचारचित्रण करणोरं राहिलेलें आहे. याचा परिणाम वाचकांच्या दृष्टीनें अपूर्व झाला आहे. प्रत्येक भाषा ध्वनिदृष्ट्या सारखी बदलत असते. तेव्हां आज चिनी भाषेचे जे उच्चार आहेत तेच दोन हजार वर्षीपूर्वी असणें संभवनीय नाहीं, हें उघड आहे. उदाहरणार्थ, दोन हजार वर्षी-पूर्वीचें मराठीच्या पूर्वावस्थेंतील सोप्यांत सोपें असें वाब्ययदेखील आप-णांला बाचतां आलें तरी कळणार नाहीं. पण ही अडचण चिनी वाच-काला येत नाहीं: कारण जुनें चिनी वाड्यय हें त्या काळच्या ध्वर्नीचें लेखन नसून त्या काळच्या विचारांचे चित्रण असल्यामुळे आणि हें चित्रण करणारीं दश्य चिन्हें बऱ्याच अंशीं जवळजवळ तशींच राहित्यामुळें, जुनें बाह्मय आणि नवें बाह्मय यांच्या भाषेत उच्चारदृष्ट्या पुष्कळदां न कळण्याइतकी भिन्नता असते, हें त्याच्या गांवीहि नसतें. याच लेखन-पद्धतीचा दुसरा एक मनोरंजक परिणाम असा झाला आहे की मूळ चिनी भाषा चीन देशांतील वेगवेगळ्या भागांत ध्वनिदृष्ट्या वेगवेगळ्या दिशांनी परिणत होत जाऊन तिच्या अनेक पोटभाषा बनलेल्या आहेत. कित्येकदा दोन पोटभाषा उच्चाराच्या दृष्टीनें एकमेकांपासून इतस्या भिन्न अस-नात की त्या बोलणारे लोक एकमेकांचे बोलणे समजू शकत नाहींत. पण त्यांनी जर एकमेकांशी पत्रव्यवहार केला तर मात्र स्वतःचे विचार दुस-ऱ्याला कळवणें त्यांना शक्य असतें.

अशा रीतीने उपयुक्ततेच्या दृष्टीने चिनी लिपि ही विश्वलिपि होण्याला योग्य आहे; कारण ध्वनींच्या मार्गे दृढलेले पण सर्व मानवजातींत सारखेच असणारे विचारच ती प्रत्यक्षपणें वाचकासमोर ठेवते. मात्र सर्व वस्तु व अमूर्त विचार व्यक्त करणारीं हीं चित्रें इतकीं आहेत कीं आयुष्याचा वराचसा माग तीं शिकण्यांतच घालवावा लागतो आणि विद्वत्तेचें प्रमाण ठरवण्याचें हें एक साधन आहे. ज्याला हीं चित्रें जितकीं अधिक येतील तितका तो अधिक विद्वान समजला जातो.

असंख्य विचारांचें भिन्नभिन्न चिन्हांनीं चित्रण करणाऱ्या विचारदर्शक लिपीपासून ज्या शब्दांनीं अर्थ ब्यक्त होतो त्या शब्दांतील मर्यादित व्वनींचें लेखन करण्यापर्यंत मनुष्यानें कशी प्रगति केली, हें आपण पाहिलें. प्रथम विचारांचे चित्रांच्या साह्यानें प्रदर्शन, नंतर सर्वच विचार अशा रीतीनें प्रदर्शित होण्यासारले नसल्यामुळें त्या दिशेनें या चित्रांत बदल, पुढें समान उच्चारांचे शब्द एकाच चित्रानें व्यक्त करण्याची प्रथा, पुढें एकाच शब्दांतील कोहीं भाग एका चित्रानें (म्हणजे ध्वनिसमूहानें) व दुसरा भाग दुसऱ्या चित्रानें दाखबून चित्रांचा ध्वनिसमूह म्हणून उपयोग, हा उपयोग करतां करतां शब्दांचें मूलभृत स्वरूप पूर्णपणे ध्वनियुक्त आहे ही जाणीव व ही जाणीव होतांच शब्दांचें अधिकाधिक पृथकरण होत प्रथम अवयवलेखन व शेवटीं वर्णलेखन यांचा शोध.

वर सांगितलेंच आहे कीं लेखनकलेचा शोध लागला नसता, तर भाषेचा अभ्यास करण्याची साधनें मिळवण्याचा एकमेव मार्ग नष्ट झाला असता. म्हणून लिपीचा इतिहास, तिचीं वेळोवेळीं बदलणारीं रूपें आणि एकाच लिपीनें जेव्हां भाषेच्या भिन्नाभिन्न अवस्था व्यक्त होतात, तेव्हां त्या त्या अवस्थेत प्रत्येक अक्षरानें व्यक्त होणाच्या ध्वनीचें, म्हणजे तें अक्षर खरोखर कसें उच्चारलें जात होतें याचें, ज्ञान करून घेणें अवस्य आहे. उदाहरणार्थ, आज मराठींत च या अक्षराचे दोन उच्चार प्रचलित आहेत किंवा श व ष हीं दोन्ही अक्षरें सारखीं उच्चारलीं जातात. हें स्थित्यंतर खरोखर केव्हां घडून आलें, हें नुसत्या लिपीकडे पाहून आप-णांला मुळींच समजणार नाहीं; कारण ध्वनी बदलले तरी जुन्या लिपीनें ते व्यक्त करत राहणें हा अनुभव सर्वत्र येतो.

म्हणून कोणतीहि भाषा केवळ तिची लिपि म्हणजे अक्षरें शिकून येत नाहीं. त्यावरोवर ती उच्चारण्याच्या रूटीचें म्हणजे अमुक अक्षर अमुक ठिकाणीं कसें उच्चारलें जातें याचें ज्ञान होणें अवश्य आहे. इंग्रजीतील t हें अक्षर tion यांत अमुक प्रकारें उच्चारलें जातें, ture यांत अमुक प्रकारें उच्चारलें जातें, ture यांत अमुक प्रकारें उच्चारलें जातें, हें लक्षांत वेतल्यालेरीज उच्चारहृष्या इंग्रजीचें योग्य ज्ञान होणें शक्य नाहीं. हाच नियम थोड्याबहुत अंशीं सर्व भाषांना लागूं आहे. क्ष हें अक्षर क् श्र या प्वनींचें वनलेंल आहे, म्हणजे या अक्षराचा उच्चार क्श असा केला पाहिजे असें सांगावें लागतें. एलाद्या भाषेची वर्णमाला शिकल्यानंतर

रयाच वर्णानी बनलेली पण लेखनदृष्ट्या त्यांच्याशी कोणतेहि साम्य नस-लेली अक्षरें शिकण्याचा प्रसंग येणें किंवा अमुक ठिकाणी अमुक अक्षर असे उच्चारलें पाहिजे असें लक्षांत ठेवावें लागणें, हें ती भाषा तिच्यांतील अक्षरांनीं लिहिल्याप्रमाणें उच्चारली जात नाहीं याची कबुली देणें आहे.

लिपि आणि लेखन न बदलताहि ज्याअथीं अनेकदा उच्चार बदलतात, त्या अथीं लेखन हें ध्वनिपरिवर्तनाला कोणताच अडथळा करूं शकत नाहीं, हें स्पष्ट दिसून येतें. भाषेचें अस्तित्व लेखनावर अवलंबून नसतें. लेखनाचा उपयोग न करणाच्या भाषा कांही थोड्या नाहींत. लेखनाला महत्त्व येण्याचें कारण वाड्यमिनिर्माति हें होय. वाड्यय हें लेखकाच्या भाषेत म्हणजे लेखक आपली भाषा जशी बोलतो तसें लिहिलें जात नसून शिष्टसंमत अशा कोणत्यातरी एका प्रमाणभूत पोटभाषेत लिहिलें जात असतें. लोकव्यवहारांतील उच्चारापेक्षां अथवा भाषेपेक्षां वेगळ्या व पुष्कळदा शिष्टांच्याहि भाषणांत नसलेल्या पण शिष्टसंमत अशा कृतिम शैलीचा लेखकाला उपयोग करावा लागतो.

ध्वनिपरिवर्तनानें अनेक फरक घडवून आणले, तरीहि ते लक्षांत घेऊन आपलें लेखन ताबडतोव सुधारणारी भाषा विरळाच. इंग्रजी भाषेची लेखनपद्धति ही या सनातनीपणाचा उत्कृष्ट नमुना आहे. याचा परिणाम असा झालेला आहे कीं, वाड्ययांत असलेलें लेखन कोणत्या ध्वनींचे आहे हें समजून घेण्यासाठीं शब्दकोशाकडे बांव ध्यावी लागते. शब्दकोशाचें खरें काम शब्दांचे अर्थ देण्याचें आहे. कारण शब्दांचे उच्चार देणें हेंहि शब्दकोशाचेंच काम झाल्यास लेखनाचें काम काय, हा अपूर्व प्रभ

अमुक एक चिन्ह कोणात्या ध्वनींचें द्योतक आहे, हा प्रश्न फक्त चित्र-लेखनांतच येऊं शकतो. कारण 'गाय' ही कल्पना चित्रानें व्यक्त होत असली, म्हणजे तिचा अर्थ आपणांला स्पष्ट कळत असला, तरीहि अमुक एका समाजाच्या व्यवहारांत म्हणजे बोलण्यांत कोणात्या ध्वनिसमुच्चयानें ती व्यक्त होते, हें त्यांवरून कळणार नाहीं. म्हणून चित्रलेखन करणाऱ्या भाषेला शब्दांचे उच्चार द्यांवे लागणें अवश्य आहे. पण ध्वनिलेखन करणाऱ्या भाषेला मात्र कालांतरानें उच्चारांत घडून येणाऱ्या परिवर्तनावर दृष्टि ठेवून वागलें पाहिजे. उच्चारांत झालेला फरक जी भाषा लेखनांत ताबडतोब ब्यक्त करील तीच लेखनाच्या दृष्टीनें आदर्श भाषा होय, असे म्हणणें योग्य ठरेल.

अर्थात् भाषा ही अत्यंत हळूं आणि नकळत बदलणारी असल्यानें तिच्या सर्व सूक्ष्म अवस्था लिपीनें व्यक्त व्हाव्या किंवा होतील, अशी अपेक्षा करणें अयोग्य आहे. पण ध्वनींचें परिवर्तन श्रुतिगोचर झाल्या-नंतरहि त्यांचें पूर्वींचेंच लेखन चाळुं ठेवणें अशास्त्रीय व अर्थेशून्य होय.

लेखन उच्चारानुसारी असावें कीं नसावें या प्रश्नावर अनेक वाद माजले आहेत. या प्रशाचें उत्तर दोन मिन्न दृष्टिकोणांनीं देतां येण्या-सारखें आहे. ज्यांना वाड्ययनिर्मितीच करायची आहे, आपले विचार व अनुभव प्रकट करायचे आहेत आणि या वाब्ययनिर्मितीला गंभीर स्वरूप द्यायचें आहे, ते कृत्रिम, शिष्टमान्य आणि जराशी स्थिर स्वरूपाची अशी किंचित् जुनी भाषा वापरतील. पण जोंपर्यंत ही भाषा विवेचनाला सोयीस्कर अशी ग्रांथिक भाषा आहे असे ते कबूल करत असतील तोंपर्यंत त्यांच्यावर आक्षेप घेणें योग्य ठरणार नाहीं. शिवाय ध्वनि-शास्त्राचे अज्ञान हैं इतकें पसरलेलें आहे की अगदी बोलस्याप्रमाणेंच लिहूं असा निर्वाणीचा दंडक जर आपण पुढें ठेवला. तर लेखनांत गैरव्यवस्था माजेल. कारण आपण काणत्या ध्वनीचा उच्चार करत आहों, तो व्हस्व आहे की दीर्घ आहे, हें पुष्कळ विचारानंतरहि समजणें कित्येकदा कठीण असतें. भाषेंतील सर्व ध्वनी व्यक्त करण्याला आपल्याकडे प्ररीशीं साधनें नसतात आणि उच्चाराच्या बाबतींत सर्वे समाजांत एकवाक्यता नसते; म्हणून हा दंडक बाह्यतः व तात्विक दर्धानें योग्य वाटला, तरी न्यवहारांत तो निरुपयोगी ठरेल, सर्व समाजानें वापरण्याचे साधन एकरूप असलें पाहिजे, मग त्यांत थोडी कृतिमता आणावी लागली तरी हरकत नाहीं. सर्व वर्गीच्या व सर्व प्रकारच्या लोकांना देण्यांत येणारे शिक्षण ज्या साधनानें देण्यांत येतें तें लेखनरूप साधन निश्चित स्वरूपाचे असणे समाजन्यवहाराच्या दृष्टीने अत्यंत हिता- बह व अवश्य आहे. यासाठीं लिहिण्यांत येणाऱ्या भाषेचे नियम अधि-कृत संस्थांनीं घडणें आणि मधूनमधून त्यांत योग्य ते फेरफार करणें अत्यंत श्रेयस्कर आहे.

लेखनासंबंधींचा दुसरा दृष्टिकोण माषाशास्त्रशांचा होय. शास्त्रशाचा माषेचा अभ्यास बोललेख्या भाषेवरून होत असल्यामुळें बोलणें व लिहिणें यांत शक्य तितकी एकवाक्यता आणणें, हें त्याला अपरिहार्य आहे. शब्दाचा उच्चार लेखनानें नक्की होत नसून त्याच्यांतील ध्वनींच्या इतिहासानें नक्की होतो, हें लक्षांत ठेवृन त्या काळच्या जुन्या भाषेचा लेखी पुरावा त्याला सांपडेल त्या काळीं ती भाषा खरोखर कशी उच्चारली जात होती, हें ध्वनिपरिवर्तनाचा अभ्यास करून त्यानें नक्की केलें पाहिजे. अशोकाच्या शिललेखांत व्यंजनयुग्माचें लेखन एकाच अक्षरानें होत असे. 'पुत्त' हा शब्द 'पुत' असा लिहिला जाई; पण तो तसा उच्चारला जात नव्हता, हें स्पष्ट आहे. हें उच्चार नक्की करण्याचें काम भाषाशास्त्रज्ञानें केलें नाहीं आणि लेखन हेंच उच्चाराचें प्रामाणिक प्रतिविंब आहे असे मानून तो चालला, तर त्याचें संशोधन समाधानकारक होणार नाहीं. तो निरीक्षक असेल तर आपल्या पद्धतींत काहीं चुकतें आहे याची जाणीव त्याला पुढेंमागें झाल्याखेरीज राहणार नाहीं आणि तसा नसेल तर आपणांवरोबर इतरांचीह दिशाभूल करील.

प्रत्येक शिक्षणक्रमांत अमुक एका मर्योदेनंतर विद्यार्थीला ध्वनी कसे उत्पन्न होतात याचें, तसेंच त्याच्या स्वतःच्या भाषेंतील ध्वनींचें म्हणजे वर्ण-मालेंचें योग्य ज्ञान करून देणें अवश्य आहे. म्हणून व्याकरणकर्त्योनीं केवळ भाषेची अक्षरमाला म्हणजे भाषेंतील ध्वनी व्यक्त करण्यासाठीं वापरण्यांत येणारी लिपिन देतां, ध्वनिविचाराची सामान्य माहिता द्यावी व आपल्या माषेंत कोणते ध्वनी आहेत आणि ते लेखनांत कसे व्यक्त होतात, याचें योग्य दिग्दर्शन करावें. साक्षरताप्रसार हेंच जेथें ध्येय आहे तेथें अक्षरांची कामचलाऊ ओळख चालेल, पण सुशिक्षित नागरिक म्हणून समजल्या जाणाच्या प्रत्येक व्यक्तीला आपल्या माषेचें लेखन व त्या संबंधीचे प्रश्र यासारख्या जिव्हाळ्याच्या विषयाकडे दुर्लक्ष करून चालणार नाहीं.

प्रकरण नववं

लिपीचीं मूलतत्त्वें आणि मराठीचें लेखन

कोणत्याहि भाषेंतील ध्वनी व्यक्त करण्याचे लिप हें दश्य साधन होय. पाय 'या ध्वनिसमुच्चयानें एखादा रूट अर्थ व्यक्त करणें ही भाषा, ह्या ध्वनिसमुच्चयांत किती वर्ण आहेत व ते कसे उच्चारले जातात हा ध्वनिविचार, ध्वनिविचाराच्या साह्यानें उपलब्ध झालेल्या वर्णाना देण्यांत येणारीं दश्य चिन्हें म्हणजे लिपि.

ज्याप्रमाणें एखादा रूढ ध्वनिसमुच्चय आणि त्यानें स्चित होणारा अर्थ यांत कोणताहि कार्यकरण संबंध नसतो, त्याचप्रमाणें अक्ष्र (म्हणजे ध्वनीसाठीं वापरण्यांत येणारें दश्य चिन्ह) आणि तें ज्याच्यासाठीं वाप-रुळें जातें तो ध्वनि यांतिह कांहीं संबंध नसतो. लेखनांत वापरलीं जाणारीं ध्वनिस्चक चिन्हें हीं स्वेच्छेनें निवडलेलीं असून त्यांना प्राप्त झालेला अधिकार केवळ परंपरागत असतो. एवढेंच नब्हे तर आकाराच्या वाब-तींत एकमेकांशीं सादश्य असणारीं चिन्हें उच्चाराच्या दृष्टीनें पुष्कळदा अगदीं भिन्न असून रूढीवर अवलंबून असतात. उदा. इ, ड, झ; थ, य; घ, ध; क, फ; प, ष.

लेखनांतील चिन्हांचें खरें कार्य ध्वनींतील भेद व वैशिष्टय दर्शवण्याचें आहे. ध्वनी हे एकमेकांपासून भिन्न, स्पष्ट व एका निश्चित प्रमाणानुसार उच्चारले असावे लागतात. उदाहरणार्थ, मध्यतालन्य कचा उच्चार सर्व ठिकाणीं मध्यतालन्य कच झाला पाहिजे. तो पूर्वतालन्य किंवा अततालन्य कहन चालणार नाहीं, तसाच ख किंवा ग कहनहि चालणार नाहीं. त्याच्या उच्चाराला एका विशिष्ट प्रदेशांत एका विशिष्ट काळच्या समा-जांत जें प्रमाण मान्य करण्यांत आलेलें आहे तें शक्य तितक्या कसोशीनें पाळलें गेलेंच पाहिजे. हा कडकपणा क या अक्षराच्या बावतींत ठेवण्याचें कारण नसतें. तें कसेंदि लिहिलें तरी चालेल, पण इतर अक्षरांशीं त्याचा

घोटाळा होतां कामा नये. उदाहरणार्थ, कळ या शब्दांत तें फ असें बाचलें जातां नये. लेखनांतील या स्वातंत्र्यापुळेंच हस्ताक्षरांचे असंख्य नमुने आपणाला मिळतात. सामान्यतः दोन माणसांचें अक्षर सारखें असणें दुर्मिळच. हाच नियम उलट प्रकारें उच्चाराला लागू पडतो, म्हणजे दोन एकभाषिक माणसांच्या उच्चारांत (आवाजांत नव्हें) जवळ-जवळ कांहींच परक नसतो.

चारांश परस्परिमन्नत्व हा अक्षरांचा आत्मा आहे. यापेक्षां इतर कोणत्याहि तत्त्वाची त्यांना आवश्यकता नाहीं.

लेखनाची चिन्हें ही ज्याप्रमाणें ध्वनींशी केवळ रूढीनेंच बांघलेलीं असतात, त्याचप्रमाणें लेखनासाठीं वापरण्यांत येणारी साधनें व सामश्री हीं देखील त्यांच्याशी यदच्छयाच संबंधित असतात. एखादें अक्षर शिलेवर लोलंडी हत्यारानें खोदतां येतं, ओल्या मातींत काठीनें काढतां येतें, ताम्रपटावर अणकुचीदार साधनाने व ताडपत्रावर तीक्ष्ण दाभणाने कोरतां येतें, किंवा कागदावर लेखणीनें लिहितां येतें; पण यामुळें त्याच्या ध्वनिप्रदर्शक गुणांत कोणताच फरक होत नाहीं. इंग्रजी K या चिन्हानें दर्शवलेला ध्वनि अशोककालांत + असा दालवला जाई. आज गुज-रातींत के असा व मराठींत के असा लिहिला जातो. मूळ एका प्रकारें लिहिले जाणारे ध्वनी आज वळण बदलून वेगळ्या प्रकारें कां लिहिले जातात याचीं कारणें, म्हणजे लिपीच्या उत्क्रांतीचा इतिहास, हें आज एक शास्त्र बनलें आहे; पण ध्वनिपरिवर्तनाच्या शास्त्राशीं त्याचा कांहीं संबंध नाहीं. लिपीच्या उत्क्रांतीचें ज्ञान असेल तर जुने लेख वाचतां येतील, त्यांच्यांतील अक्षरांच्या वळणावरून कित्येकदां त्यांचा कालखंड ठरवतां येईल आणि एवटें झालें की अमुक काळच्या अमुक भाषेचा नमुना म्हणून भाषाभ्यासक त्यांच्याकडे पाहूं शकेल. लिपिशास्त्र येणें हें भाषेच्या अभ्यासकाला जरूरीचें आहे, अपरिहार्य मात्र नाहीं. एखादा जुना लेख उपलब्ध झाला असतां लिपिशास्त्र जाणणाऱ्या भाषेच्या अभ्यास-काला त्याचा ताबडतोब उपयोग करतां येईल आणि लिपिशास्त्र येत मसेल तर त्याला तो आधी एखाद्या लिपिशास्त्रज्ञाकडून वाचून ध्यावा लागेली

पण लिपीचा पूर्वेतिहास भाषाशास्त्रज्ञाला माहीत नसला तरी आपल्या समकालीन भाषेचे ध्वनी, त्यांना वापरण्यांत येणारीं चिन्हें, या चिन्हां-तील गुणदोष, यांचा अभ्यास करून शक्य तितकी शास्त्रीय, म्हणजे भाषेतील ध्वनी व्यवस्थितपणें व्यक्त करणारी, लिपि वापरण्याचा लोकांना आग्रह करणें हें त्यांचे काम आहे.

आपत्या भाषेच्या लखेनासाठीं मराठी समाज देवनागरी लिपीचा उपयोग करतो. ही लिपि इसवी सनापूर्वी सहासात शतकें हिंदुस्तानांत सुरू झाली. त्या काळीं उपलब्ध असलेल्या या लिपीला ब्राह्मी हें नांव असून अशोकाचे बहुतेक सर्व शिलालेख याच लिपील आहेत. ही लिपि आरेमियन लिपीवरून बनवण्यांत आली. मूळ आरेमियन अक्षरें संस्कृत किंवा संस्कृतोद्भव भाषा लिहिण्याला फारशीं सोयीस्कर नब्हतीं; परंतु भारतीय लिपिकारांनीं त्यांच्यांत आवश्यक असे बदल करून आपली भाषा योग्य रीतीनें ब्यक्त करण्याला समर्थ अशी एक नवीं लिपि तयार केली.

पण आरेमियन लिपीच्या तुटपुंच्या भांडवलांत्न ब्राह्मीसारखी समर्थ लिपि तयार करण्याचे खरें श्रेय पाणिनीला किंवा पाणिनि च्या परंपरेंत निर्माण झाला त्या परंपरेला दिलें पाहिजे. माहेश्वर सुत्तें प्रथम अस्तित्वांत आलीं त्या काळीं ह्य चिन्हांनी ध्वनी व्यक्त करण्याची कल्पना भारती-यांना सुचली नव्हती असे गृहीत घरलें, आणि सर्व ग्रंथ मुखोद्गत करण्याच्या व गुरुमुखानें विद्या शिकण्याच्या परंपरेमुळें अशी कल्पना येण्याचा संभव कभी होता असे मानलें, तरीहि एकदा ही कल्पना हातीं आल्यावर मुळांतच पृथकरण कल्न ठेवलेल्या ध्वनींसाठीं चिन्हें निर्माण करणें किंवा आयात केलेल्या परदेशीय चिन्हांत योग्य तो फरक कल्न तीं संस्कृत स्वनींना लागूं करणें, एवढेंच काम लिपिकारांना करावें लागलें. लेखन-कलेल्या उत्क्रांतीत निहेंतुक चित्रलेखनांतृन विचारलेखन व पुढें कमशः ध्वनिलेखन कसें आलें हें यापूर्वीच दाखवलें आहे; परंतु भाषेचे मूलभूत घटक शब्द नसून वर्ण आहेत हें केवळ निरीक्षणाच्या जोरावर पृथकरण कल्न शोधून काढल्यांच उदाहरण विश्वसंस्कृतीच्या इतिहासांत दुर्मिळच आहे.

पण केवळ उच्चाराच्या दृष्टीनें संस्कृत भाषा लिहिण्याला समाधान-कारक ठरलेली ही लिपि याहून सोपी व शास्त्रीय केली पाहिजे, असें पुष्कळ लोकांना बाटतें. एवढेंच नव्हे तर शास्त्रीय प्रगतीचा उपयोग करून ही लिपि आपणांला ह्वी तशी बदलतां न आस्यास तिचा सर्वस्वी त्याग करून एखादी नवी लिपि स्वीकाराबी, असेंहि कित्येकांना बाटूं लागलें आहे. शास्त्रीय प्रगतीमुळें लागलेले शोध कितीहि क्रांतिकारक असले तरी ते स्वीकारलेच पाहिजेत ही खऱ्या शास्त्रज्ञाची भूमिका असल्या-मुळे या दोनहि सूचना त्याला स्वागताईच वाटणार यांत शंका नाहीं.

मात्र शास्त्रीय लिपीबद्दल असणाऱ्या कत्पना कित्येकदा इतक्या चम-त्कारिक असतात कीं त्या लक्षांत घेऊन तयार केलेली विकृत लेखन-पद्धति स्वीकारण्यापेक्षां आहे हीच लिपि चालं ठेवणें इष्ट ठरेल. यासाठीं आधीं आपण आदर्श लिपि म्हणजे काय तें पाहं.

उच्चारलेले ध्वनी जसेच्या तसे लिहिणें हें आदर्श लेखनाचें आद्य तस्त्र आहे. ध्वनींचा उच्चार आपण कमाक्रमानें करतों, म्हणज प्रथम पहिला वर्ण, पुढें त्यानंतरचा वर्ण, अशा क्रमानें आपण बोलतों. उदाहरणार्थ, तो चालतों या वाक्यांत आधीं तो या शब्दांतील त् व ओ हे वर्ण एका माणून एक असे येतात आणि चालतों या शब्दांतील वर्ण च् आ ल त् ओ या क्रमानें येतात. तो व चालतों हे दोन मिन्न कत्पना दर्शवणारे आणि वाक्यरचनेंत मिन्न कार्य करणारे शब्द आहेत, व्याच्यमाणें त्या दोहोंचा उच्चार मध्यें किंचित् कालावधि ठेवून केला जातो, हें दाल-वण्यासाठीं त्यांच्या लेखनांतिह थोडें अंतर ठेवण्यांत येतें. प्राचीन लेखनांत हें अंतर सांपडत नाहीं.

सारांश, एकाच शब्दांतील वर्ण एकामागून एक असे ताबडतोब उच्चा-रले जातात, म्हणून या अनुक्रमानें ज्या लेखनांत हे वर्ण लिहिले जातात तें लेखन वस्तुस्थितीला धरून होय.

तसेंच शब्द जितस्या वर्णाचा बनला असेल तितके सर्व वर्ण ज्या लिपीत अनुक्रमानें, वेगवेगळे व स्पष्ट लिह्लि जातील ती लिपि आदर्श होय. उदाहरणार्थ, चालतो या शब्दांतले पांच वर्ण लेखनांत एकामागून एक स्पष्टपणे दाखवता आले नाहींत तर तें लेखन सदीष होय.

ज्या लेखनात एकाच चिन्हानें दोन अथवा अधिक ध्वनी व्यक्त होतात तें लेखन सदोष होय. उदाहरणार्थ, विचार-भाचा, रजा-पूजा, वाक्याचा- आवाक्यांत, प्रशांत-खिशांत.

याच्या उलट एकच ध्विन दोन किंवा अधिक चिन्हांनी व्यक्त कर-णारें लेखनिह दोषपूर्ण होय. संस्कृतच्या अनुकरणानें आपण हा व ष हीं अक्षरें वापरतों, परंतु नेहमींच्या उच्चारांत त्यांच्यांतील ध्विनिविषयक भेद नाहींसा हो ऊन तीं एकोच्चारदर्शक झालीं आहेत. मूर्धन्य ष आतां मरा-ठींत राहिलेला नाहीं.

एकच उच्चार दोन प्रकारें व्यक्त करण्याची आणखी अनेक उदाहरणें देतां येतील. उच्च-वाच्य, मुद्द्याचा-मद्याचा, ऋत-रुत, रोष-आक्रोश, सतरा-पत्रा, र्याम-शाळा, अवजड-औदार्य इ. अर्थात् स्वाभाविक बोलण्यांतले उच्चार लक्षांत वेतले म्हणजेच ही विसंगति स्पष्टपणें समज्जन येते.

शिवाय उच्चार एक व लेखन दुसरें असा एक शब्दांचा प्रकार आहे तो वेगळाच. दुःख, विठ्ठल, बुद्धा, अवश्य वगैरे शब्द उच्चारांत दुक्ख, विठ्ठल, बुद्धा, अवश्य असे आहेत. ज व अ यांच्या संयोगांने बनलेला इत आज उच्चार दृष्ट्या मराठींत दृन्य असा आहे, त्यामुळें परप्रांतीयांचे म्य, प्रहे उच्चार ऐकून आपत्याला गंमत वाटते. य हा उत्तरवर्ण असत्यामुळें संयुक्त व्यंजनींचे जे दोन उच्चार होतात (उद्यान-उद्यां) ते मिन्न लेखनानें व्यक्त करण्याची सोय फक्त र मे य या संवापुरतींच मर्या-दित आहे. सुज्याचा-सूर्याचा, दृज्या-दृशी.

ह + व्यंजन हीं रूपेंसुद्धां आता मराठीत व्यंजन + ह अशी झाली आहेत. ब्राह्मण-ब्राम्हण, आह्वान-आव्हान, सहा-सैय्ह.

संस्कृताचे प्राकृतीकरण होण्यापूर्वी महा याचे मस्ह हें रूप झालेलें आहे. म्हणूनच पुढें मस्ह म्हणजे मयुस्ह योचे मजुडह म्हणजे मडझ हें रूप मिळतं. त्याचप्रमाणें मध्य याचें आधीं मैं मद्र्य हें रूप गृहीत धरलें म्हणजे पुढें होणारें मज्झ हें प्राकृतीकरण स्पष्ट कळतें. प्राणव्यंजनाचा उच्चार संयुक्ताक्षराच्या शेवर्टी आणण्याची ही संवय पाहिल्यानंतर विद्वुल सख्ला वगैरे शब्दांतील पहिलें सप्राण व्यंजन चुकीचें असून त्याचें उच्चारा- नुसारी लेलन विद्वुल, सक्ला असें केलें पाहिजे, हें कबूल करावें लागेल.

संस्कृताच्या अज्ञानामुळें कित्येकदा डोळ्यांना चुकीचें वाटणोरं लेखन उच्चारहृष्या बरोबर असतें. ब्रम्ह, अपन्हुति, महत्व, तत्वज्ञान इ. बोलमाधा हीच लेखनाला मार्गदर्शक टरली पाहिज असें असूनिह कित्येकदा वाचनांत आलेख्या लेखी रूपांचा पगडा मनावर वसतो. आम्ही-तुम्ही, जेव्हां-तेव्हां, पुन्हां इत्यादि शब्द बोलण्यांत आ-म्ही, जेव्हां, पु-न्हां असे असूनिह पुष्कळ वाचक, रगभूमीवरील नट व आकाशवाणीचे कलावंत आम्म्ही, जेव्वव्हां पुन्-न्हां असा उच्चार करतात. किवता-लेखनांत तुम्ही मचला तु वृत्ताच्या सोयीप्रमाणें कधीं एकमात्रिक (तु-म्ही) तर कधीं दिमात्रिक (तुम्-म्ही) असतो. घ, ध इत्यादी अर्धस्कोटकां-प्रमाणें मह, न्ह, वह, वह, वह, या अर्धस्कोटकांना स्वतंत्र चिन्हें असतीं तर हा घोटाळा झाला नसता.

मराठी शुद्धलेखना वा नियमांची चर्चा करण्याचा या प्रकरणाचा हेत. नसून आपण ज्या लिपीचा मराठीच्या लेखनासाठी उपयोग करतों त्यांतील महत्त्वाचे दोष दाखवणें आणि मराठीचें लेखन सुबोब आणि सुलभ होण्या-साठीं कोणत्या प्रकारची लिपि वापरली पाहिजे हें दाखवणें हा आहे.

आज जी लिपि आपण वापरत आहों ती (म्हणजे देवनागरी अथवा बाळबोध) लिपि ही जगांतली सर्वश्रेष्ठ लिपि होय, असा बहुतेक लोकांचा समज आहे. लेखनबाचनाच्या संवयीमुळें ही लिपि आपस्या इतकी अंग-बळणीं पडली आहे की तिची दुर्बोधता व अशास्त्रीयता आपणांला दिसेनाशी झाली आहे. समाजाची संवय म्हणजेच रूदि होय. तर्कग्रद्ध तत्त्वांवर आधारलेली रूदि मिळणें दुर्मिळच. अशा या रूटीतले दोष शास्त्राच्या मद्तीशिवाय आपणांला कळणार नाहींत.

प्रत्येक भाषेचा व्यवहार कांहीं मूलभूत वर्ण व ध्वनितत्त्वें यांच्यावर चाललेला आहे. मराठीचें शास्त्रीय लेखन करणारी लिपि तयार करायची असेल तर प्रथम मराठींत किती वर्ण व मूलभूत तत्त्वें आहेत तें पहावें लागेल. ही ध्वनिसंख्या पुढें दिल्याप्रमाणें आहे.

स्वर: अ, आ, इ, उ, ए, ओ.

स्फोटकः क, ट, त, प, ग, ड, द, ब, ङ, ण, न, म, ञ.

अर्धस्वर: य, व.

द्रव : र, छ, ळ.

घर्षक: स, श, इ, ह (विसर्ग).

तत्त्वें : दीर्घ व अनुनासिक (स्वरांसाठीं) घर्षक (स्फोटकाचे अर्थस्फो-टक करण्यासाठीं आणि निष्पाण व्यंजनीचीं सप्राण व्यंजनें बनवण्यासाठीं).

इतक्या ध्वनितत्त्वांनी मराठीचा सर्व भाषिक व्यवहार होतो, पण मराठी लिपीत मात्र पुढें दिल्याप्रमाणें चिन्हें आहेत.

अ आ इईउऊ ऋ ऋ ऌ ऌ ए ऐ ओ औ ं।: क खगघड च छ ज झ ञटठडढण तथदघनपफ व भगयर छ व श ष स इ ळ क्ष ज.

दुस-या प्रकरणांत सांगितल्याप्रमाणें दीर्घ स्वर हे वेगळे मानण्याची आवश्यकता नाहीं. मराठींतील व्हस्वदीर्घत्व स्थानपरत्वें होतें. संस्कृतांत मात्र दीर्घ स्वराचें स्थान निश्चित नस्त बव्याच ठिकाणीं व्हस्वाबद्दल दीर्घ अथवा दीर्घाबद्दल व्हस्व आल्यास अर्थभेदिह होतो. सूत-सुत, सिलल-सलील, सिता-सीता. उलट मराठींत दीर्घ अ, व्हस्व आ, ए व ओ असनिह त्यांना स्वतंत्र चिन्हें नाहींत.

ऋ, ऋ हे तत्सम शब्दांत येतात. ल हा स्वर फक्त क्लिप्ति या शब्दां-तच येतो आणि दीर्घ ल तर खुद संस्कृतांतच नाहीं. पण प्रत्येक स्वर दीर्घ असूं शकतो या तत्त्वाला अनुसहन मराठीनें तो निर्माण केला आहे. शिकवतांना या अक्षरांना क हु लु स्टूण्याची पद्धत पडली आहे. ऐ, औ हे अनुक्रमें अय्, अव् असे आहेत. त्यांचा अ व्हस्व असतो. वय्, जय् इ. शब्दांतील आ दीर्घ आहे.

ं हें चिन्ह पुढें येणाऱ्या वर्णाच्या वर्गातील अनुनासिक असतें. अंग-अङ्ग, दंत-दन्त, उंट-उण्ट, लिंबू-लिम्बू, इ. अनुस्वार म्हणूनिह स्याचा उपयोग होतो. दांत, घरीं; एवढेंच नव्हें तर दीर्ध अ दाखवण्या-साठींहि तें वापरलें जातें. (नवीं) घरं, (ताजीं) फुलं, इ. साधारणपणें आज हें चिन्ह पहिल्या प्रकारच्या शब्दांशिवाय इतरत्र निरर्थक बनलें आहे. पुढें श, स, ह आल्यास अनुस्वार व हे धर्षक यांत एक उच्चार सुलभ करणारा व येतो. संशय-संव्शय, संसार-संवसार, सिंह-सिंव्ह, पुढें य आल्यास अनुस्वारानंतर य येतो. संयम-संय्यम.

: हें चिन्ह अ, आ या स्वरांनंतर हा; इ, ई, ऐ यानंतर ही; उ, ऊ औनंतर हु; एनंतर हे व ओनंतर हो उच्चारका जातो. बालः-बालाः, कविः-श्रीः-शनैः, इ. पुढें स्कोटक आल्यास त्या स्कोटकाचा पुनरुच्चार या चिन्हानें सुचवला जातोः अन्धःकार-अन्धकार, अधःपात-अधप्पात, दुःख-दुक्ख.

स्फोटकांच्या क, ट, त, प आणि ग, ड, द, ब या रूपांत अनुकर्में कठोर ह (बिसर्ग) व मृदु ह (श्वास) मिळवून होणारे ख, घ, इत्यादि स्वनी अर्धस्फोटक आहेत.

च वर्गातील ध्वनी तालन्य व दंत्य आहेत. तालन्य च ,छ, ज, झ हे अनुक्रमें त्या, त्रह, द्झ (तालन्य घर्षक), द्झह असे अस्न दंत्य च, छ, ज, झ हे त्स, त्रह, द्झ (दंत्य घर्षक), द्झह असे आहेत.

ष हें अक्षर लेखनांत वेगळें असलें तरी त्याचा उच्चार तालव्य म्हणजे हा असाच आहे. शिवाय षला पोटफोड्या आणि शला शेंडीफोड्या हीं विशेषणें लावून या दोन अक्षरांत उच्चारमेद नसून परंपरागत लेखन-मेदच आहे, हें आपण मान्य केलें आहें. ह कठोर व मृदु असा दोन प्रकारचा आहे; पण असंयुक्त ह मृदुच असतो.

क्ष व ज्ञ हीं अक्षरें ज्या प्वनींच्या संयोगानें बनर्ली आहेत त्यांचा लेखनात मागमुसहि नसल्यानें तीं वर्णमालेंत अंतर्भूत करण्यांत आलीं आहेत. यांपैकी क्ष हैं अक्षर मराठींत क् + श असे असून ज्ञ हें द् + न्या असे आहे.

पण लेखनांत दर्शवलेले सर्व आ अथवा अनुस्वार उच्चारांत नाहींत. अवयवाच्या शेवटीं असलेलें व्यंजन लेखनांत आ शेवटीं ठेवून दाखवलें जातें. सरकार, घागर, घागरीचा असे लिहिले जाणारे शब्द उच्चारांत सर्-कार, घागर्, घाग्रीचा असे आहेत. व्हस्व आणि दीर्घ स्वरांचें लेखनहि वस्तुरियतीपेक्षां परंपरेला घरूनच अधिक असतें.

वर दर्शवलेल्या चिन्हांशिवाय आणाखी अनेक चिन्हें मराठी लेख-नांत बाहेत. डॉ. मांडारकरांच्या मार्गोपदेंशिकेंत १६० मुख्य संयुक्त व्यंजनांची यादी दिलेली आहे, कारण वर्णमालेंतलीं अक्षरें लेखनांत जशींच्या तशीं वापरलीं जात नाहींत. स्वर आणि व्यंजनें शिकून झाल्या-वर मुलांना बाराखडी शिकवावी लागते. ऋ, ऋ, ल. ॡ या स्वरां-शिक्षाय इतर स्वर व्यंजनांनंतर येऊन त्यांचीं जी पत्येकीं वारा रूपें होतात त्यांना बाराखडी हें नांव आहे. ती शिकूं लागतांच आपल्या लक्षांत येतें की स्वरांचीं चिन्हें व्यंजनांचे उत्तरवर्ण म्हणून वापरलीं जाऊं लागतांच त्यांचें रूप अजिवात बदलतें. उदाहरणार्थ, केवळ मूल-भूत अक्षरें शिकून क ह्या अक्षरांत आहा स्वर आहे किंवा के या अक्ष-रांत ऐ हा संयुक्त स्वर आहे, हें समजणार नाहीं.

वस्तुस्थिति अशी आहे की वर्णमालेंतील मूलभूत चिन्हांव्यतिरिक्तः इतर अनेक स्वतंत्र चिन्हें आपल्या लेखनात आहेत. आपल्या लेखन-चिन्हांचें वर्गीकरण केल्यास तें पुढीलप्रमाणें होईल.

१ केवल स्वरांचीं चिन्हें अ, आ, ए, इ. २ संयुक्त स्वरांचीं चिन्हें ऐ, औ.

३ व्यंजनांचीं चिन्हें (त्यांत आ आहे असें गृहीत घरून): क, ब, इ (पण वस्तुतः क् ब् ड्), इ.

४ स्वरान्त किंवा संयुक्तस्वरान्त व्यंजनांचीं चिन्हें: पा, री, बे, गों. इ.

५ स्वर अथवा संयुक्त स्वर शेवर्टी असणारी अनेक व्यंजनांचा संयोग दाखवणारी चिन्हें: प्रा, ष्ट्रें, त्यें, श्रो, इ.

एखाद्या व्यंजनाचें स्वरहीन रूप (किंवा लेखनदृष्ट्या अचा अभाव) स्या व्यंजनाच्या पायाशीं एक विशिष्ट चिन्ह काढून दाखवण्यांत येतो (त्, क्), पण तेंच स्वरहीन व्यंजन दुसऱ्या एखाद्या व्यंजनाशीं उच्चार-दृष्ट्या जोडलेलें असेल तर वेगळेंच रूप धारण करतें.

अधरांशीं) संयोग ही रेषा दूर करून होतोः प्र, ण्व. पण हा नियम नेहमींच लागूं पडतो असे नाहीं. उदा. प्र, त्र. ज्या अधरांत ही रेषा मध्येंच आहे त्यांना (म्हणजे क फ यांना) वेगळाच नियम लागूं पडतो आणि रेषाहीन अधरांचा नियमहि स्वतंत्र आहे. र हैं अधर संयुक्त च्यांनांचा आद्य किंवा अंत्य वर्ण असल्यास वेगवेगळ्या प्रकारें लिहिलें जातें. प्य, य, प्र, प्र, प्र, प्र, इत्यादि अधरांकडे पाहिलें कीं ज्यांना आपण जोडाधरें म्हणतों तीं पुष्कळदा मूळ रूपांशीं अंशतःच साम्य असणारीं स्वतंत्र ध्वनिचिन्हें आहेत हें पटतें.

हें पाहिलें म्हणजे मराठीचें लेखन आदर्श नाहीं हें लक्षांत येतें. कोणत्या गुणांनी आपली लिपि आदर्श होईल किंवा आपल्याला आदर्श लिपि तयार करतां येईल या प्रश्नाचा आपण भावनावश न होतां विचार केला पाहिजे. पुढील गोष्टींकडे लक्ष दिलें तरच आदर्श लेखन करणारी लिपि मिळूं शकेल.

प्रत्येक भाषेचा व्यवहार एका निश्चित वर्णसंख्येनें आणि ध्वनि-तत्त्वांनीं होत असतो; म्हणून हे वर्ण आणि हीं तत्त्वें आधीं शोधून काढरीं पाहिजेत. त्यांतील प्रत्येक वर्णाला आणि तत्त्वाला स्वतंत्र चिन्ह दिले पाहिजे.

बोलणें म्हणजे वर्णीचा क्रमशः उच्चार करणें व लिहिणें म्हणजे ते वर्ण त्या क्रमानें मांडणें असें असल्यामुळें हे वर्ण एकामाणून एक वेग-वेगळे लिहितां येतील अशी सोय त्या लिपीत पाहिजे.

हें करायचें असेल तर जे उच्चार आपल्या मार्षेतून नाहींसे झाले आहेत त्यांचीं चिन्हें टाकून दिलीं पाहिजेत आणि जे नवे उच्चार आपस्या भाषेत आहे आहेत ते स्वतंत्र चिन्हांनीं दाखवण्याची सोय झाली पाहिजे. जोडाक्षरांत मूलभूत वर्णाचें स्वरूप अंशतः किंवा पूर्णपणें नष्ट होत असल्यामुळे अशा प्रकारे बनलेल्या चिन्हांची अनिष्ट पद्धत टाकून दिली पाहिजे. लेखनाच्या दृष्टीनें क, का, कि, की इत्यादि बाराखड्यांचीं रूपेंदेखील जोडाक्षरेंच होत. यांतील क या अक्षरांत आ हा स्वर आहे असें गृहीत धरलें असूनाहि या अकारायुक्त कलाच वाकीची स्वराचिन्हें जोडण्यांत आलेली आहेत; पण या चिन्हांचा स्वरांच्या पूर्ण चिन्हांशीं फारसा संबंध नाहीं. आ हा स्वर एका ऊर्ध्व रेषेने दाखवला असून तो कनंतर आला आहे, तर व्हस्व इचें मूळ स्वरूपाशीं कोणतेंहि साम्य नसणारें चिन्ह कच्या आधीं आहें आहे. को व की हीं रूपें आहा एक किंवा दोन मात्रा देऊन होणाऱ्या रूपांशीं सुसंगत आहेत असें मानलें तर ए व ऐ यांचा के व के यांच्याशीं कोणताच संबंध दाखवतां येणार नाहीं. म्हणून आपल्या बाराखड्यादेखील अशास्त्रीय आहेत. हें उघड आहे.

संस्कृत लेखनाचे अनुकरण कहन मराठीने त्या भाषेची स्वरान्तलेखन-पद्धति चालूं ठेवलेली आहे. ही पद्धति वर्णलेखन व अवयवलेखन यांच्या दरम्यान आहे. वर्णलेखनीत राम (उ. राम्) हा शब्द र्आ म् (r ā m) असा लिहिला जाईल, म्हणजे ज्या तीन वर्णानी तो वन-लेला आहे ते वेगवेगळे एका पाठीमाणून एक असे लिहिले जातील, तर राम हा शब्द एकावयवी असल्यामुळे अवयवलेखनांत तो एकाच चिन्हानें व्यक्त होईल. पण स्वरान्तलेखनांत मात्र आ या स्वरापर्यंत एक अक्षर आणि पुढें प्रत्येक स्वरापर्यंत एक अक्षर असा तो लिहिला जाईल. अनुनासिक व्यंजन मात्र स्वरानंतर येत अस्निहि मागील स्वरावर टिंव देऊन
तें व्यक्त होतें, पण स्वरान्तलेखनपद्धतीप्रमाणें विंदु या लेखनापेक्षां बिन्दु
हें लेखन योग्य होय. याच तत्त्वानुसार संयुक्त स्वर शक्यतोंवर टाळून
चौथा, मैया यापेक्षां चवथा, भय्या असें लेखन करणेंच अधिक सयुक्तिक
ठरेल. स्वरान्तलेखनपद्धतींत व्यंजन शेवटीं असणारे अवयव मात्र त्या
व्यंजनाअखेर आहा स्वर आहे असें यहीत धरून लिहिले जातात. पणः
(पण्), गडकरी (गङ्करी), आपण (आपण्), आपणाला (आप्णाला), इ. हा नियम तत्सम शब्दांना लाणूं पडत नाहीं. वास्तविक मराठीत
विद्वान्, अर्थात्, कदाचित् हे शब्द विद्वान्, अर्थात्, कदाचित असे
लिहिले तरी चालतील, पण संस्कृत शब्दांचें लेखन मूळ लेखनाला धरून
करण्याची प्रथा आहे आणि पुनः सारला शब्द उच्चारांत पुनहा असा
असल्यामुळें आणि कालवाचक अव्ययें अनुस्वारयुक्त करण्याची संवय
असल्यामुळें पुन्हां असा लिहिला जातो, तो जवळजवळ अपवादरूपच
महटला पाहिजे.

लेखनांतील अनेक विसंगति व्यवहाराआड येऊं शकत नाहींत. कारण सामान्यतः लेखन शिकण्यापूर्वीच वाचक बोलमाषेशीं परिचित्त असल्यामुळें या माषेच्या ज्ञानाच्या साह्यानें तो आपलें वाचन करतो. इंग्रजी-तील put व but, laughter व slaughter, blood व flood हे शब्द पर-भाषिकांला गोंधळवतील व वाचन नुकतेंच शिक् लागलेल्या विद्यार्थाला विचार करायला लावतील. वाचनाच्या प्रारंभी मूल अक्षग्शः पुढें सरकतें, वाचनाची संवय होतांच शब्द वाचु लागतें, अक्षरांकडे लक्ष न देतां अक्षरसमूहाकडे देतें. थोडन्यांत म्हणजे ध्वनिवाचनाकडून विचारवाचनाकडे वळतें. 'मग राम, सीता आणि लक्ष्मण अयोध्येकडे परत वळले' हें वाक्य प्रारंभी प्रत्येक अक्षर वेगळें व पूर्ण उच्चारून वाचलें जाईल. म-म रा-म, सी-ता आणि लक्ष्मण अ-यो-ध्ये-क-डे प-र-त व-ळ-ले. ' वाचनाची पूर्ण तालीम झालेला विद्यार्थी हेंच वाक्य 'मग् राम् सीता आणि लक्ष्मण्। अयोध्येकडे परत् वळ्ले ' असें वाचेल. वाचनाच्या क

लेखनाच्या बावर्तीत पूर्ण प्रगति करण्याला लागणारा काळ शास्त्रीय लेखन-पद्धतीने अगदीं कमी करतां येईल, परकीयांना आपल्या माषेचें वाचन व लेखन अतिशय मुलम करतां येईल आणि मुद्रणन्यवसायांत काळ, श्रम आणि द्रन्य यांची मोठी काटकसर करतां येईल आपल्या माषेतील ध्वनींचा अभ्यास आणि प्रत्येक ध्वनीला मुटमुटीत असें स्वतंत्र चिन्ह यांतच सर्वे लेखनसुधारणेचें मर्म आहे. हीं चिन्हें अशीं असलीं पाहिजेत कीं प्रत्येक शब्द मध्यें फारसा अख्यळा न येतां सरळ लिहितां आला पाहिजे.

या दृष्टीनें आद्र्श लिपि बनवण्याला लागणारी बरीचशी सामग्री युरो-पातील वहुसंख्य भाषांकडून वापरण्यांत येणाऱ्या लॅटिन लिपीजवळ आहे. तिचा प्रत्यक्ष उपयोग कितीहि अयोग्य रीतीनें होत असला तरी ती वर्ण-लेखनाच्या पद्धतीवर आधारलेली असल्यामुळें आदर्श लेखनाचें प्रत्येक वर्ण वेगवेगळा लिहिण्याचें तत्त्व तिच्यांत आहे. त्यामुळें आपल्या भाषें-तील ध्वनी व्यक्त करण्याचें काम तिच्यांतील चिन्हांकडून एका निश्चित तत्त्वावर करून घेतलें, तिच्यांतील चिन्हांत आपल्याला योग्य वाटेल ती सुधारणा केली, तर एक नवी समाधानकारक लिपि तयार करणें अश्वस्य नाहीं.

देवनागरी मुद्रण करण्याला असमर्थ असलेले पाश्चात्य प्रकाशक एका निश्चित ध्वनिन्दिन्होंनी संस्कृत, पाली, प्राकृत, आर्य, द्राविड भाषांतील अंग लापूं शकतात आणि संस्कृतवर असामान्य प्रभुत्व असलेले अनेक विद्वान् याच लिपीचा आधार घेतात. त्यांना देवनागरी लिहितांवाचतां येत नाहीं असा याचा मुळींच अर्थ नसून संस्कृतचें लिटिन अक्षरांतलें मुद्रण व लेखन अत्यंत स्पष्ट होऊं शकतें आणि मुद्रणसुलभताहि त्यामुळें वाढते असा अनुभव आल्यामुळें तें तसें करण्यांत येतें हाच याचा अर्थ आहे.

लेखनसुवारणेच्या चळवळीला इंग्लंडमध्येंहि फार जोराचा विरोध आहे. इंग्रजीचें लेखन आणि इंग्रजी भाषेचे उच्चार यांत एवढें अंतर आहे की शब्दकोशाच्या मदतीशिवाय लिपीनें कोणता ध्विन व्यक्त केला आहे हें समजणें फारच कठीण झालेलें आहे. पण पुराणियय इंग्रजांना हें लेखन टाकण्याची मुळींच इच्छा नाहीं, एवढेंच नव्हे तर लेखनसुधारणेची चळवळ करण्यासाठीं जवळजवळ आपली सर्व संपत्ति देणारा बर्नार्ड शॉ हा त्या देशांत विक्षित समजला जातो.

लेखनसुवारणा केल्यास भाषा समजेनाशी होईल अशी भीति बन्याच लोकांना वाटते. जुन्या पद्धतीप्रमाणें ज्यांचें शिक्षण झालें आहे त्यांना three ऐवर्जी मां अथवा ऋषि ऐवर्जी रशी हें लेखन केल्यास लोकांची दिशाभूल होईल असे वाटतें. वस्तुत: ज्याला बारासख्यांपलीकडे लेखन बाचनाचें मुळींच ज्ञान नाहीं अशा माणसाला ऋषि किंवा विष हा शब्द लिहायला सांगितला तर तो निश्चित रशी व वीश् असंच लेखन करील. जो शब्द बोलभाषेत रशी किंवा वीश् असा उच्चारला जातो तो तसा लिहिला गेल्यानें दिशाभूल होईल या तर्कसरणीला रूढींनें उत्पन्न होणा-या पूर्वप्रहाशिवाय दुसरें कोणतेंच समर्थन देतां येणार नाहीं. सरकणें हा शब्द सरकणें असा बाचायचा कीं सर्कणें असा बाचायचा या संश्यांत बाचकाला ठेवण्यापेक्षां यांतल्या ज्या पद्धतीनें तो भाषेत खरोखर बावरत असेल ती पद्धत स्वीकारणें योग्य नव्हें काय ?

समाजांतील मर्बोच्च पंडितवर्गापासून अगदीं खालच्या निरक्षर लोकां-पर्यत जे ध्वनी व्यवहार शक्य करतात ते जसेच्या तसे लिहिल्यानें कोण-तीही अडचण निर्माण होणार नाहीं. ज्यांचें लहानपण जुनी लेखनपद्धति आत्मसात् करण्यांत गेलें आणि ज्यांचें वरेंचसें आयुष्य या लिपीत्न लेखन-बाचन करण्यांत खर्च झालें त्यांना शास्त्रीय परंतु अपरिचित अशी नवीं लेखनपद्धति अवधड बाटणें स्वामाविक आहे. एक संवय टाक्न दुसरी लावून घेणें ही अतिशय कठीण गोष्ट आहे. पण शास्त्रीय लिपीच्या तत्त्वाचा स्वीकार करून तें नव्या पिढीच्या बावतींत अंमलांत आणणें अतिशय जरूरीचें आहे.

पूर्वी ऐकण्यांत व वाचनांत न आलेला शब्द लेखनांत कसा व्यक्त होतो ही अडचण जुन्या लेखनपद्धतीचा आधार घेणाऱ्या माणसाला असते. माशांचा आणि माश्यांचा, हुषार आणि हुशार, च्यार आणि चार, यासारखीं आणि इतर अनेक उदाहरणें एकच उच्चाराचें कमें लेखन करावें यासंबंधीं शंका उत्पन्न करणारीं म्हणून देतां येतील. उच्चारानुसारी लेखन करणाऱ्या माणसाला ही अडचण भासणार नाहीं. परंपरेच्या आभे-मानाशिवाय जुन्या दोषपूर्ण लेखनपद्धतीचा बचाव करण्याला दुसरें विशेष सबळ कारण दिसत नाहीं.

ळॅटिन लिपीच्या अंगींहि दोन अथवा अधिक ध्वनी व्यक्त करण्यासाठीं एकच चिन्ह वापरणे आणि अनेक चिन्हांनी एकच ध्वनि व्यक्त करणें हे दोष आलेले आहेत, पण ते लिपि वापरणाच्या समाजांच्या अज्ञानामुळें अथवा पुराणप्रियतेमुळें आलेले आहेत. ळॅटिन माषा लिहिण्यासाठीं अथवा इटालियन लेखनासाठीं वापरण्यांत आलेली हीच लिपि कितीतरी नियमित आहे. वर्णलेखन हेंच तिचें मूलभूत तत्त्व असल्यामुळें आणि सर्व समाजाच्या भाषा निश्चित वर्णमालांवर आवारलेल्या असल्यामुळें थोड्याबहुत फरकानें ही लिपि सर्वत्र वापरतां येणें शक्य आहे. प्रत्येक समाज आपले ध्वनी व्यक्त करण्यासाठीं तिचा कसा उपयोग करतो, ही हिच्च काय ती मग आपणाला समजून ध्यावी लागेल. इंग्रजी, फेंच, वगैरे शब्दकोशांत उपयोगांत आणलेल्या ध्वनिलेखन चिन्हांवहन शास्त्रीय लिपि तयार करणें हें काम कठीण नाहीं हैं दिस्न येतें. फक्त ही नवी लिपि केवळ मुद्रणसुरुभ नस्त लेखनसुलम व वाचनसुलमाहि असली पाहिजे.

सुदैवानें मराठीची वर्णमाला फारशी क्लिप्ट नाहीं. तिचे स्वर अतिशय सोपे आहेत आणि व्यंजनांत अर्धस्फोटक च, छ, ज, झ (दंत्य व तालव्य) वगळल्यास इतर वर्णीहे स्पष्टपणें भिन्न आहेत. संस्कृतसाठीं वापरली जाणारी लॅटिन लिपि योड्याफार फरकानें मराठीसाठींहि वापरतां येईल. उदाहरणार्थ

अ आ इ उ ए ओ चिन्हें: ॅ ऱ्हस्व, ं दीर्घ, े अनुस्वार, ə a i u e o ैविवृतस्वर, ' संवृतस्वर, ं स्वरभेद

कटतपगडदंबच ज च जुस श प्राण = k t t p g d d b c j č j s š h

(दोन्ही ह) र ल ळ य व ङ ण न म ञ r 1 l y w n n n m ñ

स्वरांचे विकार दाखवणाऱ्या खुणा अक्षरावर करायच्या आहेत. उदा. vəy, pəi, həygəy, samān, səvsəy, hol (वय, पे, हयगय, सामान, संशय, हाल). यांतलीं कांहीं चिन्हें कचित् प्रसंगींच उपयोगीं पडतील. उदाहरणार्थ, व्हस्व चिन्हाचा उपयोग विशेष कारणाशिवाय करण्याची जरूर नाहीं. सामान्यतः व्हस्व किंवा दीर्घ चिन्ह नसलेला स्वर व्हस्व (mulgā मुलगा) व दीर्घ चिन्ह असलेलाच दीर्घ (mūl, kāļā मूल, काळा) होय. शास्त्रीय प्रयांत, छंदोरचनेवरील पुस्तकांत या दोन्हीं चिन्हांची जरूर लागेल. विवृत स्वराचें चिन्ह इंग्रजी अथवा परमार्षेतील शब्दांसाठींच लागेल. सामान्यतः चिन्ह नसलेला स्वर संवृत होय. स्वर-भेदाचें चिन्ह एकामाणून एक स्वर आल्यास त्यांचा उच्चार वेगवेगला करायचा आहे असें दर्शवतें. हें चिन्ह वापरण्याचा प्रसंगिह मराठींत फारसा उद्भवत नाहीं. रे

लेखनांत किंवा मुद्रणांत वरील चिन्हांनीं मराठीचा सर्व ध्वनिसंसार ज्यविस्थत रीतीनें होऊं शकेल. साक्षरता प्रसाराच्या चळवळींत अशा प्रकारची लिपि स्वीकारल्यानें शिक्षक व अक्षरिजज्ञासु या दोघांचीहि सोय होऊन श्रम व काळ यांची बचत होईल.

लिपिशुद्धीकडे लक्ष वेधलें गेल्यापासून आपल्याकडे अनेक सूचना कर-ण्यांत आल्या असून त्यांतील कांहीं अंमलांतिह आणल्या गेल्या आहेत. (उ, अ, अ. इ.) गुद्धागुद्धतेच्या आपल्या कल्पना शास्त्रीय विषयांत आणणे इष्ट नव्हे. देवनागरी लिपीची सुधारणा सुचवणाऱ्या लोकांनी रोगापेक्षांहि जालीम उपाययोजना केली आहे. यापेक्षां मूळ परिचित लिपि बरी असेंच वाटूं लागतें. लिपि सुधारण्यापूर्वी आदर्श लिपीच्या मूलभूत तत्त्वांची जाणीव ध्वनिविचाराच्या अभ्यासानें करून घेणें हितावह करें आहे, हें वाचकांच्या नजरेला आणण्याचा या प्रकरणाचा मुख्य हेतु आहे.

प्रकरण दहावें

परिणामकारी ध्वनिविचार

वैदिक भाषेंतले शब्द अमुक एक स्वर उच्चारतांना आवाज वर चढ-वृन बोलले जात. आवाज वर नेण्याच्या या क्रियेला आघात असें म्हण-तात. उभय, स्वादिष्ठ, मघवन, भगवन्त, चतुर्दश, चतुर, यांतले ठळक अक्षरांनीं दाखबलेले स्वर किंवा अवयव आघातयुक्त आहेत. वैदिक भाषेंत या आघाताचें महत्त्व इतकें होतें कीं समान वर्णानीं बनलेल्या एकोच्चार-युक्त शब्दांचे अर्थ आघातावरून नक्षी केले जात. अपस् या शब्दांतत्या पहिल्या अवयवावर आघात असल्यास तो शब्द नपुंसकलिंगी नाम होत असे व दुसऱ्या अवयवावर आघात दिल्यास विशेषण बनत असे. दोन शब्दांचा समास केल्यावर आघात कोणत्या शब्दावर द्यावा हेंहि ठरलेलें असे आणि आघाताचें स्थान बदलून समासाचा वर्ग आणि शब्दाचा अर्थ बदलला जात असे. बहुत्रीहि समासांत सामान्यपणे पहिल्या शब्दाचा आघात हा सामासिक शब्दाचा आघात होई: राजपुत्र, राजे ज्याचे पुत्र आहेत तो, पण राजपुत्र, राजाचा पुत्र; इन्द्रशत्रु, इंद्राचा शत्रु. (म्हणजे नाश करणारा) आहे तो, पण इन्द्रशत्रु, इंद्राचा शत्रु.

थोडक्यांत म्हणजे एकाच शब्दांतील सर्व अवयव सारख्याच आवा-जांत उच्चारले जात नसत.

हैं विघान सर्व भाषांना लागूं पडतें.

पण वैदिक भाषेत या आघाताचें स्थान प्रत्येक शब्दापुरतें ठरलेलें आहे. हीच गोष्ट इंग्रजी भाषेचीहि आहे: Univer'sity, Gov'ernment, Pur'chase, Believe, Le'gion. इत्यादि शब्दांतील आघातांचें स्थान किती भिन्न आहे तें पहा. या भाषेंतिहि एकोच्चारयुक्त शब्दांचें स्वरूप आधाताच्या जागेवरून नकी होतें. शब्द नामवाचक आहे की कियावाचक याचा बोध पुष्कळदां आधातावरूनच होतो. उदाहरणार्थ Fore'cast-Forecast', Per'mit-Permit, Pro'duce-Produce' बौरे जोड्यां-तील पहिला शब्द नामवाचक आणि दुसरा क्रियावाचक आहे, पण लॅटिन, फेंच, इटालिअन, जर्मन इत्यादि भाषा अशा आहेत की त्यांच्या शब्दांतील आधाताच्या स्थानावदल एक सामान्य नियम देतां येतो. लॅटीनमध्यें शब्दांतील उपांत्य स्वर किंवा तो व्हस्व असल्यास त्या पूर्वीचा स्वर आधातयुक्त असतो, तर फेंच भाषेत हा आधात नेहमीं शब्दांतल्या शोवटच्या स्वरावर असतो, मराठीलाहि हाच नियम लागू पडतो.

पण या स्थान निश्चित असलेल्या आघाताचाच उपयोग करून भाषा बोलण्यांत आली असती तर ती अगरीं निर्जीव, नीरस आणि एकरंगी बाटली असती. कारण आपण नुसते तुटक तुटक शब्द बोलत नाहीं, पण शब्दांच्या साह्यानें बनलेलीं वाक्यें बोलतों. शब्द हा एक विशिष्ट कल्पनेचा घटक आणि माप होय. अशा कल्पनांना एकत्र आणून दुस-यांना आकल्पन होतील अशा स्वरूपांत आणि योग्य कमानें मांडलेले शब्द किंवा बाक्य हा विचाराचा घटक होय. घोडा आणि धांवणें या वेगवेगळ्या कल्पना आहेत. नुसतें घोडा किंवा धांवणें असें म्हटल्यानें या ध्वनिसमुच्यार्शी परंपरेनें निगडित असलेलीं कल्पना जागृत होईल, पण अर्थवोध होणार नाहीं. घोडा धांवतों किंवा घोडा धांवला या वरील दोन शब्दांच्या योग्य कमानें मांडलेल्या आणि योग्य रूपांनी व्यक्त केलेल्या विचाराच्या अंगींच अर्थवोध करण्याचें सामर्थ्य आहे. ही अर्थनिष्पत्ति एका शब्दानेंहि होऊं शकेल. ये! आग! आलें! इत्यादि शब्दांत हें सामर्थ्य आहे.

पण मूळ शब्दांतली कल्पना किंवा शब्दक्रमाने न्यक्त होणारा विचार अगर्दी जसाच्या तसा व्यक्त न करतां त्यांत कांहीं विशिष्ट भाव किंवा हेतुचोतक छटा मिसळण्याचा प्रयत्न वक्त्याकडून होत असतो. शब्दांच्या साह्याने वाक्य बनवर्ले जातांच उच्चारदृष्ट्या शब्दांचे स्वतंत्र अस्तित्व संपून ते वाक्याकडे जातें आणि सबंध वाक्यांतला एकच शब्द आधातयुक्त बनतो. याचा अर्थ असा कीं, ध्वनिदृष्ट्या वाक्य हा एक नवा घटक तयार होऊन त्यांत एका विशिष्ट ठिकाणी आघात येतो.

तो गांवाला गेला हें वाक्य केवळ विधानार्थक असेल तर तें एका सुरांत उच्चारलें जाऊन त्यांतल्या शेवटल्या अवयवावर दाव येईल. तो मधील ओ आणि गांवाला मधील शेवटचा आ इतर स्वरांच्या मानानें किंचित दीर्घ उच्चारले जातील. हें दीर्घत्व वेगवेगळे शब्द दाखवणारें अस्त शेवटल्या अवयवावरचा दाव हा हें वाक्य पूर्ण झालें असें दर्श-चतो. लेखनांत हीच गोष्ट आपण पूर्णावराम हें चिन्ह वापहन केली असती. तो गांवाला गेला या ऐवजीं आपण तो गांवाला गेला असता असें म्हटलें तर तावर दाव येईल, परंतु त्यांतल्या आचा उच्चार या चाक्याचा अर्थ पूर्ण करणारें पुढचे वाक्य सुरू होईपर्यंत म्हणजे या पुढच्या वाक्याच्या उच्चाराला प्रारंभ होईपर्यंत सुरू राहील : तो गांवाला गेला असता तर...इ. आतां रजा मिळाली असती तर तो गांवाला गेला असता या वाक्यांतल्या तावरहि दाव आहे. पण पहिल्या वाक्यांत तो अपेक्षायुक्त म्हणजे पुढील अवयवाच्या उच्चाराची वाट पहाणारा आहे, तर दुसऱ्या वाक्यांत तो अपेक्षायुक्त म्हणजे पुढील अवयवाच्या उच्चाराची वाट पहाणारा आहे, तर दुसऱ्या वाक्यांत तो अपेक्षायुक्त महणजे पुढील अवयवाच्या उच्चाराची वाट पहाणारा आहे, तर दुसऱ्या वाक्यांत तो अपेक्षायुक्त महण या ठिकाणीं अर्थ पूर्ण झाला आहे.

आतां तो गांवाला गेला हें नुसतें विधानार्थंक वाक्य आपण जर तो, गां किंवा गे या अवयवांवर जोर देऊन म्हटलें, तर तें आश्चर्यमिश्रित प्रश्नवाचक अथवा उद्घारवाचक बनतें, एवढेंच नब्हे तर ज्या अवयवावर आपण भार देऊं त्या अवयवानें सुरूं होणारा शब्द अशा प्रश्नांतला अगर उद्घारांतला प्रधान शब्द बनतो. उदाहरणार्थ, आपण म्हण्ंः

- 'तो गांवाला गेला! मला वाटलं त्याचा भाऊ गेला म्हणून.'
- 'तो गांवाला गेला! मला वाटलं तो इथेंच आहे म्हणून.'
- ' तो गांवाला गेला ! मला बाटलं तो अजूत आहे म्हणून.'

अशा रीतीने एकाच वाक्यांतला आभिप्राय म्हणजे वक्त्याच्या मनांत्न च्यक्त करण्याचा विशेष अर्थ वेगवेगव्या शब्दांच्या अवयवांवर दाव देऊन बदलता येतो. यांत पुढील गोधी आपण लक्षांत ठेवल्या पाहिजेत. हा दाब अवयवावर असतो. तो शब्दाच्या पहिल्या अवयवावर असतो.

तो ज्या शब्दाच्या पहिल्या अवयवावर असतो, त्या शब्दानें सूचित होणाऱ्या करपनेला बोलणारा विशेष महत्त्व देऊं इच्छितो.

सामान्य शब्दांत हा दाव शेवटच्या अवयवावर असतो आणि विधाना-र्यंक वाक्यांत शेवटच्या शब्दांतत्या शेवटत्या अवयवावर असतो. पण वरील प्रकारच्या वाक्यांत असे दिस्न येईल की वाक्यांतील अवयवावर दाव देण्याची किया शारीरिक असली तरी ती विशिष्ट हेतु मनांत ठेवून केलेली असते. शब्दांवरील परंपरागत आधात हा विशेष अर्थ सुचवणारा नसतो; तो भाषेच्या ऐतिहासिक उत्क्रांतींत्न आलेला अस्न केवळ अनु-करणात्मक असतो. पण ज्या अवयवावर मुळांत आधात नाहीं त्याच्यावर तो देऊन, अगर हा शब्द एकावयवी असल्यामुळे स्वाभाविकच आधात-युक्त असल्यास तो आधात तीव करून ज्या वेळी आपण त्यांत्न एक विशेष अर्थ व्यक्त करण्याचा प्रयत्न करतों, त्या वेळी हा नवा आधात हेतुमूलक वन्न ती एक मानसिक किया होते.

केवळ आघाताचे स्थान बदलस्थाने अर्थात किती फरक होतो हें फेंच ध्वनिशास्त्रज्ञ प्रामाँ यांनी एका लेखांत सुंदर रीतीनें दाखवलें आहे. Et vous le vendez हें एकच वाक्य कॉफीच्या दुकानदाराशीं बोलतांना शेवटच्या अवयवावर आघात देऊन म्हटलें तर 'आणि तुम्हीं ती कशी विकतां?' असा साधा प्रश्न होतो, तर उपांत्य अवयवावर आघात दिल्यास त्याचा आश्चर्यवाचक उद्गार होऊन 'आणि तुम्हीं ती विकृं शकता!' असा अर्थ निर्माण होतो.

आधाताप्रमाणें इतर कित्येक मार्गानीं शब्दाला अधिक परिणामकारक करण्याचा, त्याची अर्थवाहकता अधिक भड़क करण्याचा प्रयत्न कांहीं-जणांकडून होत असतो. हे लोक कलावंतांप्रमाणें भाषेचा उपयोग स्वतःच्या उत्कट भावना ब्यक्त करण्याचें साधन म्हणून करतात.

कोहीं मर्यादित शब्दांच्या वावतीत हा प्रयत्न प्रत्येक समाजाकडून होतो, शब्दांनी ब्यक्त करण्याच्या कल्पनेहा साह्यभूत असे ध्वनी वापर-

ण्याची प्रथा बहुतेक सर्व भाषांत सांपडते. अशा रीतीने ध्वनींच्या साह्याने निर्माण केलेल्या शब्दांना ध्वन्यतुकारी शब्द असे म्हणतात. पशुपक्ष्यांचीं नांबें आणि वस्तुवाचक शब्द हे अशा शब्दांच्या यादींत अग्रभागीं दिसून येतात. खुळखुळा, पडघम, तुणतुणें, कोकीळ, कावळा, धवधवा, कल-कलाट इत्यादि नांवें ध्वन्यनुकारी आहेत. म्हणजे त्यांत ध्वनींच्या मदतीने वर्ण्य विषयाचे चित्र रेखाटण्याचा अथवा त्यांतलें वैशिष्ट्य योड्याबहृत तरी प्रमाणांत व्यक्त करण्याचा प्रयत्न करण्यांत आलेला आहे. हे ध्वनी बरेच वेळां परंपरागतिह असतात. इंग्रजींतला व फ्रेंच-मधला Cuckoo-coucou (कुकू) हा शब्द, मराठींतला कोकीळ किंवा कावळा हा शब्द, हे या भाषांत कित्येक शतकांपासन आहेत. ते ज्या प्राण्यांची अथवा वस्तुंची कल्पना व्यक्त करतात त्या प्राण्यांचा अथवा बस्तंचा नाद या शब्दांत आलेला असतो. किंवहुना ध्वन्यनुकारी शब्दांच्या चर्गीतले बरेचसे शब्द विशिष्ट ध्वनींशीं संबंधित असलेल्या प्राणिवाचक अथवा वस्तुवाचक कल्पना व्यक्त करणारे असतात. टेबल, दिवा, पुस्तक इत्यादि शब्दांत ध्वन्यर्थसंबंघाला वाव नाहीं. हें ध्वन्यनुकारित्व क्रिया-बाचक शब्दांतिह आणतां येतें. ज्या ठिकाणीं एखादी किया एका विशिष्ट ध्वनीशीं निगडित झालेली आहे त्या ठिकाणीं ती किया ध्वनींनी सचित करणें शक्य होतें : 'वीज कडाडली, सोसाट्याचा वारा सुटला, दगांचा गडगडाट झाला आणि घोघो पाऊस पडण्यास प्रारंभ झाला.' अशा शब्दांचा उपयोग करून लेखक शब्दचित्रें निर्माण करूं शकतात. उदा-इरणार्थ, नझीर अक्वराबादीच्या होळीवरील कवितेतल्या या ओळी पहा:

कुछ तबले खटके ताल बजे कुछ ढोलक और मृदंग वजी कुछ झड् बीं बीं रूवावोंकी कुछ सारंगी और चंग बजी कुछ तार तंब्रों के झंके कुछ ढिमढिमी और मुंह चंग वजी कुछ युंगरू खटके झम झम झम कुछ गत गत पर आहंग वजी...

पण सर्वच ठिकाणीं हे ध्वन्यनुकारी शब्द ध्वनींचें अनुकरण करत नाहींत. कांहीं ठिकाणीं शब्दांचे कांहीं ध्वन्यर्थसंबंधाला वाव नसतांहि ध्वनींनीं अनुकरण करण्याचा प्रयत्न होतो. घडधडीत अन्याय, टवटवीत झाड, वगैरे शब्दांति आपणाला अर्थपोषक ध्वनी दिसतात. जुरचुरीत टीका, कडकडीत उपास, इत्यादि शब्दांत इतरत्र वाच्यार्थीने असणारे शब्द विशिष्ट अर्थाने वापरले आहेत.

मात्र, ध्वन्यनुकरणाच्या मर्यादा आपण पूर्णपणे लक्षांत ठेवल्या पाहि-जेत. वास्तविक एखादा शब्द ध्वन्यनुकारी आहे असे म्हटल्यानंतर त्यांतले ध्वनी बदलतां नयेत. कोकिल हा ध्वनिसमुच्चय जर एका विशिष्ट पद्याच्या आवाजाचे अनुकरण करत असेल तर तो ध्वनिपरिवर्तनाच्या नियमांनी उक्तांत होतां नये. पण आज या शब्दाचे कोयल हें परिवर्तन झालेलें आहे. उलट आज ध्वन्यनुकारी वनलेला काव (ळा) हा शब्द त्याच्या काक या ध्वनींनीं बनलेल्या पूर्वावस्थेत तितकासा प्रभावी वाटत नाहीं.

कारणामुळे वेगवेगळ्या समाजांनी केलेले एकाच ध्वनीचें अनुकरण अगदीं वेगवेगळें असतें आणि त्या त्या समाजापुरतेंच रूढ आणि त्या त्या समाजापुरतेंच रूढ आणि त्या त्या समाजातील व्यक्तींनाच आकलन होणारें असतें. इंग्रजींत कावळ्याला crow (क्रो) म्हणतात; फेंचमध्यें corbeau (कॉर्बो), गुजरातींत कागडों, हिंदींत कीवा, संस्कृतमध्यें काक, या नांवांनी तो ओळखला जातो. मराठींत आपण ज्याला कावकाव म्हणतों त्याला इंग्रजींत कॉ, क्रोउक् हे शब्द आहेत. (उलट क्रो या शब्दाचा दुसरा अर्थ 'आरवणे' म्हणजे 'कोंबड्याचें ओरडणें ' असा आहे). फेंचमध्यें croasseement (क्रो आस मां), गुजरातींत व हिंदींत अनुक्रमें काका व काँकाँ असा आहे. अशा प्रकारें दिसून येणारें हे वेगवेगळे शब्द किंवा एकाच इंग्रजीनें केलेलें या ध्वनीचें दोन प्रकारचें अनुकरण वरील मुद्याला पोषकच आहे.

म्हणून 'चिमणी चिव्चिव् करते' हा संकेत मराठी बोलणाऱ्या समाजा-पुरताच मर्यादित आहे. वास्तविक चिमणीचे ओरडणें लक्षपूर्वक ऐकः स्यास 'चिव्चिव् ' हें त्याचें अनुकरण किती अपूर्ण आहे हें दिसेल. पण ध्वन्यनुकारी शब्द केवळ आपल्या मनावर उमरणाऱ्या अस्पष्ट तरंगांचे अंशतः चित्रण करतात ही गोष्ट लक्षांत ठेवली म्हणजे या शब्दांत आढ-ळून येणारी विविधता व अपूर्णता आश्चर्यकारक वारणार नाहीं. ध्वनींनी केलेलें अनुकरण यथार्थ आहे असे समजणें, म्हणजे वस्तूंना आणिः प्राण्यांना कांहीं मानवी ध्वनी निर्माण करतां येतात असे मानण्यासारकें होय. पण हे ध्वनी निर्माण करणाऱ्या साधनांतील फरक लक्षांत घेतला की आपलें म्हणणें किती सदोष आहे हें पटेल. शिवाय तसें असतें आणिः आपण केलेलें ध्वनींचें अनुकरण पूर्ण असतें तर ध्वन्यनुकारी शब्दांपुरतः तरी जगांतील सर्व माषांचा कोश एक वनला असता.

म्हणून बन्याच अंशीं इतर संकेतांप्रमाणें हे ध्वनींच्या अनुकरणावस् आधारलेले संकेतिह एका विशिष्ट समाजानें स्वतःच्या अंतर्गत व्यवहारांत रूट केलेले असतात आणि म्हणूनच कोणत्याहि भाषेंतील नादमाधुर्य समजण्यासाठीं त्या भाषेचा उपयोग करणाऱ्या समाजाच्या ध्वनिविषयक संकेतांचे ज्ञान असणें आवश्यक असतें. 'क बत हरिणकानां जीवितं चातिललेलम्' या ओळींतील वर्णरचनेंत मृदुता आहे आणि 'क च निश्चित-निपाता वज्रसाराः शरास्ते 'यांतल्या धर्षकांची व द्रव वर्णाची पुनरा-वृत्ति कठोरतादर्शक आहे, हें संस्कृत भाषेच्या अम्यासकांशिवाय कोणालाहि समजणार नाहीं; कारण त्यांतल्या ध्वनींना स्वतंत्रपणें कोणताहि अर्थ नस्त त्यांची रचना या ठिकाणीं या शब्दांनीं व्यक्त होणाऱ्या अर्थाला पोषक अशी मानली गेली आहे. या ठिकाणीं कठोरता दाल-वणाऱ्या धर्षकांनीं आणि र या द्रव वर्णानेंच संस्कृतांतील अत्यंत कोम-लता दालवणाऱ्या 'शिरीष 'या फुलाचें नांव बनलेलें आहे, हें लक्षांत घेण्यासारलें आहे.

अर्थ न समजताहि एका विशेष प्रकारें उच्चारलेल्या कांहीं विशेष गुणांनी युक्त अशा ध्वनींचा आपल्या मनावर परिणाम घडूं शकतो. त्यांत अर्थानिर्मिति नसते; पण आकर्षण, माधुर्य आणि परिणाम करण्याचें सामर्थ्य असतें. सामान्य मार्षेत ध्वनींचा जो उच्चार होतो त्याहून वेगळा, आलापयुक्त, आरोह व अवरोह या तत्त्वांचा उपयोग करून केलेला उच्चार कांहीं भावना निर्माण करूं शकतो. या ध्वनींनीं होणाऱ्या कलात्मक निर्मितीला संगीत हें नांव आहे. केवळ नाद, ते मांडण्याची एक विशिष्ट पद्धत, ते उच्चारण्याचा ठराविक प्रकार यांनीं संगीत निर्माण होतें आणि यांत नादांची रचना व आलाप यांना इतकें महत्त्व आहे कीं गायकाच्या कंठांत्न निघणाऱ्या लहरी वाद्यांच्या साह्यानेंहि व्यक्त करणें शक्य आहे. अर्थवाहक ध्वनींच्या वावतींत हें शक्य नाहीं. नुसत्या नादांत्न अर्थ निर्माण करतां येत नाहीं, तर अर्थाला पोषक असे नाद वापरणें ज्या ठिकाणीं शक्य आहे त्या ठिकाणीं ते नाद वापरन आषेत्व्या कल्पना अर्थ-वाहकतेच्या दिशींनें अधिक स्पष्ट व परिणामकारक करतां येतात.

पण संगीताचें सौंदर्य किंवा साहित्यलेखनांतलें नादमाधुर्य पूर्णपणें समजण्यासाठीं त्या त्या विषयांची, त्या त्यां भाषांची, त्या त्या समाजात रूढ असणाऱ्या नाद व अर्थ किंवा नाद व भावना यांच्या परस्परसंबंधांची आपणाला माहिती असली पाहिजे, तरच आनंदनिर्मिति अथवा कलाकाराला अभिषेत असलेला इतर कोणताहि परिणाम आपस्या ठिकाणी निर्माण इोण्याची शक्यता आहे. भारतीय संगीतानें आपणांला जो आनंद मिळतो किंवा भावना हलवण्याचें जें सामर्थ्य त्याच्या अंगीं आहे असे आपणाला बाटतें, तो आनंद परकीयांना मिळत नाहीं किंवा त्यांच्या भावनांवर तें कोणताहि परिणाम घडवूं शकत नाहीं. आपल्या दृष्टीने पाश्चात्य संगीताहे ' विाचित्र ' टरतें आणि ज्या ठिकाणीं भारतीय संगीतानें पाश्चात्यांच्या किंवा पाश्चात्य संगीतानें भारतीयांच्या मनावर परिणाम होतो, त्या ठिकाणीं तो या दोन पद्धतींत कांहीं ठिकाणीं दिसून थेणारें साम्य व पूर्वपरिचय यामुळे असतो. मधुर नादांची आकर्षक आणि नियमबद्ध मांडणी यांची ज्या ज्या वेळीं आपणांला जाणीव होते त्या त्या वेळीं मोहकतेचा अनुभव आपणांला येतो. पण ध्वन्यनुकरणाप्रमाणे संगीताच्या सौंदर्यप्रतीतीतसुद्धां स्वामाविकतेपेक्षां रूढिप्रामाण्यच अधिक महत्त्वाचे ठरतें.

ध्वन्यनुकारी शब्द हा वर्ग आपण निर्माण केला तरी त्यांत समावेश करण्यांत येणाऱ्या शब्दांच्या वाबतींत नेहमीं एकवाक्यता होईल असे नाहीं, कारण एखाद्या शब्दांत ध्वन्यनकारित्व असल्यामळें त्याचा अर्थ व्यक्त होण्याला मदत होते की एखाद्या शब्दाचा अर्थ ठाऊक असल्या-मुळे आपल्याला तो ध्वन्यनुकारी वाटतो, हें सांगणें कठीण आहे. 'मन्दं मन्दं नदति पवनः ' यांतील मन्दं मन्दं हे शब्द व ' घरोघरि दिप अखंड त्यांच्या सरसावुनि वाती ' यांतला सरसावुनि हा शब्द ध्वन्यनुकारी बाटण्यासाठीं त्यांचे अर्थ व या ओळींचे अर्थ नीट माहीत असले पाहि-जेत. शिवाय कित्येक ठिकाणी ध्वनींशी कोणत्याहि प्रकारें संबंध नसलेल्या शब्दांनाहि ध्वन्यनुकारी विशेषणे लावून अधिक जोरदार बनवण्यांत येते. धडधडीत अन्याय किंवा चुरचुरीत टीका, इत्यादि प्रयोगांतील पुनरुक्त शब्द येथे मूळ अर्थाने वापरलेले नाहींत. खळखळाट, जळफळाट, सुळ-सुळाट. तगमग वगैरे शब्दाह केवळ रूढ झाल्यामुळे ध्वन्यर्थसंबंधाला मदत करतात. इतकें असुनहि नादमधुर कान्य किंवा व्वन्यनुकारी प्रयोग यांमधलें सौंदर्य अथवा परिणामकारित्व एका विशेष प्रहणशक्तीवांचन श्रोत्याच्या मनाची पकड घेऊं शकणार नाहीं. ही ग्रहणशक्ति असणारा मन्ष्य रिषक समजला जातो. ती अंगीं नष्ठस्यास वाचक किंवा श्रोता यांना अर्थवोधापलीकडे असणारा व्वनींच्या रचनेंतन आणि नादांतन प्रकट होणारा आनंद मिळणार नाहीं.

संगीतांतलें नादमाधुर्य सामान्य मार्षेत सांपडलें नाहीं, तरी त्यांतलें एक तत्त्व तरी आपणांला तिच्यांत आढळतें; हें तत्त्व म्हणजे काहीं विशिष्ट नियमांनुसार बोलणें. आपल्या आजृताजुला होणारा माषिक व्यव-हार लक्षपूर्वक ऐकणाऱ्याला असें दिस्न येईल कीं अतिशय रसहीन गद्य-देखील उच्चारहण्या विविधतेनें भरलेलें असतें. बोलणारी व्यक्ति आधात देते, आवाज वर नेते, तो खालीं आणते, विसांवा घेते, पुन्हां बोल् लागते आणि यांवते. सर्व वाक्य एका दमांत कचितच उच्चारलें जातें. त्याचे माग पाडले जातात आणि टप्पाटप्पानें तें म्हटलें जातें. हे टप्पे सुचवण्याचें कार्य आवाजांतील विकारानें दर्शविलें जातें. 'तो आला तर मी जाईन,' हें वाक्य 'तो आला तर मी जाईन ' असें होतें. हा वाक्य-च्छेद अवयवांच्या संख्येवर अवलंबून नस्न विचारांच्या घटकावर घटति. १२

आधारलेला असतो. आपण जो विचार व्यक्त करूं इन्छितों त्याचें अर्थ-दृष्ट्या पृथकरण मनाकडून होतें आणि मग या पृथकरणानुसार वाक्याचें उच्चारण, आधात, आवाजाची चढउतर इत्यादि किया बोलणाऱ्याकडून होतात. हें करण्यांचें मुख्य कारण मनांत असलेला अर्थ शक्य तितक्या स्पष्ट आणि परिणामकारक रीतीनें व्यक्त करण्याची इच्छा हेंच होय. ज्यांनीं भाषेचा सुर्भ अम्यास केला आहे असे वक्ते गद्य भाषणांतिह श्रोत्यांचें मन हेलकावे खाईल असें कर्णमधुर आंदोलनतत्त्व आणूं शकतात.

पण या आंदोलनतत्त्वाचा विचार करण्यापूर्वी लेखकांकडून उप-योगांत आणस्या जाणाऱ्या इतर कांहीं साधनांचा आपण आधीं विचार कहं, बालकवींच्या 'आनंदी आनंद गडे' या कवितेंतलें हें कडवें पहा:

आनंदी आनंद गडे
इकडे तिकडे चोंहिकडे
वरती खार्छा मोद भरे
वायुसंगे मोद फिरे
नभांत भरला
दिशांत फिरला
जगांत उरला
मोद विहरतो चोंहिकडे
आनंदी आनंद गडे!

सर्वत्र पसरलेला अलोट आनंद कवीला या काव्यांत व्यक्त करायचा आहे. या ठिकाणीं आपण फक्त कवीनें म्वनींच्या उपयोगांत दाखवलेलें बैशिष्ट्य लक्षांत घेजन हा अर्थ वाचकांच्या मनावर उसवण्याचा कसा प्रयत्न केलेला आहे तें पाहूं.

नुसतें 'आनंद' म्हटल्यानें जो बोध होतो तो 'आनंदी आनंद' या दिस्कीनें अधिक परिणामकारक बनवतां येतो. तोच शब्द जवळजवळ तोच शब्द किंवा दुसरा समानार्थक शब्द जोडीला देऊन ही परिणाम उत्पन्न करणारी द्विक्ति साम्रतां थेते. नुसतें 'काळा ' म्हटल्यानें जो अर्थबोध होईल त्याची तीव्रता 'काळाकुट ' किंवा 'काळाकाळाकुट ' म्हणून कितीतरी पट बाढवतां येईल. 'हिरवे हिरवेगार गालिचे, हिरते तृणांच्या मखमालीचे,' या ओळींतिह असाच प्रयत्न कवीनें केला आहे. नेहमींच्या बोल्ण्यांतदेखील खणखणीत, झटपट, कडकडीत, हुरहुर, बडबड, बटबट बगैरे शब्द आणि त्यांच्या साम्रानें बनवलेले शब्दप्रयोग आपण वापरतों. अर्थात् केवळ पवळ्याच साम्रानें बनवलेले शब्दप्रयोग आपण वापरतों. अर्थात् केवळ पवळ्याच साम्रानें बनवलेले त्राक्त काव्य परिणामकारक होणार नाहीं; कारण याहून अधिक उत्कटतेची, जी उत्कटता केवळ अर्थबोधच करणार नाहीं तर भावनेलाहि जाऊन मिडले अशा उत्कटतेची, वाचक अपेक्षा ठेवत असतो. भावनेला जाऊन मिडलें म्हणजे क्षणमर आणि योड्याफार तरी प्रमाणांत कवीच्या मनोवृत्तीशीं आपण समरस होणें, कवीच्या अनुभवासारखा अनुभव आपणांला येणें. हें सामर्थ ज्या कवीच्या काव्यांत नाहीं तो कवि (अशा समरस होऊं न शकणाऱ्या वाचकांपुरता तरी) अयशस्वी म्हटला पाहिजे.

हीं उत्कटता निर्माण होण्याचीं कारणें आणि ती काव्यांत आणण्याचीं साधनें अनेक असूं शकतील. वाचक कशा प्रकारचा आहे, वाचक आणि किव यांच्या जीवनविषयक भूमिकेंत, संस्कारांत आणि संवर्यात किती एकस्पता आहे, या गोष्टी काव्यानें घडणाऱ्या परिणामाच्या कारण-मीमांसेंत अवश्य लक्षांत च्याव्या लागतील. साधनाचा शोध मात्र आपण कवीच्या काव्याचा जितका अधिक अभ्यास करूं, काव्य या विषयाचें जितकें अधिक परिशीलन करूं, तितका आपणांला अधिक लागेल. काव्य परिणामकारक होण्यासाठीं (वाचक आणि किव यांच्या परस्परावलंबी भूमिका सोडून, त्याचप्रमाणें तत्कालीन मूल्यें आणि परिस्थिति याहि महत्त्वाच्या गोष्टी दृष्टीआड करून) त्यांत काय गुण असावे लागतात, या विषयाचें शास्त्रीय जान, ध्वनींचें मानस्शास्त्र, यांचा अभ्यास करणें अतिशय जरूरीचें आहे.

सामान्य माणसाचें मनदेखील आपले विचार योग्य रीतीनें व्यक्त व्हावे म्हणून शब्दांची निवड करतें, मग योग्य ध्वनी, योग्य शब्द, योग्य रचना यांच्याकडे कविमनाचे लक्ष गेलें तर आश्चर्य काय? रेषा व रंग यांच्या मदतीने बाह्य सृष्टीचे अनुकरण करणाऱ्या चित्रकाराप्रमाणे ध्वनी आणि शब्दरचना यांच्या आधारानें आपलें मनोगत रंगवणारा कवि हा सुद्धां एक कलावंतच आहे.

म्हणन नेहर्मीच्या सामान्य आनदापेक्षां अधिक तीत्र असा आनंद व्यक्त करायचा असल्यामळें 'आनंदी आनंद ' हा शब्द वापरून कवीनें त्याची जाणीव आपणाला दिली. हा आनंद एका विशिष्ट स्थळींच नाहीं. तो 'जिकडे तिकडे ' भरला आहे, ही कल्पना देखील

नभांत भरला है है दिशांत फिरला जगांत उरला

या ओळींतील 'न्भांत, ' दिशांत, ' जगांत, 'या सप्तम्यंत पदांच्या पनकक्तीने ठळक केली. त्याचप्रमाणे ठळक केली. त्याचप्रमाणे वरतीं खालीं मोद भरे

वायूसंगें मोद फिरे

या ओळींतील 'भरें आणि 'फिरें 'ही पुनरावृत्तिहि अर्थाला पोषक आहे. याहन चांगलें उदाहरण द्यायचें झालें तर तें टेनिसन्च्या Break, break, break या कवितेचें देतां येईल, या ठिकाणीं break या पदाच्या पुनक्कीने महासागराच्या अखंड चंचलतेची तीवता प्रत्ययाला येते. हाच परिणाम याच साधनाचा उपयोग करून कवीने A farewell या कवितेतिह साधला आहे.

A thousand suns will stream on thee, A thousand moons will quiver; But not by thee my steps shall be, For ever and for ever.

या ओळींतील निसर्गक्रमांचे चिरंतनत्व आणि मानवी जीवनाची क्षण-भंगरता यांतला विरोध पुनरक्तीनेंच तीव बनला आहे आणि कविमनाच्या विषादाची छटा सूचित केली आहे.

पण नुसत्या पुनरावृत्तीनेंच नेहमीं पाहिजे तेवढी उत्करता प्रकर करतां चेईल असें नाहीं. अशा वेळीं उपयोगांत आणलें जाणोरे आणली एक साधन विरोध हें होय. वरच्याच कडव्यांत no more या शब्दांच्या तुरक-पणांनें व्यक्त होणारी नश्वरता for ever and for ever या पुनरुच्चा-रित पदांनीं व्यक्त होणाऱ्या चिरकालदर्शक कल्पनेशीं आणि a thousand suns व a thousand moons या पुनरुच्चारानें स्चित होणाऱ्या निसर्गक्रमाच्या अखंडत्वाशीं जो विरोध दर्शवते, तो कवीला अभिप्रेत असणाऱ्या अर्थाला अधिक उठावदार, तीत्र व परिणामकारक बनवतो. उदाहरणार्थ, रे. टिळकांच्या 'पुरे जाणतों मीच माझें वल 'या कविते-मधल्या पुढील ओळी पहा.

त्झ्या महोदार सारस्वताच्या महासागरींचा जरी मीन मी माते, तरी गे तृषा मन्मनाची कवींही कवींही न होणें कमी.

यांत महासागराची प्रचंडता आणि त्यांत राहणाऱ्या माशाची क्षुद्रता दाखवतांना ध्या ध्वनींचा उपयोग केलेला आहे त्यामुळें त्या दोहोंत आकारदृष्ट्या असणारें अंतर स्पृष्टपणें सुचवलें गेलें आहे. ध्वनींच्या रूपांत असणारा विरोध या कामीं उपयोगीं पडला आहे. भीन' या शब्दांत म पूर्णपणें बंद म्हणजे ज्याचें उद्घाटन शून्य आहे असा रफोटक आहे आणि त्याच्या जोडीला असणारा ई हा स्वर देखील उद्घाटनदृष्ट्या सर्वांत सालचा आहे. याच्या उलट 'महोदार सारस्वताच्या महासागरींचा 'या लांबलचक कल्पनेंत आधी आ या सर्वांत अधिक उद्घाटन असणाच्या वर्णांची वियुलता आहे आणि उद्घाटनाचा परमोच्च बिंदु दाखवणारा हा हा वर्णस्योग आहे. यामुळें सर्वांत अधिक संवरण आणि सर्वांत जास्त विवरण या परस्परावरेष्ट्री किया विरुद्ध अर्थांच्या शब्दोच्चारणांत घडून येजन अर्थ आणि नाद यांचें सहकार्य घडून येतें म्हणजे या ठिकाणचे ध्वनी अर्थपोषक बनतात.

अशा रीतीनें ध्वनींचें सहकार्य कवितेला उपकारक बनतें. पण रचनेच्या दृष्टीनें याशिवाय दुसरा एक गुण कवीला आपत्या कान्यांत

आणतां येतो. वर सांगण्यांत आहें आहे की गद्य भाषणांत अथवा लेखनांत एक प्रकारचा चढउतार, आंदोलन, ताल-बद्धता प्रत्येक वक्ता आणत असतो. एका विशिष्ट कालबिंदूकडे येतांच जरा थांबणें, पुन्हां बोल्रं लागणें, पुन्हां थांबणें, बोलणें परत सुरूं करणें ही गति आणि स्थिति, वाक्प्रबाह आणि स्तब्बता या दोन क्रियांचीं आंदोलनें आलटून पालटून चालुं असतात. या कियांच्या मागें असणारें आंदोलनाचें तत्त्व ज्या लेखकाच्या कृतींत स्वाभाविक, नियमित आणि परिणामकारक रीतीनें आलेलें असतें त्याचें लेखन तालबद आहे असें म्हणतां येईल. पद्यलेखनांतल्या आंदोलनाला प्रमाणबद्धता असते, तें भूमितीच्या किंवा गणिताच्या स्वरूपाचे असतें, आणि या त्याच्या यांत्रिक स्वरूपामुळें तें लक्षांत ठेवणे अथवा त्याचें अनुकरण करणें अधिक सोपें असतें. विचार व्यक्त करण्याचें स्वातंत्र्य असणाऱ्या कवीला पद्यलेखनांत रचनेच्या रूपाचें बंधन असतें. याउलट किती ध्वनींच्या संख्येने आणि कशा प्रकारच्या रचनेनें हैं आंदोलन निर्माण करावें या बावतींत गद्य-लेखक पूर्णपणें स्वतंत्र असतो. गद्यलेखनाचें पृथकरण अर्थदृष्ट्या किंवा विचारदृष्ट्या होत असल्यामुळें त्यांतले कल्पनांचे घटक, त्याचें नादमाधुर्य आणि विचारसौंदर्य यांच्याकडे वाचकाचे लक्ष असतें, बाणमट्टाच्या 'कादंबरी' तलें पहिलेंच वाक्य घ्या. ''आसीद्।। अशेषनरपतिशिर:समभ्य-चितशासनः ।। पाकशासन इव अपरः ॥ चतुरुदिषमालामेखलाया । भुवो भर्ता ॥...राजा । शूद्रको नाम ॥ " किंवा ' तैत्तिरीयोपनिषदां ' तला हा प्रसिद्ध उतारा पहा. " ... यान्यवद्यानि कर्माणि । तानि सेन्यानि । नो इतराणि ॥ यान्यस्माकं सुचरितानि । तानित्वयोपास्यानि । नो इतराणि ॥ ...ये तत्र ब्राह्मणाः। संमर्शिनः ॥ युक्ता ॥ आयुक्ता ॥ अलुक्षा । धर्म-कामाः ॥ स्य:-यथा ते तेषु वर्तेरन् ॥ तथा तेषु वर्तेथाः ॥"

बरील उताऱ्यांत एकेरी उम्या रेघांनी थोडीशी आणि दुहेरी रेघांनी बिशेष स्तब्धता दाखवली आहे; त्याचप्रमाणें जाड ठशांतील अवयव विशेष आधातयुक्त आहेत. अशा रीतीनें या गद्यलेखनांत आवाजांचें वर जाणें व खालीं येणें, प्रवाह व स्तब्धता आधातानें दाखवलीं आणि सुच-

बलीं जातात, म्हणून गद्यांतलें आंदोलन आघातप्रधान असतें आणि हा आघात कल्पनेच्या दृष्टीनें ऐक्य असणाऱ्या घटकावर असल्यामुळें तो अर्थ-पूर्ण आहे. हें अर्थनिष्ठ आंदोलनतत्त्व इतर भाषांतिह योग्य परिचयानें आपणांला दिसं शकतें. उदाहरणार्थ, जेम्स जॉइस यांचा पुढील उतारा पहा.

There was a long rivulet in the strand, II and as he waded sl'owly up its course, II he wondered lat the éndless drift of séawéed. II E'merald land black land russet land olive, lit moved benéath the current, l swaying and turning. II The water of the rivulet was dark with éndless drift II and mirrored the hi'gh-drifting clouds. II The clou'ds were dr'ifting above him l silently, II and silently l the tangle was drifting below him II and the gréy warm air l was still II and a néw wil'd life l was singing in his véins. II

ज्या ज्या ठिकाणीं अर्थदृष्ट्या वाक्यच्छेद होतो त्या त्या ठिकाणीं तो वरीलप्रमाणें दाखवण्यांत आला, तर अनिमन्न वाचकाला आंदोलन-पूर्ण वाचन करण्याला मदत होईल. वरील उताऱ्यांत फुल्यांनी आधात-रिहत अवयव आणि छोट्या रेषांनीं आधातयुक्त अवयव दाखवलेले आहेत; उम्या एकेरी रेषांनीं अंशतः स्तब्धता व उम्या दुहेरी रेषांनीं विशेष स्तब्धता दाखवण्यांत आली आहे. लेखनांत वापरलीं जाणारीं चिन्हें थोड्या अंशीं हें कार्य करतात; आपण त्यांना विरामचिन्हें म्हणतों. लेखकाला अभिप्रेत असलेला हेतु अगर्दी अल्प प्रमाणांत या विरामचिन्हांत आणतां येतो. पण या मूटमर विरामचिन्हांनीं आपली गरज मागत नाहीं. प्रश्रवाचक काय आणि उद्गारवाचक काय आपण दोन बेगळ्या चिन्हांनीं दर्शवरों ही गोष्ट खरी असली तरी एकट्या उद्गारचिन्हाला आश्चर्य, आनंद, उद्गेग, तिरस्कार, उपहास, इत्यादि

परस्परिमन्न आणि परस्परिवरोधी मावनांचें प्रतिनिधित्व करावें लागतें, हें आपण पहातों. अर्थात् जिकडेतिकडे स्वल्पविराम पेरून विचारप्रवाहां-तले टप्पे दालवणें लेखकाला यांत्रिक आणि सौंदर्यनाशक वाटणे स्वामा-विक आहे, म्हणून गद्यांतलें आंदोलन वाचकानें स्वतःच शोधून काढणें इष्ट आहे.

साधारणतः अक्षरे अथवा अवयव यांच्या एका ठराविक विभागणीवर पद्मरचनेची उभारणी झालेली असल्यामुळे पद्मवाचनाची संवय असलेल्या बाचकाला त्याचें च्लेदपूर्वक वाचन करणें कठीण नसतें. गद्मलेखनांत कल्पनादशैक गट पाडणें आणि आघात शोधून काढणें सर्वस्वीं वाच-काच्या बुद्धीवर अवलंबून असल्यामुळें तें अधिक कठीण असतें.

याचा अर्थ असा नव्हे कीं, सर्व पद्यरचना केवळ अक्षरबद्ध, अवयव-चढ किंवा मात्राबद्ध असते. अर्थनिष्ठ आघातप्रधान आधातप्रधान पद्यहि असं शकतें. मराठींतील ओवी हा छंद आधात-प्रधान पद्माचे एक उत्कृष्ट उदाहरण आहे. नेहमींच्या संवयीप्रमाणे च्या ज्या अभ्यासकांनी छंदोरचनेच्या नियमांच्या चौकटीत ओवीला बस-चण्याचा आजपर्येत प्रयत्न केला आहे, त्या सर्वाचे प्रयत्न असमाधान-कारक व अयशस्वी ठरले आहेत. ज्या छंदांतील अक्षरे अगर मान्ना कधींच निश्चित नाहींत, एवढेंच नन्हे तर चरणांतलें एखादें अक्षर अथवा शब्द वाढल्यामळे किंवा कमी झाल्यामळे ज्याच्या आंदोलनाला अथवा गेयतेला कोणताच बाध येत नाहीं, अशा या छंदाचें बौशिष्टय ध्वनींच्या संख्येनें निश्चित होत नाहीं, ही गोष्ट उघड आहे. आतां ज्याअर्थी अक्षर किंवा मात्रा यांची निश्चित संख्या आणि आघात यांपैकी कोणत्या तरी एका तत्त्वानें आंदोलन (मग तें गद्यांतलें विचारनिष्ठ आंदोलन असो कीं पद्यांतलें संख्यानिष्ठ आंदोलन असो) निश्चित होतें, त्याअर्थी ओवी इं छंद आघातप्रधान असला पाहिजे हें दिखून येतें: मात्र जी स्तब्धता गद्यांत वाचकाला हुडकून काढावी लागते, ती ओवींत पहिल्या तीन चरणांत यमकाच्या मदतीनें दाखवली जाते, तसेंच ही स्तब्धता एका

विशेष कल्पनाघटकाच्या शेवटी आली पाहिजे, हा गद्यांतला अपरिहार्य नियम ओवीला कडकपणे लागूं नाहीं. उदाहरणार्थ,

हैं विश्वचि माझें घर ऐसी मती जयाची स्थिर किंबहुना चराचर आपण जाहाला. जा. १२·२१३

या ठिकाणीं पहिले दोन चरण विशिष्ट कल्पना दाखवणारे आहेत, तर शेवटल्या दोन चरणांत एकच कल्पना आहे. तसेंच

मज अवगमिलया दोनी मीमांशा श्रवणस्थानी बोधमदामृत मुनी— अली सेविती. ज्ञां. १.१६.

या ठिकाणीं अर्थदृष्ट्या चरणांतले शब्द किती वेगळ्या रीतीने मांडले पाहिजेत हें दिसन येवें.

अशा रीतीनें गद्यलेखनाचें संख्येच्या निर्वधापासून मुक्त असे विचार-प्रधान आंदोलनतत्त्व आणि पद्यांतील यमकतत्त्व या दोहोंच्या मिश्र-णानें तयार झालेला ओवी हा छंद आहे. कोणतीहि ओवी म्हणून पहा-णाऱ्याच्या अथवा लक्षपूर्वक ऐकणाऱ्याच्या नजरेला हें स्पष्ट दिसेल कीं (१) ओवीच्या पहिल्या तीन चरणांत शेवटल्या शब्दांतल्या पहिल्या अवयवा-वर आधात असतो आणि (२) चवथ्या चरणाच्या पहिल्या अवयवावर आधात असतो. म्हणजे वरील ओव्या पुढीलप्रमाणें म्हटल्या जातील :

> हें विश्वचि माझें घर ऐसी मती जयाची स्थिर, किंबहुना चराचर आपण जाहला.

मज अवगमिलया दोनी मीमांसा श्रवणस्थानीं, बोधमदामृत मुनी— अली सेविती.

पद्यांतली आंदोलनिर्मिति कशी असते हें वर्णन करून सांगणारी छंदोरचनेवरील पुस्तकें अस्तित्वांत असल्यामुळें येथें त्यासंबंधीं लिहिण्याची जरूर नाहीं. नियमित अक्षरांच्या अथवा मात्रांच्या पुनरुच्चारानें मनावर होणारा परिणाम हा पद्यरचनेचा पाया आहे. विशिष्ट वृत्त वापरून विशिष्ट भाव सुचवणें ही संस्कृत पद्यरचनेची परंपरा अभ्यासकांच्या परिचयाची आहे आणि वृत्तांचीं मापें आणि विभागणीच नव्हे तर विशेष अर्थवाचक नावेंहि संस्कृतांत रूढ आहेत.

परिणामकारक ध्वनी किंवा वाच्यार्थाबाहेरहि जिचें क्षेत्र वाढवतां वेईल अशी ध्वनिरचना, यांचा अभ्यास प्रत्येक भाषेच्या अभ्यासकां स्वतंत्रपणें केला पाहिजे. केवळ शब्दांच्या दृष्टीनेंच हा अभ्यास न करतां गद्य आणि पद्य यांच्या दृष्टीनें, त्याचप्रमाणें वेगवेगळ्या काळांतील या क्षेत्रांत प्रभावशाली ठरलेल्या लेखकांच्या शैलीचें परीक्षण करण्याच्या दृष्टीनें हा अभ्यास करणें अतिशय हिताबह ठरेल.

टीपा

प्रकरण पहिलें

- १. मृदु ताल्च्या श्वेवटाला लोंबणारा पडदा म्हणजे वर सांगितलेला तालपर.
- २. कांहीं शास्त्रज्ञ स्तंभनाला प्राचान्य देऊन त्यांना 'स्तंभक 'असेंहि म्हणतात. स्फोटकांत स्फोट हें वैशिष्ट्य मानलें आहे, याचा अर्थ इतर वर्ण स्फोटरहित असतात असा नव्हे. त्यांच्यांत स्फोटाला प्राधान्य नसतें एवढेंच.
 - ३. संस्कृत छंदोरचनेंतील 'मात्रा 'हें प्रमाण. वर्ण उच्चारण्याला लागणारा कमीतकमी वेळ.
 - ४. हा मराठींतील व होय. संस्कृत व हा इंग्रजी v प्रमाणे दंतीष्ठय म्हणजे खालच्या ओठाला वरच्या दांतांनीं स्पर्श करून उच्चारला जातो.
 - ५. पन्नास वर्षापूर्वीचे ध्वनिविचारावरील एखादे पुस्तक या विद्वानांनी वाचलें असतें (कारण च चें द्विवर्णत्व एकोणिसाव्या शतकाच्या अखे-रीलाच दाखवून देण्यांत आलें होतें) तरीहि—!
 - ६ व्यंजनाचें वैशिष्टय अडथळा हें आहे. उहा स्वर आणि व हें व्यंजन आहे. म्हणजे उपेक्षां वन्या उन्चारांत अडथळा अधिक आहे. हा अडथळा उच्चाराच्या वेळीं तोंडाचें उद्घाटन कमी झाल्यानें होतो. स्वर-संयोगांत उत्तरवर्ण कमी उद्घाटनाचा असतो, हें यावरून दिस्न येईल.
 - ७. हा नियम इंग्रजी भाषेलाहि लागूं पडतो. fit-feet, did-deed, full-fool, इ.

प्रकरण दुसरें

१. संयम = संय्-यम.

२. चतुर्थक > चडत्थअ > *चऊथा > चडथा, चौथा (=चवथा) १८७

- ३. सोसूर यांच्या कोष्टकांत सातच उद्घाटनें मानलीं आहेत; कारण इ, उ, उ, हे स्वर आणि त्यांचीं मिळतीं व्यंजनें त्यांनीं एकाच वर्गात ठेवलीं आहेत. परंतु स्वरांचीं व्यंजनें होतांना उद्घाटन कमी होऊन अड-यळा बाढतो, म्हणून श्रामाँ यांनीं या कोष्टकांत केलेली सुधारणा श्राह्म मानून हे स्वर व व्यंजनें यांचीं उद्घाटनें या ठिकाणीं वेगवेगळीं मानलीं आहेत.
- ४. या रचनेला ठसा हैं नांव आहे. कोणत्याहि स्वरोच्चारणांत हवा एकसारखी बाहेर जात असते, पण ती जात असतांना तोंडाची बाट ज्या प्रकारची असते त्यावर या स्वराचें विशिष्ट स्वरूप अवलंबून असतें. या ठिकाणीं स्पर्श व स्पर्शस्थान यांचा प्रश्न उद्भवत नसस्यामुळें ठशाला महत्त्व प्राप्त होतें.
- ५. म्हणजे पहिल्यांत विशिष्ट प्रकारची मुखरचना (ठसा) व त्यांत्न बाहेर जाणारा इवेचा प्रवाह यांना महत्त्व आहे, तर दुसऱ्यांत तोंडांतील अवयवांची हालचाल व स्पर्शस्थान यांना महत्त्व आहे.
- ६. उलट गुजरातींत प्राणप्रयत्न जोरदार असल्यामुळे भीख, भिखारी द्वाथ, हाथी, इ. रूपें मिळूं शकतात.

अकरण तिसरें

१ ऐ व औ यांचे अनुक्रमें ए व ओ होतात.

अकरण चवथें

- १. नाकाच्या पोकळींत हवा शिरल्यानें होणारा विशिष्ट नाद.
- २. सप्राण स्कोटकांत्न ह या वर्णांकडे जातांना वाटेंत घर्षक ही अवस्था लागते. ही कल्पना प्रो. ब्लॉक यांनी एका संभाषणप्रसंगी लेख-काच्या नजरेला आणली. ग्रामाँ यांनीहि Traité de phonètique पा. १६२ वर हें सूचित केलें आहे.

३. श्ल या वर्णसंघाची द्विषा उत्क्रांति दोन माषिक मेदांची निदर्शक असावी. साधारणत: गुजरातींत श्ल > ख (श्लेत्र > खेतर, मश्लण > मांखण, इ.) पण मराठींत मात्र काहीं ठिकाणीं श्ल > ख, काहीं ठिकाणीं श्ल > ख, काहीं ठिकाणीं श्ल > स (श्ला): श्लेत्र > श्लेत, श्लण > सण, पण श्लार > खार, श्लीर > खीर इ. यासंबंधीचे निश्चित नियम शोधून काढण्यासाठीं मरा-ठीए पोटमाषांचा ध्वनिपरिवर्तनाच्या दृष्टीनें अधिक अभ्यास होणें आवश्यक आहे.

प्रकरण पांचवें

१ या व इतर कांहीं शब्दांत लिंगभेदानें विशिष्ट अर्थभेद व्यक्त होता; पगडा-पगडी, सवना सत्रत, इ. अर्थात् अक-इका प्रत्ययांनीं होणारीं अनेकवचनांचीं सामान्यरूपें सारखींच असतात हा एक दोषच म्हटला पाहिजे.. उ. घोडयां(चा) इ. रूपें घोडे व घोडया या दोषांचींहि सामान्यरूपें आहेत.

२ कान, हात, सुरी, गूळ, माळ, इ.

३ शाळा, रीत, पद्धत, मध, इ.

४ विद्वान् , सत्य, राजा, इ.

५ वैदू, मधीं, इ.

६ बाजा, भाई, छकडा, इ.

प्रकरण सहावें

- १ संस्कृतमध्यें सचा सकंप झ हा वर्ण नाहीं. त्यामुळें हरिस् गच्छिति याचें *हरिझ् गच्छिति असें अपेक्षित रूप न मिळतां हरिर् गच्छिति हें अधिक ब्युत्कांत परंतु संस्कृत वर्णमालेशीं पूर्ण सुसंवादी रूप मिळतें. अस् + धि या ठिकाणींहि *अझ् धि ऐवर्जी अय्धि = एधि हें रूप मिळतें.
- २ पाहिजे, म्हणजे, इ. क्रियावाचक रूपें अतिशय जुनीं असून विशिष्ट अर्थानें राहिलीं आहेत, तर घरीं-घरांत, हार्ती-हातांत, तेंाडीं-तेंाडांत, इ. जोडरूपें जुन्यानव्यांचीं दर्शक असून त्यांतल्या जुन्या रूपांनीं अर्थ-

भेदाची एक छटा व्यक्त होते. कियावाचक रूपांऐवर्जी आतां जवळजवळ सर्वत्रच घातुसाधितें वापरलीं जाऊं लागलीं आहेत. 'अर्जुनें बोलिजे' या ऐवर्जी 'अर्जुन बोलतो ' किंवा 'अर्जुनाकडून बोल्लें जातें ' असा प्रयोग आतां होतो.

यकरण आठवें

१ ध्वनिमुद्रणाने आतां त्यांना पकडून ठेवतां येतें ही गोष्ट खरी आहे.

अकरण नववें

१ पुण्याचा टांगेवाला व पुण्याचा संचय यांतील एकाच प्रकारें लिहिला जाणारा 'पुण्याचा' हा शब्द ' हें मेदचिन्ह वापरून स्पष्ट करतां येईल. punyacā (पुण्-याचा) səñčəy, पण punyacā (पु-ण्याचा) tangewalā.

सूचि

(प्र. = प्रस्तावना)

अंतर्गत पुनव्यवस्था, वर्णाची ४१ अक्षर आणि ध्वनि, १५२ अनुकरण, ११८ अंततालव्य, २२ अंततालु, १३ अन्नमार्ग, १२ अर्धस्फोटक, २७ अर्धस्बर, २५ अवधि, ३३ अवयव, ५१-८ ,, , फे. द सोसूरची व्याख्या, अवरोह, ३५ आकर्षण, १२० . आकलन, ९ आघात, १६९ ,, , व अभिप्राय १७१ आंदोलन, **१**७८ ०५ , जिल्हा ,, गद्य व पद्य यांतील १८२ आरोह, ३५ उच्चार बदलणें, ६३ हैं हैं

उच्चारणिकया, तीन टप्पे १९ उद्घाटन, १८ एककाल्लिक, ४२ ऐतिहासिक दृष्टीची आवश्यकत ५ (प्र) ओवी, १८४[–]५ ओष्ठसंधि, १३ कठिनतालु, १३ कठार, १६ कंठच, २२ कल्पनाचित्रण, १४२ घर्षक, २३ ओष्ठय २३ ,, तालन्य २४ दंतमध्य २४ ,, दंत्यौष्ठय २३ जिञ्हाम, १४ जिन्हापृष्ठ, १४ जिव्हामूल, १२, १४ जुन्या भाषेची दुर्वोधता, ६२ तालव्य, २१

ताछाशिखर, १३ द्तमूलीय, २२ दंतमूळें, १३ दंत्य, २१ दाब, १७२ दीघ, १९, ३४ द्रववर्ण, २५ द्वैकालिक, ४२ धृति, १९, ५५ ध्वनि, ११ (प्र), १० निष्कंप १५ प्रवाही १६,३४ सकंप, १५ ध्वनिपरिवर्तन व आनुवंशिक गुण, ७२ व उच्चार, ६४ व उच्चारसौकर्य, ७२-७३ व उच्चाराच्या प्रवृत्ती,७४-५ व जुन्या उच्चाराचा त्याग, 9-50 व पूर्वभाषेची पार्श्वभूमि, 3-00 व भौगोलिक परिस्थिति,

व मुलांचे उच्चार, ७१

७५-६

ध्वनिपरिवर्तन व राजकीय परिस्थिति, ७६-७ ध्वनिपरिवर्तन, द्विघा १०१-४ निरवलंबी ११४ परावलंबी ११३ संयोगजन्य ६८-९ स्वयंभू ६८-९ ध्वनिपरिवर्तनाचीं कारणें, ७२-७९ ,, दोन तत्त्वें, ९६ ध्वनिपरिवर्तनाचे तीन गुण, ९३-४ ,, दोन प्रकार, ६८ ध्वनियंत्र, १० ध्वनिविचार, ११, १५२ 'ध्वनिविचार,' नांवाचा खुलासा . ११ (प्र) ध्वनिविचाराचें महत्त्व, ४ (प्र) ध्वनिसंकेत, १७५ ध्वनिसंख्या, मराठीची १५८-६० निर्मिति, ११ परिभाषा, ७-९ (प्र) परिवर्तन, ४१ पुनरुक्ति, १८० पूर्वतालन्य, २२ यूर्वतालु, १३ पोटभाषा, १३७

गाकृत,' ९ (प्र) ाण, १५, २४ गारतीयांच्या उच्चारविषयक संवयी, ८४-९२ भाषा, १ (प्र), ९, १५२ भाषा, एक सामाजिक संस्था, ७ भाषा व बोळी, १३७ भेदनिर्मिति १२९ मध्यतालव्य, २२ मध्यतालु, १३ मनुष्याचें श्रेष्ठत्व, ८ मराठी ध्वनींचा इतिहास, ६५ मराठी लेखनाचे वर्गीकरण. 280-8 मात्रा, ६० ंपूर्धन्य, २२ मृदु, १६ द्वतालव्य, २२ मृदुतालु, १३ मोर्गान्याची पोकळी, १

हस्व, १९, ३४

आदरी १६१-२, १६४

चिनी १४३-७

नवी १६६

लिपि, १५२

लिपि ब्राह्मी १५४ वणींच्चारदर्शक ६५ व उच्चार ३-४ (प्र) व ध्वनि ४३ लेखन, ४० आदर्श १५५-६ व उच्चार १४८ वर्ण, २ (प्र), ३८, ४९ अनुनासिक ३३ अंत:श्वास ३७ मराठीचे ४३-४७ वर्षक्राम, १२२ बर्णमाला, ४२ 👡 🎖 व सुसंवादित्व ४८-९ वुर्भमालिका, दोन टोकें १७ वर्णविकार, १२, ४२ वर्णसंख्या, भाषेची, मर्यादित असण्याचीं कारणें ४७ वर्णाचाः अभ्यास, मतिप्रधान २ (प्र) 🥍 स्थैर्यप्रधान २ (प्र) वर्णीची प्रतिक्रिया, ४० वर्णीचें ज्ञान, ४३ क्रतुचित्रण, १४०-१ वियोजन, ११३ विरामचिन्हें, १८३

विसद्दशीकरण, ११३ विसर्ग, १६ व्यंजन, ओष्ठय १७ स्तंभित २० स्फुट २०

व्यंजनयुग्म, १९
व्यंजनांचें वैशिष्टच, १६
व्यंजनें, सकंप २९
व्यंजनें, स्फोटक १९
व्युलत्ति, ३ (प्र), ६६
शब्द, ३८

ध्वन्यनुकारो १७३ की शारसेनी व माहाराष्ट्री, ८६ अश्वित, ९, ११ श्वासमार्ग, १२ सहशीकरण, प्रतिगामी ११२

समाज, ७० संशोधकाचें कार्य, ७ (प्र) साधनाचा उपयोग, ८ सामाजिक संस्था, ९
सीत्कार, २४
ताल्व्य २४
दंत्य २४
मूर्वन्य २४
सूचक चिन्हें, १४४-५
स्तंभन, १९
स्थानिक भेद, १२९, १३२
स्पर्शस्थान, १६, १८
स्काट, १९

संयुक्त ५९
स्वरनालिका, १४
स्वरमध्यस्थ, ६४
स्वरसंयोग, ३१
उतरता ३२

चढता ३२ स्वरीमवन, ८४

हति, ३२